TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, disminución de la temperatura. Bancos de niebla en la parte sur de la ciudad.
TEMPERATURA MAXIMA: 21,8 grados C, a las 15 horas 50 minutos; mínima, 3,2 grados C, a las 6 horas 55 mintuos.
APRECIACION GENERAL: Nieblas y cielos cubiertos se observaron en la costa del Norte Chico y zona central.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 25 DE JULIO DE 1962 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 16.303

PERSONAL

Dijo Ministro Sandoval en el Senado:

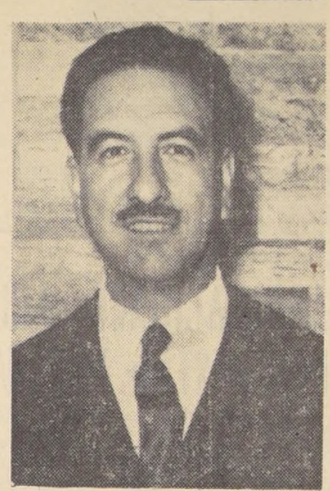
"Haremos una Reforma Agraria con criterio nacional"

Cuatro días ocupará la Cámara Alta en el debate general del proyecto que transforma el agro chileno.— Será despachado, por esta rama del Congreso, el viernes 10 de agosto.— Durán puso en descubierto la falacia marxista, que a los campesinos sólo promete cambiar al patrón particular por el Estado

INFORMARON LA REFORMA



Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval.



Senador D. Julio Durán

"Haremos la reforma agraria con criterio nacional, con conocimiento, y no sólo dividiremos tierras para señalar estadísticas de división, sino que lo haremos con responsabilidad; no lanzando propietarios a la desesperación, sino asegurándoles su porvenir" —dijo ayer el Ministro Orlando Sandoval, en el Senado, al término de una brillante y completa exposición sobre el proyecto de Reforma Agraria.

El Ministro también puso de relieve que este proyecto es sólo un paso, el primero de la Reforma Agraria, "que no puede ser estática ni fija, sino dinámica y en permanente evolución, porque así son las ideas de los hombres y sus aspiraciones, y porque en el camino del progreso la marcha jamás debe detenerse. Otras medidas —agregó— serán necesarias más adelante, otros criterios y renovación de conceptos e ideas deberán aplicarse. No las tememos y, por el contrario, tenemos fe y confianza en ellas, porque en la medida que las apreciemos y salgamos a su encuentro para ponerlas en ejecución, habremos asegurado nuestro sistema jurídico y democrático y, sin necesidad de sufrir alteraciones cruentas, el país alcanzará siempre un mayor progreso y bienestar".

El Ministro puntualizó, además, que los organismos que se crean, en el proyecto, responden a un criterio de renovación, "para modificar la estructura agraria chilena, elevar los rubros de producción y los niveles de vida y procurar la tranquilidad social, la justicia y el bienestar, que son el común denominador que a todos nos une".

EL DEBATE.— La intervención del Ministro Sandoval fue la primera en el debate general del proyecto de Reforma Agraria, iniciado ayer en el Senado. Este debate continuará hoy, seguirá mañana y terminará el viernes, día en que el proyecto ser votado, en general, a las 12 horas.

Después, el proyecto volverá a las Comisiones Unidas de Hacienda y Agricultura, para su segundo informe, el que será discutido por las referidas Comisiones, entre el miércoles 1.o y el sábado 4 de agosto.

Entre el domingo 5 y el martes 7 de agosto, las Comisiones Unidas confeccionarán el segundo informe del proyecto, el que será discutido en particular, por el Senado, hasta su total despacho, los días miércoles 8, jueves 9 y viernes 10 de agosto.

Este procedimiento fue adoptado por la unanimidad de los Comités parlamentarios.

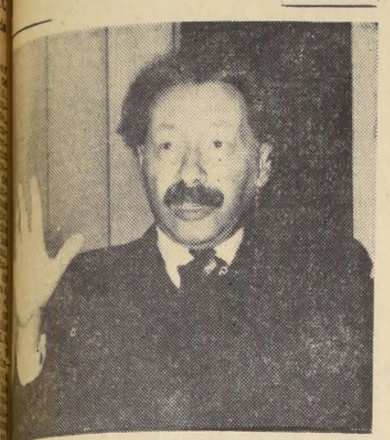
OTROS ORADORES.— A continuación del Ministro hizo uso de la palabra el senador radical Exequiel González Madariaga.

El señor González Madariaga dijo que "el proyecto de Reforma Agraria que se discute puede ser considerado como un esbozo de un plan general que deberá completarse más adelante". Destacó las disposiciones del proyecto que definen el latifundio, las que señalan que los fundos entregados en arrendamiento serán susceptibles de preferencia para la subdivisión, en un plazo semejante al de las tierras abandonadas, y la que asegura a los trabajadores agrícolas una justa remuneración, mediante un alza de sus salarios. Reveló que en el segundo informe propiciará que también se legisle sobre las sociedades anónimas agrícolas, para poner término a la retención de exageradas superficies de tierra. Concluyó complaciéndose de que el Congreso Nacional discuta en profundidad esta reforma estructural.

Finalmente, intervino en el debate el senador comunista Luis Corvalán, quien puso en duda que las actuales clases dirigentes puedan efectuar realmente una reforma agraria. Dijo que el problema del latifundio es más grave que el del minifundio, pero fue rebatido de inmediato por el senador conservador Bernardo Larraín, quien calificó de simplista el que se estime la extensión de la tierra sólo por el numero de hectáreas de superficie, pues nada significa

(PASA A LA PAGINA 7)

También la usa



Profesor ERNST BORIS CHAIN, Premio Nóbel, en 1945, como codescubridor de la penicilina, con Flemming y Florey, de Inglaterra, en la conferencia de prensa, ayer, en el Hotel Carrera.

Chain, codescubridor de la penicilina, se trata con ella

...años de trabajos costó descubrimiento de la penicilina que, según el doctor Ernst Boris Chain, sigue siendo la droga más eficaz

...problema que tuvo al ... la penicilina al entrar en el cuerpo humano ... resistentes que la ..., hoy ha sido completamente superado, y la penicilina sigue siendo la droga más eficaz. Ha conquistado completamente el estafilococo", ... ayer en conferencia de prensa el profesor Ernst Chain, agraciado en 1945 con el Premio Nóbel como codescubridor de la penicilina, con los doctores Fleming, y Florey, de Inglaterra.

Nacido en 1906, de padres ... establecidos en Alemania, el profesor Chain debió abandonar su patria el 1.o de ... de 1933, por la persecución de los judíos comenzada entonces por Hitler. Se refugió en Inglaterra y se naturalizó británico. Desde 1949 ... en la Sección de Bio... General y Bioquímica ... Microbiana, en el Instituto ... de Sanidad en Roma, ... actualmente investiga, ... es profesor del Imperial College of Sciences and Technology de Londres.

...ramos cerca de un ... en 1938, investigando en ... penicilina, para poder descubrir que algo había en ella. ... trabajos para llegar a obtener la primera droga demo... cerca de siete años más", ... el sabio, quien habla ... idiomas. En la conferencia de prensa usó el italiano ... francés.

PUEDEN SALIR EN CHILE DESCUBRIMIENTOS INTERESANTES

"Visité varios laboratorios en Chile y en Argentina, y me he impuesto del alto nivel del trabajo que hacen aquí las dos Universidades. Creo que pueden salir descubrimientos interesantes tanto en la de Chile como en la Católica", agregó el investigador, que ha tenido cerca de él a varios chilenos colaborando en el Instituto en Roma, y en el Imperial College, de Inglaterra. "Deseo vivamente mantener y reforzar el nivel científico de estas Universidades, y pienso volver para trabajar con los postgraduados".

Uno de los apostolados del profesor Chain es enseñar a la juventud, en los estudios de perfeccionamiento científico. Promete seriamente trabajar para el intercambio de los investigadores.

CREE EN LA INICIATIVA PRIVADA

Un reportero preguntó al profesor Chain sobre el Instituto Weitzmann, en Israel.

"No es un Instituto, sino una cadena de institutos de importancia magna. Es un complejo de núcleos, que investigan en la física, química, biología, matemática aplicada, biología nuclear, buscando nuevas perfecciones técnicas. Es similar a la Fundación Rockefeller. Tra-

(PASA A LA PAGINA 7)

No es delito golpear a los fotógrafos

MEXICO, 24 (UPI).— Las autoridades de Cuernavaca, capital del vecino Estado de Morelos, dijeron hoy que "no existe delito" en la detención y presuntos malos tratos de que se denunció fue víctima el 12 de junio Manuel del Castillo, fotógrafo de la Ciudad de México, empleado aquí por la empresa radiotelevisora de los Estados Unidos National Broadcasting Company (NBC).

Al mismo tiempo, la Asociación de Corresponsales Extranjeros, a la cual pertenecen los corresponsales de la NBC, formularon una protesta ante el Presidente de la República, Adolfo López Mateos, por la detención y los malos tratos denunciados, en el curso de los cuales Del Castillo dijo que le fueron robadas su cámara de cine y rollos de película.

A la sazón, Del Castillo denunció que fue golpeado, detenido e incomunicado en un puesto militar y abandonado, privado de conocimiento, en la carretera México-Cuernavaca.

La protesta de los corresponsales extranjeros fue precedida de otra análoga formulada la semana pasada en un cable de Nueva York, firmada por directores de la NBC y dirigida a López Mateos.

La carta de la Asociación de Corresponsales está firmada por David Weber, corresponsal de la NBC en esta capital, que actualmente desempeña también la presidencia de la Asociación.

MILITARES Y UNIVERSITARIOS HACEN SUYA CAMPAÑA CONTRA ANALFABETISMO

De Arica a Magallanes, 35 unidades del Ejército abren la matrícula. Población Lo Valledor es cuartel de los universitarios

Por SILVIA PINTO

Treinta y cinco unidades del Ejército, de Arica a Magallanes, habilitarán salas de clases y contribuirán a la campaña de alfabetización que lanzó en este año, en forma extraordinaria, el Rotary Club. Por su parte, la UFUCH —Unión de Federaciones Universitarias de Chile— anuncia la iniciación de un programa completo de alfabetización que se concretará en breve.

Mientras las dos fuerzas se preparan, un grupo de estudiantes lanzó su propio movimiento alfabetizador y centralizó las actividades en Lo Valledor. Son sólo 15 jóvenes universitarios, pero efectúan un trabajo satisfactorio al dedicar sábados y domingos "llueva o truene", a su tarea de instruir en las primeras letras a algunos pobladores.

"SE CUADRO" EL EJERCITO

Clases diarias, en diferentes horarios, con personal especializado que no recibirá pago extra, realizará el Ejército en todo el territorio para atender a las personas que están ya matriculándose en los regimientos. La alfabetización estará destinada a adultos que no sepan en absoluto leer ni escribir.

Atenderán el programa oficiales y suboficiales y se usarán las salas disponibles en cada unidad. El Rotary, en coordinación con el Ministerio de Educación, les proorcionará silabarios, cuadernos, lápices y otros útiles.

El primer curso comenzará sus lecciones cuando quede completo su respectivo libro de matrícula. Si ésta es muy nutrida, se habilitarán nuevas salas y se destinará más personal.

El capitán Fernando Lyon, Jefe de Relaciones Públicas del Ejército, informa que este programa, fuera del tiempo que se le dedicará, no significará desembolso monetario a la institución. En cuanto a los profesores, éstos se elegirán entre los que atienden la misma función en el contingente. Todos los años, el Ejército alfabetiza a un 10 por ciento de los conscriptos y a los más adelantados les dicta cursos de nivel primario.

"No es la primera vez que la institución participa en una campaña de bien público", expresa el capitán. "En 1961 ayudamos a combatir la rabia y casi podría decirse que todos los años tenemos un encargo que cumplir en bien de la colectividad".

MENSAJE DEL ROTARY

El llamado del Rotary Club, por encargo de la Misión Nacional de UNESCO, está dirigido no sólo a las Fuerzas Armadas y a las instituciones que tienen el deber de enseñar. Su intención es llegar a todos los sectores y en un año sus iniciadores sabrán si la sociedad respondió.

—Esperamos la ayuda de todos los sectores, en la medida de sus fuerzas, señala el mensaje. Se hace un llamado a las empresas agrícolas, mineras o comerciales para que alfabeticen a sus trabajadores. A los colegios se les pide que dediquen dos horas a la semana, aprovechando a los mejores estudiantes. A los universitarios, especialmente de Pedagogía, se les sugiere que organicen seminarios prácticos. Que los clubes sociales, municipalidades, clubes rotarios y de leones se hagan eco de esta petición y que el Ministerio de Educación dicte normas sencillas para su puesta en práctica. Tal es la suma de esfuerzos que el Rotary cree necesarios para elevar la campaña a la categoría de acción nacional.

Quince jóvenes universitarios,

(PASA A LA PAGINA 10)

Iturbi tocará con la Filarmónica



JOSE ITURBI: Nada con músicos de melena larga. Hay mucho de comedia en eso.

CON MUCHOS DESEOS DE TOCAR Y UN GRAN DOLOR DE MUELAS LLEGO ITURBI

El famoso pianista ofrecerá un concierto con la Orquesta Filarmónica a las 19 horas de mañana. Repite el domingo

Su gran satisfacción de encontrarse por quinta vez en Chile manifestó ayer el pianista español, José Iturbi. Nacido en Valencia, hace 66 años, reside en Estados Unidos desde el 1929. Hace dos años ofreción un recital en el teatro Astor. Alabó la cordialidad del público chileno y contó que su viaje de ahora obedece a una invitación que en su última jira le hizo Juan Matteucci, director titular de la Orquesta Filarmónica de Chile. Iturbi interpretará el Concierto N.o 3, de Beethoven. "No tengo preferencia alguna por autores determinados —contó—. Me gusta la buena música. La popular también, cuando la encuentro buena. No hay snobismo en esto. Cuando se ha tocado mucho a Chopin o Beethoven, el cambio va bien. Desde luego, estoy más en la música clásica; es mi carrera".

Desde Chile, el mundialmente famoso pianista viajará a Buenos Aires, Guatemala, El Salvador y Beverly Hills, donde reside. Hace tres días se encontraba en Honolulu donde ofreció un recital junto a su hermana Amparito. Prácticamente da vueltas el año, realizando jiras. "Hasta el año pasado tocaba un promedio de 130 conciertos por año", confesó modestamente, y cuando el cronista comentó: "eso es matarse trabajando", respondió:

"Ya no estamos en la época de los pianistas melenudos. Eso de que la vida del artista es muy pesada, no es cierto. En el momento de tocar, puede

(PASA A LA PAGINA 3)

General Pérez Godoy preside Junta Militar en el Perú

...parlamentarios reafirman su decisión de constituirse el 28

LIMA, 24 (UPI).— La Junta de Gobierno promulgó hoy el estatuto que da el rango de Presidente de la República al general Ricardo Pérez Godoy. La Junta de Gobierno asume todas las atribuciones constitucionales de los Poderes Ejecutivo y Legislativo. Las vacantes producidas en la Junta de Gobierno serán llenadas por el Presidente de la Junta, que así gobernará por decreto.

Asimismo, el estatuto establece que ninguno de los miembros de la Junta podrá postular para un cargo público en el próximo período electoral.

LIMA, 24 (UPI).— La Junta Militar se dispone a librar una batalla —esta vez contra los rebeldes parlamentarios elegidos el 10 de junio— ... va restableciéndose la normalidad a medida que ... las comunicaciones ... por las provincias del ... noticias de que la ... general de protesta ... terminado.

... miembros de la Junta ... en esta mañana pode... legislativos en confirmación previo decreto de anulación de las elecciones, y castigarán anticipadamente de toda tentativa de ... de los parlamentarios. ... Estado odriista Julio de ... que actuó de presidente provisional del Congreso ... de que la Junta ... reiteró la apa... intención de celebrar ... sesión secreta, diciendo: ... Constitución previene que ... Congreso debe reunirse el ... de julio".

VUELTA AL TRABAJO

... grandes ingenios azucareros de la Compañía Grace ... provincia de La Libertad, reanudaron el trabajo a ... de la tarde de hoy. ... industrias que quedaron paralizadas ayer también reanudaron sus operaciones esta mañana.

... de Trujillo y Chiclayo ... que la situación es casi normal, y sólo ... dificultades de ... que impidieron la distribución de la orden de ... Confederación de Trabajadores del Perú de terminar la huelga.

... espera que mañana, justamente una semana después del golpe de Estado, la situación sea otra vez completamente normal.

Uno de los recientes candidatos a la Presidencia, Fernando Belaúnde, ya ha aceptado tácitamente la candidatura para las nuevas elecciones de 1963, que se celebrarán bajo los auspicios de la Junta Militar. Los doce miembros de ésta han firmado un decreto que los incapacita para aspirar a puestos en las mismas elecciones.

Ese mismo decreto distribuye los puestos gubernamentales entre los miembros de la Junta. Dice que los doce son miembros en igualdad de condiciones. Los cuatro de mayor graduación serán presidentes. El más caracterizado tendrá categoría de Presidente de la República, y el que le siga en graduación será el Primer Ministro.

Las vacantes entre los cuatro presidentes irán cubriéndose por antigüedad, y las que se produzcan entre los ocho restantes se cubrirán por decisión de los cuatro presidentes.

Los decretos deben ser aprobados y firmados por los doce miembros de la Junta y promulgados por el Primer Presidente y el Ministro correspondiente.

Esta organización ha sido interpretada como medida que facilitará la labor del Gobierno y eliminará las dificultades, mayormente protocolares, de tener más de un Jefe de Estado, pero no como indicio de ningún predominio de Pérez Godoy sobre los demás miembros de la Junta, aunque desde el primer momento se le ha considerado como el miembro máximo de ésta.

Informantes allegados a la Junta dijeron que los parlamentarios se exponen a la detención si persisten en su plan de reunirse el sábado. El propósito de tal reunión sería la elección del Presidente de la República, pero se tiene entendido que el general Manuel Odría no ha autorizado el uso de su nombre para esa maniobra.

Odría aún no ha adoptado una actitud en relación con el golpe de mano de la Junta, y se niega a hacer declaraciones, pero sus amigos dicen que volverá a presentar su candidatura en las próximas elecciones presidenciales.

Acusación contra Ministro Gálvez es un recurso más para mantener la agitación

"Ha sido un grave y lamentable error haber incitado a los obreros a una huelga ilegal y fratricida, que sólo causa daños a todos y, especialmente, a los trabajadores", declaró Ministro del Trabajo

En relación con una anunciada acusación Constitucional contra el Ministro del Trabajo y Previsión Social don Hugo Gálvez Gajardo este Secretario de Estado formuló a los periodistas la siguiente declaración:

"Estoy a disposición de la H. Cámara de Diputados para proporcionarle todos los antecedentes relacionados con las elecciones del Sindicato Yarur, y ellos serán una demostración clara y absoluta de que el Gobierno no ha tenido otra intervención que la de cumplir con la misión que la ley encomienda a los Servicios del Trabajo.

Personalmente me he esforzado en producir un entendimiento entre las facciones en pugna y he sugerido a los directores electos del Sindicato que entreguen sus renuncias para facilitar una renovación del directorio, conforme a los acuerdos que adopten ellos mismos, con mi personal mediación.

La opinión pública debe saber que los problemas internos y electorales de los sindicatos se resuelven por las propias asambleas de los trabajadores, y, por lo tanto, lo único serio y responsable es facilitar el camino que permita a los propios obreros de Yarur conocer y resolver sus dificultades en asambleas, legalmente convocadas.

Ha sido un gave y lamen-

(PASA A LA PAGINA 7)

Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

Fue adjudicada la propuesta de Fundición "Las Ventanas"

La construcción de la Fundición de Cobre "Las Ventanas" fue adjudicada en propuestas públicas a la firma chilena "Sigdo Koppers S. A.". La Empresa Nacional de Minería (ENAMI) llamó recientemente a licitaciones para esta obra. La primera etapa, que es la que ahora se iniciará, comprende lo siguiente:

—Excavaciones y movimiento de tierras, por unos 52.000 metros cúbicos;

—Fundaciones y estructuras de hormigón armado, con 16.210 metros cúbicos de hormigones y 1.637 toneladas de armaduras.

—Construcción de estructuras metálicas, 2.730 toneladas.

—Montaje de equipo, 1.900 toneladas.

—Revestimiento con materiales refractarios, 2.090 toneladas.

—Instalación de equipos eléctricos que comprende más

(PASA A LA PAGINA 7)

AYER, HOY y MAÑANA

Creación de Liceos Particulares

Por decretos cursados ayer en el Ministerio de Educación se crean los siguientes establecimientos escolares particulares: Liceos "Hualqui", de esa localidad; "Mario Medina", de Concepción, y "Huelquén", de esa misma localidad, vespertinos; Liceos "San Antonio Gianelli", de Quillota, y "Ramón Angel Jara", de Los Muermos, Puerto Montt, ambos diurnos.

Declaración de UFUCH

La Unión de Federaciones Universitarias de Chile (UFUCH) emitió una declaración pública, en la que condena la acción militar en Perú y repudia esta situación anormal, creada en el vecino país.

Celebración en Instituto Nacional

Por decreto del Ministerio de Educación, se autoriza al Rector del Instituto Nacional, Antonio Oyarzún, para celebrar, el 10 de agosto de cada año, el aniversario de la fundación del establecimiento.

Regresó general Oscar Izurieta

El Ministro de Defensa y altas autoridades militares recibieron ayer en Los Cerrillos al general Oscar Izurieta Molina, Comandante en Jefe del Ejército, quien asistió a una reunión de Jefes de Ejércitos del Hemisferio, en Panamá, después de haber visitado los Estados Unidos, especialmente invitado por el Ejército de dicho país.

Acompañaron al general Izurieta Molina, su secretario el coronel Aníbal Aray, y su ayudante, el mayor Rafael Asenjo.

El general Izurieta Molina reasumirá sus funciones mañana.

Comité Chileno de Servicio Social

Mañana a las 19 horas, en el Salón de Actos de la Escuela de Servicio Social "Dr. Alejandro del Río", Agustinas 632, celebrará reunión para dar a conocer el trabajo sobre "Desarrollo de la comunidad rural y urbana", que se presentará a la XI Conferencia Internacional de Servicio Social. La conferencia se realizará del 19 al 25 de agosto, en Río de Janeiro.

Círculo de Jubilados de la Prensa

La Junta General Extraordinaria de Socios del Círculo Social de Jubilados de la Prensa se realizará hoy, a las 18 horas, en Huérfanos 1483. En la reunión se conocerá el informe del consejero de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Nibaldo Inestroza, sobre el proyecto de financiamiento del Departamento de Periodistas. La tabla consulta, además: monto de la cuota mortuoria, nombramiento de comisiones, cuenta bancaria, tramitación de patentes del club.

El BAM defiende el ballet censurado

Octavio Cintolesi, Director del Ballet de Arte Moderno, envió un extenso oficio a la Municipalidad, en el que explica los antecedentes artísticos y técnicos que tuvo en vista para poner en cartelera la obra "El Mandarín Milagroso". Como se sabe, por acuerdo municipal, el citado ballet fue retirado del programa del Teatro Municipal, luego de conocerse una indicación de cuatro regidores, que objeta algunos pasajes excesivamente realistas de la obra.

Recepción en Embajada de la RAU



Con motivo de celebrarse el 10.o aniversario de la Revolución en su país, el Embajador de la República Arabe Unida, Youssef M. Ghamrawy, ofreció una recepción en su residencia. En el grabado aparece el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, durante la recepción, conversando con el Embajador y su esposa, Aída Y. de Ghamrawy.

SOLICITO INFORMES:

ASPIRACIONES HABITACIONALES DE LOS PERIODISTAS ESTUDIARA MINISTRO PINTO

La presentación de un memorándum que contenga soluciones para el problema habitacional de los periodistas de todo el país, pidió el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, a las directivas de la CORVI y Cajas Central de Ahorro y Préstamos y Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

En la reunión, que se prolongó durante dos horas, se estudió ampliamente el proyecto que destina los fondos provenientes de la venta de los inmuebles del Departamento de Periodistas para prestar la cuota al contado que exigen las Asociaciones de Ahorro y Préstamos para realizar operaciones de edificación.

Los ahorrantes, para tener derecho a estas operaciones, deben hacer un pequeño depósito, el que se completaría con los préstamos de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Esta fórmula, declaró la comitiva, haría posible multiplicar alrededor de cinco veces el valor del producto de la venta de los edificios, con lo que el personal de la prensa realizaría operaciones por una suma de nueve millones de escudos, aproximadamente, en distintas ciudades del país.

También se estudió la posibilidad de que la CORVI acepte que los fondos provenientes de la venta de los inmuebles le sean entregados a través de las Asociaciones de Ahorro, para devolver metros de edificación, como disponen los preceptos del DFL N.o 39.

Este procedimiento permitiría dotar de viviendas, en el curso de pocos años, a no menos de 800 imponentes del Departamento de Periodistas.

A la reunión asistieron el presidente del Colegio Nacional de Periodistas, René Silva Espejo; el presidente de la Caja Central de las Asociaciones de Ahorro y Préstamos, Eduardo Gomien; el vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal; el vicepresidente de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Raúl Alamos, y fiscales y asesores legales de estas instituciones.

JUEGOS FLORALES PREPARA COLONIA CATALANA EN CHILE

El 26 de agosto se celebrarán los Juegos Florales de la Lengua Catalana, en una velada que se realizará en el Teatro Municipal con participación de la Orquesta Filarmónica de Chile.

Se han organizado, además, una exposición de artes plásticas de artistas catalanes, un festival folklórico y una serie de conferencias que se realizarán en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Entre los conferencistas figuran el profesor titular de Antropología de la Universidad de La Plata, Joan Cuatrecasas, quien disertará sobre "Fundamentos Biológicos de la Cultura"; el compositor y musicólogo catalán Jaime Pahissa, quien se referirá a "Problemas actuales de la música", y Ricardo Morales, profesor de la Facultad de Arquitectura sobre el tema "Arte Románico".

Cáritas de USA ampliaría programas de ayuda a Chile

S. E. recibió ayer a representante de ese organismo

El Presidente de la República recibió ayer, a las 11.45 horas, al Jefe de Adquisiciones y Embarques de Catholic Relief Services de Estados Unidos, Edward M. Kinney, quien concurrió acompañado del Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, presidente de Cáritas-Chile. Se consideraron en la entrevista los programas de ayuda a Chile que realiza Catholic Relief Services por intermedio de Cáritas y las posibilidades de ampliarlos.

Edward Kinney se entrevistará hoy, a las 10 horas, con el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, con el mismo objeto.

El señor Kinney está desde el sábado en Santiago. Ha sostenido reuniones con los Directores de Cáritas y de la Misión Económica Norteamericana para estudiar los futuros programas de ayuda. La agencia envía anualmente víveres, ropa y medicina para la asistencia de más o menos 2 millones de personas a lo largo del territorio nacional.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

ICARE impulsará creación de organismo similar en Bolivia

ICARE, promoverá la creación de una institución similar, que se preocupe de los problemas de la racionalización de empresas en Bolivia.

El presidente de ICARE, René Sepúlveda, aceptó la iniciativa de un grupo de empresarios del Altiplano para cooperar en la formación de un organismo de esa especie, el que una vez constituido pasará a formar parte del Consejo Panamericano de Organización Científica, PACCIOS, al cual están afiliadas todas las organizaciones empresariales de Norte y Sudamérica.

La cooperación que prestará ICARE se iniciará con el envío de una misión de expertos para que actúen de relatores en un ciclo de seminarios y conferencias sobre racionalización entre los sectores industriales y comerciales de Bolivia. Producto de estos seminarios será la formación de un instituto empresarial de racionalización.

La misión estaría integrada básicamente por ingenieros del Servicio de Cooperación Técnica, de la CORFO, quienes participan permanentemente como asesores o relatores de seminarios que organiza ICARE.

MEDICOS CASTRENSES

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, informó que los médicos del Ejército, Marina, Aviación y Carabineros, serán incluidos en el proyecto de reajuste que se debate en el Parlamento.

BONIFICAN FERROCARRIL

Se ha cursado un decreto por el cual se bonifica con 63.000 escudos al ferrocarril de Antofagasta a Taltal. Se pagará por el resto del año y servirá para evitar un alza de tarifas; que afectaría a minerales y al salitre.

AUMENTA RECAUDACION ADUANERA

Aproximadamente se han percibido por este concepto en el presente año, 10 millones de escudos más que el año pasado, comparando el primer semestre de 1962 con igual período de 1961.

ABASTECIMIENTO DE CARNE

El Subsecretario de Economía, Fernando Ríos Ide, informó que la matanza de vacunos en el Matadero de Santiago, en los días de faena alcanzaba un promedio de 500 animales diarios, y que esto no era suficiente para el abastecimiento de la ciudad, pero que con la importación de carne enfriada de Argentina, se subsanaba este déficit.

Por otra parte, señaló que la Junta Nacional de Abastecimiento está estudiando los costos para fijar el precio de la carne en vara correspondiente al mes de agosto.

PARO DE TAXIBUSES

Anoche continuó el paro de taxibuses, en el servicio nocturno. La directiva del gremio sostuvo prolongadas conversaciones con el Subsecretario de Transportes, Angel Meschi. Se espera que en el día de hoy se produzca un arreglo de la situación y que este servicio se normalice; sin que ello signifique alza de tarifas al público.

IMPORTACIONES DE ESPAÑA

El crédito de 10 millones de dólares concedido por España a nuestro país, con motivo de los terremotos, ha sido utilizado hasta la mitad.

El resto se espera utilizarlo en la importación de lanchas patrulleras, por valor de un millón y medio de dólares y de camiones Pagaso, por valor de tres millones de dólares, vehículos destinados a las Fuerzas Armadas.

COMITE AD HOC

El informe que el Comité Ad Hoc, para la Alianza para el Progreso, deberá emitir sobre la situación económica de Chile, estará listo en diez días más, según informó telefónicamente Flavián Levine al Ministro de Hacienda.

CONFERENCIA DEL COMERCIO

Continuaron desarrollándose en la sede de la CEPAL las conversaciones sobre política comercial latinoamericana. Se debatió en especial las repercusiones que tiene para América Latina, el ingreso de Inglaterra al Mercado Común Europeo, ya que las naciones de la Commonwealth, operarían a través de ella, y estas naciones, producen gran parte de las mismas materias primas que tiene Latinoamérica.

Un gesto de Miss Campbell



Margaret V. Campbell aprendió a admirar la lengua y las literaturas hispánicas en Panamá. Ha escrito decenas de trabajos sobre ellas. Ahora culmina su labor vertiendo al inglés a grandes escritores chilenos, en particular Marta Brunet. EN EL GRABADO, la lente de Cifuentes sorprende un expresivo gesto de Miss Campbell.

DIJO LA TRADUCTORA DE MARTA BRUNET:

"Los chilenos aprenden de todos, pero jamás enajenan su propia personalidad"

Miss Campbell define a Marta Brunet como el Disney chileno y agradece al escudo chileno la dósis de energía con que ha podido afrontar el mal que la aqueja

Por HUGO GOLDSACK

■ "Todo lo hispanoamericano me apasiona porque representa, juntamente con lo norteamericano, la fuerza que ha de renovar la civilización occidental. Este continente es el presente y el porvenir del mundo.

■ "Cuando descubrí Chile hace 20 años, me quedé asombrada de la formidable personalidad histórica de este pueblo. Desde el movimiento literario de 1842 —o de antes—, este país estuvo recibiendo aportes de extranjeros ilustres, pero de todos ellos tomó lo que necesitaba, sin perder jamás el sello de su genio nacional. Hoy día, Chile sigue siendo un ejemplo para América en este sentido."

COMO DESCUBRIO A MARTA

Con estas frases sintetizó la doctora Margaret Virginia Campbell, de la Universidad de La Florida (Estados Unidos), sus impresiones más profundas de Chile, país que visita por segunda vez, atraída en esta ocasión por la personalidad literaria de Marta Brunet, a quien va a traducir un drama infantil y un ensayo.

La doctora Campbell, antigua enamorada de las culturas hispanoamericanas, descubrió a Marta Brunet leyendo "Mujeres Chilenas", de Estela Miranda. Allí encontró mencionado un drama infantil en tres actos —"El árbol solo"— y le escribió a Marta, pidiéndole un ejemplar y el permiso para verterlo a la lengua de Poe.

AHORA TIENE PERMISO

"He tenido la suerte, nos dice, de poder aprovechar mis vacaciones trienales para venir nuevamente a Chile y conocer personalmente a Marta, que me parece muy "dije" y graciosa (reproducimos el chilenismo tal como lo escuchamos de sus labios). Ahora tengo el permiso para traducirla, y perdónenme ustedes que insista en esto, pero la experiencia que tengo sobre el particular no es nada de agradable.

—¿Cómo definiría usted a Marta Brunet como escritora?

—Como el Walt Disney chileno, en el sentido de que mientras el otro humaniza a los animales, Marta nos entrega los animales tales como son o como deberían ser, de acuerdo con la psicología que les conocemos. Su habilidad para manejar personaje-animales en "El Arbol Solo", es de aquellas que no terminan nunca de maravillarnos.

RECUERDOS DE AMERICA

—¿Conoce bien usted otros países de América?

—Guayaquil y Quito, en el Ecuador, me llegaron a ser familiares en un viaje de hace cinco años. De allí fui a Cali, a visitar en peregrinación la casa de Jorge Isaacs. Bogotá no la ví, porque llegué muy enferma y pasé todos los días en cama. Lima se cuenta entre las capitales que adoro, pues allí trabajé largo tiempo realizando estudios bibliográficos y literarios. También fui a maravillarme en las alturas de Machu Picchu.

O B R A S

Miss Campbell fue hija de un ingeniero norteamericano de Canal Xone, en la época del standard oro y el standard plata. Más tarde, viajó a Florida, donde realizó sus estudios universitarios, que culminó en la Universidad de Carolina del Norte, donde se doctoró con una tesis institulada "Antecedentes sobre el desarrollo del Movimiento Literario de 1842", que preparó en su primer viaje a nuestro país. Entre sus numerosos trabajos se cuentan algunos sobre historia de la imprenta en Chile, vida y milagros de Camilo Henríquez, el mundo nebuloso de María Luisa Bombal, Jotabeche, el "Fígaro" chileno, la leyenda de Don Juan en el Nuevo Mundo, los cuentos de Oscar Castro y su mundo maravilloso, las tradiciones cuzqueñas de Clorinda Mattos de Turner y la historia de la Biblioteca Nacional de Lima.

POR LA RAZON...

Pero, lo que más impresionó a LA NACION al conversar con la doctora Campbell fue cuando, a propósito de futuras empresas literarias, nos dijo textualmente: "Yo trabajo mucho, pero si logro hacerme un poco de tiempo, traduciré varios autores chilenos que me interesan mucho, y, además, intentaré escribir cuentos. Para esto tengo una dificultad, y es que, aunque ustedes no lo hayan advertido, yo tengo la enfermedad de Parkinson, y ésta me ha obligado a usar solamente la mano izquierda para trabajar. Pero yo estoy dispuesta a sobreponerme a todo y vencer el mal. Por eso, cuando a veces el desaliento quiere abatirme, vuelvo la vista hacia la cabecera de mi cama, allá en mi país, donde tengo el escudo chileno, y repito su lema: "Por la Razón o la Fuerza". Sí, amigos míos: los médicos por la razón, y yo por la fuerza... Esa es la gran lección que ustedes, los chilenos, me han enseñado...

EN LA MONEDA:

En noviembre exigirán Certificado Electoral

Indicación en tal sentido presentará el Ejecutivo al Congreso

El Gobierno pedirá prórroga hasta el 1.o de noviembre para hacer efectiva la exigencia del certificado de inscripción electoral para el cumplimiento de trámites en reparticiones públicas, bancarias, etc.

Una indicación en tal sentido presentará al Congreso Nacional, según informó el Subsecretario del Interior, Jaime Silva Silva. La prórroga se haría extensiva así a noventa días, ya que el plazo expiraba el 1.o de agosto próximo. En el proyecto, presentado al Congreso, se solicitaba que el plazo fuera prorrogado por 60 días.

La Dirección del Registro Electoral está entregando los certificados a agrupaciones de funcionarios, asociaciones de empleados, clubes, sindicatos obreros y otras entidades que lo soliciten. Para ello, deben enviar por Correo la lista de todos sus integrantes, indicando los datos relacionados con la inscripción de cada uno de ellos. A vuelta de correo recibirán los certificados. Los particulares pueden también solicitar sus certificados por correo. La misma Dirección impartió instrucciones a los conservadores de bienes raíces de todo el país para que otorguen la misma facilidad. Las personas que tienen registrada su inscripción en el carnet de identidad, no necesitarán el certificado.

VETO A PROYECTO QUE MODIFICA LEY DE S. ELECTRICOS

El Ejecutivo vetará varias disposiciones del proyecto de ley despachado por el Congreso sobre modificaciones a la Ley General de Servicios Eléctricos. Así se informó en la Subsecretaría del Interior, luego de una entrevista del director de ese servicio, Nicolás Secull, con representantes del Ejecutivo.

SUPRESION DE RADIOEMISORAS DE O'HIGGINS

Con el Presidente de la República se entrevistó el senador Armando Jaramillo. Le expuso problemas relacionados con la supresión de emisoras en la provincia de O'Higgins, a raíz de la nueva distribución de canales.

INSPECTOR REYES A TALCA

El Inspector de Intendencias y Gobernaciones, Luis Octavio Reyes, visitará la provincia de Talca. Se impondrá de diversas tareas relacionadas con las funciones de su cargo.

DESAFUERO DE INTENDENTE DE AISEN

El Intendente de Aisén, Atilio Cosmelli, conversó con el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, sobre la petición de desafuero en su contra, pendiente en el Senado. La petición de desafuero del representante del Ejecutivo la hizo un grupo de particulares, acusándolo de infracción a la Ley de Bosques, por rozas a fuego realizadas en su fundo de Coihaique. Un grupo de abogados del Ministerio se encargará de responder a la acusación en contra del Intendente.

También se entrevistó con el Subsecretario de Interior el Intendente de Osorno, Arnoldo Sholz, para tratar problemas relacionados con la provincia a su cargo.

5 EMBAJADORES VISITARON LA CANCILLERIA

Cinco Embajadores visitaron la Cancillería durante el día de ayer. En la mañana lo hizo el de Panamá, Alfredo Boyd, quien dio a conocer al Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, la invitación del Gobierno de ese país para que lo visite durante su próxima jira continental. El Embajador de Brasil, Fernando Ramos de Alencar, sostuvo una entrevista con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza Valenzuela. Le informó sobre la próxima visita al país de un grupo de representantes de la industria y Gobierno de Brasil, a fin de intercambiar opiniones sobre las actividades de la industria automotriz. La delegación llegará entre los días 28 y 29 de este mes.

Con el Canciller Carlos Martínez Sotomayor se entrevistó el Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernán, para tratar lo relacionado con las consultas de ambos Gobiernos sobre la propuesta Conferencia de Cancilleres, por parte de Venezuela, para tratar el caso del Perú. El Embajador de Ecuador, Arturo Borrero, visitó al Canciller para exponerle los deseos de su Gobierno para ingresar a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Por último, lo visitó el Embajador de Venezuela, Wolfgang Larrazábal, con quien analizó materias referentes a las relaciones entre ambos países.

CURSADO DECRETO DE RETIRO DE DR. GUSTAVO MONCKEBERG

El Ministerio del Interior cursó el decreto por el cual se otorga el retiro como médico de Carabineros al doctor Gustavo Monckeberg. El médico presentó su expediente de retiro con motivo de su postulación a diputado en la elección complementaria del Primer Distrito, que se realizará el 2 de septiembre próximo.

PRESTAMO PARA MUNICIPALIDAD DE LAMPA

El Presidente de la República promulgó la ley que faculta a la Municipalidad de Lampa para obtener un crédito hasta por 55 mil escudos. Los fondos serán invertidos en obras de adelanto en esa comuna.

BONIFICACION PARA TRANSPORTE EN EL EXTREMO AUSTRAL

Se bonificará al empresario de un barco particular, de 600 toneladas, que realice el transporte de abastecimientos en la zona austral del Canal Beagle, Baker, Navarino, Muñoz Gamero y otros puntos de esa región. El acuerdo fue adoptado en reunión que sostuvieron el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, y los Subsecretarios de Transportes, Angel Meschi, y de Marina, comandante José Costa Francke. La bonificación se hará por intermedio de la Empresa Marítima del Estado. El transporte en esa zona lo realizaba el buque "Micalvi", de la Armada, que fue desguazado después de 40 años de servicios. La bonificación se entregará al dueño de un barco particular, porque la Armada no dispone de otra unidad para reemplazar al "Micalvi".

Padres y apoderados se quejan contra los colegios fraudulentos

Numerosas quejas han presentado al Director de Educación Secundaria padres y apoderados que se sienten estafados por las academias de humanidades que matriculan alumnos y les ofrecen hacerlos cursar tres años en uno.

Entre las protestas, figuran varias de extranjeros que han colocado a sus hijos en estos establecimientos particulares, los cuales cobran una subida cuota mensual. Al cabo de tres meses declaran terminado el curso y el alumno debe, en la mayoría de los casos, esperar hasta diciembre para rendir el examen correspondiente a un solo curso.

NOTA DIRIGIO LA SNA A S. E.

Sobre aplicación de una política agraria centralizada y otras materias dirigió una comunicación a S. E., el Presidente de la República, la Sociedad Nacional de Agricultura. Entregaron este documento Luis Alberto Fernández Larraín, presidente de la SNA., y Máximo Valdés Vial, vicepresidente de la misma. La carta está firmada por Fernando Illanes, presidente de la Sociedad Agrícola del Norte; Alfredo Donoso, de la del Centro; Armando Sanhueza, de la del Sur, y Fernández, de la SNA.

Se refiere la nota, en primer término, a la posibilidad de que el país se autoabastezca en materia de productos agrícolas. Luego, aborda con optimismo las metas agrícolas planteadas por el Plan Decenal de Desarrollo. Después de referirse a las bonificaciones, insinúa fórmulas para agilizar al máximo la labor del Ministerio de Agricultura en resguardo de los intereses de los agricultores, y termina subrayando la preocupación fundamental del Estado por la prosperidad de nuestros campos.

SEMANA VALDIVIANA PROSIGUE HOY CON CHARLAS Y ACTOS

Hoy continuará la celebración de la Semana Valdiviana en Santiago, que organiza anualmente el Círculo Valdiviano. El lunes en la mañana dirigentes de la institución organizadora visitaron la Escuela N.o 91 "Provincia de Valdivia", donde se efectuó un acto conmemorativo presidido por el director del establecimiento, señor Héctor Hernández L., y con asistencia de dirigentes del Círculo. La comisión de este organismo hizo obsequios a los alumnos.

El mismo día, a las 19 horas, el presidente del Círculo Valdiviano, don Rubén Oyarzún Gallegos, dictó una interesante charla sobre el tema "El planeamiento de la educación y el planeamiento económico", en la Sala Septiembre del Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias de la Universidad de Chile.

Hoy a las 19 horas hablará en el mismo local (Huérfanos 1117, tercer piso) el vicepresidente del Círculo, doctor Alfredo Vargas, sobre "Accidentes del tránsito". El orador enfocará dicho tema desde el punto de vista médico, con interesantes observaciones y experiencias.

Aniversario de Carabobo



Con motivo del aniversario de la Batalla de Carabobo, que dio la independencia a Venezuela, expresó sus felicitaciones al Embajador de ese país, Wolfgang Larrazábal, un grupo de aspirantes a oficiales de vigilancia de la Escuela Técnica de Prisiones. Concurrieron en representación de su plantel. En el grabado, el Embajador Larrazábal recibe los saludos de sus visitantes.

Importación de libros se ha triplicado en el presente año

Son infundadas y carentes de base las informaciones que se han proporcionado, sobre una supuesta restricción en la importación de libros, manifestó anoche el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna.

En el primer semestre del presente año se han internado al país tres veces más libros que en igual período del año pasado. Por otra parte, agregó, hay que destacar que los libros que provienen de países miembros de la ALALC, Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, ingresan al país libres de todo derecho, tasa o gravamen. Y ello es muy importante ya que desde Argentina y México, que son integrantes de ese organismo, se importan cuantiosas cantidades de libros.

La creación de un Comité especial para catalogar los libros, tiene por objeto quitar esta atribución exclusiva a la Cámara del Libro, ya que dicho organismo es parte interesada y por lo tanto no puede ser juez. En cambio el Comité creado ofrece amplias garantías de idoneidad ya que está integrado por un representante de la Universidad de Chile, uno del Ministerio de Educación, otro de los servicios aduaneros, uno del Banco Central y, finalmente, por uno de la propia Cámara del Libro.

PROYECTO DE FERROCARRILES

"También se me ha criticado, dijo, porque en el proyecto sobre reajuste a los ferroviarios introduje una indicación para que el transporte de carga fiscal se haga de preferencia por ferrocarriles. Esto tiende a subsanar una situación negativa. En el primer semestre del presente año, el transporte por ferrocarriles ha disminuido en un 16 por ciento. Por otra parte, los ferrocarriles cumplen una función social, trabajando a pérdida en muchos tramos que el transporte de camión no efectúa. No es justo dejar a camiones las ganancias sustanciosas después que todo el país […] ga que bonificar a ferrocarriles. La Empresa ferroviaria estatal debe tratar de financiarse por sus propios medios sin necesidades de bonificación. Este inciso que he agregado significará para los FF. CC. del E. un ingreso […] anual de alrededor de tres […] millones de pesos".

Treinta millones de motores V-8 ha entregado la Ford

El 2 de julio de 1962 la Ford Motor Company produjo en su fábrica de Rouge, de Detroit, el motor N.o 30.000.000 de la serie del V-8, que en 1930 los técnicos dijeron que era imposible de fundir en una pieza.

Este motor no era de 65 HP como el primero de la serie, sino que es una mejora del mismo después de 32 años, que produce 405 HP, corrientemente usado en las series Galaxie 500 XL y Mercury Monterey.

El V-8 de hoy, aunque básicamente el mismo del año […], mantiene sus características de simplicidad de diseño, eficiencia y rendimiento que lo han hecho mundialmente famoso, a pesar de haber aumentado su potencia casi en 700%.

Este nuevo record de producción, dijo el señor C. H. Patterson, vicepresidente de Ford Motor Company, hace enorgullecerse de sus técnicos industriales, que la han colocado a la cabeza de la industria automovilística.

Mesa de honor de las Jornadas



...sa de Honor que presidió ayer la inau... y la primera sesión de las Jornadas ...licidad, organizadas por la Asociación ...de Agencias de Publicidad e ICARE. ...uierda a derecha, los señores Ismael ...l, secretario ejecutivo de ICARE; Pierre Lehmann, vicepresidente de ICARE; Juan Lehuedé, director de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad; Fernando Silva, presidente de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad, y Francisco Linares, secretario general de la "ACHAP".

...ADAS PUBLICITARIAS:

...ganización de una agencia publicitaria, ...a inicial de la reunión efectuada ayer

...materia fue abordada por don Juan Lehuedé en un interesante trabajo. ...Jornadas fueron inauguradas por don Fernando Silva, presidente de la ...ciación Chilena de Agencias de Publicidad. Conceptos de don Pierre Lehmann, vicepresidente de ICARE

...n la presencia de re...entantes muy califica... del sector empresario y ...las agencias de publici... profesionalmente or...adas, tuvo lugar en el ... Carrera la primera ...n de las Jornadas de ...licidad, en cuya orga...ción tuvieron partici...ión activa ICARE y ...AP.

...as palabras inaugurales ...ieron a cargo del pre...nte de ACHAP, señor ... y del vicepresidente ... ICARE, señor Lehmann, ...nes destacaron la im...ancia del acto. "Por ...era vez en Chile —dijo el señor Silva— se ha ...ado un grupo de expertos que conocen la teoría sobre las diversas materias a tratarse, a la vez que tienen una gran experiencia práctica publicitaria".

ORGANIZACION DE UNA AGENCIA DE PUBLICIDAD

El primer punto del temario, que se desarrollará hasta el día 3 de agosto correspondió ser tratado por el señor Juan Lehuede. Su brillante exposición estuvo matizada con la proyección de "cartones" que iban siguiendo paso a paso sus palabras, ilustrándolas de modo muy claro y convincente. Comenzó afirmando el relator que "la razón de que cada negocio prospere es porque vende continuamente sus productos o servicios en tal volumen y a tales precios que puede obtener utilidades suficientes. No hay otra cosa que pueda mantener a un negocio siendo negocio. Pues bien, la publicidad es una parte importantísima de la estructura de los negocios de una nación, porque su propósito es estimular esta esencial demanda consumidora. En los términos más simples, el negocio de la publicidad consiste en algo que promover y alguien que prepare los elementos para promoverlos". Hizo el señor Lehuedé una interesante relación de un pequeño productor que, ayudado por la publicidad, llega a un desarrollo industrial de la mayor importancia. Hubo éxito y buenas relaciones entre este productor y su agencia de publicidad. "Ambos —afirmó— han crecido juntos comercialmente y el éxito obtenido es producto de los esfuerzos unidos en base a cuatro importantes factores: tuvieron un objetivo común, una confianza mutua, factores básicos en la interrelación de todo cliente con su agencia de publicidad orientada hacia el futuro".

La presentación del señor Juan Lehuedé fue muy aplaudida por la numerosa e importante concurrencia que asiste a estas reuniones de publicidad.

La segunda sesión estará a cargo del señor John V. Porter, quien expondrá ideas muy claras sobre el tema "Marketing".

...N ENTRALGO INAUGURA MAÑANA ...NFERENCIA GREGORIO MARAÑON"

...o Laín Entralgo, profe... Historia de la Medici... ex Rector de la Univer... de Madrid, quien se en... en Chile especialmen... ...tado por la Facultad ...dicina de la U. de Chi... entrevistará hoy a las ... con el Rector de esa ...ación, Juan Gómez Mi...

...s 13 horas, el catedrá... ...tará la Clínica Psi...a de la Universidad y ... una conferencia titu... "Mirada y palabra del ...".

...ana, a las 19 horas, ... Entralgo inaugura la ...rencia Gregorio Mara... que se realizará cada dos años con el auspicio de la Facultad de Medicina de la "U", en homenaje al eminente científico fallecido.

La conferencia se iniciará con "Marañón y la actitud del médico ante el enfermo", a cargo de Laín. El viernes comenzará el ciclo "Enfermedad y Vida Humana", que proseguirá el lunes, martes, jueves y viernes de la próxima semana. Todas estas charlas se realizarán en el Auditorio de Anatomía Patológica del Hospital José Joaquín Aguirre.

El sábado y domingo próximos, Laín Entralgo viaja a Valparaíso y Viña del Mar donde ofrecerá la conferencia "La asistencia médica en la Atenas de Platón".



...IRECTOR GENERAL DE CARABINEROS, Arturo Queirolo Fernández, por vía aérea, realizó recién una visita a las ...des policiales de Chiloé, y Aisén, a fin de imponerse de ...esidades personalmente, especialmente la construcción ...evos cuarteles. EN EL GRABADO, el General Queirolo ...rsa con un grupo de vecinos de Palena, los que pidie... ...mentar la dotación policial de ese apartado territorio ...al. Otros miembros de la comitiva policial se despide ...Gobernador de ese nuevo Departamento de la provincia de Chiloé.

...NDENADOS A MUERTE ASESINOS ...L ESTUDIANTE SERGIO VELIZ

...er fueron condenados a ...e los integrantes de una ...a de "cogoteros" que ...ban en sus prontuarios ... y homicidios reiterados a ...antes nocturnos.

...última víctima de estos ...ores fue el estudiante de ...os Servio Véliz Avila, a ... dieron muerte a puñaladas la madrugada del 4 de ...mbre de 1960, cuando ...e hallaba a escasos 20 ...s de su hogar.

...s integrantes juveniles de ...da, amparados por la Ley ...enores, sólo cumplirán 10 ...de prisión.

...magistrado del Quinto ...do del Crimen, Juan ...dez Vallejos, dando cum...nto a la Ley de Estados ...ociales dispuso la pena ca... para Julio Gmo. Ver... Espinoza (autor de las pu...das que quitaron la vida ...studiante Véliz); Humber...ustavo Díaz Díaz (a) "El ...án", y Dagoberto Sergio ... Medina (a) "El Tito". La ...a sentencia condena a ... Solano Roa y a Luis Viel...barca, a diez años de pre... porque cuando agredie... y mataron al estudiante ...menores de edad.

LA MUERTE DEL ESTUDIANTE

...io Véliz Avila, estudian... ...18 años, asistía la madru... del domingo 4 de sep...re de 1960 a un baile que ...fines benéficos realizaba ...ulo del barrio Pila. Se re...poco después de las tres ...madrugada, solo, pese a ...grupo de amigos le in... ...en que esperara un rato ...para salir juntos. Sin em... el joven Véliz reiteró que quería volverse a su casa en Alameda Bernardo O'Higgins 4468 y se despidió alegremente de todos.

A esa misma hora, de la Población Zelada, salía a "trabajar" una pandilla de cinco individuos que capitaneaba Julio Guillermo Vergara Espinoza.

Ante la policía, el autor material del homicidio del joven Véliz, Vergara Espinoza, narró de esta manera los hechos: "Cuando caminábamos por la Alameda hacia el poniente, yo vi a un joven (Véliz) que dobló desde General Velásquez hacia Alameda. Ordené que nos dividiéramos en dos grupos, y los dos más cabros (Vielma y Solano) quedaron encargados de "cogotearlo". De inmediato se abalanzaron los cabros sobre él, pero les fue mal. El joven se defendió a puñetes y logró zafarse". Y después prosigue el homicida con la mayor naturalidad: "Cuando emprendió la carrera (Véliz) el grupo que iba conmigo le salió al atajo y como se resistiera lo ultimé a puñaladas".

ONCE DIAS DESPUES CAE LA BANDA

Once días alcanzaron a mantenerse en la impunidad los miembros de la banda que capitaneaba Vergara Espinoza. La venta a un reducidor del reloj pulsera del estudiante Véliz, fue la hebra que condujo hacia los desalmados asesinos del estudiante.

Cuando fueron detenidos, Páez Medina, usaba los zapatos que le fueron quitados al juvenil Véliz.

El último en caer fue Solano Roa, uno de los condenados ahora a diez años.

Escritores, periodistas y profesores analizan en foro público el problema del libro

Un interesante foro realizarán esta tarde escritores, profesores, periodistas, estudiantes y estudiosos para debatir el problema del libro. A las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, convocado por la Unión de Federaciones Universitarias de Chile, y con el patrocinio de la Sociedad de Escritores de Chile, del Colegio de Periodistas y de la Federación de Estudiantes de Chile, se iniciará el debate.

Todos los sectores científicos, culturales y educacionales del país se encuentran preocupados por los gravámenes que afectan a los libros, que se suman a los impuestos establecidos por el Arancel Aduanero Vigente.

Estos gravámenes se traducen en un aumento del precio de los libros en un 100 por ciento, considerando que por nuestra baja moneda ya los libros importados eran carísimos en el país.

PROYECTO DE LEY DE PROTECCION AL LIBRO

Con la firma de un grupo de parlamentarios encabezados por el presidente de la Cámara, se ha presentado un proyecto que remedia esta situación a la vez que establecer normas de protección para la industria editorial chilena. El diputado Jacobo Schaulsohn expresó que era tarea fundamental el dictar una ley de protección al libro, pues, el desarrollo del país, el fuerte impulso técnico e industrial conseguido en estos últimos años, exige la preparación de mayores contingentes estudiantiles. Y para ello el ingreso de libros al país debe facilitarse y no entrabarse.

15º BAJO CERO EN BASES ANTARTICAS

Intensamente nieva en la base "Pedro Aguirre Cerda", de la Fuerza Aérea de Chile, instalada, como se sabe, en la Isla Decepción. También se registran fuertes ventiscas, y el termómetro ha descendido a 15 grados bajo cero.

Las dificultades opuestas por la naturaleza no han disminuido el empuje de los soldados y oficiales chilenos que allí han organizado expediciones al interior de la isla, con fines científicos, en grupos de tres personas.

Además, se trabaja intensamente en ampliar y mejorar las actuales instalaciones. En este momento se refacciona la sala de los motores y se está levantando un cobertizo para utilizarlo como garaje.

Finalmente, se informó en la Superioridad de la FACH que están muy avanzados los estudios científicos sobre las fumarolas que se levantan en la bahía y que se presume sean de origen volcánico.

CHARLA DE RAUL SAEZ SOBRE ALIANZA PARA EL PROGRESO

Don Raúl Sáez S., quien se encuentra transitoriamente en el país, disertará sobre la Alianza para el Progreso, mañana, a las 13 horas, en el Club de la Unión, en el almuerzo de camaradería organizado por los socios del Instituto de Ingenieros de Chile. Dada la actualidad del tema, existe interés por conocer las opiniones del señor Sáez, que es uno de los nueve expertos de ese organismo.

LA "ANEP" AGRADECE AL P. CONSERVADOR

La Asociación Nacional de Empleados Prendarios (ANEP), envió la siguiente nota al senador Francisco Bulnes, presidente del Partido Conservador:

"Señor presidente:

Con sumo agrado nos hemos impuesto, del acuerdo adoptado por la Junta Ejecutiva de su partido, en orden a solicitar, del señor Ministro del Trabajo y de su Excelencia el Presidente de la República, el pronto envío al Parlamento, del Proyecto de Ley que amplía la función social de la Caja de Crédito Popular, poniéndola más a tono con la realidad económico-social de quienes recurren a sus servicios.

Tal acuerdo, viene a ratificar lo personalmente expresado, en asamblea general de nuestro gremio, por don Julio Subercaseaux, en su doble calidad de parlamentario y vicepresidente del Partido Conservador.

El acuerdo en referencia, compromete nuestro personal agradecimiento y el de nuestros representados a lo largo del país.

Saludamos al señor presidente agradecida y respetuosamente.

Por Asoc. Nac. Empleados Prendarios (ANEP), **Rigoberto Muñoz Sazo, presidente, y Joel Olivera Rivas**, Sec. Gral."

Con muchos...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

ser, pero eso pasa. Aquello de ponerse en trance antes de un concierto, no me viene. Se puede estar inspirado, pero lo demás es comedia".

Iturbi no reconoce un autor preferido. "Todo depende del momento en que uno lo escuche, del estado de ánimo o de lo que haya escuchado antes. Nosotros, y hablo también a nombre de mi hermana, tenemos una especie de formación musical profesional; depuración profesional, diríamos".

El pianista ha sido figura central, aunque a veces invisible, de varias películas norteamericanas. Toda la música de piano que se interpreta en "La vida de Chopin", fue ejecutada por él. Asimismo ha filmado siete películas para la Metro Goldwyn Mayer y ha recorrido prácticamente todo el mundo.

Llegó a Santiago a mediodía de ayer. Lo primero que hizo fue correr al dentista. Lo mortificaba un sorpresivo dolor de muelas que lo atenaceó pasadas las 19 horas al desaparecer el efecto de la novocaína.

Cuando le preguntamos: "desde qué edad toca", respondió: "Desde que mi padre me levantó en brazos y me sentó frente al piano. De eso debe hacer unos sesenta y tres años". Sus estudios los hizo en el Conservatorio de Valencia, obteniendo un premio a los 10 años. "A los 17 gané otro primer premio en el Conservatorio de París, al mismo tiempo que el gran Roberto Casadessus".

Amigo personal de Stravinsky realizó una larga jira en su compañía. "Fui invitado por él cuando me encontraba a cargo de la Cátedra de piano del Conservatorio de Ginebra —dijo—. Era la misma que ocupó el maestro Franz Liszt".

El maestro ensayará a mediodía de hoy con la Filarmónica y mañana se presentará en el Municipal, a las 19 horas. Su segunda actuación en Chile durante esta brevísima visita la cumplirá en el concierto de repetición del próximo domingo, a las 11 horas en el mismo Municipal.

Justicia comenzó a conocer incidentes de Fábrica Yarur

El Magistrado del Quinto Juzgado del Crimen, Juan Osvaldo Faúndez Vallejos inició ayer las diligencias indagatorias sobre los sucesos ocurridos anteayer en los alrededores de la fábrica textil de la firma Yarur Hermanos y en los que resultaron heridos algunos obreros de esa industria, que se encuentran en huelga ilegal.

En efecto, durante la audiencia de ayer visitó los establecimientos asistenciales y los domicilios en que se hallan recluídos Luis Carrillos Benavides, José Salgado Lagos, Raúl Chavez Chavez y Luis Valdebenito Montenegro.

Otras de las diligencias cumplidas por el tribunal, fue la de inspeccionar el lugar en que se desarrollaron las incidencias.

Carabineros de la 8a. Comisaría había puesto a disposición del Quinto Juzgado del Crimen, con parte número 234, en calidad de detenidos al Jefe de Bienestar de la Fábrica Yarur, Domingo Fuenzalida Mayol y a los empleados Oscar Aros Bastías y Octavio Gálvez Gálvez, por la eventual responsabilidad que pudiera caberle en los hechos. Sin embargo todos ellos recobraron su libertad, por no existir méritos, por ahora, que justificaran su encarcelación.

En el día de hoy el Magistrado proseguirá interrogando a otros obreros que resultaron con lesiones al ser alcanzados por el automóvil en que viajaba Domingo Fuenzalida y que los obreros huelguistas pretendieron detener para atacar a sus ocupantes.

CONDENADOS A MUERTE



El Magistrado del Quinto Juzgado del Crimen, Juan Faúndez Vallejos, dictó sentencia ayer en contra de una banda de asaltantes condenando a tres de ellos a sufrir la pena de muerte, de acuerdo con la Ley de Estados Antisociales. La última víctima de estos asaltantes nocturnos, fue el juvenil estudiante de 18 años, Sergio Véliz Avila, a quien robaron y dieron muerte en la madrugada del 4 de septiembre de 1960, cuando regresaba de un baile y se hallaba a escasos 20 metros de su domicilio. EN EL GRABADO, de derecha a izquierda, Julio Guillermo Vergara Espinoza, Humberto Gustavo Díaz Díaz (a) "El Caimán"; Luis Vielma Abarca (condenado a 10 años) y Dagoberto Sergio Páez Medina. Los dos primeros y el último son castigados a la pena capital.

Nuevo tramo para vieja calle



La Dirección del Instituto Nacional hizo entrega ayer a la Municipalidad de Santiago del tramo de la calle Alonso Ovalle comprendido entre San Diego y Arturo Prat, tramo que reemplaza al que otrora se llamara el "Callejón de las Animas". La construcción de un nuevo edificio para el Instituto Nacional, establecimiento que el próximo 10 de agosto cumple 149 años de vida, consignó en los planos el traslado de esta calle cincuenta metros más al sur para dar paso a las nuevas obras. El nuevo tramo quedó listo a fines de la semana pasada y ayer, a las 16 horas, fue entregado a la Municipalidad y al tránsito público. La ceremonia la presidieron los señores Antonio Oyarzún Lorca, Rector del Instituto Nacional, y Rubén Rojas, Director de Pavimentación de Santiago. Con dicha entrega el Instituto Nacional asume la posesión del viejo tramo de Alonso Ovalle. En el grabado, de izquierda a derecha, inauguran la nueva obra en Alonso Ovalle, los señores José Llambias, arquitecto del futuro edificio del Instituto; Agustín Candia, Inspector General; Antonio Oyarzún Lorca, Rector del Instituto; Rubén Rojas, Director de Pavimentación de Santiago. Atrás, don Clemente Canales, vicerrector del Instituto, y al extremo derecho, el señor Milan Grusic Anzieta, Secretario Técnico del Comité Ejecutivo de la Comisión de Gobierno encargada de la construcción del futuro local del establecimiento.

En agosto inician construcción de la Planta Minera en Taltal

Significará una inversión de tres millones y medio de dólares. Declaración entregó el Ministerio de Minería al respecto

En una declaración pública el Ministerio de Minería anunció que el próximo mes se iniciará la construcción de una moderna planta para el tratamiento de minerales de cobre en Taltal.

El siguiente es el texto de dicha declaración:

La necesidad de crear nuevas fuentes de trabajo en la zona de Taltal, como consecuencia de la crisis por que atraviesan las oficinas salitreras de esa región, que trabajan con altos costos de explotación, ha determinado al Gobierno a buscar soluciones de carácter permanente y en base a aprovechamiento de los recursos naturales existentes en el Departamento de Taltal. Por esta razón, expresó el Ministro de Minería, don Joaquín Prieto Concha, el Presidente de la República ha firmado el decreto por el cual se autoriza la inversión de capital de la firma Chile Canadian Mines S. A., para instalar una planta de lixiviación mediante la extracción y concentración de minerales provenientes de yacimientos de cobre ubicados en Paposo, Comuna de Taltal, provincia de Antofagasta, de que es propietaria dicha Compañía.

El aporte es por un total de casi US$ 3.500.000, del cual los gastos que la Compañía ya ha efectuado en reconocimientos y exploraciones alcanzan más o menos a US$ 600.000.

Este aporte de capital tiene especial importancia para la zona de Taltal, por las razones antedichas, y se estima que su producción de cobre fino llegará, en los primeros 3 años, a 5 ó 6.000 toneladas anuales y, posteriormente, entre 8 y 9.000 toneladas por año. En lo que se refiere a aspecto social, dará ocupación a unos 600 ó 700 obreros y a 60 ó 70 empleados, sin perjuicio del movimiento de mano de obra que se producirá a través de los proveedores, fletes, etc.

La planta tratará más o menos unas 500 toneladas diarias en el primer período de 3 años, para aumentarlas después a unas mil toneladas diarias de minerales de cobre. En lo que respecta a la mediana minería, constituirá esta planta un factor de incremento notable especialmente para la provincia de Antofagasta.

En lo que se refiere a campamentos, se construirán con todos los elementos necesarios para dotarlos de las comodidades y exigencias modernas, como ser: escuelas, postas de asistencia, etc., por un valor de más o menos E° 500.000, todo lo cual comenzará a construirse de inmediato, por estar los estudios respectivos totalmente terminados.

En lo que respecta a la industria misma, estará compuesta por la planta de lixiviación, por una planta de energía eléctrica, que se instalará cerca del mar y bombeará agua de mar a la planta de lixiviación en una distancia de más o menos 30 kilómetros. Asimismo, se construirá una planta de ácido sulfúrico y otra de agua destilada, para los usos industriales. La planta de lixiviación estará ubicada a 80 kilómetros al norte de Taltal.

DE 3.500 EN HUELGA:

Sólo 1.700 obreros acudieron al mitin a que llamó la CUT

Con una concentración que duró 45 minutos, de las 19.15 a las 20 horas, y una concurrencia de no más de 1.800 personas, de un total de más de 3.500 obreros en huelga, la Central Unica de Trabajadores pidió anoche en la Plaza Artesanos, la solidaridad para los gremios de Santiago en conflicto que son: Compañía Minera "La Africana", Embotelladora Andina S. A., Levaduras Golsindrina, todos en movimiento legal por peticiones económicas, y para el sindicato de la Industria Yarur, de carácter ilegal por diferencias sindicales internas.

ORADORES

Durante el desarrollo del acto hablaron Luiz Zúñiga, el dirigente comunista del Sindicato de Yarur; Octavio González de la CUT, quien atacó al Ministro del Trabajo; Ricardo Jiménez, de Embotelladora; Ignacio Balbontín, en representación de la FECH, y el dirigente sindical Arturo Araya, de la Minera La Africana, para finalizar el acto con las palabras del Consejero Nacional de la CUT, Baudilio Casanova.

¿QUE HAY CON LA LECHE?

EL 26 DE MARZO DE 1961 —HACE UN AÑO Y CUATRO MESES— SE FIJO EL ACTUAL PRECIO DE LA LECHE. CORRESPONDIERON AL PRODUCTOR, $ 82,50, AUN CUANDO SE ESTABLECIO QUE EL COSTO DE UN LITRO, EN EL ESTABLO, ERA DE $ 94,80.

Durante este período, en atención a que la producción lechera decaía en forma alarmante, se adoptaron las siguientes medidas:

NOVIEMBRE DE 1961

Se designa una Comisión Oficial para que estudie el problema, determine su origen y proponga soluciones.

FEBRERO DE 1962

La Comisión termina sus estudios y oficialmente establece que el precio pagado al productor es insuficiente. Recomienda diversas medidas y hace especial hincapié en la necesidad de medidas de defensa sanitaria del ganado.

MARZO DE 1962

Por iniciativa parlamentaria se presenta a la Cámara de Diputados un proyecto de ley que consulta una subvención a la producción lechera, el que es despachado por esa rama del Congreso.

JULIO DE 1962

El proyecto sigue pendiente y no hay solución de ninguna especie para el problema.

¿PUEDE HABER LECHE BAJO ESTAS CONDICIONES?

JUNTA CENTRAL DE PRODUCTORES DE LECHE

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1263.— TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

"Vía oral"

—Esperen un rato aquí... Ahora le toca vacunarse al papá...

El Estado Libre Asociado de Puerto Rico

Por HERNANDO CASAS

Hoy se conmemora el décimo aniversario de la proclamación del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, que constituye la asociación voluntaria con los Estados Unidos de un pueblo de origen histórico distinto, mediante el estrecho lazo de una ciudadanía común, un mercado común, la defensa común y la común creencia en los ideales democráticos.

Juzgado objetivamente, el status político portorriqueño actual constituye un considerable progreso. Ha ofrecido marco para el desarrollo de la democracia interna y para ambiciosos programas en beneficio del pueblo. La realidad portorriqueña se basa en la existencia de un régimen democrático. Funcionan normalmente las instituciones básicas de la democracia: partidos políticos, sindicatos, prensa libre, organizaciones religiosas, universidades, etcétera.

Se realizan programas de mejoramiento económico, social y cultural, algunos de gran trascendencia. Las estadísticas sobre nivel de vida, salarios, viviendas, escuelas, salud pública, industrialización, producción agrícola y, en general, en todos los órdenes, son sorprendentes.

Por medio de la llamada "Operación Manos a la Obra", durante un período de 12 años se ha logrado instalar 850 plantas industriales, entre las cuales figuran sucursales de las más importantes firmas norteamericanas. Aunque los salarios en Puerto Rico todavía son más bajos que en los Estados Unidos —el ingreso per capita anual es de US$ 623—, ocupan el segundo lugar en América Latina después de Venezuela, y se espera que dentro de un tiempo prudencial lleguen a los niveles que existen en los Estados Unidos.

Conviene destacar que Puerto Rico inició un programa de asistencia técnica a otros países, aun antes de que el Congreso de los Estados Unidos asignara fondos para ello en el continente. Alrededor de 3.000 jóvenes de uno y otro sexo, estudiantes de diversas profesiones, han visitado la isla durante los últimos años para observar de cerca los esfuerzos de un pequeño país de sólo 9.000 Kms. cuadrados, escasamente desarrollado, con una población de 2.349.544 habitantes, e insuficientes recursos naturales, que lucha contra las grandes dificultades a que hacen frente todos los países subdesarrollados, pero que cuenta con un espíritu cívico que le permite vencer todos los obstáculos.

En el campo educativo los progresos que se han logrado en Puerto Rico merecen servir como ejemplo a otros países en el continente. Se ha desarrollado una activa campaña contra el analfabetismo y se ha puesto en práctica un ambicioso programa de construcciones escolares. La Universidad de Puerto Rico cuenta en la actualidad con 21.000 alumnos y se ha convertido en una de las principales instituciones en el hemisferio.

El estado de salud del pueblo portorriqueño ha mejorado notablemente durante los últimos 20 años, disminuyendo radicalmente el promedio de mortalidad. La malaria ha sido prácticamente erradicada y la mortalidad debido a la tuberculosis ha disminuido en forma notoria.

Paralelamente se ha registrado un mejoramiento en las condiciones socio-económicas.

Compartiendo con Latinoamérica un lenguaje y una herencia comunes, y habiendo tenido también una experiencia colonial, Puerto Rico está en capacidad de entender y colaborar con los países latinoamericanos y de desempeñar un gran papel entre éstos y los Estados Unidos. Su principal aporte ha sido demostrar que se puede lograr una verdadera revolución política, social y económica sin llegar a emplear sistemas de violencia ni a poner en práctica ideologías extremas, sino conservando inalterables los principios de la democracia. Así, en Puerto Rico se ha logrado realizar reformas económicas y sociales de gran trascendencia, como la reforma agraria, nuevos sistemas de impuestos, etc., que resuelven problemas de que adolecen todavía algunos países latinoamericanos.

Artífice de esta labor ha sido el Gobernador de Puerto Rico, Luis Muñoz Marín, cuyos programas económicos, sociales y culturales han merecido reiterado apoyo en varias consultas electorales.

Tribuna Libre

Santiago, 23 de julio de 1962.
Señor Director de LA NACION.
PRESENTE.
Muy señor mío:

Ruego a usted se sirva tener a bien dar cabida en las páginas de ese valiente rotativo a la información que más abajo inserto.

Desde ya, altamente agradecido.
O. REYES V.

En septiembre próximo se efectuará la elección de un parlamentario. Esto no tendría nada de particular, dado que así lo dispone nuestra Constitución Política, pero al imponerme del candidato que representará a las fuerzas de izquierda, no he podido menos que escribir estas líneas en "homenaje" a don **Sergio Recabarren Valenzuela,** muy digno representante del marxismo.

El candidato de comunistas y socialistas tal vez no se sentirá muy complacido con representarlos, ya que hace años, él, junto a otros conspicuos miembros que están en el PADENA, salía a diario, pistola en mano, a luchar contra la "peste roja", según el diario "Trabajo", que era órgano oficial de las huestes de las tropas nacistas de asalto.

Quiero aclarar que no reprocho a esos muchachos que lucharon leal y patrióticamente contra dicha secta; a esos que murieron en la Torre de Sangre; a esa juventud que bien o mal sustentaba una doctrina con honradez, sin claudicaciones ni entreguismos politiqueros. Reprocho a esos que estuvieron en las mismas barricadas; a esos que pistola en mano luchaban en todos los frentes contra socialistas y comunistas; a esos que un día **juraron** luchar contra éstos; reprocho a esos que han olvidado a sus camaradas que ayer **derramaron** su sangre joven por un ideal; a esos que por apetitos electoreros abandonaron un ideal que ayer juraron, **brazo en alto,** respetar. A ésos condeno.

Cuántos ex camaradas de Recabarren se ruborizarán al ver unidos en estrecho abrazo politiquero a: Javier Lira Merino, Diego Dávila, Plácido Contreras, Recabarren, Carlos Contreras Labarca, César Godoy Urrutia. Análogo es el caso de muchos ex socialistas que añorarán a su ex camarada Barreto, que cayera bajo las balas de los aliados de hoy del socialismo.

Por Recabarren estarán juntos luchando las huestes de Stalin e Hitler, las SS. o T. N. de A. hitlerianas y los de la GPU o NKBD de los de la hoz y el martillo.

Que la sangre derramada por los jóvenes ex camaradas de Recabarren los perdone.

Contra la organización sindical

Lo que ocurre en la industria Yarur es un grave desquiciamiento de la organización sindical.

No hay allí conflicto alguno entre los trabajadores y sus patrones. Sólo una discrepancia entre dos tendencias que se advierten entre los miembros del sindicato, con motivo de la renovación de la directiva legal.

A través de un procedimiento accidentado se llegó al momento de la elección, y una vez que fueron conocidos los resultados, el sector minoritario, que sólo pudo elegir uno de cinco directores, ha sostenido que el acto es nulo por vicios de procedimiento.

Con el objeto de imponer este criterio ha provocado un paro, recurriendo para ello a las vías de hecho. Piquetes de trabajadores estacionados en la entrada y en los alrededores de la fábrica impiden el acceso a ella de los trabajadores que desean cumplir las obligaciones que derivan del respectivo contrato colectivo con la empresa. No han faltado amenazas ni agresiones. Finalmente, el lunes último las cosas llegaron al extremo de constituir una grave alteración del orden público. Agresiones a pedradas y un baleo que dejó un saldo de cinco o seis heridos, amén de un atropellamiento de dos obreros por una camioneta en que viajaba un jefe de la fábrica, cuyo paso se quiso interceptar.

Mientras tanto, si en verdad las reclamaciones tienen algún fundamento, éstas deben ejercitarse donde corresponde, esto es, ante la Justicia del Trabajo.

En cambio, se ha preferido la violencia ilegítima como un medio de presionar a las autoridades administrativas para forzarlas a tomar decisiones que no les corresponden. Y para dar la impresión de que el Gobierno ha sido renuente al cumplimiento de sus deberes, se ha entablado una acusación constitucional en contra del Ministro del Trabajo.

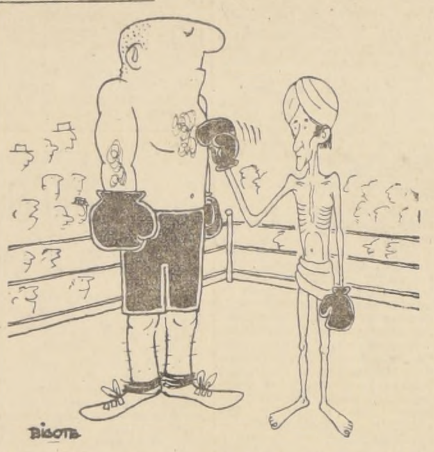
Todo esto sólo significa una contumacia inaceptable en la adopción de caminos equivocados.

Promotor de semejante estado de cosas es el Partido Comunista, que, a toda costa, pretende tomar el control sindical de los obreros de la industria Yarur.

No es lo más grave, siendo particularmente dolorosa, la pérdida de salarios de más o menos dos mil trabajadores. Lo peor es el daño que ocasiona a la institución sindical que, de este modo, queda sustraída al imperio de las normas legales, mellándose así, por el desprestigio, la principal arma de lucha de la clase trabajadora.

RELATO DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

El campeón indio de todos los pesos



La primera vez que se presentó Bramagore en la Academia de Boxeo en Calcuta, el público se echó a reír. Ese hombre verdoso, con brazos trigueños y secos, de largos dedos descarnados, era un imposible.

Cuando le vieron ponerse los guantes en la Avenida de las Palmeras, el público estallaba en hilaridad. Despojado de las amplias ropas indígenas, Bramagore era un esqueleto. Recordaba esas fotografías que todos vimos hace veinte años, relativas al hambre en la India. Sin embargo, Wilfred Armstrong, el **mánager** de Bombay, interesado por la insistencia del sujeto, no vaciló en prepararle un **match** con Sam Pitt, campeón del Quinto Regimiento de Caballería de Cipayos acantonado en Calcuta.

Sam Pitt era un hombre de seis pies de altura, aficionado a toda clase de deportes, campeón de rugby y boxeo en el regimiento, gran comedor de Quaker Oats y rosbif con pebre.

Cuando tuvo lugar el primer match de Bramagore, la gente no podía creer lo que veía. La vasta sala de la Palm tree Avenue no vio llegar más de trescientos aficionados, lo cual significaba un fracaso. De **referée** hizo el famoso matemático de Lahore Rayanaco, el Einstein indio. Bramagore arrojó un peso bruto de 42 kilos. Sam Pitt pesó 88. Tomaron las fotografías de rigor para el **Sketch** y el **Daily News**, y empezó el match de boxeo más extraordinario de que haya memoria.

Bramagore tenía una guardia absurda, con ambas manos arriba, como pidiendo gracia. Sam Pitt, el coloso anglocipayo, no logró acercársele una sola vez. En todo el primer round Bramagore le colocó un solo golpe en la oreja, golpe raro y elegante a la vez, con el brazo en arco, como tocando el violín. Después no hizo sino balancearse en ambos pies, para adelante y para atrás como en los bailes de bayaderas. Así lo sorprendió la campana. El público estaba mudo. Los **seconds** de Pitt notaron que éste parecía debilitado.

Al empezar el segundo **round** hubo un ligero finteo y luego un clinch misterioso con inconcebible ventaja para Bramagore. Los soldados cipayos, asistentes al espectáculo, animaban a Pitt. En cambio, unas silentes mujeres con caras como terracotas oraban mirando al boxeador hindú.

El tercer round fue rápido. Pitt se levantó de un salto, fue directamente a Bramagore y quedó dando vueltas a su alrededor como un borracho. El indio golpeó rápidamente a Pitt en el pecho, como si tocase al piano, con elegancia y delicadeza. Siguió un clinch, volvió a tocar a Pitt en la barriga y éste se desplomó.

El **referée** contó los segundos reglamentarios en medio de la gritería de los cipayos, pero no necesitó levantar la **mano** de Bramagore, por cuanto éste tenía ambas en dirección al cielo, como puntas de una horquilla.

Al siguiente día no se habló de otra cosa en Calcuta. Wilfred Armstrong, el mánager de Bombay, se vio asediado por los reporteros. Inmediatamente hubo necesidad de organizar otra pelea para satisfacer la curiosidad pública. La gente se preguntaba: ¿Quién es Bramagore?

John Mac Bronton, marinero de un crucero norteamericano, estacionario en la India, campeón de peso pesado de la marina americana, desafió al indio, y declaró enfáticamente que el primer **match** fue un arreglo, o tongo. Wilfred Armstrong estaba muy inquieto e invitó al cónsul americano para presenciar la segunda pelea de Bramagore.

Mientras Mac Bronton se entrenaba saltando, corriendo y pegando al **puching ball,** el boxeador indio hizo que le enterraran en la tierra dejando afuera la cabeza. Cuatro mujeres le llevaban naranjas y polenta a las doce en punto. Comía una vez al día.

Llegó el momento del match. Bramagore pesó 41 kilos. Mac-Bronton pesó 93. La lucha no podía ser más desigual. La expectación del público era indescriptible cuando aparecieron en el ring, Bramagore, como un chiche de marfil, y el inmenso marinero americano, con su plácida cara de rosbif.

Como un toro arremetió John Mac-Bronton sobre el indio. Este le paró en seco con su golpe circular, como quien toca el violín. Bramagore volvió a jugar con los pies, dando sus peculiares saltos para atrás y adelante. Mac-Bronton procuraba inútilmente tocar aquella mandíbula huesuda. La campana sorprendió al marinero girando alrededor del indio.

En el segundo **round,** después de un finteo artístico de dos minutos, el indio puso **knock-out** al americano con un golpe extraordinario en la ceja derecha.

Desde ese momento, toda la prensa de la India se ocupó de Bramagore y preparó una sesión especial de boxeo, que más bien fue una sesión médica. Asistió en masa la Academia de Ciencias de Calcuta. Nadie podía vencer al boxeador indio.

Lo que debía ocurrir, naturalmente, fue que un empresario contrató a Bramagore y le llevó a Nueva York. Este viaje misterioso, que la prensa norteamericana ocultó, tuvo lugar en septiembre de ese año. Tex Rickard esperó al famoso indio en el muelle. Recomendándole absoluto misterio respecto de sus proyectos, le llevó a Madison Square Garden, donde le esperaban Floyd Johnson, Bersac, Dempsey y Harry Wills. El astuto manager americano quería conocer personalmente al indio tenido por invencible. Bluf de la prensa, decía: el que ve a través de los cuerpos opacos, el que vence a todos los boxeadores... ¡Ja, ja! ¡Tonterías!

—A ver, dijo al indio, mostrando a los temibles campeones americanos. ¿Es usted capaz de sostener su intención de vencer a estos señores?

—Sí, dijo Bramagore en forma seca.

—Bueno, pues, manos a la obra. A ver, desnudarse inmediatamente. ¿Se atrevería a aguantar un **round** con Harry Wills?

—Pregunte a él si se atreve, dijo el indio.

Harry Wills prorrumpió en alegre carcajada africana.

—A ver, dijo Tex Rickard, impaciente. Africa contra la India: match sensacional, en guardia. Pusieron los guantes a cada uno, después de examinar cuidadosamente las manos y el cuerpo del indio. **¡Time!**

El negro finteó un poco. Luego intentó descargar un mazazo en las costillas, como espinas de sardina, de su escuálido adversario. El indio esquivó. Nunca encontraban los puños de Wills más que aire, puro aire. Tex Rickard, Dempsey, Bersac, Floyd Johnson, se miraban anonadados. Empezó el segundo **round** en medio de un silencio trágico. Wills inició el mismo finteo y no pudo colocar un solo golpe. El indio jugaba con el negro. Bailaba su baile raro de bayadera, y pegaba como tocando el violín. Entonces ocurrió lo nunca visto en el universo pugilístico: el indio dio un golpe seco al negro, que voló hasta la claraboya donde quedó colgando de la gran lámpara de acero. Rickard se lanzó encima del indio, indignado.

—No tenga cuidado, dijo Bramagore, y señaló a Wills que aterrizaba lentamente y quedaba durmiendo en el suelo, a sus pies.

—Esto no es boxeo, dijo Dempsey. Esto es una impostura.

—No hable tonterías, porque le voy a pegar a usted también, dijo Bramagore. Cada uno boxea con la fuerza que tiene.

—Esto es intolerable. Echa por tierra todos mis planes, dijo Rickard. Aquí no hay derecha ni izquierda, ni leones andinos, ni toros salvajes, ni nada. Esto es el fin de mi carrera. ¿Qué hacer?

—Declararle **Undesirable,** dijo Dempsey.

—¡Oh! Usted me salva siempre, dijo Rickard, abrazándole.

—Y no decir una palabra.

—Nada. Se le expulsa y San se acabó.

—Pero de repente notaron que el indio había desaparecido. No se le encontraba por ninguna parte.

Más tarde supieron que Bramagore, el famoso fakir, no se había movido de la India. Estaba orando, enterrado en la tierra hasta el cuello. El negro Wills había peleado contra un espíritu.

LA REFORMA AGRARIA EN EL SENADO:

Un certero enfoque de la realidad chilena

Por G. A.

El Ministro de Agricultura, don Orlando Sandoval, tuvo en el Senado una brillante intervención en el día de ayer, al presentar el punto de vista del Ejecutivo sobre el Mensaje que acompaña al Proyecto de Reforma Agraria, ya informado por las Comisiones de Hacienda y Agricultura de esa Corporación.

El enfoque realista que hiciera el Ministro en nombre del Ejecutivo, ha venido a reafirmar el estricto criterio técnico y el marcado espíritu económico y social con que el Gobierno está dispuesto a encarar uno de los problemas que, en forma más aguda y por más largo tiempo, se ha venido arrastrando en el país.

Su primer planteamiento estuvo destinado a situar el problema en la posición de urgencia que él tiene y a definir sus reales contornos y alcances.

Chile tiene una economía agropecuaria de carácter deficitario, que se marca en forma especial en los rubros de la carne, la leche y el trigo. La productividad general de la agricultura no va más allá del 1,83%, porcentaje que aparece como insuficiente para cubrir las actuales necesidades alimenticias del país y que de no corregirse a breve plazo —como lo urge el Ejecutivo— se agravará seriamente, ya que el crecimiento demográfico acusa una tasa del 2,2%.

El inadecuado sistema de explotación de la tierra que aún subsiste, no obstante las fuertes inyecciones de fomento que se le han aplicado desde fecha reciente, redunda en perjuicio del total de las actividades de la producción nacional.

El Ministro exhibió, a este respecto, cifras que plantean la necesidad de una rápida solución a la reforma del sistema en uso.

De 152.000 explotaciones agrícolas que registra el censo de 1955, 100.000, constituidas por minifundios no superiores a las 50 hectáreas, arrojan un rinde unitario anual inferior a los 500 escudos. La baja productividad de estos minifundios no sólo acarrea malestar y angustia a sus propietarios, sino que pesa gravemente sobre el resto de la economía, porque presenta una población de muy precaria capacidad de consumo.

Desde otro ángulo, los deficientes sistemas de explotación, de créditos y de asistencia técnica, han llevado al país a tener que importar gruesas cantidades de productos de la tierra que, apreciadas en dólares, daban, en el trienio 1954-1956, un promedio de sesenta y cinco millones anuales, los que se han logrado rebajar, en años recientes, a cincuenta y cinco millones de dicha moneda.

Es imperioso, como se ve con claridad meridiana, dar paso al mecanismo propuesto, destinado a asumir la solución integral del problema, mediante la aplicación de medidas coordinadas de carácter económico, financiero, administrativo y técnico, que hagan viable una Reforma Agraria eficaz y consecuente con la realidad agrícola del país.

Es el criterio del Ejecutivo, según lo afirmó el Ministro señor Sandoval, enfrentar el problema del minifundio que se levanta con agudos caracteres. En efecto, de 261.364 predios agrícolas que fueron avaluados por Impuestos Internos en fecha reciente, el 84,37% de ellos tiene un valor inferior a Eº 1.000. La exagerada e inorgánica subdivisión de la propiedad rústica ha traído aparejada una explotación poco científica y racional.

Su consecuencia inmediata ha sido la baja de la productividad y el agravamiento de los problemas económicos y sociales que afectan, por parejo, a los propietarios de los minifundios y a los que en ellos trabajan.

Pero no es esto todo. Anotó el Ministro que en el país existe también el problema del latifundio mal trabajado. El Gobierno no está dispuesto a permitir la perpetuación de un estado irregular, que lleva a transformar la función social del derecho de dominio, en un privilegio antisocial que daña al país entero.

La Reforma Agraria que se estudia en el Senado, lo expresó en nombre del Ejecutivo, es el producto de un madurado y sereno estudio de las legislaciones y prácticas de los países que se nos han adelantado en estas realizaciones, tanto por la vía de la Ley, cuanto por la de la expropiación sin indemnización y sus resultados. Las opiniones de técnicos y sociólogos también se han tenido a la vista.

De ahí es que, a su vez, no sea el propósito del Ejecutivo impulsar una Reforma Agraria que tienda a subdividir innecesariamente la tierra que está bien trabajada, ya que de ello sólo pueden derivarse perjuicios en lugar de los benificios que se buscan.

La Reforma irá a atacar los males que aquejan a nuestra agricultura, y la forma de hacerlo no consiste exclusivamente en una subdivisión por la subdivisión, sino que en extender los beneficios de la propiedad de la tierra al máximo posible de nuestros hombres del campo y socorrer, con asistencia crediticia, técnica y educacional, a los agricultores que explotan con bajos rindes o con cultivos y métodos inadecuados.

La seriedad de estos propósitos está abonada por la práctica llevada a cabo por el Ejecutivo en los dos últimos años. Con los fondos normales del presupuesto, la ayuda a este tipo de agricultores ha tenido notable incremento. De 3.200 que la recibían hasta el año último, los beneficios han favorecido a 12.000 pequeños agricultores. A la luz de los nuevos estudios que se están realizando, la ayuda alcanzará el próximo año a 25.000, para extenderse a 40.000 en el año siguiente.

Una presentación general de este orden, respaldada por cifras de la más clara autenticidad y hecha por un hombre que ha dedicado toda su vida a las labores del campo, deberá encontrar en el Senado, en sus etapas posteriores de examen detallado del proyecto, la rápida acogida que el país entero espera, solidario como se siente y debe sentirse por la suerte económica de la tierra y la situación social de quienes la trabajan.

El obrero extranjero en USA

Por MARTA MARINA CISTERNAS

Para conocer bien la vida del obrero hispanoamericano en Estados Unidos, y su adaptabilidad a un medio ambiente tan diverso al de sus respectivos países, no existe mejor ocasión para charlar con ellos que visitarles un domingo cualquiera, ya sea en las playas o en los parques de recreo que en tanta abundancia existen en California.

En Estados Unidos existe la preocupación particular de las autoridades de toda ciudad en procurar que los habitantes gocen del máximum de facilidades para toda expansión sana, y, así, los parques de recreo poseen grandes extensiones pavimentadas para el estacionamiento de coches, pabellones con servicios higiénicos, piscinas, canchas de deportes, etcétera. Pero, además, hornazas, construidas de ladrillo, para el uso de quien desee cocinar al aire libre.

Este domingo, sentada sobre el pasto, a la sombra secular de árboles inmensos, converso con obreros llegados de todos los países americanos y de España. Mientras extienden manteles y sacan viandas, charlamos; todos se interesan en política internacional; han aprendido bastante inglés para desempeñar sus oficios; todos poseen automóviles y televisión. La mayoría son padres de familia; ganan un salario medio de US$ 80.00 semanales, que algunas veces aumentan con trabajar los sábados con "sobretiempo". Parecen contentos; tienen proyectos para el futuro. Desean que sus hijos obtengan educación superior. Se acerca a mí un obrero ecuatoriano que trabaja en fábrica de alambres, preguntándome:

—Vimos por televisión a esos dos viejos jefes de nación, al alemán y al francés, y sabiendo que esos dos países se han odiado con tanta vehemencia, nos intriga el pensar que puedan borrar de un plumazo tanta sangre derramada para unirse en frente común.

—¿Qué decir de Francia e Inglaterra? —respondo—. La historia de Albión es de guerras e invasiones desde antes de Cristo, cuando Julio César invadió Britania. Luego vinieron los visigodos, los saxones, los vikingos, etcétera. Para 1337 comenzaron las guerras entre Francia e Inglaterra, que duraron 100 años, culminando con Napoleón en la batalla de Waterloo. Pero en este Siglo Veinte nuestro vemos a esas dos naciones enemigas unirse contra Alemania. ¿Cuál sería la razón de mantener vivos rencores destructores entre Francia y Alemania, si unidas pueden desarrollar magnífica labor?

Me habla un peruano:

—¿Quiere usted decir que tendríamos que seguir el ejemplo de Europa y unirnos todas las naciones americanas? La voz es dura; voz de líder de mítines. Acciona con las manos cual propinando bofetadas al aire.

Ríe un colombiano:

—Pues, aquí estamos todos reunidos. Hablamos el m[...] idioma, somos similares. N[...]tra unión es más fácil q[...] europea con sus vallas de [...]mas. Con sólo aprender in[...] o los yanquis español, es[...] del otro lado.

—Nos separan ideo[...] —insiste el peruano.

Escúcholes silenciosa. Q[...] habla sabíale partidario [...] Castro. Aún más, un líder [...] grupos revolucionarios. [...] un argentino:

—Tomando a la América [...]tina en general, tenemos [...]ses como Perú, Chile, Ec[...] Colombia y Uruguay, en [...] cuales la atracción ca[...] llegó a su cénit, para de[...] disminuir en su atracción [...] pueblo cuando compren[...] que el sistema "ideal" es [...] lo vanas promesas, tota[...] irrealizable en la prá[...] Quedan por convencerse V[...]zuela, Brasil, Bolivia, Pa[...] Haití, Guatemala. En es[...] gión reside el mayor pe[...] Por lo que respecta a la R[...]blica Dominicana, creo q[...] respuesta será el señor [...]guer.

Observo al líder de la e[...] ma izquierda. Se ocu[...] darle el biberón a su h[...] nor; a su lado due[...] chiquillos morenucos. S[...]

—¿Hablábamos de p[...] eh? Pues, en este bendi[...] se aprenden muchas cosa[...] pecialmente a ser buen [...] ¿Quién lo hubiera dic[...] yo, un macho bien p[...] aprendiera a mudar pa[...] atender chicos? ¡Pero s[...] se mira, causa felicidad!

Despachado proyecto sobre venta de departamentos

● La Cámara lo votó ayer en último trámite constitucional. Otros proyectos aprobados. ● El Canciller hará hoy una exposición secreta en la Cámara

La Cámara de Diputados, en su sesión ordinaria de ayer, aceptó las modificaciones del Senado al proyecto que modifica el DFL. N.o 39, en lo referente al pago de la cuota al contado que deben hacer los imponentes al adquirir departamentos de las Cajas de Previsión, y otras enmiendas.

El proyecto, en consecuencia, quedó listo para su promulgación o veto por el Ejecutivo.

La Cámara también aprobó ayer los siguientes proyectos:

—Autoriza a la Municipalidad de Valdivia para transferir gratuitamente un predio de su propiedad al Club de Deportes "Las Animas";

—Libera de derechos de internación a diversos elementos destinados a municipalidades, hospitales y otras instituciones de beneficencia pública;

—Concede derecho de jubilación y desahucio a los obreros de la Dirección de Vialidad, Arquitectura, Obras Portuarias y Riego del Ministerio de Obras Públicas y de la Dirección de Pavimentación Urbana.

Finalmente, rechazó las observaciones al proyecto que establece un plan para construir habitaciones, escuelas, hospitales y caminos, en las comunas productoras de carbón, y las formuladas al proyecto que autoriza la celebración de carreras extraordinarias a beneficio de diversas instituciones privadas de Talca.

Insistió en este último proyecto.

SESION ESPECIAL

La Cámara acordó celebrar una sesión especial al término de la Hora de Incidentes de la sesión ordinaria de esta tarde, para escuchar una exposición del Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, sobre política internacional. Esta sesión será secreta.

HOMENAJE

Se acordó rendir un homenaje a la memoria del señor Cristóbal Sáenz, en la sesión ordinaria de hoy.

El diputado Jorge Iván Hübner rindió homenaje a la memoria de don Fermín Vivaceta, con motivo del centenario de la escuela que lleva su nombre, y que dio origen a la Universidad Popular "Fermín Vivaceta".

INSCRIPCION ELECTORAL

La Cámara acordó tratar de preferencia, en su sesión de hoy, un proyecto de ley que amplía por dos meses el plazo para hacer exigible la presentación del certificado de inscripción electoral.

SESIONES ESPECIALES

Nuevamente quedó pendiente ayer la votación del preinforme de la Comisión Especial del Carbón. Hicieron uso de la palabra, en sesión especial efectuada de 10.45 a 13 horas, los diputados Alberto Jerez, Luis Papic, Luzberto Pantoja, Galvarino Melo, Fermín Fierro, Rufo Ruiz-Esquide y Manuel Tagle.

La Cámara celebró otra sesión especial para tratar la disminución de la producción de cobre. Atacaron la medida los diputados Rosales, Cademártori y Reyes. Dieron diversos argumentos, justificándola, los diputados Urzúa, Prado y Ruiz-Esquide. La sesión fracasó por falta de quórum al votarse una petición de este último sobre prórroga de su tiempo.

Acusación contra el Ministro Gálvez iniciaron comunistas

● Anoche quedó designada la Comisión Especial que informará sobre el libelo

Los diputados comunistas iniciaron ayer una acusación constitucional contra el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, por supuesta infracción de la Constitución Política del Estado, atropellamiento de la ley y haberlas dejado sin ejecución, con motivo de la huelga existente en la industria textil Yarur.

Esta huelga deriva de la elección de nueva directiva del sindicato correspondiente, elección que se habría hecho en forma irregular, según los autores del libelo. En ella intervinieron inspectores de la Dirección General del Trabajo, que dependen del Ministro del ramo, señor Gálvez.

La acusación constitucional está firmada por nueve diputados comunistas y por el diputado padenista José Oyarzún. Aquéllos son: Luis Valente, Cipriano Pontigo, Hugo Robles, Juan Acevedo, Volodia Teitelboim, Julieta Campusano, José Cademártori, Víctor Galleguillos y Carlos Rosales. Oyarzún puso su firma a última hora, pues no había sido posible ubicar, cuando el libelo fue entregado en la Secretaría de la Cámara, al diputado comunista Bernardo Araya.

De la acusación se dio cuenta en la sesión especial de la Cámara celebrada anoche.

Efectuado el sorteo que indica el Reglamento, con exclusión de los diputados firmantes del libelo y de los ausentes, resultaron designados los siguientes: Enrique Edwards, liberal; Luis Pareto, padenista; Iván Urzúa, liberal; Eduardo Osorio, socialista, y Luis Minchel, padenista.

Estos formarán la Comisión Especial que deberá informar la acusación.

Esta Comisión se constituirá hoy. Tiene un plazo de seis días para emitir su informe. En otros cuatro días, la Cámara debe debatir y votar la acusación, sin que pueda preocuparse de ningún otro asunto.

Diplomáticos con el presidente del Senado

El Presidente del Senado, Hernán Videla Lira, recibió a las 12 horas de ayer al Embajador de Turquía en nuestro país, señor Cevdet Dulger.

Posteriormente, a las 12.15, el señor Videla Lira fue visitado por el Encargado de Negocios de Canadá, señor Jean-Yves Grenon.

Ambos diplomáticos departieron con el Presidente del Senado, presentándole los saludos de sus respectivos Gobiernos.

El Edecán de la Corporación, coronel (R) Raúl Letelier Letelier, recibió y despidió a los citados diplomáticos.

Diputado Maturana, candidato a la vicepresidencia liberal

● Comunicados de los Comandos de los señores Ignacio Urrutia y Mariano Puga Vega

El diputado Fernando Maturana aceptó integrar la lista de su colega Ignacio Urrutia para postular como candidato a la vicepresidencia del Partido Liberal, en la elección que el Directorio General de esta colectividad política efectuará el martes próximo.

Según el Comando de la candidatura a la presidencia liberal del diputado Ignacio Urrutia, numerosos directores generales de Concepción se han adherido a ella; entre otros, el ex diputado Raúl Spoerer y los señores Julián Herman y Alberto Colvin. Otro tanto hicieron los señores René de la Jara y Ramón Benítez, de Bío-Bío.

El Comando sostuvo también que el señor Francisco Bulnes Correa es adherente de esta misma candidatura.

El diputado Jaime Bulnes ofreció, el lunes recién pasado, una comida al señor Ignacio Urrutia, a fin de organizar los trabajos electorales. Concurrieron varios parlamentarios y los señores Miguel Bravo, Eduardo Mazuela, Renato Rioseco, Ignacio Fernández, Andrés Feliú, Humberto Pizarro y Mario Muñoz Salazar.

Adherentes del señor Urrutia le ofrecerán hoy una comida en el Club de la Unión.

CANDIDATURA DE MARIANO PUGA.— Su Comando entregó la siguiente declaración:

"Sesionó el Comando Directivo de la candidatura de don Mariano Puga Vega a la presidencia del Partido Liberal.

"En primer término, se dio cuenta de las adhesiones que le han hecho llegar, entre otros, los siguientes directores generales del Partido: Patricio Barros Alemparte, Emilio Bello Codesido, Eduardo Moore Montero, José Maza Fernández, Rafael Maluenda, José Manuel Balmaceda Toro, Luis Barros Fernández, Miguel Letelier Espínola, Ricardo Letelier Ruiz, Arturo Cousiño Lyon, Ernesto Barros Jarpa, Jorge Silva Somarriva, Oscar Valenzuela Valdés, Héctor Claro Salas, Miguel Luis Amunátegui Johnson, Alfonso Campos Menéndez, Osvaldo Vial Vial, Emilio Pfeffer Pizarro, Pedro Opaso Cousiño, Daniel Armanet Fresno, Patricio Barros Lynch, Enrique Besa Vicuña, Domingo Godoy Matte, Pedro Menéndez Préndez, Mario Ascui Salvatierra, Raúl Bravo Zuasnábar, Manuel Caballero Villanueva, Gustavo Lorca Rojas, Gilberto Fuenzalida Feliú, Víctor Gallardo González, Ramón Huidobro Gutiérrez, Julio Lagos Lagos, Jorge Lengerfeldt W., Juan Martínez Oyarzún, Raúl Méndez Ureta, Luis Merino Esquivel, Manuel Merino Esquivel, René Mestelán Griñó, Hilda Müller Hess, Teresa Infante Rivas, José Nixon Vial, Andrés Peñafiel Illanes, Arturo Oyarzún Vlest, Carlos Ruiz de Gamboa, Abel Saavedra Varas, Luis José Santa María Balmaceda, Gonzalo Subercaseaux Zañartu, Enrique Valenzuela Oportot, Raúl Tavolari Vásquez.

"Este Comando reitera que hoy miércoles, a las 19.30 horas, en el Salón de Honor del Partido, Catedral 1183, se llevará a efecto el foro en el cual los partidarios del señor Puga y las bases liberales que apoyan su postulación, tendrán la oportunidad de intercambiar ideas con el candidato, de manera de darle la oportunidad de conocer, directamente, el pensamiento liberal sobre las principales cuestiones que interesan al Partido y al país. Dirigirá este foro el diputado por Santiago, don Enrique Edwards.

"Finalmente, se dio lectura a la comunicación enviada por el Consejo Agrupacional de la Juventud Liberal de Valdivia informando al candidato sobre la acogida que su postulación ha encontrado en las auténticas bases liberales de provincia.

Industriales de Arica agradecen gestión del Ministro de Economía

Con motivo de la dictación del Decreto que reglamenta y establece todo un sistema para impulsar la creación en el país de la industria automotriz, cuyo impulsor principal fue el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, los industriales ariqueños le enviaron la siguiente nota de reconocimiento:

"Señor
Ministro de Economía,
Fomento y Reconstrucción,
Don Luis Escobar.
Respetuosamente a Ud:

La Asociación de Industriales de Arica, "ASINDA", se complace en expresar sus agradecimientos al señor Ministro, por su alta intervención en la dictación del Reglamento N.o 835, a la Ley 14.824, y las atenciones a nuestra entidad en la persona de nuestro Delegado.

"Podemos asegurar al señor Ministro el reconocimiento de Arica Industrial, confiando que el futuro, dé a Ud., la satisfacción de lo obrado.

"En nombre de ASINDA y el mío propio, saluda respetuosamente al señor Ministro, su atto. y S. S.

(Fdo.) **Mauricio Cohn**, Director-Delegado".

49 oficinas del Registro Civil se crearán en centros rurales

Cuarenta y nueve oficinas de Registro Civil y Gabinetes de Identificación se crearán en distintos puntos del país, para que sirvan fundamentalmente a los centros rurales.

La construcción de estas nuevas dependencias del Servicio obedece a la dictación de la Ley 14.872, que aumenta la planta del personal y le da una estructura más racional, que esté de acuerdo con las labores que la ley les encomienda y con los requisitos de ingreso.

El decreto promulgatorio de la Ley 14.872 fue firmado ayer por el Presidente de la República y el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar.

"Con la dictación de esta ley se cumple una de las preocupaciones preferentes del Gobierno, cual es el mejoramiento de los servicios públicos, para que presten al país la debida atención que corresponde a las funciones que les han sido señaladas", declaró el Ministro Ortúzar.

El Servicio hasta ahora no podía cumplir en forma satisfactoria sus funciones, por la falta de personal que se agudizaba con el aumento creciente de la población.

De acuerdo con las disposiciones que establece la ley para el ingreso al servicio se exigirá al postulante estar en posesión de la Licencia Secundaria y aprobar un curso de capacitación que se desarrollará en el Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile. Para desempeñar los cargos de Director, Subdirector y Jefe del Departamento Jurídico es necesario el título de abogado.

CURSOS DE INGRESO

El Ministro Ortúzar instruyó al Servicio de Prisiones para que proceda a la brevedad a ampliar las dependencias de la Escuela Técnica del Servicio, donde funcionarán cursos paralelos de ingreso al Servicio de Prisiones. Con esto se pretende llenar lo antes posible las numerosas vacantes existentes.

Las ampliaciones se harán ocupando el local contiguo, donde funciona el Hogar para Menores Hijos de Reos "Walker Martínez", el que se trasladará al edificio de la Casa Correccional de Mujeres, de la calle Lira.

Creada Federación de Sociedades Agrícolas de la Zona Central

En la Sociedad Nacional de Agricultura quedó constituido ayer el directorio de la Federación de Asociaciones Agrícolas del Centro, presidido por Alfredo Donoso, de la Asociación de Talca. Directores fueron designados los presidentes de las Asociaciones de Colchagua, Juan León; de Curicó, Germán Rodríguez; de Loncomilla, Héctor Lobos, y de Ñuble, Constantino Cruz Concha. Director-secretario será Roberto Plaza Silva, de la Asociación de Talca.

SE FORMO COMISION NACIONAL PROTECTORA DE LAS BIBLIOTECAS

En una reunión presidida por el Subsecretario de Educación, Pedro Montero, y los directores de Enseñanza Primaria, Secundaria, Profesional y de Bibliotecas, Archivos y Museos, se acordó crear una Comisión Nacional Protectora de las Bibliotecas.

Esta Comisión fomentará la creación de bibliotecas públicas, escolares y especiales y el incremento de fondos para dotarlas de elementos técnicos indispensables.

Además, se preocupará de dotar a los establecimientos escolares de textos de estudio y obras de consulta.

Aun no han sido designadas las personas que desempeñarán los diferentes cargos dentro de la Comisión.

REGRESO DE ISIDORO MUÑOZ.— En la tarde de ayer regresó de Europa, después de haber concurrido a la Conferencia celebrada por la OIT, en Ginebra, el delegado del Gobierno de Chile en ese torneo, ex diputado Isidoro Muñoz Alegría, a quien le cupo una brillante actuación al defender los puntos de vista de nuestro país en materias relacionadas con la legislación del trabajo. En Los Cerrillos fue esperado por parlamentarios, entre ellos el senador Maurás, dirigentes y miembros de base del Partido Radical, quienes lo hicieron objeto de una entusiasta recepción. En el grabado, aparece el señor Muñoz Alegría, cuando abandonaba la losa del aeropuerto, teniendo a su derecha, al funcionario del Ceremonial y Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Luis Mujica Saavedra, que le presentó los saludos del Canciller Martínez Sotomayor, y, a su izquierda, a la señora Eliana Ibáñez de Tormo, esposa del presidente del Partido Radical, y su hijo, Jaime Tormo Ibáñez.

JUVENTUD LIBERAL ANALIZA EL GOLPE MILITAR EN PERU

La Juventud Liberal entregó una declaración, sobre la crisis constitucional peruana. Concluye expresando que cualquier medida que se adopte al respecto, "debe ir encaminada a los acuerdos de la Conferencia de Punta del Este y a la aplicación estricta de los mismos, pero velando cuidadosamente para que el caso peruano no se transforme en motivo de complicaciones políticas o económicas entre los demás Estados del Continente".

FALLECIO REGIDOR CONSERVADOR DE LA CIUDAD DE OVALLE

En el Hospital Clínico de la Universidad Católica falleció ayer el regidor conservador de Ovalle, señor Arturo Peralta Peralta.

A las 16 horas de ayer, sus restos fueron trasladados a esa ciudad, para su sepultación. Fueron despedidos por el vicepresidente del Partido Conservador, diputado Julio Subercaseaux, y por el secretario político, Engelberto Frías.

La Junta Ejecutiva de este Partido designó una comisión para que concurra a los funerales que se efectuarán hoy en Ovalle. La preside Julio Subercaseaux, y la integran Rolando Coloma, Engelberto Frías, Francisco Iturriaga y Hugo Rodríguez.

Radicales de Lo Espejo aprueban cuenta de la regidora Raquel Lazo

En presencia de la Alcaldesa subrogante de la Municipalidad de La Cisterna, señora Raquel Lazo, y numerosa concurrencia, la Asamblea Radical de Lo Espejo celebró el domingo 22 del presente, su sesión general ordinaria.

En dicha reunión, la regidora radical dio cuenta por escrito de su gestión edilicia durante el período abril de 1960 hasta la fecha, abarcando problemas como el empréstito municipal, pavimentación, alumbrado, ayuda a la educación pública, ayuda y fomento del deporte, ornato de plazas y jardines, acción cultural y social, administración interna municipal, etc.

Con respecto a la investigación que se practica en la citada Municipalidad, doña Raquel Lazo manifestó textualmente:

"Es de conocimiento público la investigación que está realizando la Contraloría, que envió estos antecedentes a la justicia. Como este proceso se encuentra en estado de sumario, lo único procedente es esperar el fallo que adopte el Ministro Sumariante que ha de fijar las responsabilidades del Alcalde, de los regidores y de los funcionarios municipales frente a las denuncias sobre supuestas irregularidades." A raíz de las medidas provisionales que ha adoptado el Magistrado, se encuentra imposibilitado de ejercer sus funciones el Alcalde y ha asumido la subrogancia, la regidora radical.

Frente a la campaña en contra del Partido y la regidora que ha realizado cierta prensa, con evidente interés político, se ha aclarado públicamente que no existe ningún cargo que inhabilite legal o moralmente a la representante del Partido Radical para seguir en el desempeño de sus funciones y actuar como Alcalde subrogante.

La regidora radical tiene plena confianza que la justicia dejará en claro su correcta actuación en el desempeño de su cargo y está colaborando al esclarecimiento de todos los hechos que han merecido el reparo del inspector de la Contraloría.

Después de algunas consultas que hicieron varios asambleístas y que fueron contestadas por la señora Raquel Lazo de Ceppi, esta cuenta fue aprobada por aclamación.



VALPARAISO.— INCENDIO EN AMBROSOLI.— La serie de incendios habidos en este puerto en los últimos días, continuó con el que afectó a una bodega de la firma Ambrosoli, en El Salto, cuyos daños se estiman en 50 mil escudos. El grabado permite apreciar la labor de los bomberos de Viña del Mar que acudieron a extinguir el siniestro y cuya acción se vio obstaculizada por la carencia de grifos en el sector.

Cuarto incendio en pocos días: destruida bodega de Ambrosoli

VALPARAISO.— Un nuevo incendio de proporciones, tercero en tres días sucesivos y cuarto en menos de una semana, afectó a esta zona. Esta vez se produjo en una de las grandes bodegas de la planta de glucosa, que la Firma Ambrosoli posee en la localidad de "El Salto", cercana a Viña del Mar.

Nuevamente hubo falta de agua por carencia de grifos en el sector, debiendo los bomberos, agotada la carga propia de agua que portan en sus carros, recurrir a un grifo particular de la firma CIMSA, Industrias Massu y la propia empresa afectada, Ambrosoli. El fuego destruyó toda la existencia de materias y productos almacenados en la bodega, pero la acción bomberil impidió que se propagara a otras bodegas o dependencias, incluso, maquinarias, por lo cual la fábrica no interumpirá su normal producción. Los daños se estiman en cincuenta mil escudos y hay seguros comprometidos.

Tres voluntarios resultaron lesionados en su labor de sofocar el siniestro. Fueron Gabriel Olave Ibáñez, de la 3a. Compañía, con un hombro fracturado; Gonzalo Campusano, de la 4a. Compañía, con un tobillo fracturado, y Romualdo Chávez Chávez, de la 3a. Compañía, con principios de asfixia.

DOS MIL CASAS SE CONSTRUIRAN EN PARTE ALTA DE LOS PLACERES

VALPARAISO.— Acompañado de los dirigentes de la Cooperativa que construye la Población Berlín, ubicada en la parte alta de Los Placeres, y personal técnico municipal, el Alcalde Guillermo Winter Elizalde realizó una visita a esta población a fin de imponerse en el terreno mismo del estado de ella y las necesidades que urgen para su adecuado funcionamiento.

Se estudió la instalación del alumbrado para cada casa, la construcción de un muro para ampliar la vía de acceso a ella, alcantarillado y otros aspectos, todos tendientes a dejar transformada esta población en una de las más cómodas y modernas de la ciudad.

En dicha parte alta del barrio Los Placeres, se están construyendo varias poblaciones que una vez terminadas, tendrán entre todas unas dos mil casas, remediando en parte el déficit habitacional existente, y que el Gobierno está empeñado, por medio de diversos organismos e iniciativas, en dar una solución definitiva.

Se dio a conocer que a mediados del año próximo deben ya estar totalmente terminadas un mínimo de ochocientas casas en dicho sector y que se dispondrá de un excelente servicio de locomoción desde el centro del Puerto.

AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— Ayer se efectuó en el Hospital de Niños la entrega de certificados a las alumnas egresadas del Curso de Auxiliares de Enfermería de este plantel hospitalario. El Dr. Gustavo Fricke, director del SNS, presidió el acto, junto con el director del Hospital, Dr. Raúl Palma, y la instructora jefe del curso, Patricia Herrera.

■ Se encuentran en Valparaíso, en visita oficial, los nueve pilotos que forman la Patrulla Aérea Civil de Estados Unidos. Fueron recibidos por el Intendente Luis Guevara Ortúzar y durante su permanencia en esta labor de intercambio con nuestro país, en el puerto, serán atendidos y estarán en permanente contacto, por dirigentes y socios del Club Aéreo Valparaíso. Luego, los pilotos civiles norteamericanos visitarán otras ciudades del país con la misma misión. Por su parte un grupo de pilotos civiles chilenos se halla en los Estados Unidos en retribución a este intercambio acordado entre la aviación civil de ambos países.

■ **Gerente de la Cámara Marítima de Chile ha sido designado Juan Pizarro Aliste, y secretario general de la misma entidad, a la vez que manteniendo su cargo de Jefe del Departamento de Relaciones Laborales de ella lo ha sido Eladio Sánchez Sánchez.**

■ Organizado por el SNS, se realiza en el puerto el segundo Seminario Nacional que abarca los temas: "Asistencia Médica Ambulatoria y Domiciliaria en Chile" y "Organización y Desarrollo de la Comunidad", los que son presididos por el Director del Servicio, Dr. Gustavo Fricke, y cuya finalidad básica es impulsar y planificar el plan general de saneamiento en el país, que está ya en pleno desarrollo.

■ **La Grace Line ha confeccionado, en inglés, un folleto de propaganda sobre Chile, destinado a fomentar los viajes por vía marítima entre Estados Unidos y nuestro país. Contiene amplios detalles sobre nuestra importancia turística, destacándose, en especial los puertos del cobre, Valparaíso, Santiago, el sur del país, y Viña del Mar, balneario al que titula como el "Biarritz" chileno. Este folleto será distribuido por esa firma naviera profusamente en Estados Unidos.**

■ Presidida por el Alcalde, Gustavo Lorca, el Municipio de Viña del Mar celebrará hoy una importante sesión, en la cual se tratarán numerosas materias, en especial relacionadas con las obras de progreso en ejecución y en proyecto para la ciudad.

■ **Con el apoyo municipal y por intermedio de la Asociación de Ahorro y Préstamos "Diego Portales" de este puerto, un centenar de familias de empleados y obreros del municipio viñamarino dispondrán de casas, cuya construcción se espera iniciar en un par de meses más.**

■ La Federación Deportiva Escolar Primaria rindió homenaje a dos profesores viñamarinos que por más de 25 años han colaborado valiosamente en la educación física de los escolares de Viña. Son los maestros Angel Morales y Juan Guzmán.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

Ayer entró:
"Greta Dan", de Norfolk.

Hoy llegan:
"Drente", de Calcutta.
"Antofagasta", de Iquique.
"Bieberstein", de Hamburgo.

Mañana llega:
"Akikawa Mara", de Kobe.

Hoy salen:
"Greta Dan", para Norfolk.
"María Elizabeth", para Iquique.

Mañana zarpan:
"Allipen", para El Callao.
"Almagro", para Arica.
"Roumeli", para Gdynia.

VALPARAISO.— EN LA CASA DE MENORES DE PLAYA ANCHA.— Asumió su cargo el nuevo director de la Casa de Menores de Playa Ancha, Mario Herrera Yáñez, en una ceremonia a la que concurrieron el Director General del S.N.S., Dr. Gustavo Fricke; el Director Zonal de esa repartición, Dr. René Faraggi, y otras autoridades sanitarias. En el grabado, aparece Mario Yáñez, quien agradece su designación al tomar posesión de su cargo, y a su lado los doctores Faraggi y Fricke, quienes después del acto visitaron detenidamente las dependencias de la Casa de Menores, charlando con los pequeños internados.

Eº 10 millones más que en 1961 recaudó la Aduana este semestre

VALPARAISO.— Casi diez millones de escudos más que el año pasado ha percibido el erario nacional en el primer semestre de 1962 a través de los derechos, gravámenes y tasas que se perciben mediante la fiscalización que ejercen las Aduanas.

Según un informe estadístico enviado por la Superintendencia de Aduanas al Ministerio de Hacienda, los ingresos del primer semestre de este año alcanzan a 89.473.779,20 de escudos contra Eº 79.986.478,84 de igual período en 1961. En consecuencia, se registra un mayor rendimiento de 9.487.300,36 escudos.

El mismo informe señala que la renta aduanera de junio fue de Eº 15.302.448,50. Por la Aduana de Valparaíso hubo un ingreso de Eº 12.421.107,49, es decir, un 80 por ciento de las entradas totales del mes.

BALANCE GENERAL DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

"EMPART" S. A.

Correspondiente al Ejercicio Social comprendido entre el 1.o de julio de 1961 y el 30 de junio de 1962

ACTIVO

INVERSIONES Y FONDOS			
Acciones		Eº 207.882,39	
Bonos		156.373,00	
Bienes Raíces, Agustinas N.o 853, 9.o piso		14.759,55	
Asociación de Ahorro y Préstamo Bernardo O'Higgins, DFL. 285-Art. 20		5.127,95	
Bancos:			
Depósito a la vista:			
Banco del Estado de Chile	Eº 170,96		
Banco Panamericano	3.127,81		
Banco Sud Americano-Santiago	8.032,65		
Banco Sud Americano-Valparaíso	890,78		
Banco Nacional del Trabajo	135,12	12.357,32	
Cajas		2.694,28	Eº 399.194,49
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL			24.276,92
DEUDORES DIVERSOS			
Compañías Congéneres y Caja Reaseguradora de Chile		Eº 6.500,29	
Primas por Cobrar		47.464,62	
Letras y Documentos		726,84	
Deudores por Siniestros		2.280,84	
Cuenta del Personal		7.984,54	64.957,13
TOTAL DEL ACTIVO			Eº 488.428,54

PASIVO

RESERVAS TECNICAS		
De Riesgos en curso		Eº 71.829,54
ACREEDORES DIVERSOS		
Compañías Congéneres y Caja Reaseguradora de Chile	Eº 4.608,76	
Acreedores por Siniestros	8.827,38	
Personal y Directores	1.445,86	
Cuentas Varias	44.168,87	59.050,87
PROVISIONES		
Participaciones Estatutarias	Eº 867,25	
Participaciones Contractuales	3.469,01	
DFL. 285-Art. 20, Plan Habitacional	3.330,81	7.667,97
TOTAL DEL PASIVO		Eº 138.547,48
CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES		
Capital:		
Emitido, Acciones 100.000 a Eº 3,00 c/u.	Eº 300.000,00	
Fondo de Reserva Legal	5.913,79	
Fondo de Futuros Dividendos	496,63	
Fondo de Acciones recibidas, provenientes de revalorizaciones	108,02	306.518,44
PERDIDAS Y GANANCIAS		
Utilidad		43.362,62
		Eº 488.428,54

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		HABER	
Valores en Garantía	Eº 2.100,00	Garantía otorgada por Directores	Eº 2.100,00
Valores de Terceros	242,00	Garantía de Terceros	242,00
	Eº 2.342,00		Eº 2.342,00

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1.o de julio de 1961 y el 30 de junio de 1962

DEBE		HABER	
RESEGUROS	Eº 84.109,93	PRIMAS DE SEGUROS Y RESEGUROS	Eº 248.733,00
RESERVAS DE RIESGOS EN CURSO: Ejercicio actual	71.829,54	RESERVAS DE RIESGOS EN CURSO: Ejercicio anterior	49.638,95
SINIESTROS	15.727,71	PRODUCTO DE INVERSIONES: Entradas por operaciones realizadas, Dividendos, Arriendos e Intereses y Descuentos, devengados y pagados, menos Impuesto a la Renta y Gastos	12.578,12
Comisiones, Sueldos, Gratificaciones, Gastos y Contribuciones en Operaciones de Seguros	59.716,41		
IMPUESTOS	26.820,10		
PARTICIPACIONES	4.336,26		
ASIGNACION PRESIDENTE Y CONSEJO DIRECTIVO ASISTENCIA	2.721,33		
CASTIGOS: De Muebles y Utiles	2.326,17		
	Eº 267.587,45		
UTILIDAD EN EL EJERCICIO	43.362,62		
	Eº 310.950,07		Eº 310.950,07

SANTIAGO, 30 de junio de 1962.

JUAN URSIC MOSIC
Sub Gerente-Contador
C. de C. N.o 4.968 - Lic. N.o 006191

GALO OJEDA DOREN
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance que antecede con los libros de la Compañía, encontrándolo conforme; verificamos la existencia de Bienes Raíces, Acciones, Bonos y Depósitos Bancarios, teniendo a la vista los certificados de Custodia y de Saldos.

Santiago, 24 de julio de 1962

REINALDO ASTE ASTE
Inspector de Cuentas

HUMBERTO LODIGIANI CANEPA
Inspector de Cuentas

DETALLE DE LAS INVERSIONES EN VALORES MOBILIARIOS: SEGUN COTIZACIONES AL 30 DE JUNIO DE 1962

BONOS

1033	Deuda Interna 10—6	a	Eº 100	Eº 103.300,00
5274	Deuda Interna 10—6	a	10	52.740,00
333	Deuda Interna 10—6	a	1	333,00
				Eº 156.373,00

ACCIONES

3593	Banco de Chile	a	Eº 2,42	Eº 8.695,06
5413	Banco Sud Americano	a	0,22125	1.197,63
15368	Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B"	a	1,44	22.129,92
66181	Cía. de Petróleos de Chile (COPEC)	a	0,31	20.516,11
974	Cía. Nacional de Rentas S. A.	a	0,10	97,40
16303	Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones	a	0,485	7.906,96
27000	Cía. de Gas de Concepción	a	1,00	27.000,00
8488	Cía. Sud Americana de Vapores	a	0,4875	4.137,90
6800	"Empart" Cía. de Seguros de Vida S. A.	a	10,00	68.000,00
2731	Fca. de Cemento "El Melón" S. A.	a	0,95	2.594,45
120000	"La Rural" S. A. de Ferias	a	0,13	15.600,00
4133	Soc. Constructora de Establecimientos Educac. S. A.	a	1,00	4.133,00
7794	Soc. Explotadora de Tierra del Fuego	a	0,49	3.819,06
16480	Soc. de Renta Urbana "Pasaje Matte"	a	0,25	4.120,00
179349	Soc. de Renta Edificio Carrera S. A.	a	0,10	17.934,90
				Eº 207.882,39

Las Cruces:

Asamblea Radical aprobó cuenta de Dr. Lagos y Llanos

LAS CRUCES.— La nueva Asamblea del Partido Radical, fundada en esta localidad, aprobó por aclamación la cuenta dada en relación con el desempeño de sus cargos por los regidores Gilberto Llanos Valenzuela y Dr. Enrique Lagos Pinto, el primero como miembro de la Municipalidad de El Tabo, y el segundo, de la Municipalidad de Cartagena, en la cual ha representado al balneario Las Cruces que ahora ha pasado a formar parte de la nueva Comuna El Tabo.

Además de la labor de progreso local, ambos regidores destacaron en forma especial la importancia que para el desarrollo económico y social del país tiene la reforma agraria propuesta por el Partido Radical y que en forma entusiasta han apoyado los demás partidos de Gobierno. (EL CORRESPONSAL).

Nueva Imperial:

Inhabilitado el Alcalde por la Corte de Temuco

NUEVA IMPERIAL. — La Corte de Apelaciones de Temuco declaró inhabilitado definitivamente al Alcalde de Nueva Imperial, Alberto Arias, quien había sido condenado por el Juzgado de la misma ciudad por infringir la Ley de Alcoholes y multado con un escudo. La Corte, junto con confirmar la sentencia, aumentó la multa a 6 escudos.

Alberto Arias actuaba últimamente como independiente, después de haber sido expulsado de las filas demócratacristianas. Mientras se designa el nuevo alcalde por la Municipalidad, corresponde asumir ese cargo al primer regidor, Lincoyán Oyaneder A., de filiación radical. (Arce, corresponsal.)

CIEN AÑOS CUMPLIRA LICEO DE HOMBRES EN CIUDAD DE COPIAPO

Mañana sesionará el Comité Organizador del Centenario del Liceo de Hombres de Copiapó, que preside el Dr. Arturo Lois y que lo integran los señores: Manuel Igualt Grove, Leonel Calcagni Pozzoni, Dr. Humberto García Pino, Dr. Carlos Arenas Benavides, Dn. Carlos Martínez Sotomayor Dr. Jorge Olivares Corona, profesor Elías Espoz y don Guido Giovanetti y el general Oscar Vallejo Carvajal.

La reunión se llevará a efecto en el Restaurant Roxy (Moneda 1136, teléfono 81086), en sesión comida, a las 21.15 horas.

Los ex alumnos del Liceo de Copiapó que deseen concurrir a esta primera sesión inaugural, pueden suscribir su adhesión en la dirección indicada, hasta mañana.

APORTE DE Eº 23.000 PARA CELEBRARR LA FUNDACION DE LOTA

En el Ministerio de Economía se dictó un decreto por el cual se otorgan a la Municipalidad de Lota, 23.000 escudos destinados a celebrar el tercer centenario de su fundación.

Estos fondos se invertirán en la instalación de alumbrado en poblaciones obreras y la construcción de locales comerciales para la venta de mariscos.



Buin

ADQUISICION DE ESCUELA.— La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales está estudiando la adquisición del edificio en que funciona la Escuela Bajos de Mate, el cual adolece de serias deficiencias que serán subsanadas tan pronto se materialice la operación de compra.

San Bernardo

AGUA PARA EL ESTADIO.— Recientemente terminaron los trabajos para dotar de agua potable en abundancia al Estadio Municipal de San Bernardo, los cuales se realizaron con un aporte de 10 mil escudos que dispuso el Gobierno a petición del alcalde de San Bernardo, Luis Navarro Avilés. Actualmente, con la cooperación del Director General de los FF. CC. del Estado, Fernando Gualda, se empezará a construir una pista de ceniza. En el grabado se puede ver al alcalde Luis Navarro, en compañía de Mario Pineda, y Carlos Madariaga, probando una de las cañerías ubicadas frente a la administración.

CONSTRUCCION DE ESCUELAS.— Hace pocos días se iniciaron los trabajos de construcción de la Escuela número 28 de San Bernardo, ubicada en la ribera del río Maipo. Esta obra fue auspiciada por el Director Departamental de Educación Primaria y regidor José María Domínguez, quien realizó una campaña con este objeto, bajo el lema: "Una escuela más para San Bernardo", recibiendo la cooperación económica del Magisterio, el Rotary Club, el Club de Leones, el Municipio y los vecinos de San Bernardo.

La Cisterna

CICLO DE CONFERENCIAS.— Un grupo de jóvenes estudiantes obreros especializados, y universitarios, que es una organización cultural que lleva el nombre de La Voz de la Juventud, ha organizado un ciclo de conferencias educativas y culturales que se efectúan los sábados y los domingos, a las 19.30 horas, en Aevnida Ossa N.o 86, de La Cisterna.

Quinta Normal

JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR.— Hoy, a las 11.30 horas, la Junta de Auxilio Escolar de Quinta Normal, celebrará una reunión extraordinaria con asistencia de autoridades educacionales, médicas, municipales y policiales, en la Municipalidad de Quinta Normal. Presidirá esta reunión el Subdelegado de Gobierno, Javier Navarrete.

San Miguel

NUEVO JEFE DE IMPUESTOS INTERNOS.— Daniel Delgado Astorga es el nuevo jefe de Inspección de Impuestos Internos de San Miguel, quien reemplaza a Ismael Rojas Flores, por traslado de éste a la Quinta Zona.— (Barros, corresponsal.)

Renca

POBLACION JUAN ANTONIO RIOS.— El sábado 21 del presente, en la población Juan Antonio Ríos, quedó constituida la Central de Juntas de Vecinos para el período 1962-1963, cuyos dirigentes son los siguientes: Presidente, José Poblete Castañeda; vicepresidente, Moisés Varas Rodríguez; relacionador, José Lillo Cuadra; secretario, Santiago Torres Reinoso; tesorero, Francisco Melo Ortega; secretario de difusión cultural y fiestas, Fernando Concha Santelices; directores, Eudemiro Hernández Valencia, Nicasio Baeza Torres, Orlando Riquelme Jófré y Ricardo Zamora Donoso.

Conchalí

COMITE UNION EINSTEIN.— El Comité de Pobladores Unión Einstein, celebrará el domingo 29 del presente una reunión con el objeto de llenar las vacantes de la directiva que preside Jorge Cerda. Esta runión se efectuará en calle Einstein, en el local de costumbre.

UNION DE CENTROS DE MADRES.— El viernes próximo, se reunirá la Unión de Centros de Madres, que preside la señora Margarita Elgueta, para tratar sobre asuntos relacionados con esa organización que se formó recientemente en esta comuna.

Ñuñoa

HORARIO DE BIBLIOTECA.— La Municipalidad de Ñuñoa ha aprobado el siguiente horario de invierno para el funcionamiento de la Biblioteca de la Casa de la Cultura: mañana, de 9 13 horas. Tarde, 16.30 a 18 horas.

ARICA:

Se propone emplear dólares de retorno en adquirir mercaderías

ARICA.— El Gobernador Departamental y presidente de la Junta de Adelanto Local, Antonio Encina, que regresó anoche de la capital, manifestó en declaraciones de prensa que uno de los puntos principales que fueron estudiados en este viaje fue la manera de utilizar los dólares de retorno de la exportación de harinas y aceite de pescado que se fabrican en Arica, en la adquisición de mercaderías importadas. Esta proposición —dijo— haría que se volviera a otorgar a Arica parte de su antiguo ritmo comercial.

CHARLA SOBRE FOLKLORE

Esta tarde, a las 19 horas, en el Aula Magna del Grupo Escolar, el profesor universitario Jorge Urrutia, Secretario de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales, ofrecerá una charla sobre folklore musical, principalmente de la zona norte y también de América, la que estará ilustrada con interesante grabaciones.

MERCADERIAS NACIONALES

Se anuncia que dentro de diez días entrará en vigencia el artículo 10 de la ley 14.824, que elimina de impuestos a las mercaderías nacionales que entran al departamento de Arica, quedando con el mismo tratamiento de las mercaderías que se exportan, lo que vendrá a beneficiar en alto grado a los habitantes de esta zona.

PAVIMENTACION DE POBLACIONES

El Ministerio de Tierras y Colonización ha destinado la suma de 67 millones de pesos para pavimentar poblaciones y colocar soleras en determinadas zonas de la ciudad. Estos fondos provienen de la venta de terrenos fiscales.— (HUMBERTO CROSSA, corresponsal.)

...MISION TERMINO ESTUDIOS PARA ...AR AUTONOMIA A CAJA CREDITO

...á redactarse proyecto que se enviará al Congreso

La Asociación Nacional de Empleados Prendarios, que ...le Rigoberto Muñoz, informó que se ha estudiado a ...el Proyecto de Autonomía de la Dirección General de ...dito Prendario y del Martillo, en sus aspectos jurídicos ...istrativos, económicos y de financiamiento, dando por ...inada la labor de la Comisión designada para este efec... En atención a ello, la Comisión tendrá una entrevista ...el Subsecretario del Trabajo, Emilio Pfeffer, con el fin ...ar la redacción correspondiente al Proyecto que debe... ...er enviado al Congreso.

...resultados de estos estu... ...declararon los dirigentes, ...dar una solución inte... ...los planteamientos, en... ...dos a mejorar la aten... ...público, aumento de los ...de préstamos y situación ...personal, sin necesidad de ...gravámenes, junto con ...mayor responsabilidad a ...empleados que deben cau... ...valores por más de 7 millones de escudos entregados a su custodia.

Con el fin de dar a conocer su actuación y los resultados obtenidos en los estudios de la Comisión y la entrevista con el Subsecretario del Trabajo, la Directiva de la Asociacion llamará a una Asamblea General al personal en los primeros días del próximo mes, con lo cual esperan cristalizar el trabajo de dos años.

...MACH NO ADHIERE AL ...CONGRESO DE LA CUT

La Confederación Marítima de Chile, COMACH, acor...dar en libertad de acción a sus bases, frente a la deci...de participar en el Congreso Nacional de Central Uni...de Trabajadores, que se iniciará en Santiago el 1.o de ...próximo.

La COMACH, junto con los organismos afiliados a la ...ración, rompieron con esta Central hace algunos ...absteniéndose de participar en ninguna de sus acti... Sin embargo, pese a que no se anunció la desig...de delegados por parte de algunos de ellos, están ...tados para hacerlo si así lo desean.

...SION ORGANIZADO... Mientras tanto, la Co...Organizadora ha con...en la calificación de ...de delegados ante el Congreso Nacional de la ...dado especialmente de... el problema que afecta ...campesinos, que, según ...de la Central, origi... por varios días. Fi... se acordó no reco...poderes a delegados de ...asociaciones, sindica... comités y cooperativas agrícolas y sólo a los que tienen personalidad jurídica o ella les fue cancelada por corresponder a organizaciones de fundos del SNS o SSS y las comunidades campesinas constituidas ante los respectivos jueces. O sea, que sólo se admitirá solo a una parte del campesinado.

CREDENCIALES DE PRENSA.— Finalmente, el Comité Organizador, de acuerdo con el Departamento de Relaciones Públicas del Congreso, acordó entregar credenciales especiales a los periodistas sindicales especializados, debidamente acreditados, las que se otorgarán de acuerdo con la Asociación de Reporteros de Trabajo.

...NTRO CIVICO ...ESSANDRI PALMA ...IO DIRECTIVA

...mente, el Centro Cí... Arturo Alessandri Pal...procedió a elegir la di...de la institución para ...1962-63, la cual que...rada en la siguiente ...Presidente, Luz Pérez ...lobos; vicepresidentes, ...Vivanco y Osvaldo Ve...retario general, Guiller...tana; secretaria, Gra...Torres de Peña; teso...Juana Rojas de Barros; ...ra, Eloísa Rossi, y di...de prensa, Amada de ...

...s integran esta direc...en el cargo de directo...ia Bulhozol, Primitiva ...Manuel de Videla, Ol...mbar, Anita Torres, ...San Martín, Luz Melgosa, ...Oses, Olga Rojas de B., ...Peralta de Mellado, Ru...deana, Juan Jara, Hi...Morales, Aldo Mellado, ...Sagall y Raúl Cabrera.

El conjunto artístico Suplementero felicita a Radio del Pacífico

Con motivo del 30.o aniversario de Radio del Pacífico, el Conjunto Adelaida Sáez, perteneciente al Sindicato de Suplementeros de Santiago, ha enviado sus felicitaciones a esa emisora, en la persona de su director, Jorge Quinteros Tricot, y sus componentes, por la labor desarrollada en estos años.

Hace presente el Conjunto, ex Los Canillitas, que destaca la labor de difusión, estímulo y valoración de artistas y aficionados, que ha sido preocupación de Radio del Pacífico y su dirección contribuir a formar artistas nacionales y conjuntos de mérito.

Caja de Accidentes construirá clínica en Saucache, Arica

La Caja de Accidentes del Trabajo adquirió un terreno de 7.500 metros cuadrados en la ciudad de Arica, con el fin de construir una Clínica Traumatológica moderna, para prestar atención a los trabajadores de la región.

Los terrenos donde se iniciarán en breve los trabajos de construcción de este establecimiento asistencial, están ubicados en el sector de Saucache, cerca de la entrada del Valle de Azapa.

CARGADORES DE FERIA MUNICIPAL PIDEN A S. E. APLICACION LEY 14.157

En una entrevista sostenida con el Subsecretario de Gobierno, Patricio Silva, por la Directiva del Sindicato Profesional de Cargadores de la Feria Municipal de Santiago, le expusieron los problemas que afectan al gremio y la aplicación de la Ley 14.157 que les favorece, por parte de la Municipalidad de Santiago.

Con el fin de poner en antecedentes al Presidente de la República, don Jorge Alessandri, sobre sus problemas, le hicieron entrega al señor Silva de un memorándum, en que especifican el carácter de profesional de los cargadores y la forma en que la Municipalidad puede abordar el cumplimiento de la Ley 14.157, fijando el número de ellos y los aportes previsionales que les favorecen, sin necesidad de alza de costos en los productos que llegan a la Feria y con una nivelación de los cánones de arrendamiento.

CONFLICTO DE LOS TELEFONICOS SERA TRATADO EN COMISION

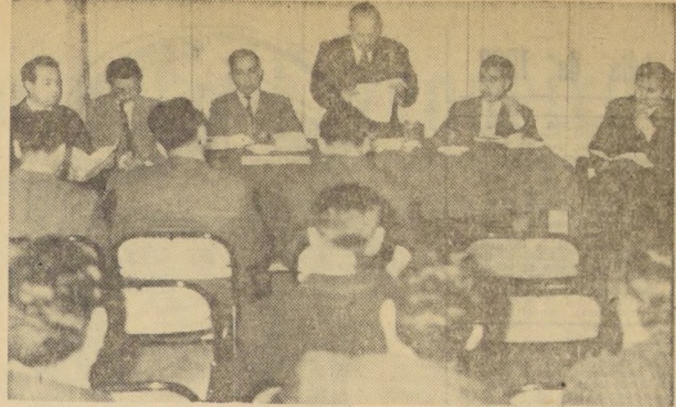
El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, ordenó la formación de una Comisión Tripartita para que se aboque al estudio de la solución del conflicto del personal de la Compañía de Teléfonos, según informó el Presidente del Sindicato de Empleados Telefónicos, Ricardo Ugarte.

En atención a que no se ha logrado un avenimiento entre las partes en sus conversaciones directas para darle una solución, pasó nuevamente al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, para que en forma definitiva se adopte una resolución.

300 nuevas clausuras por patentes morosas aplicó el Municipio

Deudas hasta de un millón de pesos fueron pagadas ayer en las cajas municipales, en el tercer día de extraordinaria afluencia de comerciantes, profesionales e industriales morosos en la cancelación de las patentes.

Entretanto, los inspectores continuaron clausurando negocios en mora, registrándose ayer 300 establecimientos afectados por esta medida.



Con el trabajo de comisiones, prosiguió ayer y continuará hoy, el Consultivo de los personales de las salas de cines y espectáculos cinematográficos y distribuidores de películas, auspiciado por el Sindicato Profesional de Operadores Cinematográficos de Chile, con el fin de alcanzar la unidad del gremio para reforzar su lucha por conquistas sociales y económicas. Las tres comisiones del Consultivo se abocarán respectivamente a los temas sobre "Situación económica"; "Leyes sociales" y "Organización", que comprende la Asamblea Nacional Constituyente del Sindicato Unico de los Trabajadores de Cines. La sesión de clausura tendrá lugar hoy, a las 15 horas, en Huérfanos 1483. En el grabado, aparecen de izquierda a derecha, durante el acto inaugural del torneo, Ricardo San Martín, secretario; Eugenio López, presidente de los Distribuidores de Películas; Manuel Arriagada, director; Fernando Prieto del Castillo, presidente; Fernando Mecini, director, y Jorge Inostroza, secretario de Distribuidores de Películas.

BREVES GREMIALES

SOLUCION A CONFLICTO.— En el despacho del Subsecretario del Trabajo, Emilio Pfeffer, quedó solucionado el conflicto suscitado por los obreros de la firma Almarza, a cargo de las obras del Liceo Coeducacional de Puente Alto, reintegrándose ayer a sus labores.

NUMERO DE CONFLICTOS.— Solamente 5 huelgas legales y 11 ilegales que afectan a 73 empleados y 5.018 obreros, había ayer en el país, según los informes entregados por el Ministerio del Trabajo. De este total, el mayor número de trabajadores corresponde a la industria Yarur con cerca de 3 mil obreros y que se encuentran en huelga ilegal por diferencias en su organización sindical.

PARO DE MICROS.— Por cuarto día continuó ayer el paro del recorrido de microbuses entre Talcahuano-Hualpencillo, en señal de protesta de parte de los choferes por la modificación de recorridos que los obliga a tomar pasajeros en Huertos Obreros y Población Santa Leonor.

CONSEJO DE RECTORES ACORDO CREAR CENTRO NACIONAL DE RADIOISOTOPOS

Crear el Centro Nacional de Radioisótopos acordó en su reunión de ayer el Consejo de Rectores de las seis Universidades del país. Para sus fines solicitarán asistencia técnica y financiera al Fondo Espacial de las Naciones Unidas.

En líneas generaciones, se aprobó, además, el plan de trabajo del Centro de Documentación Científica y Técnica, organismo interuniversitario que se encuentra en organización.

Los Rectores encargaron al Comité Asesor que realice un estudio acerca del problema de la importación de libros, con el objeto de dar a conocer las opiniones de las Universidades. Este Consejo está formado por representantes de las Universidades, CORFO, Cámara Chilena de la Construcción, Sociedad Nacional de Agricultura, ICARE y SOFOFA.

LA UNICEF HIZO UNA IMPORTANTE DONACION AL SNS

La UNICEF donó al Servicio Nacional de Salud equipos y material destinados a obtener una superación profesional del cuerpo de enfermeras.

El anuncio fue hecho ayer en la secretaría general del SNS. Se agregó que las directoras de las cinco escuelas de enfermería ya se encuentran estudiando el funcionamiento de tales equipos con los fines indicados.

Tales estudios se efectúan —se añadió— conforme a lo establecido en el convenio concertado con tales propósitos por la UNICEF, la Organización Mundial de la Salud (OMS), y el propio Servicio Nacional de Salud.

PROFESOR CHILENO COLABORA EN PLAN EDUCATIVO EN USA

El profesor Eduardo Hamuy, de la Universidad de Chile, actualmente en la Universidad de California, realizando investigaciones científicas, fue seleccionado para colaborar en un programa de educación en la ciudad de La Honda. Se trata de un curso de tres semanas cuyo propósito es ofrecer conocimientos sobre América Latina, su cultura, pueblo, geografía, problemas, política y oportunidades.

El plan de enseñanza, llamado el "Curso Dag Hammarskjold", en memoria del fallecido Secretario General de las Naciones Unidas, fue financiado por un hombre de negocios de Oakland, Franklyn Barnett.

NUEVA INVERSION DE BRADEN COPPER

Ayer se cursó un decreto en el Ministerio de Economía por el cual se autoriza a la Braden Copper para efectuar una inversión de 300 mil dólares en el país.

Esta inversión está destinada a la importación de maquinarias y divisas para instalar una planta piloto, con el fin de tratar concentrados de cobre por el sistema de flotación.

BALANCE GENERAL DE LA COMPANIA DE SEGUROS

"LA METROPOLITANA" S. A.

Correspondiente al Ejercicio Social comprendido entre el 1.o de Julio de 1961 y el 30 de Junio de 1962

ACTIVO

INVERSIONES Y FONDOS:			
Acciones		Eº 173.645,87	
Bonos		16.997,00	
Bienes Raíces, Agustinas N.o 853, 9.o piso		7.379,78	
Asociación de Ahorro y Préstamo Bernardo O'Higgins. DFL. 285, Art. 20		1.421,90	
Bancos:			
Depósito a la vista:			
Banco del Estado de Chile	Eº 526,21		
Banco Nacional del Trabajo	211,57		
Banco Panamericano	283,44		
Banco Sud Americano	1.436,29		
Depósito a plazo:			
Banco Sud Americano, Cta. Dólares	352,81	2.810,32	
Caja		1.252,27	Eº 203.507,14
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL			1.678,00
DEUDORES DIVERSOS:			
Compañías Congéneres y Caja Reaseguradora de Chile		Eº 4.713,05	
Agentes y Corredores		10.144,92	
Primas por Cobrar		2.424,14	
Letras y Documentos		2.619,14	
Deudores por Siniestros		400,49	
Cuentas del Personal		2.097,57	22.399,31
ACTIVO TRANSITORIO:			
Fluctuación de Valores 1962			6.339,60
TOTAL DEL ACTIVO			Eº 233.924,05

PASIVO

RESERVAS TECNICAS:		
De riesgos en curso		Eº 35.302,55
ACREEDORES DIVERSOS:		
Compañías Congéneres y Caja Reaseguradora de Chile	Eº 3.451,16	
Agentes y Corredores	3.728,19	
Acreedores por Siniestros	2.210,94	
Cuentas Varias	8.941,58	18.331,87
PROVISIONES:		
Participaciones Estatutarias	Eº 473,24	
Participaciones Contractuales	1.892,99	
DFL. 285 - Art. 20, Plan Habitacional	751,90	3.118,13
TOTAL DEL PASIVO		Eº 56.752,55
CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES:		
Capital:		
Emitido, Acciones 1.250.000 a Eº 0,12 c/u.	Eº 150.000,00	
Fondo de Reserva Legal	2.561,46	
Fondo de Futuros Dividendos	947,76	153.509,22
PERDIDAS Y GANANCIAS:		
Utilidad		23.662,28
		Eº 233.924,05

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		HABER	
VALORES EN GARANTIA	Eº 1.050,00	GARANTIA OTORGADA POR DIRECTORES	Eº 1.050,00
VALORES DE TERCEROS	121,00	GARANTIA DE TERCEROS	121,00
	Eº 1.171,00		Eº 1.171,00

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1.o de Julio de 1961 y el 30 de Junio de 1962

DEBE		HABER	
RESEGUROS	Eº 23.279,12	PRIMAS DE SEGUROS Y RESEGUROS	Eº 103.473,38
RESERVAS DE RIESGOS EN CURSO: Ejercicio actual	35.302,55	RESERVAS DE RIESGOS EN CURSO: Ejercicio anterior	23.395,41
SINIESTROS	6.414,53	PRODUCTO DE INVERSIONES: Entradas por operaciones realizadas, Dividendos, Arriendos e Intereses y Descuentos, devengados y pagados, menos Impuesto a la Renta y Gastos	15.554,65
Comisiones, Sueldos, Gratificaciones, Gastos y Contribuciones en Operaciones de Seguros	39.664,76	BONIFICACION CAJA REASEGURADORA DE CHILE	3,99
IMPUESTOS	9.067,37		
PARTICIPACIONES	2.366,23		
ASIGNACION PRESIDENTE Y CONSEJO DIRECTIVO ASISTENCIA	2.664,39		
CASTIGOS: De Muebles y Utiles	6,20		
	Eº 118.765,15		
UTILIDAD EN EL EJERCICIO	23.662,28		
	Eº 142.427,43		Eº 142.427,43

JUAN URSIC MOSIC
Subgerente-Contador
C. de C. N.o 4.968 — Lic. N.o 006491

Santiago, 30 de Junio de 1962

GALO OJEDA DOREN
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance que antecede con los libros de la Compañía, encontrándolo conforme; verificamos la existencia de Bienes Raíces, Acciones, Bonos y Depósitos Bancarios, teniendo a la vista los certificados de Custodia y de Saldos.

Santiago, 24 de julio de 1962.

REINALDO ASTE ASTE
Inspector de Cuentas

HUMBERTO LODIGIANI CAÑEPA
Inspector de Cuentas

DETALLE DE LAS INVERSIONES EN VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACIONES AL 30 DE JUNIO DE 1962

BONOS			
1.699	Deuda Interna 10-6	a Eº 10	Eº 16.990,00
7	Deuda Interna 10-6	a 1	7,00
			Eº 16.997,00
ACCIONES			
2.593	Banco de Chile	a Eº 2,42	Eº 6.275,06
9.025	Banco Sud Americano	a 0,22125	1.996,78
7.467	Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B"	a 1,44	10.752,48
189.150	Cía. de Acero del Pacífico (CAP), Serie "B"	a 0,3975	75.187,13
3.000	Cía. de Acero del Pacífico (CAP), Serie "D"	a 0,83	2.490,00
358	Cía. Cervecerías Unidas	a 0,65	232,70
28.400	Cía. de Petróleos de Chile (COPEC)	a 0,31	8.804,00
8.090	Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones	a 0,485	3.923,65
376	Cía. Nacional de Rentas S. A.	a 0,10	37,60
5.437	Cía. Sud Americana de Vapores	a 0,4875	2.650,54
14.093	Cía. de Gas de Concepción	a 1,00	14.093,00
3.200	"Empart" Cía. de Seguros de Vida S. A.	a 10,00	32.000,00
2.408	Fca. de Cemento "El Melón" S. A.	a 0,95	2.287,60
14.690	Fca. Nacional de Loza de Penco S. A.	a 0,125	1.836,25
1.986	Soc. Constructora de Establecimientos Educacionales S. A.	a 1,00	1.986,00
10.542	Soc. de Renta Urbana "Pasaje Matte"	a 0,25	2.635,50
50.111	Soc. de Renta Edificio Carrera S. A.	a 0,10	5.011,10
2.952	Soc. Explotadora de Tierra del Fuego	a 0,49	1.446,48
			Eº 173.645,87

...HAREMOS UNA... (De la 1a. Pág.)

...predio tenga 15 mil ...s, si ellas son terrenos ..., inservibles para la ...y sin valor alguno. ...para hoy una exten...sión al respecto.

...lán criticó luego el ..., manifestando que la ...de éste se inspira en ...pio de "entregar la ...en forma de pro... individual". Agregó que ...yecto prometía demasia... es ilusorio, porque, a su ...en Chile no habría ...tierras a repartir como ...se prometen. Se mani...partidario de que a los ...dientes se les deje una ...de terreno que les per...vir del trabajo. También ...los propietarios peque...medianos del campo, que posean menos de quinientas hectáreas, nada tienen que temer respecto de la reforma agraria que ellos propician.

El Ministro Philippi aclaró algunas cifras y conceptos emitidos por Corvalán.

Finalmente, el senador radical Julio Durán, refutó que el proyecto agrario del Gobierno fuese demagógico, como lo sostienen los marxistas. Dijo que el proyecto ya no es del Gobierno, sino en su iniciativa, porque fue modificado por la Cámara de Diputados y nuevamente modificado por las Comisiones Unidas del Senado, con la participación de representantes de todos los partidos, en ambos casos.

Para sostener que el proyecto es demagógico —agregó Durán—, se hace decir al artículo tercero lo que este artículo no dice. En consecuencia, lo que se está atacando es una idea inexistente.

Según Corvalán, el proyecto pretende entregar una unidad económica de tierras a cada campesino. Por lo tanto, y dada la cabida de esa unidad, a juicio del senador comunista no bastarían las tierras laborables de Chile y la Argentina, juntas, para repartirlas entre los campesinos.

Sin embargo —dijo Durán—, el proyecto sólo enuncia el propósito de entregar la tenencia de la tierra, su disfrute, a los que la trabajan. A algunos en propiedad, tantos como sea posible; pero no a todos, porque esto es imposible.

Durán concluyó poniendo en descubierto la contradicción existente entre los que sustentan la doctrina marxista y la posición electoral que estos mismos adoptan, en la calle, al plantear el problema agrario frente al campesinado. Ellos —afirmó Durán— no quieren hacer dueños de la tierra, porque, en el fondo, lo que pretenden es la colectivización de la tierra; o sea, el cambio de patrón. "Antes éste era un patrón particular. Ellos quieren ahora un patrón nuevo que se llame Estado".

Para intervenir en el debate se habían inscrito 24 senadores. Ayer sólo hablaron dos. El Senado volverá a reunirse hoy, a las 11 y a las 16 horas.

Los próximos inscritos son los senadores Armando Jaramillo, liberal; Bernardo Larraín, conservador; Hermes Ahumada y Ulises Correa, radicales; Tomás Pablo, demócratacristiano; Galvarino Palacios, socialista; Víctor Contreras, comunista, y Julio von Mühlenbrock, liberal.

...e adjudicada... (De la 1a. Pág.)

...motores con una potencia total instalada de 1.065 ...

La importancia de esta obra reside en que tratará la ...de la Pequeña y Mediana Minería de las pro...de Santiago, Valparaíso y O'Higgins, y que en el ...podrá llegar a tratar también el mineral de la zo...(Tarapacá y Antofagasta) y del sur (Aisén), el ...será transportado en barco, sin recargo anti-económi...los costos.

Para la etapa inicial de la Fundición, se ha previsto ...lación de un horno de reverberación y de dos con...res de cobre, con una capacidad de fusión de 150.000 ...as anuales de concentrados y minerales de cobre. ...producción anual podrá llegar a 30.000 toneladas de ...blister.

ADJUDICACION DE LA PROPUESTA

Las propuestas pedidas por la ENAMI tuvieron el si...resultado: Ward y Latham, Eº 2.624.120; Foram..., Eº 2.095.527; y Sigdo Koppers S. A., Eº 1.845.132.

...HAIN... (De la 1a. Pág.)

...ella 600 hombres de ...fue financiado por tres ...judías inglesas, entre ...Sieff y Marks. Este ...me gusta más que el ...Marx —agrega sonrien...después recibió subven...otras familias hebreas, ...sas e inglesas."

...las ventajas de la ini...privada o estatal para ...ciones, el profesor ...declaró: "...que es más fuerte y ...la iniciativa privada, ...está libre. El concepto ...no debe estar ligado a ...cia."

...Adelante expuso: "El re... de la ciencia debe ser ...cional; pero el hombre ...debe su lealtad a su ...que le dio la posibilidad ...rrollar la ciencia para ...universal."

...ciencia sin base moral ...logía, por eso he ...fiel ... de los Diez Mandamien... a pesar que tienen 5 ... guardan ... día su ...", —dice el hombre de ...casado con la inves...en bioquímica doctora ...Chain, colaboradora y ...compañera del sabio. ...tres hijos; el mayor de ...y mellizos de 2 años.

MUSICA Y QUIMICA COMO PROFESIONES

"Estudié profesionalmente la música, junto a la química. Durante años no supe a cuál dedicarme. Hay veces que me pregunto si elegí bien", —confiesa el Prof. Chain, quien relata que ha debido varias veces en la vida administrarse la penicilina que él ayudó a descubrir. Su música preferida es Bach, Beethoven y Mozart. No le gusta la música moderna.

En la mañana de ayer, fue invitado por el Ministro del Interior, Dr Sótero del Río "Conversamos como colegas durante largo rato" —manifestó el químico, a quien la humanidad le debe el descubrimiento de una de las drogas que con más efecto, han combatido a la muerte. Ello le ha merecido 40 títulos de Doctor Honoris Causa, en las Universidades del mundo.

Hoy viaja a Buenos Aires, para regresar a su trabajo de investigación, en Roma. El invitado de honor de las Universidades de Chile y Católica, Prof. Chain, antes de despedirse de los chilenos a traves de la prensa, promete regresar nuevamente a Chile.

ACUSACION...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

table error el haber incitado a los obreros de Yarur a una huelga ilegal y fratricida que sólo causa daños a todos y en especial a los propios trabajadores y cuyo mantenimiento impide convocar a la asamblea de los trabajadores para resolver legalmente su problema electoral.

En el curso de la acusación constitucional señalaré al país el daño inmenso que causa a las organizaciones sindicales y a los trabajadores ese afán exagerado de dominar las directivas sindicales para ponerlas a disposición de los móviles de lucha política y desviarlas del campo gremial.

Confío absolutamente en que todos los HH. diputados, que analicen los hechos objetiva y justicieramente, rechazarán la acusación formulada por el Partido Comunista, porque carece de fundamentos y no es sino que un recurso más para mantener un clima artificial de agitación entre los trabajadores".

HIPODROMO CHILE. - Domingo 29 de julio de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional. — A las 8 horas.

O. Muñoz	1	Clarinda	54	9	1187	7a. de Palpitación, en 1.300, condicional, con 50 kilos
N. González	2	Comedia	54	8	1187	12a. de Palpitación, en 1.300, condicional, con 52 kilos
G. Farfán	3	Ghislaine	54	5	1118	12a. de Esteruzela, en 1.500, condicional, con 52 kilos
J. González	4	G. Linda	54	11	431	9a. de Brasilia, en 1.200, condicional, con 54 kilos
D. Bosoalto	5	Hispaniola	54	18	630	11a. de Niveria, en 1.200, condicional, con 54 kilos
B. García	6	Ipacaraí	54	1	1186	8a. de La Escocesa, en 1.300, condicional, con 52 kilos
R. Neira	7	Isetta	54	4	1187	Ult. de Palpitación, en 1.300, condicional, con 52 kilos
G. Meneses	8	Jorgelina	54	17	1118	16a. de Esteruzela, en 1.500, condicional, con 52 kilos
V. Espinoza	9	Magdalena	54	7	1118	7a. de Esteruzela, en 1.500, condicional, con 52 kilos
L. Muñoz	10	Mancera	54	14	1187	4a. de Palpitación, en 1.300, condicional, con 50 kilos
Hugo Pilar	11	Marfilada	54	3	1186	9a. de La Escocesa, en 1.300, condicional, con 50 kilos
G. Jorquera	12	Nibalda	54	10	——	Debutante, hija de Florete, la prepara José R. Quinteros
A. Salas	13	Orita	54	12	1166	13a. de R. Marine, en 1.000, Cond., con 52 kilos, C. Hípico
L. Hevia	14	Peñarolina	54	16	1187	11a. de Palpitación, en 1.300, condicional, con 52 kilos
E. Guajardo	15	Rebuena	54	2	1003	8a. de Resolución, en 1.300, condicional, con 54 kilos
S. Meneses	16	Rotterdam	54	13	1164	Penúl. de Big Surprise, en 1.000, Cond., con 47 Kls., C. H.
R. Madariaga	17	Sarakosta	54	15	1164	15a. de Big Surprise, en 1.000, Cond., con 52 kilos, C. H.
D. Cerda	18	Sirena	54	6	1186	6a. de La Escocesa, en 1.300, condicional, con 50 kilos

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8,30 horas.

J. González	1	Arpa	54	13	1187	14a. de Palpitación, en 1.300, condicional, con 52 kilos
J. Aravena	2	Big Money	54	18	1166	Penúl. de R. Marine, en 1.000, Cond., con 51 kilos, C. H.
A. Salas	3	Connie	54	16	1186	2a. de La Escocesa, en 1.300, condicional, con 52 kilos
D. Cerda	4	Casamata	54	12	1187	13a. de Palpitación, en 1.300, condicional, con 54 kilos
B. Parra	5	Doraya	54	10	923	9a. de Exclusiva, en 1.300, condicional, con 52 Kls., C. H.
G. Farfán	6	Hirota	54	3	1186	10a. de La Escocesa, en 1.300, condicional, con 54 kilos
H. Salas	7	Licenciatura	54	9	1187	6a. de Palpitación, en 1.300, condicional, con 54 kilos
C. Sepúlveda	8	Margaronia	54	2	1164	3a. de Big Surprise, en 1.000, Cond., con 52 kilos, C. Hípico
L. Hevia	9	M. Roja	54	8	1003	Penúl. de Resolución, en 1.300, condicional con 54 kilos
L. Muñoz	10	My Hill	54	6	982	Penúl. de Megere, en 1.100, condicional, con 52 kilos, C. H.
V. Espinoza	11	Nariva	54	1	1186	11a. de La Escocesa, en 1.300, condicional, con 52 kilos
C. Ojeda	12	Nena	54	15	1187	10a. de Palpitación, en 1.300, condicional, con 54 kilos
H. González	13	Night Hill	54	17	1164	5a. de Big Surprise, en 1.000, condicional, con 52 Kls. C H.
G. Meneses	14	P. Nueva	54	5	1002	9a. de Verdunoise, en 1.300, condicional, con 52 kilos
R. Neira	15	Preferencia	54	7	1187	5a. de Palpitación, en 1.300, condicional, con 54 kilos
H. Olguín	16	Quita	54	14	1187	3a. de Palpitación, en 1.300, condicional, con 54 kilos
B. García	17	Seda	54	11	1187	2a. de Palpitación, en 1.300, condicional, con 53 kilos
N. González	18	Tempestuosa	54	4	934	6a. de Chaqueta, en 1.400, condicional, con 53 kilos

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. Serie.— A las 9 horas.

V. Barra	1	Quepilcho	54	13	1063	15.o de F. Negras, en 1.400, 7a. serie, con 54 kilos
J. González	2	Rucanahuel	54	8	1036	2.o de Tanteo, en 1.200, condicional, con 52 kilos
F. Guzmán	3	Vampiro	54	17	1188	13.o de M. Magoo, en 1.500, 8a. serie, con 53 kilos
A. Díaz	4	Bajita	53	1	1063	9a. de F. Negras, en 1.400, 7a. serie, con 52,5 kilos
S. Meneses	5	Merluza	53	14	1119	10a. de Acapulco, en 1.400, 9a. serie, con 35,5 kilos
R. Neira	6	Bodeguita	53	5	1120	8a. de Paso al Rey, en 1.400, 8a. serie, con 50,6 kilos
J. Adasme	7	Envidia	53	6	530	6a. de Ninguno, en 1.000, 6a. serie, con 53 kilos, V. S. C.
E. Guajardo	8	I. Perdida	53	7	1188	5a. de M. Magoo, en 1.400, 8a. serie, con 52 kilos
N. González	9	Inversionista	53	12	1097	7a. de Eterolf, en 1.300, 9a. serie, con 48 kilos
L. A. García	10	Dactilógrafa	52	16	1119	5a. de Acapulco, en 1.400, 9a. serie, con 52 kilos
S. Escudero	11	Baquiano	51	11	1205	6.o de Port Said, en 1.800, condicional, con 50 Kls., C. H.
A. Farías	12	La Martinica	48	9	704	Ult. de Señorial, en 1.200, 6a. serie, con 45 kilos, C H
J. Amestelly	13	Barriguita	51	15	1119	12a. de Acapulco, en 1.400, 9a. serie, con 54 kilos
H. González	14	Pretoria	51	2	1063	12a. de F. Negras, en 1.400, 7a. serie, con 49 kilos
V. Espinoza	15	Abanderado	48	10	1188	6.o de M. Magoo, en 1.400, 8a. serie, con 47,5 kilos
G. Meneses	16	Lilomén	48	4	1188	9.o de M. Magoo, en 1.400, 8a. serie, con 47,6 kilos
A. Salas	17	Vanagloria	48	18	1136	14a. de Marikay, en 1.100, 6a. serie, con 46 kilos, C. H.
D. Basoalto	18	Trotil	47	3	846	Ult. de Aruqeria, en 1.300, handicap, con 53 Kls., V. S. C.

CUARTA CARRERA. — 1.500 metros. — 7a. serie — A las 9.30 horas.

J. M. Aravena	1	Big Moon	54	6	1154	13a. de Cabiria, en 1.300, 8a. serie, con 52 kilos.
H. Salas	2	Storm Cloud	54	16	1189	6.o de Busca Oro, en 1.500, 7a. serie, con 52 kilos.
D. Cerda	3	Celaje	53	11	1189	4.o de Busca Oro, en 1.500, 7a. serie, con 50.5 kilos.
F. Toro	4	Coral	53	5	1154	9.o de Cabiria, en 1.300, 8a. serie, 51,5 kilos.
N. González	5	M. Theresia	53	12	912	Ultima de Guay, en 1.300, 9a. serie, con 52 kilos.
G. Jorquera	6	Bermeo	53	8	910	16.o de Grumpy, en 1.400, condicional, con 56 kilos.
E. Guajardo	7	Vierol	53	3	1189	13.o de Busca Oro, en 1.500, 7a. serie, con 51 kilos.
R. Valenzuela	8	Pebetero	52	14	1154	7.o le Cabiria, en 1.300, 8a. serie, con 50,5 kilos.
G. Ayub	9	Guacho	52	4	1036	8.o de Tanteo, en 1.200, condicional, con 52 kilos.
C. Pezoa	10	Granjero	52	9	1093	6.o de Atila, en 1.500, condicional, con 52 kilos.
E. Arancibia	11	Nereidita	51	2	1188	2a. de Míster Magoo, en 1.500, 8a. serie, con 52 kilos
J. Amestelly	12	Libertario	51	17	1204	Penúlt. de Doña Nena, en 1.600, 6a. serie, con 48 Kls., C. H.
S. Meneses	13	Madonna	50	13	1189	14a. de Busca Oro, en 1.500, 7.a serie con 48,5 kilos.
F. Meneses	14	Calpé	50	7	1188	3.o de Míster Magoo, en 1.500, 8a. serie, con 52 kilos.
G. Farfán	15	Chinchorrito	50	10	1035	7.o de Teatino, en 1.200, condicional, con 52 kilos.
S. Escudero	16	Etolia	50	1	1154	10a. de Cabiria, en 1.300, 8a. serie, con 56 kilos.
O. Cerda	17	Papelucho	50	18	1093	13.o de Atila, en 1.500, condicional, con 54,6 kilos.
J. Toro	18	Pericles	50	15	1188	Penúlt. de Míster Magoo, en 1.500, 8a. serie, con 54 kilos.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 9.55 h[illegible].— (Primera válida para la Apuesta Triple).

C. Ojeda	1	Alt. Imperial	52	12	1190	8a. de Amorebieta, en 1.300, condicional, con 52 kilos.
N. González	2	Atipada	52	5	915	11a. de Country Girl, en 1.500, condicional, con 53 kilos.
G. Meneses	3	Brasilia	52	2	1190	10a. de Amorebieta, en 1.300, condicional, con 52 kilos.
A. González	4	Ghiggia	52	3	1165	Ganó a Musgosa, en 1.000, condicional, con 52 kilos, C. H.
H. Salas	5	Homará	52	6	1236	Ult. de N. And Day, en 1.500, condicional, con 48 kilos, C. H.
J. Toro	6	La Escocesa	52	11	1186	Ganó a Connie, en 1.300, condicional, con 54 kilos.
V. Espinoza	7	Llamazul	52	7	1190	4a. de Amorebieta, en 1.300, condicional, con 48 kilos.
L. Muñoz	8	Off Set	52	10	1190	7a. de Amorebieta, en 1.300, condicional, con 51 kilos.
E. Soto	9	Palmeta	52	4	1190	6a. de Amorebieta, en 1.300, condicional, con 53 kilos.
F. Toro	10	Palpitación	52	1	1187	Ganó a Seda, en 1.300, condicional, con 54 kilos.
R. Madariaga	11	Rara	52	9	1190	3a. de Amorebieta, en 1.300, condicional, con 52 kilos.
C. Pezoa	12	Resolución	52	13	1190	2a. de Amorebieta, en 1.300, condicional, con 52 kilos.
L. Hevia	13	Tía Claudina	52	8	1190	9a. de Amorebieta, en 1.300, condicional, con 52 kilos.

SEXTA CARRERA. 1.500 metros.— 6a serie.— A las 10.25 horas.

M. Alquinta	1	[illegible]	56	2	943	14a. de Arabesque, en 1.400, 5a. serie, con 54 kilos.
S. Veliz	2	Pista	56	1	1158	14a. de Bembel, en 1.300, 6a. serie, con 53 kilos.
N. Vásquez	3	Zelandia	48	10	1167	Ult. de Recanto, en 1.200, 6a. serie, con 46 kilos, C. H.
O. Muñoz	4	Colito	54	16	1123	8.o de Invadida, en 1.400, 7a. serie, con 52.5 kilos.
N. Vásquez	5	Srta. Trini.	54	14	1201	10a. de Aldebarán, en 1.000, 6a. serie, con 50 kilos, C. H.
G. Farfán	6	Busca Oro	54	3	1189	Ganó a Ana Patricia, en 1.500, 7a. serie, con 50 kilos.
R. Madariaga	7	Gaviol	54	12	1069	8.o de Como El, en 1.400, 5a. serie, con 53 kilos.
A. Urrutia	8	Gran Visir	53	17	1201	13.o de Aldebarán, en 1.000, 6a. serie, con 51 kilos, C. H.
S. Meneses	9	Montepin	53	1	1191	6.o de Piperacina, en 1.500, 6a. serie, con 50,5 kilos.
E. Soto	10	Míster Magoo	52	7	1188	Ganó a Nereidita, en 1.500, 8a. serie, con 54 kilos.
J. M. Aravena	11	Ana Patricia	51	6	1189	2a. de Busca Oro, en 1.500, 7a. serie, con 53,5 kilos.
L. A. García	12	Magyar	51	13	1191	10.o de Piperacina, en 1.500, 6a. serie, con 48 kilos
C. Pezoa	13	Acapulco	50	9	1189	3.o de Busca Oro, en 1.500, 7.a serie, con 54 kilos.
L. Muñoz	14	Atila	50	11	1191	4.o de Piperacina, en 1.500, 6a. serie, con 46,5 kilos.
J. [illegible]	15	Aura	50	8	1191	Ult. de Piperacina, en 1.500, 6a. serie, con 47 kilos.
A. Farías	16	Calculador	50	5	1170	8.o de Marañento, en 1.600, 6a. serie, con 48 kilos, C. H.
R. [illegible]	17	Germano	49	18	1189	11.o de Busca Oro, en 1.500, 7a. serie, con 54 kilos.
S. [illegible]	18	Spartana	49	15	1189	5a. de Busca Oro, en 1.500, 7a. serie, con 54 kilos.

[illegible] CARRERA.— 1.500 METROS.— QUINTA [illegible] — A LAS 10.55 HORAS.—

E. Soto	1	Compresor	56	9	1195	4.o de Nizam en 1.500 metros, 5.a serie, con 53,5 kilos.
R. [illegible]	2	Burbujón	56	10	1195	9.o de Nizam, en 1.500 metros, 5.a serie, con 54 kilos.
G. Jorquera	3	Paicaví	55	6	1195	2.o de Nizam, en 1.500 metros, 5.a serie, con 50,7 kilos.
I. Sandoval	4	Giffor	54	5	1205	Ult. de Port Said, en 1.800 metros, cond., con 50 kilos. Club
R. Silva	5	Anjou	53	3	1195	15.o de Nizam, en 1.500 metros, 5.a serie, con 51 kilos.
R. Montoya	6	Senechal	52	11	1058	Ult. de Barbacoa, en 1.600 metros, 5.a serie, con 52 k., Club
G. Farfán	7	Doña Nena	51	4	1204	Ganó a Pastelón, en 1.600 metros, 6.a serie, con 52 k., Club
G. Meneses	8	Bombástica	48	1	1158	12.a de Bembel, en 1.300 metros, 6.a serie, con 52 kilos.
C. Paredes	9	Invadida	48	8	1191	3.a de Piperacina, en 1.500 metros, 6.a serie, con 54,5 kilos
N. Vásquez	10	Sansón	48	7	1158	7.o de Bembel, en 1.300 metros, 6.a serie, con 52 kilos.
S. Allende	11	C. Lindo	48	2	1124	13.o de Sota de Oro, en 1.400 metros, 6.a serie, con 50,5 kilos

CARRERA "A".— 2.200 METROS.— CARRERA ESPECIAL.— A LAS 11.05 HORAS.— (Habrá juego a [illegible] y Dupla).

E. Saavedra	1	Don Gero	59	2	1241	2.o de Big Dandy, en 2.600 metros, clásico, con 57 kilos. Club
R. Madariaga	2	Philipp	56	4	705	4.o de Queen Bess, en 2.400 metros, 1.a serie, 55 kilos. Club
E. Araya	3	Muziano	55	3	1203	3.o de Maristella, en 1.600 metros, 3.a serie, con 56 kilos. Club
E. Soto	4	Miss Marcela	53	1	1125	2.a de Zorro Veloz, en 2.200 metros, clásico, con 53 kilos.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 METROS.— HANDICAP.— A LAS 11.35 HORAS.— (Primera válida, para la Apuesta Doble).

S. Veliz	1	Bengasi	59	13	1173	10.o de Pío Pío, en 1.600 metros, 5.a serie, con 56 kilos. Club
E. Soto	2	Tanteo	55	4	1121	Ganó a Pircano, en 1200 metros, handicap, con 59 kilos.
M. Díaz	3	Parisette	54	11	838	10.a de Eybar, en 1.000 metros, 6.a serie, con 52 kilos. Club
N. Vásquez	4	Puerto Aisén	53	14	1045	13.o de Royal Dancer, en 1.300 metros, 5.a serie, con 53 kilos
L. Camus	5	Rubicunda	50	7	1209	10.a de Pueyrredón, en 1.000 metros, 5.a serie, 48 kilos. Club
H. Basay	6	Didé	49	8	602	12.a de Royal Brian, en 950 metros, handicap, con 50 kilos.
G. Farfán	7	Rojelana	49	3	1191	12.a de Piperacina, en 1.500 metros, 6.a serie, con 56 kilos.
A. Salas	8	Sensato	49	15	1158	10.o de Bembel, en 1.300 metros, 6.a serie, con 52 kilos.
L. Muñoz	9	Trilaleo	49	9	1158	6.o de Bembel, en 1.300 metros, 6.a serie, con 52 kilos.
S. Allende	10	La Brisca	48	12	1155	2.a de Mazal, en 1.300 metros, 7.a serie, con 53 kilos.
L. Hevia	11	A. Mundos	48	1	791	9.o de Blue Fog, en 1.300 metros, 5.a serie, con 51 kilos.
F. Meneses	12	Gran Patria	47	6	1069	Ult. de Como El, en 1.400 metros, 5.a serie, con 53,5 kilos.
J. Amestelly	13	Salinita	47	5	1102	12.a de Piduco, en 1.300 metros, 6.a serie, con 52 kilos.
G. Meneses	14	Huaso Sego.	46	10	1158	9.o de Bembel, en 1.300 metros, en 6.a serie, con 49,5 kilos.
Hugo Pilar	15	Alaraco	46	2	1155	9.o de Mazal, en 1.300 metros, en 7.a serie, con 53,5 kilos.

NOVENA CARRERA.— 1.400 METROS.— SEGUNDA SERIE.— A LAS 12.10 HORAS.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

M. Díaz	1	Licurgo	60	12	1192	Penúlt. de Jaramago, en 1.400 metros, 1.a serie, con 54 kilos
J. Toro	2	Erudita	50	2	1125	4.a de Zorro Veloz, en 2.200 metros, clásico, con 46 kilos.
S. Véliz	3	Estirón	58	15	1228	5.o de Mascarade, en 1.300 metros, 1.a serie, con 54,5 kilos.
A. Salas	4	Renegado	47	7	1194	10.o de Cocotero, en 1.400 metros, 2.a serie, con 52 kilos.
R. Silva	5	Le Girondín	58	14	1066	5.o de Mascarade, en 1.300 metros, 1.a serie, con 53 kilos.
C. Ojeda	6	Azul y Verde	56	8	1157	3.o de Pantín, en 1.500 metros, 1.a serie, con 49 kilos.
F. Toro	7	Bna. Pinta	53	5	1228	3.a de Mascarade, en 1.300 metros, 1.a serie, con 46,6 kilos.
G. Farfán	8	Remusat	53	11	1236	2.a de N. and Day, en 1.500 metros, cond., con 56 kilos. Club
R. Madariaga	9	Río Rapel	53	9	1217	3.o de Marusiña, en 1.700 metros, con 53 kilos. T. 1.46. Viña
F. Meneses	10	Bataclán	52	13	1194	13.o de Cocotero, en 1.400 metros, 2.a serie, con 57 kilos.
G. Jorquera	11	Hiparco	52	16	1229	2.o de Royal Dancer, en 1.300 metros, 2.a serie, con 54 kilos.
J. Amestelly	12	Royal Dancer	51	1	1229	Ganó a Hiparco, en 1.300 metros, 2.a serie, con 51 kilos.
C. Pezoa	13	Cónclave	50	10	976	10.o de Buena Pinta, en 1.400 metros, 2.a serie, con 53 kilos.
C. Paredes	14	Rotary	50	6	1243	Penúlt. de Duchito, en 1.200 metros, 2.a serie, con 48 k. Club
S. Vera	15	Garnir	49	17	1194	4.o de Cocotero, en 1.400 metros, 2.a serie, con 53 kilos.
N. Vásquez	16	Sixty	47	3	1194	2.a de Cocotero, en 1.400 metros, 2.a serie, con 48,5 kilos.
S. Allende	17	Winston	46	4	976	3.o de Buena Pinta, en 1.400 metros, 2.a serie, con 48 kilos.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— A las 12.40 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

D. Cerda	1	Tartarín	56	2	1195	13.o de Nizám en 1.500 metros, 5a. serie, con 54,5 kls.
C. Ojeda	2	Takamatsú	56	3	1195	14.o de Nizám en 1.500 metros, 5a. serie, con 54 kls.
R. Valenzuela	3	El Espiante	54	9	1195	7.o de Nizám en 1.500 metros, 5a. serie, con 52,6 kls.
F. Toro	4	Líbano	54	8	1127	4.o de Orgulloso en 1.400 metros, 5a. serie, con 50 kls.
L. Camus	5	Quelle Nuit	53	1	1195	12a. de Nizám en 1.500 metros, 5a. serie, con 51,6 kls.
A. González	6	Pireo	53	4	1127	12.o de Orgulloso en 1.400 metros, 5a. serie, con 50 kls.
U. Gaete	7	Stock	52	10	1209	6.o de Pueyrredón en 1.000 metros, 5a. serie, con 50. C.H.
A. Salas	8	Piperacina	51	6	1191	Ganó a Siniscola en 1.500 metros, 6a. serie, con 50 kls.
S. Meneses	9	Regreso	49	5	1195	11.o de Nizám en 1.500 metros, 5a. serie, con 47 kls.
S. Escudero	10	Pícaro	48	12	1191	15.o de Piperacina en 1.500 metros, 6a. serie, con 56 kls.
L. Muñoz	11	Siniscola	48	11	1191	2.o de Piperacina en 1.500 metros, 6a. serie, con 53 kls.
J. Amestelly	12	Mohín	46	7	1191	7.o de Piperacina en 1.500 metros, 6a. serie, con 54 kls.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 13.15 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

E. Vásquez	1	Galo	55	10	1206	Ult. de Anarquista en 1.600 metros, 4a. serie, con 53. C.H.
F. Toro	2	Nizám	51	7	1195	Ganó a Paicaví en 1.500 metros, 5a. serie, con 53 kls.
G. Jorquera	3	Nacarada	55	4	1196	Ganó a Orgulloso en 1.500 metros, 4a. serie, con 50 kls.
S. Véliz	4	Sparrow	54	3	1196	10a. de Nacarada en 1.500 metros, 4a. serie, con 55.5 kls.
C. Ojeda	5	Kim West	54	16	1128	2.o de Royal Dancer en 1.400 metros, 4a. serie, con 53 kls.
E. Soto	6	Orgulloso	54	15	1196	2.o de Nacarada en 1.500 metros, 4a. serie, con 51,7 kls.
J. García	7	Contrabando	53	17	1173	8.o de Pío Pío en 1.600 metros, 5a. serie, con 53 kls. C. H.
S. Allende	8	La Estancilla	53	12	1196	11a. de Nacarada en 1.500 metros, 4a. serie, con 54 kls.
F. Meneses	9	Scévola	52	18	1196	6.o de Nacarada en 1.500 metros, 4a. serie, con 53,5 kls.
R. Montoya	10	Dolmar	52	6	1196	15.o de Nacarada en 1.500 metros, 4a. serie, con 55 kls.
A. Urrutia	11	Free Life	52	13	1047	8a. de Renegado en 1.500 metros, 3a. serie, con 46 kls.
G. Farfán	12	Aladín	51	8	1115	10.o de Ahuyentada en 1.500 metros, 5a. serie, con 51. C.H.
A. Salas	13	Las Condes	50	1	1196	3a. de Nacarada en 1.500 metros, 4a. serie, con 49,4 kls.
H. Pilar	14	Querétaro	50	5	1196	Ult. de Nacarada en 1.500 metros, 4a. serie, con 54,8 kls.
L. A. García	15	Alazán	50	11	1162	13.o de Guaraz en 1.300 metros, 4a. serie, con 51 kls.
J. Amestelly	16	Ashley	49	9	1196	Penúlt. de Nacarada en 1.500 mts., 4a. serie, con 52,5 kls.
H. Basay	17	Rinsol	48	14	1196	13.o de Nacarada en 1.500 metros, 4a. serie, con 49 kls.
G. Meneses	18	A la Carga	48	2	862	15a. de Azulejo en 1.400 metros, 3a. serie, con 49 kls.

DUODECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. serie.— A las 13.50 horas.

I. Sandoval	1	Dolliuco	58	16	1126	9.o de Ahora Sí en 1.300 metros, 2a. serie, con 49,5 kls.
S. Véliz	2	Novial	56	17	1197	3.o de Royal Dancer en 1.400 metros, 3a. serie, con 56,5 kls.
G. Jorquera	3	Beligerante	55	3	1197	4.o de Royal Dancer en 1.400 metros, 3a. serie, con 56 kls.
L. Camus	4	Victimado	50	15	1232	7.o de Guaraz en 1.300 metros, 3a. serie, con 55,5 kls.
C. Ojeda	5	Huarello	55	5	1229	5.o de Royal Dancer en 1.300 metros, 2a. serie, con 50 kls.
A. Salas	6	Granadino	52	13	1105	8.o de Giróscopo en 1.400 metros, 3a. serie, con 60 kls.
A. Mora	7	Impávido	54	11	1229	15.o de Royal Dancer en 1.300 metros, 2a. serie, con 52 kls.
E. Soto	8	Sardiniere	53	12	1197	10a. de Royal Dancer en 1.400 metros, 3a. serie, con 55,6 kls.
N. Vásquez	9	Greenwich	52	6	1232	Penúlt. de Guaraz en 1.300 metros, 3a. serie, con 57,7 kls.
J. González	10	Snow Boy	51	1	1197	8.o de Royal Dancer en 1.400 metros, 3a. serie, con 53 kls.
J. Amestelly	11	Erebus	50	4	1232	2.o de Guaraz en 1.300 metros, 3a. serie, con 49,7 kls.
F. Meneses	12	Corbacho	50	10	1197	12.o de Royal Dancer en 1.400 metros, 3a. serie, con 53,6 kls.
R. Valenzuela	13	Fondak	50	9	1163	2.o de Aloe en 1.500 metros, 3a. serie, con 51. T.: 1.32 2/5
L. Hevia	14	Oberón	49	8	1197	12 de Royal Dancer en 1.400 metros, 3a. serie, con 53,6 kls.
C. Paredes	15	Liz	47	2	1047	13a. de Renegado en 1.500 metros, 3a. serie, con 56,5 kls.
A. González	16	Giróscopo	48	18	1197	2.o de Royal Dancer en 1.400 metros, 3a. serie, con 48 kls.
S. Allende	17	Respetable	46	14	752	5.o de Bizantino en 1.300 metros, 2a. serie, con 46,5 kls.
J. Amestelly	18	Reservado	45	7	1161	Ganó a Biblioteca en 1.300 metros, 5a. serie, con 54 kls.



EDUARDO SOTO puede ganarse la mejor prueba de la mañana, conduciendo a Miss Marcela. Una competencia sin atractivo por el pobre número de inscritos. Los clásicos acondicionados no tiene, al paracer, en nuestro medio, interés.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 29 DE JULIO DE 1962

PRIMERA CARRERA

CLARINDA.— El 15 de julio fue cruzada casualmente a 200 metros de la meta, por una competidora cuyo jinete recibió un fuerte cabezazo de su conducida, haciéndole sangrar.

ISETTA.— El 15 de julio su jinete dio cuenta que se le abrió violentamente en los 500 metros. Su preparador no quedó conforme con la carrera. El 22 de julio se autorizó su inscripción por estar en buenas condiciones sanitarias y de training.

MAGDALENA.— El 1.o de julio fue cargada en los 600 metros, multándose al jinete culpable.

SEGUNDA CARRERA

LICENCIATURA. — El 15 de julio fue cruzada casualmente a 200 metros de la meta, por una competidora, cuyo jinete recibió un fuerte cabezazo de su conducida, haciéndolo sangrar.

MARGARONIA.— El 17 de junio su jinete dio cuenta que partió rezagada y que se venía espantando de la arena.

TERCERA CARRERA

ILUSION PERDIDA.— El 15 de julio fue molestada a 200 metros de la meta, suspendiéndose al jinete culpable.

PRETORIA.— El 24 de junio fue cargado casualmente en la Partida.

ABANDERADO.— El 15 de junio fue molestado en los 500 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

LILOMEN.— El 15 de julio su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en la Partida.

QUINTA CARRERA

HOMARA.— El 15 de julio su jinete dio cuenta que partió rezagado.

OFF SET.— El 15 de julio su jinete dio cuenta que partió rezagada.

RARA.— El 15 de julio le fue cortada casualmente su línea en los 500 metros, y abierta a 250 metros de la meta.

SEXTA CARRERA

COLITO.— El 22 de julio se autorizó su inscripción por encontrarse en buenas condiciones sanitarias y de training.

VISIR.— El 22 de julio se autorizó su inscripción por estar en buenas condiciones sanitarias y de training.

AURA.— Se comprobó que el 15 de julio se fue de punta en la Partida.

SEPTIMA CARRERA

CIELITO LINDO.— El 1.o de julio el Jefe del Servicio Veterinario informó que después de la carrera le constató heridas de alcance con hermorragia, en los talones anteriores.

OCTAVA CARRERA

ROJELANA.— El 15 de julio fue abierta en los primeros metros, por un competidor que fue suspendido por indócil para correr.

GRAN PATRIA.— El 24 de junio se comprobó que fue molestado casualmente al partir. El jinete dio cuenta que no la pudo exigir en debida forma, por que se le restalaban las riendas.

SALINITA.— El 29 de junio su jinete dio cuenta que se le vino abriendo.

LE GIRONDIN.— El 24 de junio su jinete dio cuenta que le venía cambiando de mano y se le iba de punta en el curso de la carrera.

NOVENA CARRERA

HIPARCO.— El 22 de julio fue distanciado del primer al segundo lugar, por haber entrado la acción del segundo, en la recta final, hecho que fue confirmado por el jinete que lo condujo.

ROYAL DANCER.— El 22 de julio fue entrabada su acción en la recta final por el ganador que fue distanciado al segundo lugar por la Junta de Comisarios, pasando ella a ocupar el primer puesto.

ROTARY.— El 1.o de julio su jinete dio cuenta que se le vino abriendo.

GARNIR.— El 15 de julio su jinete dio cuenta que se le vino abriendo.

DECIMA CARRERA

EL ESPIANTE.— El 15 de julio fue cargado a los 100 metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

LIBANO.— El 1.o de julio fue cargado casualmente en los 500 metros.

PIREO.— El 1.o de julio su jinete dio cuenta que partió rezagado y tuvo contratiempos en los 500 metros.

UNDECIMA CARRERA

KIM WEST.— El 1.o de julio fue cargado a los 100 metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

CONTRABANDO.— El 1.o de julio su jinete dio cuenta que el caballo levantó la cabeza en la Partida ,quedando rezagado.

SCEVOLA.— El 15 de julio su jinete dio cuenta que partio un poco rezagado.

FREE LIFE.— El 21 de junio su jinete dio cuenta que fue cerrado a la altura de los 1.200 metros, por un competidor, al que no pudo identificar, debiendo levantar y sacar por fuera.

ALAZAN.— El 8 de julio su jinete dio cuenta que no pudo correrla adelante y por esto el caballo no se empleó.

DUODECIMA CARRERA

VICTIMADO. — El 22 de julio fue cargado a los 100 metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

HUARELLO.— El 22 de julio fue cargado casualmente en los 500 metros.

GREENWICH.— El 22 de julio fue cargado a los 100 metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

FONDAK.— El 8 de julio fue cargado en los 600 metros, suspendiéndose al jinete culpable. Vista la película, se le aumentó el castigo.

COOPERATIVA AGRICOLA Y GANADERA DE COLONIZACION

FERNANDO BOZO MORANDE Ltda.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 1.o de agosto del año en curso, a las 15 horas, en el local de la Cooperativa en Puente Alto, Evzaguirre 3860, para someter a su aprobación y decidir acerca de las siguientes materias:

1.o Memoria y Balance del ejercicio al 30 de junio de 1962.
2.o Aprobación del Balance de la explotación y decidir sobre los saldos.
3.o Elegir los miembros del Consejo de Administración para el año 1962-1963. Juntas de Vigilancia y demás comités que correspondan.

PUENTE ALTO, 24 de julio de 1962.

EL PRESIDENTE

SOLICITA AMPLIACION DE CONCESION PARA SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue ampliación de la concesión que para establecer y explotar la Subestación La Unión, le fuera otorgada por decreto del Ministerio del Interior N.o 4161, de 23 de julio de 1942, junto con la concesión para la línea de 66 KV Osorno-Puerto Varas-Puerto Montt. La Subestación La Unión debe ser ampliada, a fin de permitir la interconexión entre los sistemas Pulinque y Pilmaiquén.

Se instalará un segundo transformador de 4 MVA, 66/13,8 KV, se ampliará el patio de 66 KV, y se establecerá un patio definitivo de 13,8 KV.

SE HACE LA PRESENTE PUBLICACION EN CONFORMIDAD CON LA LEY GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS.

El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas

CLUB HIPICO. - Domingo 29 de julio de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— Serie "A".— Condicional.— A las 12.05 horas.

E. Saavedra	1	Almendral	55	3	——	Debutante. Hijo de Apolo y Venganza, por
H. Salas	2	Anónimo	55	8	——	Debutante. Hijo de Scottish Meridian y Albita II, por
B. Parra	3	Astor	55	5	1075	15.o de Chilenazo en 1.200 metros con 55 kilos en
L. Hevia	4	Baribal	55	11	1222	No tabla de Cuyapo en 1.300 metros con 53 kilos,
J. Escobar	5	Cachuco	55	7	1200	4.o de Revelry en 1.500 con 55 kilos en 1.34,
R. Neira	6	Derroche	55	10	1221	No tabla de Conspicuo en 1.300 con 54 kilos,
A. Núñez	7	Despierto	55	4	892	10.o de Monarca en 1.300 con 55 kilos en 1.18,
R. Parodi	8	El Infiel	55	13	1200	5.o de Revelry en 1.500 con 52 kilos en 1.34,
R. Latorre	9	Estupendo	55	18	1014	11.o de Tondero en 1.600 metros con 55 kilos en 1.46,
O. Hermosilla	10	Gasparín	55	9	1198	9.o de Toro Sentado en 1.500 con 51 kilos en 1.34,
N. González	11	Gran Viento	55	17	1199	5.o de Rústico en 1.500 con 55 kilos en 1.34 2/5,
R. Medel	12	Lia Ho Li	55	14	1199	3.o de Rústico en 1.500 con 53 kilos en 1.34 2/5,
O. Muñoz	13	Mauloso	55	15	1132	4.o de Falstaff en 1.000 con 55 kilos en 1.02 2/5,
J. Castro	14	Mimoso	55	1	1198	7.o de Toro Sentado en 1.500 con 55 kilos en 1.34,
E. Guajardo	15	Rajah	55	12	——	Debutante. Hijo de Antar en Kolea, por
E. Contreras	16	Sahumerio	55	6	1200	9.o de Revelry en 1.500 con 51 kilos en 1.34,
H. Pilar	17	Sapo Loco	55	2	1152	6.o de Brillante Azul en 1.500 metros con 56 kilos en
P. Muñoz	18	Tizón	55	16	——	Debutante. Hijo de Teodolito y Akzola, por Akbar,

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— Serie "B".— Condicional.— A las 12.30 horas.

J. Martínez	1	Alzac	55	5	1152	No tabla de Brillante Azul en 1.500 con 55, condic.
E. Guajardo	2	Benavides	55	1	1132	Ultimo de Falstaff en 1.000 metros con 51 kilos,
P. Muñoz	3	B. American	55	14	1198	11.o de Toro Sentado en 1.500 con 55 kilos en 1.34,
R. Sagardía	4	Bochum	55	10	1198	Penúltimo de Toro Sentado en 1.500 con 55 kilos en
R. Ulloa	5	Burlanoff	55	18	1198	4.o de Toro Sentado en 1.500 con 55 kilos, 1.34,
S. Vera	6	Espartero	55	9	1132	3.o de Falstaff en 1.000 con 55 kilos, 1.34,
O. Muñoz	7	Galgo Lindo	55	3	1199	6.o de Rústico en 1.500 con 55 kilos en 1.02 2/5,
H. Pilar	8	Gary	55	13	947	7.o de Masorah en 1.100 con 55 kilos en 1.34 2/5,
E. Contreras	9	Gonzalito	55	17	——	Debutante. Hijo de Ambasador's Cou. y Sopaipilla,
N. González	10	Itata	55	8	1223	No tabla de Legendario en 1.300 con 52 kilos, condic.
R. Parodi	11	Lustre	55	12	890	9.o de Resorte en 1.300 con 55 kilos en 1.18 3/5,
N. N.	12	Llahue	55	4	1095	7.o de San Carlos en 1.200 con 54 kilos, 1.14 4/5,
R. Neira	13	Pato Negro	55	16	1223	7.o de Legendario en 1.300 con 56 kilos, condicional,
E. Saavedra	14	Rugendas	55	6	1223	No tabla de Legendario en 1.300 con 56 kilos,
R. Jaque	15	Stagger	55	11	1015	8.o de Ampuloso en 1.600 con 55 kilos en 1.40,
R. Latorre	16	Vorobey	55	7	947	Ultimo de Masorah en 1.100 con 55 kilos, en 1.09,
B. Parra	17	White Face	55	15	1073	8.o de Arrugado en 1.200 con 55 kilos, 1.21,
C. Pezoa	18	Zancudillo	55	2	1200	2.o de Revelry en 1.500 con 55 kilos, 1.34, condicional

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 12.55 horas.— Serie "C".— Condicional.

R. Neira	1	Al Rodeo	55	2	1131	Ultimo de Polar en 1.000 mts. con 51 kls. T.
R. Alburqueq.	2	Arrullo	55	12	——	Debuta, hijo de Lucio y Pilada, por Carnaval,
J. Aravena	3	Bretón	55	6	1222	No tabla de Cuyapo 1.300 con 55 kls. condic.
P. Muñoz	4	Carmesí	55	1	——	Debutante, hijo de Calificado y Caprea, por
N. N.	5	C. Grande	55	11	1096	12.o de Sonético 1.200 mts. con 54 kls. T. 1.15
J. Escobar	6	Damur	55	5	1037	Penúlt. de Veritable 1.400 con 55 kls. 1.26,
H. Pilar	7	Emir	55	17	1200	Penúlt. de Revelry 1.500 con 55 kls. T. 1.34,
L. García	8	Estorbo	55	3	1221	No tabla de Conspicuo 1.300 con 54 kls. condic.
J. Martínez	9	Filántropo	55	18	1223	No tabla de Legendario en 1.300 con 56 kls. cond.
B. Parra	10	Ll. Blanco	55	16	1199	10.o de Rústico en 1.500 con 51 kls. T. 1.34
O. Olivares	11	Marco A.,	55	9	1130	Penúlt. de Le Touquet 1.500 con 53 kls. T.
A. Núñez	12	Mitotero	55	14	1130	4.o de Le Touquet 1.000 con 55 kls. T. 1.03
S. Vera	13	Mónaco	55	4	1073	11.o de Arrugado en 1.200 con 55 kls. T.
R. Jaque	14	Musset	55	10	——	Debuta, hijo de E. Gaucho y Madame, por
E. Núñez	15	Ranco	55	7	——	Debuta, hijo de Antar y Futura, por A. Talk
R. Parodi	16	Tenebroso	55	15	1198	10.o de T. Sentado 1.500 con 51 kilos. T. 1.34,
E. Guajardo	17	Terad	55	13	1073	6.o de Arrugado en 1.200 con 55 kls. T. 1.21,
O. Muñoz	18	Tigris	55	8	1152	No tabla de B. Azul 1.500 mts. con 55. T. 1.35

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.20 horas.— Sexta Serie.— Handicap.— (Primera válida para la Apuesta Doble, cierre a las 13.07 horas.)

R. Sagardía	1	Indulto	56	5	131	5.o de Orgía en 1.000 con 51 kls. 5a. serie,
V. Bravo	2	Abydós	55	9	1185	6.o de Arroyo en 1.300 con 53 kls. Tpo: 1.24,
E. Saavedra	3	El Cuco	55	18	1209	11.o de Pueyrredón 1.000 con 52 kilos en 5a.
J. Castro	4	Romaña	55	13	1239	12a. de M. Rosalinda en 1.200 con 50 kls. en
R. Valenzuela	4a	Nebreda	51	12	1167	10a. de Recanto en 1.200 mts. con 55 kilos T. 18
J. Martínez	5	B. Berka	54	6	1124	Penúlt. de S. de Oro en 1.400 con 50, en 6a.
R. Madariaga	6	L. Estampa	54	17	1019	8a. de Encino en 1.200 con 55 kls. en 6a.
O. Muñoz	7	Teterbero	53	7	1140	12.o de Terueza en 1.100 con 51 kls. T. 1.09
C. Sepúlveda	8	Isolda	52	4	1024	4a. de Chacona en 1.400 con 48 kls. 5a. ser.
C. Pezoa	9	Alexandra	51	10	1201	3a. de Aldebarán en 1.000 con 54 kls. en la
S. Vera	10	Mencionada	51	8	1209	7a. de Pueyrredón en 1.000 con 47 kls. en la
R. Jaque	11	Nazra	50	14	703	Penúlt. de Emiliano en 1.200 con 52 kls. 6a.
S. Meneses	12	Rey Claro	50	11	1183	9.o de Laúd 1.300 con 54 kls. Tpo. 1.24 4/5.
A. Núñez	13	Kleber	49	19	1201	2.o de Aldebarán en 1.000 con 51 kls. 1.02 2/5
N. Vásquez	14	La Siesta	48	1	1201	4a. de Aldebarán en 1.000 con 52 kls. 1.02 2/5
J. Adasme	15	Balumba	47	15	1230	11a. de Piruncho 1.400 con 51 kls. en 6a. ser.
P. Muñoz	15a	Panhandle	46	16	1201	Penúlt. de Aldebarán 1.000 con 51 kls. en 6a.
J. M. Aravena	16	Acendrada	46	2	1155	8a. de Mazal en 1.300 con 49 kls. 1.20 3/5. 7a.
S. Escudero	17	Agitación	46	20	1201	12.o de Aldebarán en 1.000 con 51 kls. 1.02 2/5
R. Gatica	18	Huxley	45	3	1237	5.o de Vértigo en 1.200 con 49 kls. en la 6a.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.45 horas.— Tercera Serie.— Handicap.

C. Pezoa	1	Maserati	57	6	934	3.o de Rigor en 1.900 con 54 kls. T. 2. en 3a.
E. Saavedra	2	P. Said	56	9	1205	Ganó a Valenciano en 1.800 con 54 kls. Tpo.
H. Salas	3	A. Queen	54	4	1242	2a. de P. Blanco en 1.700 con 52 kls. en la 4a.
S. Vera	4	El Pachá	50	8	1210	Penúlt. de Cañamal en 1.000 con 53 kls. en la 4a.
A. Núñez	5	Llamativo	49	5	870	Penúlt. de Reumen 1.500 con 55 kilos en 1.33,
A. González	6	Qué Será	48	3	1232	14a. de Guaraz en 1.300 con 53 kls. en 3a. ser.
J. Caro	7	Delia	48	1	1017	Ultima de A. Queen en 1.500 con 55 kls. en 4a.
C. Sepúlveda	8	Arlette	47	10	1206	5a. de Anarquista en 1.600 con 52 kls. en la 4a.
J. M. Aravena	9	Chambery	47	7	1206	7.o de Anarquista en 1.600 con 52 kilos en la 4a.
F. Arredondo	10	Rubirosa	47	2	1242	9.o de P. Blanco en 1.700 con 49 kls. en la 4a.

SEXTA CARRERA. — A las 14.10 horas. — 1.900 metros. — 6a. serie. — Handicap.

J. Martínez	1	P. de Oro	58	14	1239	15.o de Miss Rosalinda, en 1.200, con 51 kilos,
R. Parodi	2	Pandión	57	6	1240	2.o de Miss Locura, en 1.700, con 56 kilos 6a.
A. Núñez	3	Pastelón	57	12	1204	2.o de Doña Nena, en 1.600, con 56 kilos, en 1.40,
E. Saavedra	4	Agresor.	53	4	1240	10.o de Miss Locura, en 1.700, con 54 kilos, 6a.
H. Salas	5	Baldón.	53	9	1204	4.o de Doña Nena, en 1.600, con 53 kilos, en 1.40,
A. Jaque	6	Marañento	53	10	1240	8.o de Miss Locura, en 1.700, con 54 kilos, 6a.
S. Toro	7	Palmito	50	7	1240	4.o de Miss Locura, en 1.700, con 50 kilos. 6a.
C. Sepúlveda	8	Toornto.	50	15	1240	6.o de Miss Locura, en 1.700, con 51 kilos, 6a.
R. Jaque	9	Smile	49	2	1238	5.o de Thor, en 1.500, con 50 kilos; tiempo: 1.35
S. Vera	10	Tsushima	48	8	1240	3a. de Miss Locura, en 1.700, con 48 kilos, 6a.
E. Guajardo	11	Shorty	47	1	1204	9a. de Doña, en 1.600, con 48 kilos; Tpo.: 1.40,
A. Gatica	12	Vino Dulce	46	13	1189	7.o de Busca Oro, en 1.500, con 50 kilos; 7a. serie
N. N.	13	Bravío	45	3	1136	11.o de Marikay, en 1.100, con 45 kilos; Tpo.: 1.10,
N. N.	14	Lucanor.	45	11	1135	Penúltimo de ohanneburg, en 2.000, con 49 kilos;
P. Muñoz	15	Pescuerito.	45	5	1238	7.o de Thor, en 1.500, con 49 kilos; Tpo.: 1,35 1/5,

SEPTIMA CARRERA. — A las 14.35 hrs. — 1.500 metros. — 1a. serie. — Handicap

L. Espinoza	1	Freno	58	2	1207	2.o de Snipe, en 1.300, con 60 kilos; Tpo.: 1.24
P. Ulloa	2	Teseo	57	5	1159	4.o de Ambo, en 1.300, con 55 kilos; Tpo.: 1,18
R. Parodi	3	Opositor	55	9	871	9.o de Satélite, en 1.600, con 57 kilos; Tpo.:
F. Toro	4	Recital	54	4	930	3.o de Temperley, en 1.500, con 57 kilos; Tpo.:
S. Vera	5	Agradecida	50	6	1022	Ganó a Pantín, en 1.500, con 54 kilos; 3a. serie;
N. N.	6	Halcón	49	1	1104	8.o de Cocotero en 1.400 con 54, 2a. serie. T.:
R. Jaque	7	Tronio	48	7	1207	5.o de Snipe, en 1.300, con 50 kilos; Tpo., 1.24
R. Gatica	8	Maristela	46	3	1203	Ganó a Jasodito, en 1.600, con 52 kilos; 3a. serie;
J. Amestelly	9	Rigor	46	8	1171	Ultimo de Numen, en 1.300, con 47 kilos; Tpo.:

OCTAVA CARRERA.— A las 15 horas.— 1.900 metros.— 4a. Serie.— Handicap.

O. Muñoz	1	Bule	56	6	1242	5.o de Palo Blanco, en 1.700, con 52 kilos, en 4a.
H. Pilar	2	Anarquista	55	2	1242	6.o de Palo Blanco, en 1.700, con 51 kilos, en la 4a.
F. Toro	3	Pío Pío	54	8	1245	Ganó a Codorniz, en 1.700, con 50 Kls., Tpo.: 1.44,
A. Núñez	4	Valenciano	52	4	1205	2.o de Port Said, en 1.800, con 50 kilos, Tpo.:
R. Neira	5	Corcoveador	50	9	1156	6.o de Taboleo, en 1.500, con 51 kilos, Tpo.: 1.31
C. Sepúlveda	6	El Trebuaco	50	5	1174	12.o de Duchito, en 1.200, con 51 Kls., Tpo.: 1.15
R. Jaque	7	Casalis	49	10	1245	7.o de Pío Pío, en 1.700, con 53 kilos, Tpo.: 1.44,
J. Aravena	8	La Buly	47	7	1245	10a. de Pío Pío, en 1.700, con 51 kilos, Tpo.: 1.44,
F. Arredondo	9	Codorniz	46	3	1245	2a. de Pío Pío, en 1.700, con 46 kilos, Tpo.: 1.44,
S. Escudero	10	M. Locura	45	1	1240	Ganó a Pandión, en 1.700, con 54 kilos; T.: 1.43

NOVENA CARRERA.— A las 15,40 horas.— 1.700 metros.— Carrera Especial.— (1a. válida para apuesta triple , cierre a las 15,25 horas.

R. Madariaga	1	Pinturero	58	6	1207	8.o de Snipe, en 1.300, con 53 kilos. Tpo. 1.24
E. Araya	2	Yalosé	56	8	1192	3.o de Jaramago, en 1.400, con 47 kilos, en 1a.
L. Espinoza	3	Simplón	55	2	1137	3.o de Mambrino, en 1.100, con 52 kilos, Tpo.: 1.08
F. Toro	4	La Ingrata	54	11	1134	5a. de Numen, en 1.500, con 55 kilos, en 3a. serie,
R. Parodi	5	La Porota	54	7	1110	5a. de Snipe, en 1.000, con 52 kilos, en 1a. serie,
H. Salas	6	Titanium	54	13	1228	6.o de Mascarade, en 1.300, con 52 kilos, en 1a.
C. Pezoa	7	Hill Prince	53	3	1207	6.o de Snipe, en 1.300, con 47 kilos, Tpo.: 1.24
R. Jaque	8	Taiwán	52	9	1175	3.o de Almahue, en 1.200, con 54 kilos, 3a. serie,
S. Vera	9	Polichinela	50	10	1175	Penúl. de Almahue, en 1.200, con 55 kilos, 3a. serie,
H. Pilar	10	Niño Brujo	49	12	1175	7.o de Almahue, en 1.200, con 53 kilos, 3.a serie.
J. Aravena	11	Orgía	48	4	1114	Ganó a N. Brujo, en 1.000, con 48 kilos, 3a. serie,
C. Sepúlveda	12	Vejestorio	48	1	1175	9.o de Almahue, en 1.200, con 52 kilos, 3a. serie.
A. González	13	Scandaleuse	46	14	1025	Ganó a C. Cosa, en 1.200, con 52 kilos, en 4a. serie
R. Gatica	14	Lipipán	45	5	1210	5a. de Cañamal, en 1.000, con 54 kilos, 4a. serie,

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 16.10 horas.

A. Núñez	1	Aclamado.	52	5	931	9.o de Simplón en 1.100 con 56 kilos en 1.07 2/5,
C. Pezoa	2	Adicto	49	13	1138	2.o de Crispín en 1.200 con 55 kilos en 1.16,
H. Pilar	2a	Cencerro	49	10	1138	10.o de Crispín en 1.200 con 55 kilos en 1.16,
R. Gatica	3	Ampuloso	49	6	1138	9.o de Crispín en 1.200 con 55 kilos en 1.16,
C. Sepúlveda	4	Curiche	49	11	870	3.o de Resumen en 1.500 con 55 kilos en 1.33
R. Jaque	5	Chilenazo	49	1	1138	8.o de Crispín en 1.200 con 55 kilos en 1.16,
S. Vera	6	Multimillonario	49	7	1206	6.o de Anarquista en 1.600 con 55 kilos en 4a.
J. M. Aravena	7	Perpignan	49	2	1074	Ganó a Le Touquet en 1.200 con 55 kilos en 1.1
J. Caro	8	Revelry	49	9	1200	Ganó a Zancudillo en 1.500 con 55 kilos en 1.34.
R. Neira	9	San Carlos	49	3	1226	8.o de Capitán Polito en 1.300 con 53 kilos en el
A. González	10	Skittish	49	12	870	6.o de Reumen en 1.500 con 55 kilos en 1.33,
J. Martínez	11	Sun Valley	49	4	870	Ultimo de Reumen en 1.500 con 55 kilos en 1.33,
S. Escudero	12	Tondero	49	8	1245	6.o de Pío Pío en 1.700 con 53 kilos en 5a. serie,

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 16.40 horas.— (Segunda válida Apuesta Triple, cierre a las 16.27 horas.)

E. Saavedra	1	Caracola	56	1	1208	9a. de Terueza en 1.000 con 55 kilos, 5a. serie,
C. Sepúlveda	2	Sun Shine	56	11	1196	4.o de Nacarada en 1.500 con 53 kilos en 4a.
A. Núñez	3	Chorombo	54	10	1209	2.o de Pueyrredón en 1.000 con 56 kilos en 5a.
O. Muñoz	4	Juan Díaz	53	3	1208	8.o de Terueza en 1.000 con 52 kilos en 5a. serie,
E. Contreras	5	Recanto	53	9	1239	13.o de Miss Rosalinda en 1.200 con 54 kilos, 5a.
F. Toro	6	Cerbatana	52	2	1239	5a. de Miss Rosalinda en 1.200 con 52 kilos, 5a.
H. Pilar	7	Pestañita	52	15	1208	12a. de Terueza en 1.000 con 51 kilos, 5a. serie,
J. Caro	8	Angola	51	8	1208	14a. de Terueza en 1.000 con 50 kilos, 5a. serie,
R. Montoya	9	Mazucamba	51	4	1018	Ultima de No-No-No en 1.600 con 51 kilos, 1.38
S. Escudero	9a	Gagarín	48	18	1239	4.o de Miss Rosalinda en 1.2090 con 48 kilos, 5a.
J. M. Aravena	10	Esponja	50	14	1064	Penúltima de Mongrana en 1.500 con 54 kilos en
R. Medel	11	Vértigo	50	17	1237	Ganó a Paso al Rey en 1.200 con 53 kilos, 6a.
E. Vásquez	12	Badril Amar	49	5	1239	Ultima de Miss Rosalinda en 1.200 con 50, 5a.
J. Amestelly	12a	Belarmina	45	7	1172	6a. de Tapihue en 1.200 con 47 kilos, 5a. serie,
B. Parra	13	Eybar	49	13	957	13a. de Huiscapi en 1.300 con 46 kilos, 5a. serie,
E. Guajardo	14	Q. of Clubs	49	12	1082	No tabla de Maciza en 1.200 con 48 kilos, 5a.
J. Martínez	15	Somalia	49	19	1209	3a. de Pueyrredón en 1.000 con 52 kilos, 5a. serie,
A. González	16	Copetona	48	6	897	Rodó en la carrera que ganó Huiscapi a Q. of Clubs
R. Jaque	17	Hill Duque	48	16	1058	2.o de Barbacoa en 1.600 con 49 kilos, 5a. serie,
S. Vera	18	Byron	47	20	1209	12.o de Pueyrredón en 1.000 metros con 52 kilos,

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie "A".— Handicap.

R. Parodi	1	Cañamal	56	8	1210	Ganó a Vera Cruz en 1.000 metros con 51 kls.
J. Martínez	2	Hillman	55	9	1059	Ultimo de Vejestorio en 1.100 mts., con 53, 3a.
O. Olivares	3	El Amanecer	54	1	——	Reaparece el útil hijo de S. Flamm,e que entrena
S. Véliz	4	Nortina	54	2	1059	7a. de Vejestorio en 1.100 mts., con 50, 3a. serie.
B. Parra	5	Prometedor	54	10	1244	11.o de Sibila en 1.200 con 59 kls., 4a.
O. Muñoz	6	Río Apure	54	14	1112	4.o de Maristella en 1.500 mts. con 47 kls., 4a.
M. Yáñez	7	Americanista	53	3	1210	10a. de Cañamal en 1.000 mts. con 55, 4a.
A. Núñez	8	Grandiosa	52	13	1139	4a. de Lipipán en 1.100 metros con 56, 4a.
C. Pezoa	9	Vera Cruz	52	7	1210	2.o de Cañamal en 1.000 metros con 51 kls., 4a.
A. González	10	Proust	49	12	1210	14.o de Cañamal en 1.000 mts. con 51 kls.
R. Jaque	11	Jarder	48	4	989	9.o de J. Fernández en 1.500 mts. con 55, 4a.
J. Caro	12	Telaraña	47	5	1210	8a. de Cañamal en 1.000 metros con 49 kls., 3a.
J. Amestelly	13	Rafumón	46	6	1232	13.o de Guaraz en 1.300 metros con 50 kls., 4a.
J. M. Aravena	14	Riña	46	11	1210	3a. de Cañamal en 1.000 metros con 46 kls.,

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie "B".— Handicap.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 17.40 horas.)

J. Escobar	1	L. Verde	55	3	1210	11.o de Cañamal en 1.000 metros con 49 kls.
O. Hermosilla	2	Tabalí	55	16	1231	12.o de Promotor en 1.400 metros con 51, 5a.
O. Muñoz	3	Cocorocó	53	4	1244	2.o de Sibila en 1.200 metros con 49, 4a.
I. Sandoval	4	Inquisidor	53	11	1244	8.o de Sibila en 1.200 mts. con 52 kls., 4a.
F. Toro	5	Lipingue	52	15	1244	3.o de Sibila en 1.200 mts. con 49 kls., 4a.
R. Valenzuela	6	Maciza	52	10	1174	3a. de Duchito en 1.200 metros con 45 kls., 4a.
L. García	7	Tantiby	52	14	1233	9.o de Blue Fog en 1.400 metros con 54 kls., 4a.
H. Pilar	8	Tómbola	52	2	1162	Penúltima de Guaraz en 1.300 mts. con 53 kls.,
G. Jorquera	9	Villita	52	19	1244	5.o de Sibila en 1.200 mts. con 51 kls.,
A. González	9a	V. Negro	47	13	1141	10.o de Duchito en 1.100 metros con 50 kls.,
J. Martínez	10	Xochil	52	17	1174	11.o de Duchito en 1.200 metros con 51 kls.,
R. Jaque	11	Ray	51	5	612	Ganó a Abombillada en 1.000 mts. con 52 kls.
C. Pezoa	12	Tití	51	7	1169	2a. de Ratera en 1.200 metros con 53 kls.,
C. Sepúlveda	12a	Pletórica	47	9	1208	2a. de Terueza en 1.000 metros con 49 kls.,
C. Galdames	13	Arrugado	50	20	1172	5.o de Tapihue en 1.200 metros con 54 kls.,
J. Caro	14	Mazatlán	50	6	1162	14.o de Guaraz en 1.300 metros con 52 kls.,
H. Salas	15	Spartanera	50	8	1141	3a. de Duchito en 1.100 metros con 51 kls.,
A. Núñez	16	Encino	49	1	1208	4.o de Terueza en 1.000 metros con 52 kls.,
S. Vera	17	Tapihue	49	18	1208	5.o de Terueza en 1.000 metros con 53 kls.,
J. M. Aravena	18	Helón	48	12	1208	2.o de Terueza en 1.000 metros con 50 kls.,

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Domingo 29 de julio de 1962

...RA CARRERA.— 1.500 METROS.— INDICE: 14—26.— A LAS ... HORAS.—

1	Alado	56	9	O. Aliaga	Filibustero
2	Arcole	55	10	D. Sandoval	Barranco
3	Vulcano	55	3	J. Romero	E. Foor
4	Chimbona	54	14	O. Castillo	Monty II
5	Gibson	54	8	G. Pérez	Ghirlandaio
6	Quillén	54	6	F. Parisi	A. Court
7	Ricatipa	54	4	C. Muñoz	Rodogat
8	Chippendale	53	5	O. Leiva	Sosiego
9	L. Muchacha	52	13	O. Manriquez	A. Court
10	Rouen	52	13	F. Galleguillos	Miserere
11	El Peuco	50	7	M. Maira	Polo Sur
12	Calendal	47	11	E. González	Licencioso
13	Welfare	46	2	J. González	Florete
14	Gastadora	45	1	E. Spirea	D. Devil

...DA CARRERA.— 1.400 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS ... HORAS.—

1	Diablo Lindo	55	2	G. Sarmiento	Quelus
2	Guajiro	55	11	F. Parisi	Oribero
3	Kosuka	53	6	L. A. García	Flexton
4	Tupungato	53	5	U. Duque	My Sun
5	Futurete	51	4	D. Bernal	Le Tellier
6	Sogoval	50	7	G. Pérez	Florete
7	Bío Bío	49	1	L. Alvarez	Biriatou
8	Mardito	49	9	U. Bravo	E. Vital
9	Caso Raro	48	10	R. Saavedra	My Chum
10	Montana	47	3	A. Breque	Afghan II
11	Tonadillera	46	8	H. Alcántara	S. Guard

...RA CARRERA.— 1.400 METROS.— CONDICIONAL.— A LAS ... HORAS.—

1	Messager	55	6	L. A. García	Manipour
2	La Rioja	53	14	U. Bravo	Gallardo
3	Rascada	53	12	O. Manriquez	Amásis
4	Audacina	52	4	J. González	Sycomore
5	Cancha Libre	52	7	N. Ramírez	Basilisco
6	Ondulada	52	11	L. Alvarez B.	F. Row
7	Doris Day	49	13	L. Alvarez B.	B. Burn
8	Tadea	52	1	A. Breque	Flexton
9	Zampoña	52	8	A. Martínez	Zanzíbar
10	Jubileo	51	3	D. Araya	Sandwood
11	Lucienne	50	2	G. Sarmiento	C. Life
12	Big Flower	47	5	R. Saavedra	B. Burn
13	La Mora	46	9	A. Padovani	Ember
14	Mamá Inés	45	1	H. Alcántara	Aloraya

...ARTA CARRERA— 1.500 metros.— A las 13.45 horas.— Indice 26-34.

1	Pharamis	55	2	O. Silva	Pharad
2	Catalán	54	3	F. Galleguillos	Hardendale
3	Escritor	52	9	D. Sandoval	Filibustero
4	Australiana	51	13	D. Alvarez	Sycomore II
5	Pandero	51	12	L. Alvarez B.	Pandillero
6	C. Mío	50	1	M. Maira	Mareador
7	Margoso	48	5	M. Maira	T. Moulins
8	Raco	50	10	E. González	S. Meridian
9	R. Inca	50	11	O. Aliaga	Ch. Larose II
10	Cursado	49	4	L. E. Vásquez	Franqueo
11	Respeto	49	14	G. Sarmiento	E. Vital
12	Prometeo	47	8	H. Navarro	Parsi
13	Provisora	47	4	J. González H	Cockney
14	Venturosa	47	6	U. Bravo	Cockney

...TA CARRERA.— 1.700 metros.— A las 14.15 horas.— Handicap. (En esta Carrera habrá juego a Ganador y Dupla.)

1	Malifax	59	4	E. Spirea	Murmullo
2	Guaiquillo	55	2	O. Aliaga	T. o T. Citius
3	Muznisks	55	1	G. Sarmiento	Meyer
4	Krupp	46	3	F. Galleguillos	Ch. Yquem
5	C. Lara	45	5	G. Avila	Ch. Larose II

...TA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 14.50 horas.— Indice ...-41.— (En esta Carrera se inicia la Apuesta Triple.)

1	H. la Vista	56	4	L. Romero	S. Sky
2	L. Chum	53	7	O. Urbina	My Chum
3	Llanero	53	3	J. González H	W. Prince
4	M. Fox	52	13	O. Aliaga	B. Fox H
5	Quemadora	52	6	I. Saavedra	Manipour
6	Eterolf	51	5	O. Leiva	Florete
7	Nankín	51	10	R. Bernal	N. ed Din
8	Torroncino	51	9	G. Mancilla I.	F. Row
9	R. d'Amour	49	11	O. Silva	Quemarropa
10	Basilea	48	8	M. Maira	Biriatou
11	F. Dorada	48	14	H. Navarro	Atophan
12	Harris	48	12	H. Duque	Ch. Larose II
13	Categórica	46	2	F. Parisi	S. Fare
14	M. California	46	1	H. Alcántara	Franqueo

...MA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 15.25 horas.— En esta carrera se inicia el juego a la Apuesta Doble.

1	Marusiña	62	10	A. Padovani	Florete
2	Jubiloso	54	5	D. Sandoval	Bayano
3	Beltrame	52	6	A. Breque V.	Agasajo
4	G. Chance	52	8	H. Alcántara	Tábano
5	Kolchak	52	9	J. González H.	El Gaucho
6	Estrato	50	2	F. Parisi	Hooligan
7	Elegida	49	1	G. Sarmiento	G. Green
8	Flaubert	49	3	G. Mancilla	Atophan
9	Panacea	46	7	G. Pérez	Parsi
10	Mandingo	45	4	A. Martínez	G. Strategy

...TA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice 36-45.— A las 16 horas.— En esta carrera continúa el juego a la Apuesta Triple

1	Jalma	55	4	C. Muñoz	Jardiniere
2	Espumoso	54	2	D. Bernal	Brazza
3	Laud	54	11	O. Manriquez	Llorón
4	Serafín	54	10	A. Martínez	Boato
5	Bañador	52	8	L. Romero	S. Meridian
6	Querendón	50	12	I. Saavedra	Cockney
7	G. Blanco	50	12	F. Galleguillos	M. Bowman
8	Bordalés	4[illegible]	3	O. Urbina	Underworld
9	Ducia	49	9	G. Mancilla	Castiglione
10	Las Canchas	49	5	R. Saavedra	Florete
11	Sin Seña	49	7	O. Aliaga	Meyerling
12	Farrero	48	14	D. Sandoval	Abarquero
13	Becquer	47	6	E. Spirea	Biriatou
14	Mundo Raro	46	1	F. Parisi	G. Strategy

...NA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice 46-45.— A las 16.35 horas.— En esta carrera finaliza el juego a la Apuesta Doble.

1	Trasluz	55	5	O. Aliaga	Gallardo
2	Argel	54	2	N. Ramírez	El Gaucho
3	Callín	53	3	A. Padovani	Fragonard
4	Santulona	52	8	L. Alvarez B.	Hooligan
5	Boomerang	51	14	A. Breque V.	W. Honey
6	Taimada	51	1	H. Alcántara	Ll. Bar
7	El Obrero	50	7	O. Manriquez	S. Fare
8	Flautista	50	6	G. Pérez	Parsi
9	Griselda	50	9	D. Bernal	Y. Highness
10	Lindo Día	50	10	G. Sarmiento	Gallardo
11	Cucurucú	47	4	F. Parisi	Mandisovi
12	Guirigay	47	11	J. González	Bayard III
13	Marfare	47	13	H. Jara	S. Fare
14	Bújura	46	12	M. Maira	Biriatou

...MA CARRERA.— 1.500 METROS.— INDICE: 50—60.— A LAS ...16 HORAS.— (En esta carrera finaliza el juego a la Apuesta Triple).—

1	Satsuma	56	4	D. Sandoval	Amásis
2	Aire Libre	54	10	G. Sarmiento	Apolo
3	Ansioso	54	5	L. Alvarez B.	My Chum
4	Félix	54	11	Alv. Breque	Daemón
5	Minuta	53	1	R. Saavedra	Amontillado
6	Kindy	52	9	C. Muñoz E.	T. Crown
7	Masterlike	52	14	L. Romero	M. Bowman
8	P. al Viento	52	3	A. Padovani	Ember
9	Luzón	50	7	J. González	S. Brother
10	Plácida	50	13	O. Silva	Pandillero
11	Mira Ríos	49	6	F. Parisi	Z. Azul
12	Mulchenina	47	8	A. Martínez	Taranto
13	Lujosa	46	2	H. Jara	Aguacero
14	Sunfall	46	12	D. Bernal	Liberty

RODAMIENTOS

De las mas afamadas marcas Americanas y Europeas
BOWER, TYSON, HYATT, STEYR
AUTOMOTRICES Y MAQUINARIAS AGRICOLAS en general.

G M C - OLIVER - INTERNATIONAL
FORD - CHRYSLER - CHEVROLET
CASE - STUDEBAKER - JOHN DEERE
ALLIS - CHALMERS

SPERINGER S.A.C. Carmen 687 Fono 381659

Triunfo para Fazendeiro en Venezuela

MAYORENGO OBTUVO UN SEGUNDO LUGAR: MA TANDRESSE ENFERMA: OTRAS NOTICIAS

Hasta nuestro poder, gracias a la gentileza del Excmo. Embajador de Venezuela, vicealmirante señor Wolfgang Larrazábal, ha llegado el último número de la revista "Gazeta Hípica", en ella podemos leer la siguiente información:

"FAZENDEIRO, hijo de Forest Row y Guanguali, que entrena el jamaicano M. Ziadie, ganó la penúltima prueba de la tarde por un cuerpo y 3|4. La victoria del ejemplar sureño fue lograda en la distancia de 1.900 metros a elementos calificados en 9a. serie. Para el recorrido FAZENDEIRO empleó 1 minuto 26 segundos 4|5".

En otro párrafo, la prestigiosa revista que dirigen los hermanos Martín, señala: Achatado preparado por Arturo Muñoz, ganó a Mayorengo en una competencia reservada para ejemplares de 8a. categoría. Por dos cuerpos perdió el ejemplar sureño que fue derrotado en el tiempo de 1 minuto 26 segundos y 2|5.



Augusto Breque, entrenador que presentará a Niño Brujo, en la prueba central del domingo, un elemento que tiene mucha opción.

■ MA TANDRESSE, la hija de Serpenyoe y Ma Violette —propia hermana de MAQUIAVELICO— que entrena Johnny Cavieres, se encuentra afectada de una gastroenteritis. Se recupera.

■ **MONARCA, el hijo de Monterey y Miss Pamela, que tiene a su cargo Raúl Allen fue purgado en el día de ayer. Tomará un corto descanso.**

■ TIEMPAZO, el hijo de Licencioso y Titánica, ésta por Yelmo II y BANFIELD, tres años por Welsh Honey y Blue, ésta por Carnaval, que están a cargo de Jorge Inda, son dos seguros animadores del premio "Alberto Vial" competencia que se debe disputar —sobre una milla— el próximo 12 de agosto.

■ **Será castrado, y enviado a potrero, donde permanecerá aproximadamente unos diez meses, el cuatro años LORD CLARO, elemento hijo de Big Burn y Quimera II, que tiene a su cargo Juan Melero.**

■ Fueron purgados dos pupilos de Pedro Inda. Se trata de Talito y Magancia.

■ **RIO TAJO, elemento al cuidado de Pedro Medina, ya sanó totalmente de las puntas de fuego que se le aplicaron en una rodilla. Continúa en descanso por estar purgado.**

■ Volvió del campo el hijo de Pharad y Ría, esta por Ipe, Emperador. Este ejemplar lo tiene a su cargo Fernando Jacial.

■ **En el día de ayer perdió su calidad de reproductor don Basilio. Hoy lo hará Angurriento.**

■ AGAIN, por Agasajo y Dimah, que tiene a su cargo Juan Melero, dejará las carreras planas y será preparado en pruebas de salto.

■ **Un nuevo pupilo tiene Gontran Castro, se trata de Panditxu, ejemplar que estaba al cuidado de Luis A. García.**

■ Juan Fernández dejó el Hipódromo Chile. Fue llevado al Club Hípico de Santiago y entregado a José Miguel Baeza.

■ **Vidarey y Caudillo son dos nuevos ejemplares que tiene a su cargo Alejandro Castro.**

[redacted]

"DESCARTE" Y "LLAVES" ANUNCIA EL HIPODROMO

El Directorio del Hipódromo Chile, en sesión celebrada el lunes, resolvió aplicar la disposición del art. 113 letra e) del Reglamento de Carreras, en cuanto dice relación con la facultad de descartar uno o más caballos en una carrera, para el solo efecto de las Apuestas Mutuas.

Esto significa que los caballos que se inscriban en una determinada carrera y sean DESCARTADOS no entrarán en la apuesta de ganador, placé, doble y triple, en la respectiva competencia.

Los caballos que el público puede apostar en tales carreras llevarán la numeración correlativa, 1, 2, 3, etc., en la forma en que actualmente se hace.

Los caballos DESCARTADOS figurarán en la misma carrera a continuación del último enumerado, y llevarán las letras DA, DB, DC, etc., conforme a la cantidad de caballos DESCARTADOS en esa carrera.

Para mejor ubicación de los DESCARTADOS, esos competidores correrán con un mandil de color amarillo, en el cual en vez de números llevarán las letras correspondientes.

Los caballos DESCARTADOS correrán exclusivamente por el premio que pueda corresponderles, de acuerdo al resultado mismo de la carrera y no interferirán en manera alguna la colocación que obtengan los competidores no descartados.

EJEMPLO: Supongamos que en una carrera llega segundo un caballo DESCARTADO y las restantes colocaciones del marcador son ocupadas por los no descartados. En este caso, y para los efectos de la apuesta, el caballo que llegue tercero se considera como segundo y el caballo que llegue cuarto como tercero. En esta forma se procede en todos los casos.

SISTEMA DE LLAVES EN REEMPLAZO DE LOS CORRALES

También por acuerdo de la misma fecha y desde la reunión del 5 de agosto se aplicará el sistema de llaves, consistente en que, para los efectos de las apuestas, la llave sirve igualmente para ganador y para placé.

Si un caballo que va en llave con otro o más gana, pagarán ganador todos los caballos de la llave, tal como si fueran en corral.

Si un cabalo que va en una llave llega placé, todos los caballos de la llave pagan placé.

Para los efectos de todas las apuestas ocurre lo mismo, y en el caso de que un apostador haga juego a ganador o placé a un caballo perteneciente a una llave y que éste no corra, su apuesta será defendida por el o los otros integrantes de la referida llave.

Se llama la atención del público que cuando haya llaves, para los caballos que la integran, valdrá un solo boleto en todo tipo de apuestas.

HOY DIA
MIERCOLES
DIA DE USAR
DOLLY PEN

MOLINOS
HILOS DE CAÑAMO
PARA COSER SACOS
Reich y Cía. Ltda.
Avenida Bernardo O'Higgins 3786
FONOS: 90206 — 97328

CONTRA DOLORES



PILDORAS ANALGESICAS
LABORATORIO
De WITT
Base: Salicilamida, Fenacetina, Cafeína y N-acetil-para-aminofenol

BARRACA DE FIERRO
Jorge Castan Carmona
Arturo Prat 1754
Fono 54164

FIERRO REDONDO

1|4	Rollo CAP, kilo	$ 290
5|16	Rollo CAP, kilo	270
5|16	Barras, kilo	275
3|8	Barras, kilo	245
1|2	Barras, kilo	245
5|8	Barras, kilo	245
3|4	Barras, kilo	245
7|8	Barras, kilo	245
1	Barra, kilo	245

Largos de 6 a 10 metros.

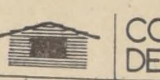
PLANCHAS ZINC CAP

0,85 x 2.00 N.o 28	$ 3.050
0,85 x 2.00 N.o 26	3.250
0,85 x 2.50 N.o 26	4.150
0,85 x 3.00 N.o 26	5.150
0,85 x 3.50 N.o 26	6.150
0,85 x 2.00 N.o 24	3.600
0,85 x 2.50 N.o 24	4.500

CANALES
BAJADAS
CABALLETES
De 2 metros $ 1.100 c|u.

PIZARREÑO
Standard
Gran Onda
Ardex
Liso 5 1|2 m|m.
Intermit Liso
Ventilaciones 3x3.00
Ventilaciones 4x3.00
Claraboyas Standard
Claraboyas Gran Onda

Existencias permanentes. Siempre a precios más bajos.



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PROVISION DE MADERA DE PINO INSIGNE Y ALAMO PARA LA POBLACION "VILLA MACUL".— RADICACION COMUNA DE ÑUÑOA.

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de madera de pino insigne y álamo, destinada a la Población "VILLA MACUL" - Radicación, Comuna de Ñuñoa.

Bases y antecedentes, pueden solicitarse en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, Arturo Prat N.o 48, cuarto piso, oficina 48, de lunes a viernes, inclusive, entre 9 y 12 horas.

La apertura de estas propuestas se efectuará el día 27 de julio en curso, a las 11 horas, en la Sección citada.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PAGO DE PATENTES, DERECHOS Y PERMISOS MUNICIPALES

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes, que, durante el presente mes de JULIO, corresponde cancelar las PATENTES DE ALCOHOLES, PROFESIONALES, INDUSTRIALES Y COMERCIALES Y LOS DERECHOS DE PROPAGANDA, AVISOS Y PERMISOS DE COMERCIO EN LA VIA PUBLICA, de conformidad con lo dispuesto por la Ley de Rentas Municipales.

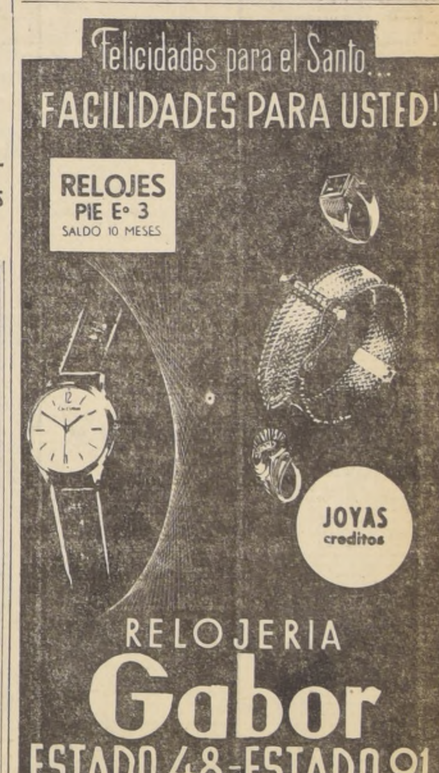
Las PATENTES DE ALCOHOLES que no se cancelen dentro del plazo determinado, quedarán automáticamente anuladas.

El pago de PATENTES DE ALCOHOLES, por correo, debe efectuarse por medio de CARTA CERTIFICADA, dirigida al TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO, y despachada a más tardar el martes 31 de julio. Estas patentes se anularán si el cheque estuviere mal extendido, o su valor no alcance para cubrir el monto a pagar.

HORAS DE ATENCION:

LUNES A VIERNES: DE 14.30 A 19 HORAS
SABADOS: DE 9.30 A 12 HORAS
MARTES 31 DE JULIO: DE 14.30 A 24 HORAS.

SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ
Tesorero Municipal Subrogante





FRANCIA BUSCA NORMALIZACION DE SUS RELACIONES CON RUSIA

EMBAJADOR FRANCES FUE ENVIADO NUEVAMENTE A MOSCU

PARIS, 24 (UPI). Por Elie Maissi.— El Presidente de la República francesa, Charles de Gaulle, dio hoy el primer paso hacia la reanudación de relaciones diplomáticas normales con Rusia después de una airada ruptura en marzo último.

El Presidente envió al Embajador de Francia, Maurice Dejean, nuevamente a Moscú, casi a los cuatro meses de haberle llamado apresuradamente a París para "consultas" a raíz del reconocimiento por los soviets del antiguo Gobierno [redacted] "pero —agregó— es sólo cuestión de arreglos de tipo material, sin que haya en ello cuestiones políticas".

La ruptura fue ocasionada por el anuncio ruso de que la Unión Soviética establecía relaciones diplomáticas con el Gobierno argelino en el exilio después del Pacto de Alto el Fuego de Evian con Francia.

La decisión de Moscú irritó al Gobierno francés, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, llamó al Embajador Vinogradov para formularle una enérgica protesta. La única respuesta del diplomático soviético a la sazón fue la lectura de un largo memorándum que atacaba al colonialismo francés. Después de esto, De Gaulle retiró de Moscú a su Embajador.

La petición de De Gaulle de que se llamase también a Moscú a Vinogradov fue considerada entonces como un serio golpe personal al diplomático soviético, que llevaba nueve años en la capital francesa.

Según fuentes diplomáticas, Vinogradov había informado vehementemente a Moscú que Francia debía mantener estrechas relaciones con una Argelia independiente, aunque no fuera más que para impedir que los Estados Unidos se introdujeran en la situación.

Los funcionarios dijeron que la concesión de la independencia a Argelia eliminó todo motivo para la continuación de la ruptura entre Francia y la Unión Soviética, y que Francia era la que debía dar el primer paso, por haber sido ella la que tomó la iniciativa de retirar a su Embajador.

SOBREVIVIENTES DE LA "OES" REANUDAN TERROR EN ARGELIA

ARGEL, 24 (UPI).— Por Paul Chwat.— Nuevos tiroteos ocurrieron hoy en esta ciudad después de los sangrientos sucesos de anoche, por los cuales el jefe de la policía musulmana responsabilizó a elementos resurgentes de la OES (Organización del Ejército Secreto).

El Prefecto de policía, Amar [redacted]ohammedi, dijo en una con[redacted]ferencia de prensa que duran[redacted]te el violento tiroteo de dos [redacted]horas resultaron ocho perso[redacted]nas muertas y 15 heridas.

Agregó que entre los muer[redacted]tos había cinco europeos y [redacted]es "soldados musulmanes", y [redacted]ntre los heridos, ocho eu[redacted]ropeos y siete musulmanes.

Hasta el momento no pudo determinarse quiénes participaron en los tiroteos ocurridos hoy en pleno centro de la ciudad.

Soldados argelinos rodearon inmediatamente toda la zona e iniciaron una inspección de los edificios y apartamientos ocupados por europeos, mientras otros vigilaban los balcones de las residencias.

El incidente de hoy fue tan breve, que en ningún momento quedó interrumpido el tránsito ni dio la impresión de que era una repetición de "la vuelta al terror" ocurrida anoche.

Mohammedi dijo que "los primeros resultados de la investigación me permiten anunciar que el tiroteo de anoche fue iniciado por elementos europeos que hicieron fuego desde sus balcones contra nuestro personal.

"Esos elementos actúan en cumplimiento de órdenes de una organización que desde hace algún tiempo trata de reorganizarse."

Respondiendo a una pregunta, el jefe de policía aclaró que se refería a la OES. Para subrayar el hecho de que la OES trata de reanudar su actividad terrorista, señaló que el Fiscal francés de la ciudad de Orleansville, conocido por su política liberal, fue secuestrado, y su cadáver apareció luego cerca de Argel.

Agregó que la policía musulmana ocupó recientemente gran cantidad de armas en residencias de europeos en Argel.

"Cualquier tentativa que se realice para volver a causar desórdenes, cualquiera sea su origen, hará frente a mi decidida determinación de liquidarla en los próximos días", terminó diciendo.

NUEVA TECNICA QUIRURGICA CONTRA EL CANCER AL PECHO

MOSCU, 24 (UPI).— Dos cancerólogos de Nueva York anunciaron hoy una técnica desarrollada en los Estados Unidos en los últimos cinco años, que, aparentemente, detiene el desarrollo de cáncer en el pecho de las mujeres.

Revelaron que el tratamiento incluye la inserción de un alambre radiactivo "vivo" en los vasos mamarios internos durante un período de siete días; pero señalaron que la evaluación final del tratamiento requerirá varios años.

Los doctores Richard I. Brasfield y Ulrich K. Henschke, del Sloan Kettering Memorial Hospital de Nueva York, presentaron hoy un informe sobre el tratamiento al Octavo Congreso Internacional del Cáncer.

Se trata de uno de los diversos documentos que describen nuevas técnicas en el tratamiento del cáncer mediante la radioterapia y la quimioterapia, presentados durante las reuniones celebradas hoy.

Este informe fue leído mientras se discutía la predicción del cancerólogo Vensan Khanolkar, de la India, de que la cura contra la terrible enfermedad se encontrará "pronto y repentinamente".

Khanolkar es presidente de la Unión Internacional contra el Cáncer. Según informó la agencia soviética Tass, el científico indio dijo: "Creo que el cáncer será totalmente vencido, en este siglo".

El informe Brasfield-Henschke dice que el tratamiento mediante el alambre radiactivo fue ensayado debido a que aproximadamente el 30 por ciento de las personas con cáncer en el pecho tienen depósitos de células cancerosas en los nódulos mamarios internos.

La inserción del alambre permite destruir tales células y sólo transmite una "dósis mínima (de radiación) a los pulmones y el corazón", afirmaron.

"Pequeño" error médico sufrió niña de 3 años

MEXICO, 24 (UPI).— Durante un mes, Norma Viveros Alarcón, de tres años de edad, fue tratada por un ataque de tos convulsa, y los médicos consideraron su caso el más difícil en muchos años.

Hoy una radiografía reveló que la niña tenía un clavo incrustado en los tubos bronquiales.

PASADO NAZI PROVOCA CRISIS EN EL GOBIERNO DE ADENAUER

BONN, 24 (UPI).— El Gobierno de coalición del Canciller Konrad Adenauer, sufre severa crisis como resultado de la resurrección del pasado nazi de Alemania. La división que afecta la Unión Demócrata Cristiana y a los Demócratas Libres resulta, por atra parte, provechosa para los comunistas y una victoria para Alemania oriental.

La situación actual se ha producido como consecuencia de las acusaciones que formularon los comunistas de Alemania oriental contra el ex Fiscal General, Wolfgang Fraenkel, que fue despedido de su cargo por haber ocultado sus actividades como fiscal auxiliar en nuevos juicios que celebraron los nazis contra personas convictas con pena consideradas por ellos muy leves.

Pero la cesantía de Fraenkel ha motivado que el Ministro de Justicia, Wolfgang Stamberger, haya presentado su renuncia y solicitado que el Parlamento realice una investigación de sus actividades. Stamberger, demócrata libre, ha pedido que se investiguen las afirmaciones del Ministro de Defensa, Josef Strauss, en el sentido de que él no comprobó a saciedad el pasado de Fraenkel antes de nombrarlo Fiscal General. Adenauer ha rechazado la dimisión de Stamberger que se presentó el día 18 de este mes.

Strauss, por su parte, también es objeto de dos investigaciones del Parlamento y por este motivo ha intentado renunciar. Pero también Adenauer y su partido le han pedido que no lo haga y se postule en cambio para el cargo de Primer Ministro de Baviera.

Toda esta situación de división y crisis se agravó cuando los demócratas libres se unieron a los social demócratas de la oposición para solicitar la investigación contra Strauss.

MILITARES... (De la 1a. Pág.)

luego de hacer examen de conciencia y comprobar que no es criterio paternalista el que los anima, se resolvieron en mayo pasado a iniciar su labor alfabetizadora en pequeño. Eligieron la Población de Lo Valledor que fue encuestada por los estudiantes de Economía de la U. Se comprobó que allí existe un alto porcentaje de analfabetos.

Isabel Herrera Salas y Daniel Slaughter, ambos estudiantes de Pedagogía, ella tercero de inglés, él segundo de castellano, colocaron carteles en las escuelas universitarias y afiches en la población, para llamar la atención de quienes se interesaran en enseñar.

Acudieron 13 muchachos. No son muchos, pero sí reúnen todos los requisitos para este tipo de trabajo.

—Comprobamos que un alto porcentaje es analfabeto por desuso —dice Isabel—. También rápidamente nos dimos cuenta de que tienen verguenza de confesar que se les olvidó leer y por eso hay que hacer una labor lenta, silenciosa e individual. Nosotros nos hacemos amigos de la gente, luego vamos a tomar te con ellos o simplemente a conversar y entonces la clase se toma como un gesto espontáneo.

Los 15 universitarios realizan este trabajo que en parte depende del Departamento de Extensión Social de la FECH. Se aceptan miembros de todas las escuelas y cursos y sólo se pide constancia.

Isabel tiene a su cargo 2 personas, y Daniel, un poblador. En su mayoría las que necesitan clases son las dueñas de casa. A mi alumna sólo le falta un empujón, opina Isabel y el otro señor que solicitó mis servicios está bastante avanzado.

Los muchachos usan el sistema hispanoamericano de alfabetización y toman algunos principios psicológicos y consejos prácticos del sistema Laubach.

A mediados de agosto, la FECH establecerá en forma concreta, los principios por los cuales se regirá su Departamento de Extensión Social y sus integrantes llevarán a Lo Valledor a grupos de universitarios que emprendan un plan de desarrollo de la comunidad. Por el momento se preparan y esperan contar con la asesoría de médicos para hacer labor continuada. Isabel y Daniel reconocen que su meta no sólo es enseñar a leer a la gente sino que es realmente prepararlos para que cumplan una labor cada vez más efectiva en su comunidad.

—Como todo hay que hacerlo conforme a la realidad —dice Slaughter—, vamos de a poco. Más que planes ambiciosos en este momento necesitamos asesores, silabarios y libros sencillos para que nuestros alumnos se atrevan con sus primeras lecturas.

—Queremos hacer un llamado a los universitarios responsables para aumentar nuestro equipo. Ojalá esa gente sacrificada, de la cual hay mucha en la Universidad, se decida a empezar aunque sea con este plan pequeño y nos ayude en esta tarea.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor
RAMON PORRAS MORAGA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 17 horas, desde su casa, Rubén Darío 3002.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
MIGUEL BARAHONA BARAHONA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Enrique Monti N.o 1176 (Independencia altura 1421), a las 17 horas.
La familia Barahona-Parra.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
ILDEFONSO CALDERON LAUREDA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su domicilio en Avenida Independencia N.o 4025, a las 16.30 horas.
La familia.

✝ Ha fallecido la señorita
VITALIA ACHARAN ARCE
Hoy, a las 11.30 horas, se oficiará una misa en la Capilla del Convento de las Monjas Verónicas (López 456). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde dicha Capilla.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido deudo, señor
MAXIMILIANO ROLDAN ALVAREZ
Sus funerales se efectuaron privadamente ayer.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre e hijo, señor
LUIS CONTRERAS CONTRERAS
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Catedral N.o 5874, a las 16 horas.
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido suegro y abuelito, don
MAXIMO PEREZ ZAMORA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se realizarán hoy, a las 16.30 horas, en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá desde la calle Rapa-Nui, Sitio 25, Por Recoleta, altura del 31.
La familia Salinas Pérez.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito, don
MAXIMO PEREZ ZAMORA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se realizarán hoy, a las 16.30 horas, en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá desde la calle Rapa-Nui, Sitio 25 por Recoleta, altura del 31.
La familia Pérez Sánchez.

Asociación Nacional Jubilados de la Prensa.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor
MAXIMO PEREZ ZAMORA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, hoy miércoles, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde Rapa-Niu, Sitio N.o 25.
El directorio.

Asociación Nacional Jubilados de la Prensa.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor
IGNACIO CARO ANGULO
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General hoy miércoles, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde Sebastopol 652, Paradero 16, Santa Rosa.
El directorio.

✝ Acompañamos en su dolor a la familia Vallejos Pizarro, por el sensible fallecimiento de nuestro querido primo
MAURICIO VALLEJOS PIZARRO
(Q.E.P.D.)
Su deceso enluta a distinguidas familias de Santiago, Ovalle y Combarbalá.
Familia Pizarro-Araya.

SERVICIOS FUNERARIOS
atención permanente noche y día
AZOCAR

FUNERARIA LA INFANTIL
Exclusivamente servicios blancos
Arturo Prat 709
Fono 382187
LA PRESENTACION DE ESTE AVISO DA DERECHO A UN DESCUENTO DEL 10 POR CIENTO EN LO QUE SE CANCELE AL CONTADO

VIRTUAL RECONOCIMIENTO DE ARGENTINA A JUNTA PERUANA

LIMA, 24. (UPI).— (Por Albert J. Schazin).— El Gobierno argentino, en virtual reconocimiento de la Junta Militar peruana, resolvió que el buque-escuela "Argentina" llegue en visita oficial al Perú, el viernes próximo.

Con motivo de la llegada de esa nave, en la que viajan cadetes de la Escuela Naval, la Embajada argentina inició la organización de actos que comenzarán con una recepción el viernes mismo.

Asistirán a la misma el Ministro de Marina, vicealmirante Juan Francisco Torres, quien es también uno de los cuatro presidentes de la Junta, y el Canciller, vicealmirante Luis Edgardo Llosa.

La decisión del Gobierno argentino virtualmente confirma las noticias que circularon en medios diplomáticos, en el sentido de que ese país es contrario a la iniciativa venezolana de convocar a una reunión de Cancilleres para tratar el caso peruano.

El motivo oficial de la llegada del buque-escuela argentino es recoger y trasladar de regreso a Buenos Aires los restos del almirante Hipólito Buchardo, héroe naval argentino que combatió en las luchas de la Independencia contra los españoles.

Esferas diplomáticas informadas indicaron que los Gobiernos de Bolivia, Uruguay y Brasil también se oponen a una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores americanos y que es casi seguro que México mantenga la misma posición. Chile no tomaría ninguna medida inmediata.

REUNION DE 4 HORAS NO VARIO LAS POSICIONES SOBRE BERLIN

Dean Rusk y Gromyko hacen declaraciones

GINEBRA, 24 (UPI).— El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, dijo hoy a la Unión Soviética, en términos categóricos, que Rusia no puede cancelar los derechos occidentales en Berlín, simplemente firmando un tratado de paz con Alemania oriental.

Rusk hizo tal afirmación durante su reunión de cuatro horas con el Ministro ruso de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko. Al finalizar la entrevista, el Secretario de Estado anunció que "ninguna de las partes modificó su posición".

Previamente, Gromyko anunció que la Unión Soviética se propone utilizar "los tipos más modernos" de armas nucleares, en su próxima serie de pruebas. A la vez aseguró que Rusia "no se propone atacar a los Estados Unidos".

Un vocero norteamericano anunció que las negociaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética continuarán, pero que no se fijó ninguna nueva entrevista entre el Secretario de Estado norteamericano y el Ministro ruso de Relaciones Exteriores.

Agregó que Rusk no fijó aún fecha para su partida, pero que "tenía la impresión de que ambos partirán dentro de uno o dos días".

En la reunión de hoy, que fue la tercera celebrada por los dos Ministros, Gromyko aludió a la insistencia soviética de firmar un tratado de paz con Alemania oriental. Según el vocero norteamericano, Rusk, subrayó en términos categóricos la posición de Estados Unidos.

El portavoz dijo que Estados Unidos reconoce que no está en condiciones de decidir sobre los tratados de paz que la Unión Soviética desea firmar, pero indicó claramente que los vitales intereses occidentales en Berlín no serán cancelados mediante ningún tratado de paz".

Respondiendo a preguntas, el informante negó que la posición norteamericana represente una actitud de "firmen lo que quieran y aténganse a las consecuencias".

Negó también que la Unión Soviética haya detallado a Rusk los términos del propuesto tratado de paz con Alemania oriental. Algunos diplomáticos sugirieron recientemente que es posible que Rusia firme un tratado de paz con Alemania, tal como ha venido amenazando, pero reservándose ciertos poderes que, en efecto, impedirían una amenaza directa a los derechos occidentales en Berlín y al acceso de los occidentales a la ciudad.

Atentados en Roma serían de los anarquistas

CIUDAD DEL VATICANO, 24. (UPI).— Es posible que anarquistas españoles y no un demente, como se creyó en un principio, hayan sido los responsables de la explosión de una bomba ocurrida el 14 de julio en la Basílica de San Pedro, se dijo hoy en círculos informados.

La fuente reveló que una persona colocó la bomba en la base del monumento al Papa Clemente XII, dejando una nota que fue hallada por los gendarmes del Vaticano.

En círculos del Vaticano no se confirmó el descubrimiento de la nota, pero el informante dijo que ésta iba firmada sólo con varias letras, aparentemente una sigla de una organización política.

No se conoce el contenido de la nota, pero según la fuente informante, se desprendía de ella que el que había cometido el atentado era un "fanático político", que, aparentemente representaba a los anarquistas españoles.

La bomba estalló en la Basílica después de haber cerrado ésta sus puertas y causó daños en un monumento y en un órgano que se hallaba sobre él. El monumento está situado al fondo de la Basílica, detrás del altar mayor.

Hoy se haría prueba atómica de los EE. UU.

HONOLULU, 24. (UPI).— Los científicos iniciaron esta noche de nuevo la cuenta regresiva en la isla Johnston, con vista a realizar la vigésimooctava explosión nuclear de la actual serie en el Océano Pacífico, siempre que el estado del tiempo le permita.

Anoche fue necesario suspender la prueba debido a los pronósticos de mal tiempo, tras diferir en diez ocasiones la misma por espacio de media hora cada vez.

Se cree que el estallido, cuya potencia será inferior al orden de los megatones y que debe alcanzar una altura de 96 kilómetros, será visible en Honolulu, donde el pronóstico del tiempo anuncia formación de pocas nubes.

Sin embargo, dado que el artefacto que se hará detonar tiene potencia menor a un millón de toneladas de TNT, se estima que no producirá los efectos espectaculares del que se ensayó el ocho de este mes.

PARLAMENTO URUGUAYO EXIGE ACCION CONTRA ANTISEMITAS

MONTEVIDEO, 24 (UPI). Por Julio P. Ponasso.— La Cámara de Representantes resolvió citar al Ministro del Interior, doctor Nicolás Storace Arrova, para que explique las medidas policiales adoptadas a partir del 6 de julio, fecha en que fue tatuada con la cruz svástica Soledad Barret.

En las primeras horas de la noche de ese 6 de julio, la joven paraguaya, nieta del escritor Rafael Barret, fue secuestrada al abandonar su trabajo por cuatro sujetos, y en el interior de un automóvil le hicieron presuntamente con una hoja de afeitar, sendas cruces gamadas en los dos muslos.

Fue ese episodio el punto de partida de una serie de misteriosos atentados semejantes, dirigidos al parecer principalmente contra elementos de la colectividad judía, perpetrados con crueldad y violencia entremezclándose en los tatuajes la cruz svástica nazi, la hoz y el martillo comunista y el semicírculo con lanza de la organización terrorista argentina Tacuara.

La policía, desde los primeros momentos trató de poner freno a estos desmanes, sin conseguirlo.

Desde la noche del sábado 21 último, recibió el refuerzo de cuarenta jeeps del Ejército, tripulados por un núcleo de oficiales, suboficiales y soldados de más de doscientas personas, que coadyuva en el patrullaje de la ciudad. El Jefe de Policía, coronel Mario Aguerrondo, hablando de los atentados expresó la creencia de que es una batalla ideológica desencadenada por grupos políticos antagónicos, librada por jóvenes, y prometió agotar esfuerzos para ponerle fin. Sus aseveraciones no han satisfecho ni han logrado aminorar el sentimiento de alarma que ha cundido en la población.

Seis países apoyan reunión de la OEA para tratar el caso peruano

Ellos son Colombia, Panamá, R. Dominicana, C. Rica, Honduras y Venezuela

WASHINGTON, 24 (UPI).— Seis países de América Latina están dispuestos a pedir a la Organización de los Estados Americanos (OEA), que convoque a una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores americanos para tratar "la muy seria y grave situación" creada en el Perú por la ocupación del poder por los militares, declaró hoy el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Marco Falcón Briceño.

Agregó que confiaba en que la reunión tendrá lugar "en el futuro próximo y adoptara las medidas adecuadas". No aclaró cuáles podrían ser tales medidas.

Falcón Briceño conversó con los periodistas después de haber conferenciado en el Departamento de Estado con el Subsecretario Encargados de Asuntos Interamericanos, Edwin M. Martin.

Dijo que hizo conocer a Martin los puntos de vista de Venezuela sobre la necesidad de que se celebre una reunión de Cancilleres para "tratar la situación creada por el golpe de estado en el Perú".

Afirmó que Colombia, Panamá, República Dominicana, Costa Rica, Honduras y Venezuela proponían la presentación de un pedido al Consejo de la OEA en ese sentido. Venezuela exhortó al Gobierno norteamericano a que apoye tal iniciativa.

Funcionarios norteamericanos dijeron que Estados Unidos sigue estudiando la cuestión en consulta con otros Estados miembros de la OEA y que aún no decidió cuál será su posición.

El calor torció un riel y causó descarrilamiento

DIJON, Francia, 24 — (UPI)— Un riel torcido por el calor estival posiblemente fue la causa del accidente ferroviario ocurrido ayer cerca de Dijón, en el que cinco vagones se descarrilaron y uno se precipitó unos 50 metros al fondo de un rocoso desfiladero.

Voceros del ferrocarril manifestaron que perecieron 38 personas y otras 47 fueron heridas en el desastre. Agregaron que la nómina de muertos posiblemente aumentaría ya que muchos de los heridos se encuentran en estado grave.

Los técnicos de la Empresa estatal ferroviaria francesa, que están investigando lo que ha sido el peor desastre ferroviario de Francia en los últimos 13 años, expresaron que posiblemente uno de los rieles fue deformado por el calor excesivo que se ha registrado en la famosa ruta a la Riviera en los últimos días.

Voceros de la empresa confirmaron que "ésta es una de las hipótesis que estamos investigando".

El expreso de Marsella a París se descarriló ayer por la tarde a 140 kilómetros por hora, a unos tres kilómetros de Dijón.

Se creyó ayer que la ruptura del acoplamiento entre los vagones había sido la causa del accidente. Sin embargo, el ingeniero Michel Bosson dijo que había percibido una anormalidad en la vía instantes antes del descarrilamiento.

"Hubo una ruptura en el acoplamiento", expresó "pero puede haber sido una de las consecuencias y no la causa del accidente".

ANTICASTRISTAS DE MIAMI FORMAN NUEVA ORGANIZACION

WASHINGTON, 24 (UPI).— Una nueva organización anticastrista, dirigida por diez ex jefes militares del régimen castrista y cuatro del Ejército regular anterior a éste, se registró hoy aquí, de acuerdo con la Ley de Agentes Extranjeros.

La nueva entidad se llama "Comisión Organizadora del Ejército de Liberación de Cuba".

Entre los 14 signatarios figuran tres ex prisioneros fugados de la fortaleza-prisión de El Morro, de La Habana: Napoleón Becker, Raúl Barendela y José López Legón.

También hay varios discípulos de Huber Matos, ex jefe militar de la Revolución, que está ahora en la prisión de la Isla de Pinos cumpliendo una condena de 30 años por oponerse al comunismo en el Ejército rebelde castrista.

También figuran varios de los lugartenientes de Nino Díaz, otro dirigente anticastrista que es miembro del Consejo Revolucionario cubano.

La nueva organización, que aboga por la guerra de guerrillas con ayuda exterior, se disputa con el Consejo la dirección de los elementos anticastristas de dentro y fuera de Cuba.

Otros signatarios del documento de inscripción como agentes extranjeros son Danny Pérez Alamo, que fue ayudante de Matos cuando éste desempeñó la comandancia militar de la provincia de Camaguey, a raíz del triunfo del movimiento revolucionario de Fidel Castro; Roberto Rodríguez, Manuel Alvarez Llaneza, oficial de carrera de la Marina cubana, y Orlando Alvarez Buylla, ex piloto de la Fuerza Aérea cubana.

El nuevo grupo se ha creado basado en las teorías de que el 90 por ciento de los mil milicianos de Castro están persuadidos ideológicamente del derecho del comunismo para gobernar a Cuba, ni están dispuestos a luchar en defensa del comunismo, de que la guerra de guerrillas puede prosperar con apoyo logístico desde el exilio, y de que son los propios cubanos los que deben cargar con el peso de la lucha anticastrista (en referencia indirecta a la malograda invasión de la Bahía de Cochinos el 17 de abril del año pasado, patrocinada por la Dirección Central de Inteligencia de los Estados Unidos).

Kennedy completó victoria sobre ayuda exterior

WASHINGTON, 24 (UPI). — (Por Norman G. Cornish).— A pesar de protestas a coro formuladas a último momento, la Cámara de Representantes dio una gran victoria legislativa al Presidente John F. Kennedy, al aprobar definitivamente su proyecto de ley de ayuda exterior por 4.600 millones de dólares.

La medida fue aprobada por 221 votos contra 162.

La autorización pasará ahora a la Casa Blanca para la firma del Jefe del Estado. El Senado la había aprobado la semana pasada.

La acción de la Cámara Baja quedó concretada después de una serie de severas reclamaciones de que la Comisión Parlamentaria Conjunta actuaba a voluntad cuando se trataba de aplicar restricciones legislativas al Jefe del Ejecutivo.

La Comisión eliminó las diferencias que existían en las dos versiones diferentes del proyecto de ley que habían aprobado las Cámaras.

Tshombe amenaza con guerrillas contra la NU

ELISABETHVILLE, 24 (UPI). — El Presidente de la provincia "independiente" de Katanga, Moise Tshombe, dijo hoy que librará una guerra de guerrillas contra la fuerzas de las Naciones Unidas si éstas intentan poner término a la secesión de Katanga por la fuerza.

Agregó Tshombe que no negociará más con el Primer Ministro del Gobierno Central, Cyrille Adoula, porque éste "no es un representante legal del pueblo.

"Trataré en el futuro con autoridades verdaderas", declaró Tshombe sin explicar a quiénes consideraba "autoridades verdaderas".

Atletas juveniles miden su capacidad

La dirigente local de atletismo realizará el sábado y domingo en el Estadio Nacional un torneo con la intervención de elementos juveniles y con un programa inicial que incluye desde 110 metros vallas (varones), alto (damas), garrocha y bala (v), jabalina (d), desde las 15 horas.

Después habrá 100 y 1.500 metros (d y v), largo (v), bala (d), jabalina (v), 400 metros (v) y las postas cortas, masculina y femenina, con que se cerrará el programa, a las 18 horas.

Por el buen estado de preparación demostrado por varias de estas promesas, se esperan marcas de calidad en las diversas pruebas.

HORA DEL CIERRE.-

Unión Española venció a Olea

Con los triunfos de Palestino sobre Dávila Baeza por la cuenta de 64 por 47, en el cotejo preliminar, y de Unión Española sobre Olea 82 a 59 se completó la sexta fecha del Torneo Oficial de la Asociación Santiago de Básquetbol en Serie de Honor.

El único puntero e invicto del certamen, Unión Española, encontró seria resistencia en el quinteto de Avenida Matta, que esta vez contó con la participación de dos veteranos del básquetbol chileno: Marcos "Bambi" Sánchez y Valenzuela, quienes, con excelente puntería de media distancia, lograron en varios pasajes del encuentro ubicarse arriba en el marcador. Actuaron y convirtieron puntos: UNION ESPAÑOLA: Donoso 18; Sibilla 11; Antonio Torres 7; Lagos 20; Bute 18, y Saray 6. OLEA: Valenzuela 15; Sánchez ...; Espinoza 14; Montaner ...; Poblete 2.

Tenis extranjero:

Buen triunfo de Chuck McKinley

CHICAGO, 24.— (UPI).— El joven Chuck McKinley se disponía hoy a asumir la dirección del equipo norteamericano de la Copa Davis en sus matches contra México, tras ganar el campeonato nacional de canchas de arcilla en River Forest.

McKinley dejó bien establecido su dominio de los individuales masculinos al vencer ayer al australiano Fred Stolle, primero en el ranking extranjero, por 6/3, 8/6 y 6/4.

McKinley, de 21 años, en compañía de Dennis Ralston, ganó el año pasado el título de dobles masculinos del mismo torneo nacional de canchas de arcilla.

El equipo norteamericano había de partir inmediatamente hacia México a fin de tener unos días para adaptarse al clima mexicano antes de la competencia.

En la final de dobles masculinos de este año, Marty Riessen y Ramsey Earnhart, de Estados Unidos, vencieron a Stolle y Chris Crawford, también de EE. UU., por 6/4, 6/2 y 6/3.

El domingo, Donna Floyd, campeona colegial de 1960, ganó el campeonato individual femenino al vencer a Carole Caldwell, por 6/3 y 6/1.

Darlene Hard y Sue Bellmar de EE. UU., ganaron el título de dobles femeninos al vencer a Carol Hanks y Marilyn Montgomery, ambas de EE. UU., por 6/2 y 6/3.

Jorge Allendes fue reelegido presidente del boxeo de Santiago

El Consejo de Delegados de la Asociación Santiago de Boxeo, reunido anoche en la sede de la institución, reeligió como presidente de la entidad rectora del pugilismo metropolitano a Jorge Allendes.

El resto del directorio quedó conformado así: Vicepresidente, Carlos Mellado; secretario, Roberto Moreno (reelegido); tesorero, Carlos Pi...tel, también reelegido, y director, Oscar Bahamondes.

Como una cuestión previa al acto eleccionario, el Consejo por unanimidad, aprobó la cuenta que de las actividades del período anterior dio Jorge Allendes, como asimismo el balance de la tesorería dado a conocer por Carlos Pimentel.

Esquí:

SLALOMS EN FARELLONES

Otra competencia de esquí de gran interés se efectuará el domingo en las canchas de Farellones.

Es el slalom para primera y segunda categorías, en disputa del valioso trofeo "Farellones", instituido por la Junta de Vecinos de la aldea de ese nombre, con la colaboración del Municipio de la Dirección Nacional de Turismo. También serán especialistas extranjeros invitados, en primera categoría, dándole mayor relieve al desarrollo del atractivo programa, que se iniciará a las ... horas.

La competencia es organizada por la Asociación de Esquí de Santiago, con la cooperación de Universidad Católica. Como árbitro actuará Raúl Oelckers; comisario, Raúl ...tica; juez de partida, ... Briso, y de llegada, ... Velasco.

HOY SORTEO

El sorteo de las partidas se realizará a las 20 horas en el ... dirigente local, y el sábado ... trazará la pista, a las ... ras, en las laderas de ... budo. Tendrá 600 metros de largo.

Tercer Torneo de Invierno disputan los equitadores

La competencia tendrá lugar durante los días sábado y domingo, en el Parque de las Naciones Unidas y en Santa Rosa de Las Condes. Torneo se inicia con Cross Country sobre tres mil metros

A fines de la presente semana tendrá lugar el III Torneo de Invierno de la Federación Chilena de Deportes Ecuestres, cuya organización está a cargo del Regimiento Maturana, y que tendrá como escenario las pistas del Parque de las Naciones Unidas y de Santa Rosa de Las Condes.

El programa consulta la disputa del Cross Country sobre 3.000 mts, que tendrá a lugar mañana a las 15 hrs, en el Parque de las Naciones Unidas.

El sábado las pruebas se iniciarán a las 10 horas, en Santa Rosa de Las Condes, propiedad del Club Deportivo de la Universidad Católica, con participación de elementos de Tercera y Cuarta Categoría. A las 14.30 horas, en la misma pista, competirán elementos de Segunda y Primera categorías.

El domingo, siempre en Santa Rosa de Las Condes, a las 10 horas; cuatro categorías: adiestramiento, prueba para medianos, fácil y difícil. A las 13.30 horas: 5 saltos ... para caballos de segunda ... cera.

Seguidamente competirán juveniles y equipos regimentarios.

Peñarol enfrentará a Santos, en Montevideo

El cotejo del sábado de los campeones uruguayo y brasileño, corresponde a la etapa final de la Copa Libertadores de América. Bolivia cursó las invitaciones para el Sudamericano del 63

FUTBOL EN EL Mundo

■ El sábado venidero, en el Estadio Centenario de Montevideo, se enfrentarán los cuadros de Peñarol y Santos, en el primer cotejo correspondiente a la jornada final de la II Copa Libertadores de América.

Peñarol llega a este compromiso tras su victoria sobre Nacional, a quien superó tras el tercer encuentro de desempate, por el sistema de gol average. En el primer partido, Peñarol perdió 2-1, ganó el segundo 3-1 y empató 1-1 en el lance decisivo. Obtuvo un total de 5 goles a favor contra 4 de su tradicional adversario.

La segunda confrontación de Santos y Peñarol se hará el jueves 2 de agosto, en el Estadio Pacaembú de Sao Paulo. El vencedor se medirá luego con Benfica, actual campeón de Europa. Lo harán por el trofeo Intercontinental, en poder de Peñarol, que triunfó sobre el mismo Benfica, en una liguilla que se desarrolló en canchas de Lisboa y Montevideo.

■ Le Federación de Fútbol de Bolivia, organizadora del Campeonato Sudamericano del 63, cursó las invitaciones de rigor a las diferentes entidades afiliadas a la Confederación Sudamericana de Fútbol. Sin dar un plazo rígido para la respuesta, la dirigente del Altiplano ha solicitado que le sea enviada cuanto antes, pues desea saber el número de concurrentes a tan importante evento. Las condiciones y demás detalles de la cita de La Paz, se concretarán en fecha posterior.

Osvaldo Suárez, animador del atletismo argentino

El crack del fondo ganó distancias en la calle. Otros resultados de competencias del domingo. Satisfecho Green Cross con las pruebas de cross, en buen repunte. Grandes marcas entre rusos y americanos

...LVE EL CAMPEON: Os... Suárez, el recordman ...mericano del fondo, que ...stado actuando en algunas ...as fuera de pistas de Bue... Aires, preparándose para ... próxima jira a Europa.

Iniciando los torneos oficiales de Buenos Aires, el domingo finalizaron algunas competencias con resultados buenos y otras, únicamente regulares. La crisis directiva, que ya comentamos, se hace sentir en el ambiente transandino; que se mueve, sin embargo, por el esfuerzo de los atletas mismos, especialmente un grupo de figuras que anima Osvaldo Suárez. Como que hace poco, el récordman sudamericano del fondo ganó una prueba callejera, corriendo 5.000 metros en 14'30", que bien o mal medidos son de calidad. También se impuso en 1.500 metros, con 4'31".

■ OTROS RESULTADOS.— En la competencia realizada en Villa Domínico, Parque Sarmiento, los mejores registros fueron: Alto, Martínez del Sel, el flamante récormand sudamericano, 1.91 metro, y Oscar Bartoli, reapareciendo, 1.80 metro; martillo, Jorge Lucero, 47.50 metros; triple, Raúl Castagnino, 13.66 metros; garrocha, Mario Eulissipi, y Ricardo Bonini, 3.80 metros. En damas, Magdalena García lanzó la jabalina a excelentes 38.94 metros, e Ingerborg Mello el disco a 39.78 metros y la bala a 11.39 metros. Entre las juveniles, Margarita Formeiro, de 17 años, se adjudicó los 100 metros en 12.6", y Lila Negro, otra niña, pasó 1.35 metro en alto. En el puntaje final, Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires ganó al de La Plata, por 68 puntos contra 52.

■ REPUNTA G. CROSS.— Contento estaba, y con razón, Eduardo Fontecilla, después de los crosses realizados el domingo en el Parque Subercaseaux, de la Gran Avenida. Su esfuerzo y dinamismo para organizar el pintoresco programa habían contado con la actuación de figuras del atletismo, como Ramón Sandoval, Ricardo Vidal y Armind Oswald, a las que se agregó un grupo importante de buenos valores, como Morales, Zamudio, Torrealba y otros. Es el resultado de una intensa campaña, bosquejada con Gustavo Ruz, el presidente de la rama de la cruz verde, que ha permitido contar con 130 colaboradores desde ya. Los aportes iniciales financiaron desde luego la adquisición de uniformes (camisetas y zapatillas) para 15 modestos defensores, que ahora actuarán con más cariño por su club.

■ MARATON CULTURANA. — El próximo 15 de agosto, Cultura Física de Viña del Mar llevará a efecto nuevamente, y como en años anteriores, la Maratón Culturana, en homenaje a su 44.o aniversario. Las inscripciones anotaban hasta anoche más de 70 competidores de la Zona Central especialmente. También hay posibilidades de que vengan algunos peruanos y argentinos o uruguayos, los que en otras ocasiones han luchado con los mejores fondistas nacionales.

■ TORNEO EE. UU.-RUSIA. — En el nuevo y gran torneo realizado en Stanford, California, entre los equipos más poderosos del mundo, como era presumible, se lograron cifras de alta jerarquía: dos records mundiales en martillo (O'Connoly), 70.67 metros, y salto alto (Brummel), 2.26 metros. También 10.2" en 100 metros (Hayes y Sayps-EE. UU.), 110 metros vallas, 13.4" (Tarr-EE. UU.); bala, 19.53 metros (Long-EE. UU.); garrocha, 4.90 metros (Morris-EE. UU.); 5.000 metros (Bolotnikov-URSS), 13'55,6"; 800 metros, damas, 2'6,6" (Lissenko-URSS); o en fin, 23,7", en 200 metros (Vivian Brown-EE. UU.).

...LETAS TIENEN ...AMEN MEDICO

...Federación Atlética de ... ha citado para esta tarde a las 18,30 horas, en el ...asio de calle San Francisco a los siguientes preseleccionados de su equipo internacional a fin que se les practique control médico: Marlene ...s, Ramón Sandoval, Diego Gevert, Hugo Grisanti, ...án Errázuriz, Hernán Fi...a, Manuel Jordan y Leo... Kistteiner.

...asistencia de todos es ...toria.

...“COLA” DEL MUNDIAL:

...oles y más goles exige ...hora “hinchada” porteña

...no se pifia al jugador que prueba puntería desde ... “Chuleta” Prieto, nuevo profeta del “cerro-...” Cruzat, entrenador de Wanderers, criticado por su nuevo estilo de juego

VALPARAISO. (Especial para LA NACION, por Armando Jorquera Márquez).— La hinchada de la provincia se ha puesto exigente luego de las experiencias del Mundial. No se conforma con el buen rendimiento de su equipo, sino que desea goles. No importa la forma como ...se consigan. Anteriormente era común ver cómo se ...aba a un jugador que intentaba probar puntería de ...ancia con escasos resultados. Ahora, en cambio, se ...a al jugador a hacerlo, porque comprendió que el fútbol no consiste en realizar jugadas técnicas y vistosas, ... muchos “chiches” antes de probar fortuna en el arco rival. El público de hoy alienta a que se consigan goles en la forma más sencilla y práctica, especialmente cuando se imponen cerradas defensas donde resulta casi imposible traspasar la barrera de zagueros.

El domingo en el partido Everton-San Luis, en diversas ocasiones, tanto Molina, Betta, Gallardo como Eladio Rojas dispararon en forma violenta al arco, tiros muchos ...ados, pero que, sin embargo, en uno de ellos casi se consigue abrir el marcador. Rojas desde aproximadamente ...inta metros enfiló un potentísimo lanzamiento que ...dió el horizontal cuando Storch nada tenía qué hacer.

Recordemos que Biondi siempre señaló la importancia que tiene para el fútbol la pérdida del temor por disparar al arco. Y agregaba que el público era quien se en...aba de aumentar el miedo a nuestros delanteros con ... injustificadas pifias. Lo que aconteció el domingo nos ...ica que ahora nuestro público también lo comprende así.

Según declaraciones de Andrés Prieto, entrenador de San Luis, el domingo se vino a Sausalito a no perder ...que para ello se recurriera a un “cerrojo” perjudicial para el buen espectáculo, pero que en muchas de las veces se obtienen resultados. Como resultado el público salió defraudado, pero San Luis consiguió un valioso punto. Prieto afirmó que “San Luis es un cuadro que aún no ... sincronizado. Por ello no puede arriesgarse ante un ...dro como Everton. Tengo esperanza —agregó— que el ...no mejore a medida que transcurra la competencia”.

Mucho se ha criticado en Valparaíso al entrenador ... Wanderers, Sergio Cruzat, por las declaraciones de ... de que el cuadro porteño, mantendrá su juego carac...ístico en base a velocidad, pero controlando más la ...ora.

Las críticas se refieren a que Wanderers no posee ...mentos que sean capaces de cumplir esa misión de ...minio.

Al respecto Cruzat, dijo que “en mi profesión debo ...ar dispuesto a recibir toda clase de críticas, las que ...entablemente son atendidas por el aficionado. Mi in...ción es hacer de Wanderers un equipo donde se do...e la pelota especialmente en el medio campo, pero ... se presenten las cosas. En ningún momento ello ...ifica que Wanderers cambiará su sistema brioso de ...ego. Además, el planteamiento a poner en práctica lo ...o conforme a la capacidad del contrario. En repe...s ocasiones Wanderers ha sufrido derrotas precisa...nte, porque se le conocía su modalidad de juego y se ...laban las cosas de tal manera que siempre se desba... su única arma: velocidad”.

Más allá de la CRÓNICA por RAUL HERNÁN LEPPÉ


ALEJANDRO RIVERA: timón férreo para el pugilismo chileno.

■ Alejandro Rivera alcanzó los mayores honores como dirigente deportivo. Desde secretario de la Federación Chilena de Boxeo, pasando por el cargo de presidente de esa entidad, se elevó hasta la presidencia del Consejo Nacional de Deportes. Fue designado, además, para integrar el Comité Olímpico Internacional, cargo que aún mantiene. No hace mucho tiempo dejó, tras 14 años de activa gestión, la presidencia del Consejo Nacional y del Comité Olímpico. Y cuando parecía que su vida de dirigente deportivo había llegado a un punto final, he aquí que fue requerido de nuevo por el boxeo, para que asumiera la responsabilidad de devolverle al deporte de los puños el prestigio y el brillo de otros tiempos. De aquéllos donde precisamente lo rigieron dirigentes como Rivera Bascur, Alfredo Rioja, Fernando Fantini, Carlos Klockman. Fue una generación de dirigentes que sentían y querían al boxeo. La interrupción se produjo cuando llegó a la presidencia Francisco Araya, quien, desde el primero hasta el último día de su desgraciada gestión, se distinguió por su afán de destruir todo lo que habían construido aquellos hombres.

■ Cabe decir, entonces, que Alejandro Rivera ha llegado a la Federación a realizar una labor de reconstrucción. Puede lograrlo. Tiene, incluso, la obligación de hacerlo. Nadie como él, en estos momentos, conoce mejor al boxeo de Chile y las necesidades que lo aquejan. Titular de ella durante varios períodos, su labor fue amplia y positiva. Y al irse, para asumir la jefatura del deporte nacional, jamás dejó de interesarse por la vida del ring. Cuenta el prestigioso dirigente con el aval de su propia capacidad y autoridad y con la colaboración de un Directorio donde hay gente idónea, entusiasta, y en cuyo interior arde también la llama de este deporte apasionante, que “toca” como ningún otro.

■ Tres son, a juicio nuestro, los puntos básicos que deben conformar la plataforma de trabajo de Alejandro Rivera y su Directorio: recalificación de managers, difusión técnica del pugilismo en los barrios y provincias, y el estadio de la Federación. Son tres aspectos vitales que habrá que analizar, por separado, de una manera más profunda, pero que los enunciamos porque entendemos que allí descansa el futuro del boxeo en Chile, deporte siempre grande, que ha dado satisfacciones enormes y que, por la condición de la gente que lo cultiva, es, posiblemente, el que juega un papel más decisivo en la labor social que cumple el deporte.

■ Conociendo a Rivera Bascur, sabiendo de su inquietud, con el antecedente de lo que ha sido su trayectoria sobresaliente de dirigente, cabe esperar que él sabrá emprender y llevar a su término esta tarea de tanta trascendencia.

PROGRAMA OFICIAL DE VOLEIBOL ELABORAN HOY

■ El Consejo de Delegados de la Asociación Santiago de Vóleibol se reúne hoy a las 20.30 horas, con el objeto de elaborar el calendario de encuentros oficiales por el campeonato local. La reunión tendrá lugar en la sede del Club Deportivo de la Universidad de Chile, Santa Lucía 240.

■ Los volibolistas de la Universidad Católica continuan hoy su torneo Inter-Facultades en el Gimnasio de Alameda 340, interior.

A las 11 horas se enfrentan Psicología con Tecnología, damas. A las 12 horas se miden Ingeniería con Leyes, en varones.

En la primera jornada, que se jugó en el mismo escenario, resultaron vencedores los conjuntos de Pedagogía, damas, que ganó a Arquitectura 15-0 y 15-0, y Psicología, varones, que aventajó a Pedagogía, 15-8 y 15-5.

En el torneo de varones actúan diez equipos representativos de las diversas escuelas universitarias católicas.

■ El Campeonato de Apertura de Vóleibol, damas, fue ganado por el conjunto de Stade Francais. Esta victoria es una de las más curiosas que registra este deporte, pues fue conseguida sin necesidad de jugar un partido. Las adversarias de Stade Francais no se presentaron a cumplir los compromisos programados para este torneo.

Reunión mensual tienen esta noche dirigentes de la UC

Esta noche, en el Casino del Estadio Santa Rosa de Las Condes, se reunirán en una cena de camaradería, los presidentes de ramas, con el directorio central del Club Deportivo Universidad Católica.

Como es ya tradicional, en esta reunión se debatirán las necesidades de cada rama de la UC, y se cambiarán ideas para la mejor marcha del deporte, tanto en el terreno de las competencias internas, inter-facultades, como la que despliegan los equipos representativos en las distintas Asociaciones de Santiago.

JUICIO ALEMAN:

Carabineros de Chile batió record mundial en tránsito

Elogiosos conceptos del director de la revista “Kicker” sobre la organización en el Mundial de Fútbol

“Carabineros de Chile batió un record mundial durante la organización del tránsito en los partidos que se jugaron por el Mundial de Fútbol, en el Estadio Nacional de Santiago de Chile”.

Con estos elogiosos conceptos para la institución policial chilena, inicia una crónica el director de la revista alemana “Kicker”, Dr. Becker, al referirse a diversos aspectos del gran evento que tuvo como sede nuestro país.

Prosigue destacando que tal organización fue superior a la de los propios Juegos Olímpicos de Roma, contribuyendo al impecables desarrollo en todos sentidos del programa de la gran fiesta del fútbol.

Finaliza, haciendo votos por que en los acuerdos futuros para conceder las sedes de los torneos mundiales, se tenga en cuenta principalmente a los países subdesarrollados. Que éstos, justamente en sus esfuerzos de progreso, están buscando brindar noticias de alto relieve, como son las que ofrecen las justas deportivas que se les encomiendan. A juicio del periodista alemán, se contribuiría de este modo a estimularles y también a que los países más adelantados, traten de emularlos, y como ahora en el caso de Chile, geográficamente a miles de kilómetros de ellos, pero no con menos coraje y valentía para tales empresas.

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

NUEVA PLANTA DE FILTROS "LAS VIZCACHITAS" INSCRIPCION EN REGISTROS ESPECIALES

Para la construcción de dicha obra se llama a inscripción de proponentes en:

REGISTRO I.—

Para el suministro de equipos, elementos mecánicos y materiales de fabricación nacional o de importación.

REGISTRO II.—

Para la ejecución de la obra civil y montaje de los elementos suministrados.

Las bases serán entregadas en la Oficina de Partes, Avenida Bulnes 129, 5.o piso, debiendo presentarse los antecedentes en esa misma Oficina antes del 30 de agosto de 1962.

VICTOR LOPEZ GARAY
Ingeniero Administrador

VARIOS ENTRENADORES DEBEN REVALIDAR SUS TITULOS

La Federación comunicó por oficio la irregularidad en que se hallan algunos coachs. No hay acuerdo para la distribución de utilidades del Mundial. U. Católica se concentrará en Las Termas de Jahuel, para su match con San Felipe. Temuco pidió la sede del Campeonato Nacional Juvenil. El secretario de la Asociación Central se reintegra a sus labores



■ La Federación envió un oficio a la Asociación Central en la que incluye la siguiente nómina de entrenadores que no han revalidado sus títulos y que por consiguiente se hallan impedidos de ejercer su profesión: José Salerno, Enrique Sorrel, Román Soto, José Beck, Janos Schwanner, Miodrag Stefanovich, Luis Carmona, Jorge Apablaza, Guillermo Godoy, Eduardo Maffet, Néstor Madariaga, Oscar Olivares, Delfín Silva, René Aracena y Carlos Snopeck. De los entrenadores citados, varios se hallan fuera del país. En cuanto a los que están en Chile, la Asociación pidió un plazo de 90 días para regularizar su situación.

■ Green Cross está recibiendo adhesiones para la caravana de socios que acompañará al equipo a su match con San Luis, en Quillota. Los greencrossinos son atendidos para el efecto en la sede social de la institución ubicada en Fanor Velasco N.o 10.

■ Pedro Araya, joven delantero que jugó en Palestino y San Antonio, debutará el próximo sábado por Lister Rossel, en el match con Iberia, en cancha de Universidad Técnica.

■ Carlos Vilches, joven puntero penquista, de los registros de Lord Cochrane, interesa a varios clubes profesionales. Entre éstos, a Unión Españalo, que desea enrolarlo a sus filas con miras al campeonato próximo.

■ Temuco pidió a la Federación la sede del próximo Campeonato Nacional Juvenil. Es muy posible que la petición temuquense sea aceptada.

■ Cabe aclarar que la sanción de que fue objeto Juan A. Baum, multado con el 10 por ciento de su sueldo, por parte de su club, Luis Cruz, tuvo su origen en las inasistencias del citado jugador a los entrenamientos del equipo curicano.

■ Sergio Espinoza, delantero que Audax transfirió a San Felipe, ha causado excelente impresión en los entrenamiento del equipo sanfelipeño, pero seguirá en la reserva, hasta que no esté en condiciones de actuar alguno de los titulares.

■ Los árbitros profesionales ya obtuvieron un aumento de sus emolumentos por partidos controlados (de 35 a 45 escudos), pero no les luce la mayor suma, debido a que se les hace imponer subidos impuestos. Además —con justicia— solicitan los jueces un escalafón de sueldos, conforme a su capacidad y antigüedad.


LUIS OLIVARES, defensa de U. Católica, se está salvando del castigo que le iba a imponer el directorio de su club —por su incorrección en el match con Santos— en vista de sus caballerosas actuaciones recientes.

■ Conforme a instrucciones lógicas de la Asociación Central, los parlantes oficiales de los estadios sólo pueden proporcionar informaciones de lo que ocurre en otros escenarios; antes, en el descanso y después de los partidos. Esto, para no interferir la normal actuación de los jugadores.

■ Intercambio con entrenadores diplomados nacionales ha solicitado la asociación francesa a su cóngenere chilena. Por su parte, los colombianos han pedido conocer la organización de los técnicos de nuestro país. ¡Es que la Asociación de Entrenadores, que preside Alberto Casorla, está dictando rumbos en el continente desde hace mucho tiempo!


HECTOR FUENTES, promesa cierta de Ferrobádminton, que por lesión no podría jugar ante Palestino.

■ Ya están prestando utilidad los microbuses importados por el Comité del Mundial, para la Asociación Central, con motivo de la Copa Jules Rimet. El bus que sirvió a la Selección Nacional, ha efectuado diversos viajes a provincias, trayendo y llevando equipos.

■ Magallanes, tiene lesionado a su zaguero Molina. Jesús Picó aún no se recupera. Pero Cristián González estaría en condiciones de debutar oficialmente con los colores albicelestes.

■ Ferrobadminton tiene lesionados a Valenzuela y Fuentes. Este último sería enyesado y, por lo tanto, no podría actuar en el match con Palestino.

■ Universidad de Chile tiene enyesado a Sergio Navarro. Y resentidos, a Contreras y Hurtado. Oscar Coll se está poniendo en su mejor forma, para debutar lo antes posible.

■ Unión Españóla, tiene lesionado a Abello. Y recuperándose están Nitsche y Rodríguez.

■ Universidad Católica recibió una cuenta bruja de su partido en Brasil, con Santos. Por tal motivo, la Asociación Central pedirá a la Confederación una diferente distribución de los borderós en la Copa Libertadores de América.

■ Green Cross tiene lesionados, a Mussimessi, Dagnino y R. Sepúlveda. El más afectado es el arquero.

■ El secretario de la Asociación Central, Edmundo Hernández —de quien se ha dicho que estaba renunciado—, se reintegrará a la sesión de directorio de esta noche. Había estado ausente de sus labores por motivos particulares, según nos informó el secretario del gerente del fútbol profesional, Enrique Humeres.

■ A ningún acuerdo llegaron los consejeros de la Asociación Central en la cuestión distribución de las posibles utilidades del Campeonato Mundial. Hasta la madrugada de ayer sesionaron los representantes de clubes, dejando pendiente el asunto para una próxima reunión. Existe mayoría para fijar porcentajes especiales, al margen del Art. 244, por tratarse de un evento en el que por única vez ha llegado a las finales la Selección Nacional.


ALBERTO CASSORLA, presidente de la Asociación de Entrenadores, organismo que sigue prestigiándose internacionalmente.

■ Mario Acevedo, gerente del fútbol profesional, debe regresar hoy desde Buenos Aires, hasta donde fue a tramitar pases de jugadores argentinos contratados por clubes nacionales. Están en dificultades los pases de Gentilini, de Audax, y Puche, de Coquimbo.


ENRIQUE SORREL, no ha revalidado su título de entrenador, y está dirigiendo a Ñublense.

■ En las jornadas del torneo de II División se han marcado 30 goles. Sus autores fueron los siguientes jugadores: CON 2 GOLES: Zamora (UT), Campos (Tr.), Olmos (SA), Jorquera (Coqbo.) y Sandoval (VF). CON 1: León, Contreras y Borello (UT); Guerrero y Guerra (Mun.); Aravena (Tr), Gaete (SBC), González y Castañeda (Col.); Balza y Urtubia (Coquimbo), Pino (SA), Vivanco, Leyton y López (LCr.); Contreras (Ñubl.), Martínez y Méndez (L.Ros.), y Seguel (VF); AUTOGOL: Faundez (L.Cr.), a favor de Ñublense.

■ Universidad Católica se concentrará en las Termas de Jahuel para su match con San Felipe. El equipo campeón viajará el viernes en la tarde a dicho lugar. Olivares, mediovolante, que iba a ser sancionado por el Directorio de la UC —y que se portó muy correcto en el match con La Serena—, tiene pendiente su castigo. Se halla lesionado de una pierna, pero es cosa poca.

Pimponista Luis Aravena viajó ayer a Perú

Vía Aerolíneas peruanas viajó ayer a Lima el seleccionado chileno de pimpón Luis Aravena, quien participará en el Campeonato Extraordinario que se está efectuando en la capital del Rimac.

Aravena reemplazará a Manuel González, que fue designado por la Federación Chilena, pero que lamentablemente no pudo ir por motivos particulares. Por esta razón sólo está actuando en estos momentos en el torneo individual Osvaldo Flores, quien como informamos oportunamente viajó a Perú el viernes pasado, iniciando su actuación el sábado en la noche.

El torneo individual debe finalizar hoy, para comenzar el campeonato por equipos mañana. En este torneo intervendrá Aravena haciendo pareja con Osvaldo Flores, frente a las representaciones de Brasil, Yugoslavia y Perú.

Este certamen terminará el domingo en la noche con la final del campeonato por equipos. Al día siguiente viajarán a Chile todos los jugadores para actuar aquí en un evento internacional extraordinario organizado por la Federación Chilena.

tejidos de lana

GRAN VARIEDAD DE HECHURAS
HERMOSOS COLORES
IMITACION PALILLO

ABRIGADORES SWETER PARA NIÑOS Y NIÑITAS

FINAS Y ELEGANTES HECHURAS PARA CABALLEROS "FABRICACION PROPIA"

CARLOS HURTADO 2485.
por EINSTEIN (casa particular.....)

Torneo Nacional de Natación se efectuará en Iquique

A Perú irá en agosto el mejor nadador chileno. Se estudian fechas para los campeonatos nacional y sudamericano de waterpolo, en Antofagasta.

■ Dentro de poco se reiniciará en la capital la actividad oficial de natación y waterpolo. La Federación ha recibido una invitación de su congénere de Perú para que el mejor valor nacional —ya sea dama o varón— represente a Chile en un campeonato internacional que se efectuará en Lima, a fines de agosto, con motivo de la inauguración de la piscina olímpica peruana, que controlarán las autoridades de la natación del país del Rímac.

■ No bien la Federación Peruana confirme la fecha de este campeonato, en el que participarán los mejores nadadores del continente, la Federación Chilena procederá a efectuar un torneo de selección. Este se llevaría a cabo a mediados de agosto.

■ La Asociación de Iquique ha pedido a la Federación la sede del próximo Campeonato Nacional. Y es muy probable que ésta le sea asignada, a fin de promover la natación en provincias, y muy especialmente en la zona norte, donde este deporte puede practicarse casi todo el año, sin necesidad de piscinas temperadas.

■ La Federación está estudiando las fechas —para una mejor coordinación— en que se efectuarán, en Antofagasta, los Campeonatos Nacional y Sudamericano de Waterpolo, y Nacional de Natación, en Iquique. Como se sabe, a pedido de Chile, en el último Congreso Sudamericano fueron divididos los torneos continentales de natación de los de waterpolo. La iniciativa, que partió de la Asociación de Antofagasta, significará que sea la capital del norte escenario de este evento. Y como también los antofagastinos habían solicitado la sede del Nacional de Waterpolo, es, pues, materia de coordinar las fechas en que se desarrollarán estos campeonatos, en el verano de 1963.

■ En octubre próximo se efectuará el Campeonato de Primavera de la Zona Central, auspiciado por la Federación y organizado por la Escuela Naval. Competirán, pues, en la piscina porteña, los mejores valores de la zona. A no dudar que será un torneo de suyo atractivo, dado que siempre la Escuela Naval organiza en forma brillante los eventos que le son asignados.

Cronistas Deportivos elegirán esta noche su nueva directiva

El Círculo de Periodistas Deportivos se reunirá esta noche en la sede social de Amunátegui 31, en sesión-comida, para escuchar la cuenta del Directorio que cumple su mandato y elegir nuevo Directiva.

Dada la importancia que reviste la sesión de hoy, se nos ha pedido encarecer la asistencia del mayor número de asociados a este organismo. Se destaca que, para participar en las elecciones, los socios deben estar al día en el pago de sus cuotas. Por lo tanto, deben informarse sobre el particular, previamente, con el tesorero y protesorero de la institución.



Descarnado análisis de los entrenadores que actuaron en el Torneo Mundial, hace un diario de Italia. A cada uno le da la "dosis" de crítica que le corresponde.

En algunos casos bastante acertadas

■ Con cierta acidez, pero con notable justeza en algunos casos, se ha referido la crítica italiana a la actuación cumplida por los entrenadores de los cuadros que compitieron en el Campeonato Mundial de Chile.



FERNANDO RIERA.— El mejor de todos.

Un periodista del diario "Il Corriere della Cera", en un análisis de este tipo destrozó a los más famosos coach, pero en cambio glorificó a Fernando Riera, a quien lo señala con méritos más que suficientes para otorgarle el "siminatore d'oro", premio que en realidad no existe en materia de fútbol y que correspondería al "Oscar" de los artistas.

■ Dice el colega italiano, refiriéndose a Riera: frío, astuto, tenaz, inteligente, sacó de la nada a los Toro, a los Sánchez, los Landa, los Ramírez, los Eyzaguirre, logrando formar una escuadra completa, confiada en sus medios y además, sabiéndose capaz de luchar de igual a igual con el Brasil, hasta descontar en dos oportunidades un marcador difícil, acumulando además, atributos para el empate".

■ Al destacar a Reira se hace también mención especial a Vytlacil, coach de la selección checoslovaca, a quien le otorga, el cronista una capacidad a tono con la del chileno.

Sobre él expresa: "Allá donde Riera tenía sobre su cabeza a los bravos periodistas europeos, desmenuzando las cualidades de sus jugadores y escarneciendo a los rivales, su colega checo ha preferido esconderse tras una máscara de modestia, llegando hasta calcular la derrota contra México, para poder enfrentar en los cuartos finales a los tradicionales húngaros antes que a la incógnita inglesa".

■ En cada uno de los cinco encuentros, que los llevaron a la final, el técnico bohemio, se concentró al control táctico dentro del campo, sin conceder importancia al público y al tiempo. También en la inclusión alternada de los hombres, demostró Vytlacil mucha sagacidad, como lo demuestra el caso del puntero derecho (Stibrany o Pospichal), en un hombre "punta de lanza", (Adamec o Kadraba), utilizando eficazmente, según las características del adversario. Anotamos que Vytlacil es hombre adicto al régimen imperante en su país y no pierde ocasión para recurrir al espíritu patriota en el cual están empapados sus hombres.

■ Señala el diario italiano que los otros dos semifinalistas no necesita presentación, Ciric, (Yugoslavia) por su celebridad alcanzada en Roma como director técnico de la escuadra campeona-olímpica y Moreira, porque disponía de los mejores jugadores del mundo.

■ Un fenómeno particular de los técnicos que llegaron a los cuartos de finales. Uno de ellos Barotti anunció su dimisión, manifestando una amargura un poco desproprocionada. Con la osamenta metafóricamente rota, salieron, el soviético Katchalin, el inglés Wintterbottom y el alemán Herberger. El primero, por haber confirmado cuatro años después su escaso límite de inteligencia, ya demostrada en Suecia. El segundo, por haber conducido su equipo sin "garra" y grotescamente ridículo en el plano táctico. Y el alemán, por último, por haber perdido sorpresivamente la confianza en el espíritu agresivo, que fue el factor primordial para que Alemania lograra el título mundial en 1954.



W. WINTERBOTTON.— Ridículo en lo táctico.

■ Una caída penosa sufrió, otro viejo entrenador, que gozaba en Europa de una fama superior a su real capacidad. El señor Rappan. Es el pedagogo de un alumno particular, que tiene fiebre por las lecciones sobre el "cerrojo" y el juego obstruccionista en general y que en el curso de 15 años olvidó los fundamentos del fútbol fino para llevarlo a un bajo nivel. Cero punto, dos goles a favor y ocho en contra, es el amargo balance.

■ Y por último, don Helenio Herrera, como siempre un caso especial. Más discutido que Napoleón o Trotzky. "HH" fue exaltado por algunos como el más insidioso enemigo de Brasil, gracias a su diabólico hallazgo. Otros han argumentado que ello se debió al complejo de España. En el hecho Helenio Herrera confirmó, a pesar de sus defectos que le conocemos, tener conocimiento casi perfecto del ambiente internacional, autoridad, prestigioso, viva inteligencia futbolística y al mismo tiempo intemperancia verbal. Méritos y defectos de un entrenador fuera de los común, al que se le agrega el viejo refrán de "vivir peligrosamente".



EN EL TIEMPO QUE HUGO RAMBALDI está radicado en Chile, se ha ganado la simpatía del público aficionado al boxeo. Quedó ésto ratificado recién en la prueba de la suficiencia, al término de la cual, un grupo de hinchas que estaba en la sala lo llamó para que se fotografiara con ellos.

MUY TRANQUILO ESPERA LOBOS SU COMBATE CON HUGO RAMBALDI

A ver jugar a Colo Colo fue Peloduro el domingo. El argentino entrena diariamente y cerrará su ciclo de preparación mañana jueves. Eduardo Bollo pidió pase para profesionalizarse. Por nocaut técnico ganó Accavallo al mexicano Chucho Hernández. El 15 de agosto, peleará en Lima, Mauro Mina con el norteamericano Norman Letcher. Salvatore Burrini, campeón europeo de peso mosca, derrotó al español Rafael Hernández



■ Sin huellas de la enfermedad que tuvo, ha continuado entrenando Hugo Rambaldi para su combate del viernes con Roberto Lobos. El pupilo de Ammi está todavía algo bajo en el peso (59 kilos) pero sin que esto afecte su estado físico, que en general es muy bueno. Ayer como de costumbre entrenó en la tarde en el ring de la Federación y en la mañana hizo una hora y media de footing. El plan de trabajo lo mantendrá hoy para cerrar mañana su entrenamiento.

■ En cuanto a "Peloduro", su situación es algo diferente. Esta en óptima condición física y en realidad en estos días sólo busca mantenerse en el peso sin hacer mayores esfuerzos.

La idea de Lobos es llegar al combate tal como está en estos momentos: con un peso de 60 kilos y libre de la preocupación mental de la pelea. Con este objeto entrena como dijimos sin esforzarse mucho y para que el "clima" del combate no lo afecte, se ha despreocupado paseando. Sin ir más lejos, el domingo fue "Peloduro" al Estadio Nacional a ver jugar a Colo Colo y más que eso a su compadre "Cua Cuá" Hormazábal.

■ Eduardo Bollo, el buen pugilista de la Asociación Ferroviaria, campeón chileno de peso mediano ligero, envió una carta a la Comisión de Boxeo Profesional en la que solicita el pase respectivo para ingresar al pugilismo rentado. Para reforzar su petición hace notar Bollo en la carta que recién compró un taxi y que ello le ha significado contraer fuertes compromisos económicos. Agrega que parte del dinero que tuvo que dar, lo recibió del empresario Diógenes de la Fuente, a quien debe naturalmente cancelarlo.

■ Manifiesta también Bollo que hace dos años que se está preparando bajo la dirección de Héctor Rodríguez, quien ha incurrido en gastos aparte de los sacrificios que ha demandado el trabajo. Respecto a esto, "Ja-Já" Rodríguez, tiene amplia confianza en el futuro boxeril de su pupilo, de quien manifiesta que puede llegar a ser el mejor mediano de Sudamérica. Se supone que la Comisión cursará el pase toda vez que no existe razón para negarlo.

■ La Asociación Ferroviaria, lejos de oponerse al deseo de Bollo, hizo llegar también una nota a la Federación en la que concede el pase para que éste se haga profesional. En la comunicación hace notar la entidad ferroviaria que mucho influyó en su resolución la conducta privada y deportiva del pugilista y el prestigio que le dio al boxeo ferroviario a través de su campaña en el campo amateur en el que consiguió el campeonato de Chile en la categoría.



EDUARDO BOLLO, ha pedido pase para ingresar al profesionalismo, donde, según lo manifiesta su manager, Héctor Rodríguez, puede llegar a ser el mejor mediano de Sudamérica. En la nota gráfica, Bollo tiene a su derecha a Raúl Hernán Leppé, Jefe de Deportes de LA NACION, y al otro costado a Héctor Rodríguez con quien entrena hace dos años.

■ Horacio Accavallo, peso mosca argentino ganó por nocaut técnico a "Chucho" Hernández, el recio peleador mexicano que no hace mucho destrozó a nuestro conocido Demetrio Caravajal. La victoria de Accavallo, realmente importante por la categoría del mexicano, le abre amplio campo a sus pretensiones de luchar por el título mundial de la categoría. Además, hay que recordar que Accavallo en su jira por Europa cumplió diez peleas y de ellas sólo perdió una y en un mal fallo.

■ LIMA, 24.— (UPI).— El campeón sudamericano de los peso mediopesados, Mauro Mina, peleará contra el púgil norteamericano Norman Letcher en un encuentro a diez asaltos que se escenificará el día 15 de agosto próximo en el Estadio Nacional de Lima.

Con este combate, Mina se propone dar otro paso de avance hacia su objetivo de disputar el título mundial de la división. Hace 8 días, Mina venció al cubano Lino Rendón, por nocaut técnico, en el octavo asalto de una pelea concertada a diez.

Aunque ganó, los aficionados locales se mostraron inconformes con la labor de Mina debido a que parecieron afectarle los golpes que le propinó el cubano en los primeros asaltos. Se tiene la esperanza de que luzca mejor frente a Letcher.

■ LIEICESTER, Inglaterra, 24.— (UPI).— El púgil británico de los peso pesados Johnny Prescott extendió su record invicto a 16 triunfos cuando derrotó esta noche por decisión en diez asaltos al italiano Federico Friso, de Padua, en el Montford Hall.

Prescott pesó 83 kilogramos (185 libras) y Friso 93 (206 libras).

■ NAPOLES, Italia, 24.— (UPI).— El campeón europeo de peso mosca, Salvatore Burrini, de Italia, derrotó por puntos al campeón español del mismo peso, Rafael Hernández, en una pelea a diez asaltos que se disputó anoche en esta ciudad.

Fernández tomó la ofensiva desde los primeros rounds y el púgil cerdeño recibió algunos poderosos golpes. Pero a partir de la mitad del combate el campeón europeo tomó la iniciativa para llevar varias veces contra las cuerdas a su rival en los últimos asaltos. Los cronistas de boxeo calificaron la victoria de Burrindi, —cuyo título no estaba en juego— de "estrecha, pero bien merecida".

Burrindi subió al cuadrado pesando 52 kilos 100. El español pesó 52 kilos 600.

■ SALT LAKE CITY, 24.— (UPI).— El examen con rayos X reveló que el púgil Don Fullmer sufrió una fractura en la mano derecha en la pelea que ganó frente al argentino Rocky Rivero el sábado último por la noche.

Fullmer obtuvo la decisión sobre el artífice argentino del nocaut de los peso medianos, en un combate a 10 asaltos que se escenificó en el Madison Square Garden.

El entrenador Angelo Curley explicó que la fractura obligará a Fullmer a permanecer inactivo de seis a ocho semanas. La fractura se produjo cuando Fullmer dio un golpe sólido a la cabeza del boxeador argentino en el quinto asalto.

COMIENZA HOY LA FIESTA MAXIMA DEL TENIS JUVENIL

En las canchas del Estadio Santa Rosa de Las Condes, del Club Deportivo de la Universidad Católica, y bajo el control de la Federación de Tenis de Chile, se dará comienzo esta tarde al torneo nacional juvenil, que contará con la participación de numerosos elementos de los diferentes clubes locales y de provincias.

El campeonato será dividido en tres categorías: infantil, intermedia y juvenil, y para los efectos de la edad de los participantes, deberán acreditarla en la mesa de control con el certificado de nacimiento o con la libreta de matrimonio de sus padres.

Tomarán parte en este torneo varios valores jóvenes de nuestro tenis, entre otros Patricio Cornejo, Eduardo Guell, Carlos Barón, Alfredo Pfister y Carlos Raby.

El programa de la jornada inaugural, es el siguiente.

14 horas, categoría juvenil, Eduardo Silva con Marcelo Gruemberg, Patricio Gasman con Pedro Miguras, Rodrigo Ovalle con José Fernández C., José M. Faconti con Ronald Wolff.

Categoría intermedia, Armando Cornejo con Walter Pasalacqua, José Luis Alcalde con Jorge Nudman, Eduardo Lipari con Humberto Rivera, Raúl Añibarro con Bernardo Vizzavona, Jorge Apey con Waldo Greene, Rony Westmann con Esteban Fillol, Claudio García con Rubén Galdames, Juan Saavedra con Mario Waissbluth, Miguel Scheibel con Renato Fernández, Benjamín Dávila con Alejandro Fresno, Carlos Ayala con Arnoldo Phillipson, Fernando Maza con Juan Esguep, Federico Gildemeister con Sergio Segal.

Categoría infantil, Martín Galdames con Alfonso Saavedra, Andrés Fresno con Cristián Ateaga.

15.30 hrs., categoría juvenil, Carlo Philippi con Eugenio Ovalle, Alfredo Pfister con Jaime Fillol, Rolando Salamé con Jorge Bregle, Roberto Hirch con Gabriel Rodríguez, Joaquín Blaya con René Baden, Eduardo Guell con Jorge Armanet.

Categoría intermedia, Pa. Córdova, Héctor Silva con René Silverstein.

Categoría infantil, Jorge Carranza con Marcelo Caracci.

Básquetbol de Paraguay envía equipos a Chile

En nota recibida en la Federación chilena el presidente del baloncesto guaraní, igneniero Benítez, ofrece enviar a las selecciones masculinas y femeninas en jira de confraternidad. Los quintetos "macheteros" jugarían seis encuentros, donde la directiva nacional lo estipule. El Consejo de Delegados debe revocar el acuerdo de no enviar representación al Mundial de Manila. Hoy continúa el Torneo Oficial de la "U". Normal frente a Pedagógico inician la tercera fecha

■ Desde Asunción Paraguay, ha llegado una nota a la Federación de Básquetbol de Chile, dirigida a su presidente Sabino Aguad, en la cual le comunica el deseo de la directiva del básquetbol paraguayo, que preside el ingeniero Benítez, de realizar con sus equipos seleccionados masculinos y femeninos, seis presentaciones en nuestro país, jira que sólo tiene el propósito de confraternidad.

■ Las presentaciones de las selecciones de Paraguay quedarían sujetas a las fechas que la directiva chilena estime conveniente y en las ciudades que la misma lo estipule. La Asociación paraguaya está haciendo gestiones ante las autoridades gubernativas, con el fin de conseguir un avión especial para el traslado de los equipos guaraníes a Chile.

■ El básquetbol chileno sólo tendría que costear la estada de ambas selecciones, como asimismo, proporcionar el transporte en las ciudades que se presenten, más un pequeño viático, para gastos de los jugadores.

■ Es deseo, además, del baloncesto paraguayo, de realizar algunas confrontaciones entre equipos juveniles de ese país y Chile, que podrían realizarse en la misma fecha, en que viajen los equipos adultos, de varones y damas, o bien, en fecha aparte, existiendo la posibilidad de que el quinteto juvenil chileno se dirija a Paraguay a cumplir con estos compromisos.

■ La noticia ha producido un impacto favorable en las esferas basquetbolísticas. Las últimas visitas de equipos norteamericanos y argentino han sido bien recibidas, por el remezón internacional que ha producido en nuestro medio. Existe unanimidad de criterio para apreciar que justamente, estas confrontaciones continentales tienen una reacción beneficiosa en todo sentido, tanto en lo técnico como en el aspecto reglamentario, que en este deporte tiene vital importancia.

■ La continuidad de encuentros internacionales, contrasta con la apresurada medida adoptada por el Consejo de Delegados de la Federación, en el sentido de acordar lo "no participación de Chile en el próximo Torneo Mundial de este deporte" a realizarse en Filipinas, medida [illegible] se quiere adoptada con ligereza, por cuanto, todos los países quieren cotejarse con nuestro básquetbol, mientras que los dirigentes, niegan la posibilidad de salir a enfrentar al básquetbol chileno con el extranjero.

■ Sobre este asunto existen en la actualidad diferentes criterios. Algunos sostienen que el tiempo para preparar bien una selección nacional es de 60 días, como mínimo. Otros le dan una mayor importancia al próximo Torneo Nacional, y los más razonan en el sentido que para nuestro medio no hay una mejor oportunidad, ya que todos los cuadros se encuentran en plena competencia, lo que significa tener a la mayoría de los jugadores en buen estado físico y en la plenitud de su preparación técnica. Por lo demás, en la mayoría de las veces, es el cuatro seleccionado de la Santiago, más Juan Guillermo Thompson y Gastón Arayena, jugadores de la UC y de la "U", respectivamente, los que representan a Chile en todos los torneos internacionales. El Consejo de Delegados debe revocar esta medida, a todas luces inadecuada y darle, a este deporte, el mérito y sitial que ha logrado ganar en el concierto mundial. Bien o mal, de cualquier forma, el tercer puesto en el mundo está, y por esta razón somos participantes en Manila, por derecho propio. Si se pierde esta oportunidad de competir, perderemos [illegible] vez una ocasión que es muy difícil que la logremos recuperar con este "cierre de fronteras".

■ Esta noche continúa desarrollándose la tercera fecha del Torneo Oficial de Básquetbol de la Asociación Universidad de Chile. En el Gimnasio Nataniel se jugarán tres encuentros por esta división; a las 17 horas, Normal se enfrenta con Pedagógico; a las 19 horas, Aviación con Farmacia, y a las 20 horas Medicina con Leyes.

■ La nueva actuación de Normal, a primera hora, es la nota destacada de esta jornada; su contendor de esta oportunidad es Pedagógico, quinteto que cuenta en sus filas con el panameño Ocaña, de buena actuación en el debut. Aviación, que cayó derrotado en su debut ante Físico, por amplio margen, debe buscar rehabilitarse ante Farmacia, cuadro éste que tiene figuras jóvenes que buscan consagrarse en este torneo.

■ En el encuentro de fondo nuevamente Medicina, esta vez con Leyes. El cuadro de los galenos, con Beovic, perdió en el debut frente a Carabineros, más que nada por falta de entrenamiento, ya que tiene en sus filas buenos valores como Solimano, Díaz, y el mismo veterano Juan Beovic.

■ Esta noche se reúne el Consejo de Delegados de la Federación, con el fin de terminar con el estudio de las bases del próximo Torneo Nacional, las que fueron aceptadas en su primera parte, en la reunión anterior de este organismo.

CICLISMO REANUDA ACTIVIDADES CON PRUEBA AL SAN CRISTOBAL

El 15 de agosto se corre la clásica prueba. Reunión para fijar el calendario de carreras para 1962. El 31 finaliza el período de pases. 51.o aniversario celebra el Centenario

■ **Anoche celebraron sesión extraordinaria, en su sede de calle Morandé 348, el Directorio y la Comisión de Receso de la Asociación Ciclista de Santiago.**

Presidió la reunión el titular en dicho cargo, Jorge Hidalgo, asistiendo además a ella los directores Luis Cajas, vicepresidente; Ricardo Pacheco, secretario; Juan Apraiz, tesorero, y el delegado ante la Federación, Ramón Silva.

■ El objeto principal de esta reunión fue la de ir tomando conocimiento de las peticiones de fechas hechas por los clubes para la organización de sus respectivos torneos de calendario, a fin de ir estudiándolos, ordenándolos y confeccionar equitativamente el programa oficial de competencias para la temporada 1962-1963.

■ **También se aprovechó esta oportunidad para dejar constituidas las respectivas comisiones internas de trabajo, tales como la de Disciplina, presidida por César Ribba e integrada por Mario Saavedra y Jorge Medina; Calificadora de Poderes, presidida por Ramón Silva, con Rigoberto Saavedra y César Ribba como miembros ejecutivos, y de Carreras, presidida por Jorge Medina con la asesoría de Mario Saavedra y Ramón Silva.**

■ El directorio de la dirigente máxima del pedal metropolitano deberá reunirse nuevamente el martes 31 de julio en curso, fecha en que expira, reglamentariamente, el período de pases de corredores.

En esa reunión se acordará, igualmente, el cierre oficial del receso, siendo posible que la próxima temporada se reanude el 15 de agosto, con la clásica prueba Ascensión al San Cristóbal.

■ **El miércoles 1.o de agosto se llevará a efecto en el cine Palmilla el Festival Gigante que ha organizado el Club Ciclista Conchalí, de los registros de la Asociación Santiago, con el objeto de allegar fondos para la realización de la tradicional carrera en ruta Conchalí-Los Andes-Conchalí: "Doble Los Andes".**

Este evento ha sido incluido en el programa oficial de festividades de la Semana Palmillana.

■ Para el lunes 30 del presente ha sido citado nuevamente el Consejo Superior de Delegados de la Federación Ciclista de Chile a fin de escuchar la cuenta que rendirá el dirigente Luis Olmos de Aguilera, presidente de la delegación pedalera que participó en la prueba "9 de Julio" de Sao Paulo, Brasil, acerca de la actuación y desempeño de nuestros corredores en ese importante evento.

■ **El sábado 4 de agosto tendrá lugar en los comedores del Centro Hijos de Constitución, el banquete de gala con que el Club Ciclista Centenario, la antigua y prestigiosa institución deportiva de San Miguel pondrá término oficial a las festividades conmemorativas de su 51.o aniversario. El Club Ciclista Centenario fue fundado el 15 de julio de 1911.**

■ BOGOTA, 24. (UPI).— Un ciclista que participaba en la prueba denominada "Doble a Albán", que se corre entre Bogotá y la población de ese nombre, cercana a esta capital, pereció bajo las ruedas de un autobús, en momentos en que trataba de dejar atrás al resto del pelotón.

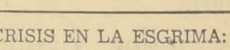
El ciclista, Miguel Antonio Pinillos Cruz, de 18 años de edad, era subcampeón nacional en la categoría de turismo y se había destacado en diversos eventos ciclísticos.

Los organizadores de la "Doble a Albán", resolvieron suspender la prueba en señal de duelo por la tragedia.

JUAN VALLEJOS.— Vicecampeón americano de mediofondo, demostrará sus cualidades de escalador, en la subida al San Cristóbal, prueba con que reinicia sus actividades el ciclismo.

"Los Optimistas" buenos para pimpón

Los pimponistas del club "Los Optimistas", de Santiago, dieron una buena demostración de méritos a otras ramas del mismo, al imponerse a "Manuel González" por 12 puntos a 3, formando con Raúl y Gonzalo Campos y Manuel Rojas como valores destacados.



CRISIS EN LA ESGRIMA:

SOLO HAY UN CLUB EN ACTIVIDAD: SCARAMOUCHE

Así lo demostraron los resultados del último torneo para florete y sable. Acuerdos del congreso mundial de Buenos Aires. Intervención de Chile

Por delicada situación atraviesa la esgrima nacional, que radica sus actividades principalmente en Santiago, como es conocido.

Lo demostró la competencia realizada sin anuncio previo ni a la prensa como correspondía, en la peana de la Federación de calle Tarapacá, que era de florete y espada con handicap.

No más de 10 competidores llegaron a los combates, en su mayoría en deficientes condiciones de preparación, no sien do extraño entonces que destacara la disciplina y espíritu de esfuerzo de los integrantes de "Scaramouche", con la familia Bravo como especial animadora. Incluso participando activamente su padre, el maestro Alberto Bravo, que compitió en las dos armas, animando técnicamente su desarrollo.

Igual ocurrió con las damas, entre las que sólo se presentó Silvia Romero, del mismo "Scaramouche", que fue la única que contaba con equipo propio para actuar. No así el grupo de las que fueron promesas del torneo sudamericano de Viña del Mar, que carecen inexplicablemente de él.

RESULTADOS. — En este clima de real crisis para el futuro de la esgrima, los resultados de la desanimada competencia fueron los siguientes: florete, 1) Alberto Bravo (h); 2) Luis Loyer (UC); 3) Héctor Bravo (Sc) y 4 Alberto Bravo (p).

En sable se impuso Héctor Bravo a su padre Alberto, en combate de simpáticas alternativas, y también sobre Alberto, que a su vez eliminaron a Enrique Ahumada.

ESGRIMA MUNDIAL. — Antes que finalice el torneo que se realiza en Buenos Aires, se reunió el Congreso Mundial de Esgrima, [illegible] tando el acuerdo que el próximo evento tenga como sede Varsovia, desde el 14 al [illegible] julio de 1963. También [illegible] nizar una competencia [illegible] equipos de Europa y América para octubre de 1963, [illegible] Puerto Rico, y otro para juveniles en Gand (Bélgica), [illegible] 1963, como homenaje al [illegible] aniversario de la dirigente máxima. Otra resolución [illegible] desafiliar a Ecuador que [illegible] estado ausente, sin explicaciones valederas de los últimos torneos internacionales, y [illegible] cambio aceptar la afiliación de Kenya.

INTERVENCION CHILENA — En un animado debate sobre la conveniencia de que los países "grandes" de la esgrima auspicien presentaciones de sus maestros o figuras de más relieve en los de menor jerarquía, el delegado chileno Roberto Lowy aportó [illegible] santes ideas que se escucharon con atención. El personero nacional destacó la importancia de la propuesta formulada, estimando que [illegible] un medio favorable y [illegible] co de elevar el escaso standard técnico en que se desenvuelve la esgrima sudamericana en especial. Y que en tal sentido, Chile apoyaba toda iniciativa que se adoptase para hacer realidad el apoyo de las grandes potencias de la esgrima mundial.

ENLACE ESGRIMISTICO. —El sábado contraerá matrimonio Lilian Bravo, hermana de los esgrimistas del "Scaramouche" con el aficionado Nelson Carrasco, en ceremonia a la que asistirán [illegible] de los contrayentes. [illegible] autoridades de la esgrima del activo club. Lilian [illegible] el equipo que participó en el torneo internacional de Viña del Mar y ha sido estimada colaboradora de la secretaría de la Federación.

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

CREADO POR D.F.L. Nº 210, DE FECHA 5 DE AGOSTO DE 1953

CONSEJO

Presidente
LUIS MACKENNA SHIELL
Ministro de Hacienda

Vicepresidente Ejecutivo
EDUARDO ROSS NECOCHEA

	Representante de:
BLANCA MERINO LIZANA	S. E. el Presidente de la República
ERNESTO ESCOBAR MORALES	S. E. el Presidente de la República
JOSE MANTEROLA DE FERARI	S. E. el Presidente de la República
RAUL ALAMOS PEREZ	Caja Nac. de Emp. Públicos y Periodistas
HUMBERTO ARRIAGADA ARNUT	Caja de Carabineros de Chile
LUIS UNDURRAGA CORREA	Caja de Empleados Particulares
ENRIQUE VELASCO CONTRERAS	Caja de los Ferrocarriles del Estado

SUCURSALES EN:

ANTOFAGASTA ... Agente AURELIO GARCIA SALGADO
VALPARAISO ... Agente RENATO HUMERES DE LA HUERTA
CONCEPCION ... Agente ARMANDO ARACENA ASTUDILLO

Fiscal
RENATO STRAPPA LOMBARDI

Jefe Depto. Contabilidad
ENRIQUE SAEZ SORO

Gerente
MARIO DONOSO COLLAO

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1961

Correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y 31 de Diciembre de 1961

ACTIVO	Valores en moneda legal – Parciales	Totales
INVERSIONES Y FONDOS:		
Bienes Raíces	Eº 450.875,04	
Bonos	604.932,90	
Acciones	80.216,96	
Préstamos Hipotecarios	62.733,75	
Avances a Tenedores de Pólizas	12.111,04	
Bancos, a la vista	261.353,59	
Caja	9.264,98	Eº 1.481.488,26
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL		125.793,45
DEUDORES DIVERSOS:		
Caja Reaseguradora de Chile	Eº 3.861,99	
Primas por Cobrar Primer Grupo	763.310,40	
Primas por Cobrar Segundo Grupo	32.558,26	
Deudores por Siniestros	159.279,51	
Letras y Documentos por Cobrar	71.640,05	
Cuentas del Personal	12.119,69	
Cuentas Varias	151.879,80	1.194.649,70
TOTAL DEL ACTIVO		Eº 2.801.931,41

PASIVO	Valores en moneda legal – Parciales	Totales
RESERVAS TECNICAS:		
Primer Grupo	Eº 221.579,24	
Segundo Grupo	470.083,02	Eº 691.662,26
ACREEDORES DIVERSOS:		
Caja Reaseguradora de Chile	Eº 277.824,97	
Acreedores por Siniestros	34.688,90	
Cuentas del Personal	178,75	
Cuentas Varias	155.738,30	468.430,92
PROVISIONES		233.919,21
TOTAL DEL PASIVO		Eº 1.394.012,39
RESERVAS REGLAMENTARIAS:		
Reserva de Revalorización de Bienes Raíces	Eº 228.012,03	
Reserva de Fluctuación de Valores	23.894,99	
Reserva de Fluctuación de Cambio	62.844,49	314.751,51
RESERVAS SOCIALES:		
Reserva de Eventualidades	Eº 608.407,40	
Fondo acciones recibidas provenientes de revalorizaciones	16.469,25	
Fondo para Reajuste de Seguros de Vida	90.094,25	714.970,90
GANANCIAS Y PERDIDAS:		
Excedente del Ejercicio		378.196,61
TOTAL IGUAL AL ACTIVO		Eº 2.801.931,41

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	
Valores en Custodia	Eº 899.985,33
Documentos recibidos en Garantía	2.438,00
TOTALES	Eº 902.423,33

HABER	
Custodia de Valores	Eº 899.985,33
Garantías recibidas en Prenda	2.438,00
TOTALES	Eº 902.423,33

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE		
Reaseguros Primer Grupo	Eº 2.089.967,47	
Reaseguros Segundo Grupo	94.942,34	Eº 2.184.909,81
Reservas de Riesgos en Curso, ejercicio actual, Primer Grupo	Eº 221.579,24	
Reservas Matemáticas, ejercicio actual, Segundo Grupo	470.083,02	691.662,26
Siniestros Primer Grupo	Eº 148.078,22	
Siniestros Segundo Grupo	124.532,57	272.610,79
Rescates y Vencimientos de Dotales Segundo Grupo		12.171,85
Sueldos, Gratificaciones, Leyes Sociales, Indemnizaciones, Bonificación, Gastos Generales de Administración, etc.; menos Descuentos		361.468,75
Impuesto Cifra de Negocios y Timbres y Estampillas		483.632,48
Mantenimiento Superintendencia Seguros		300,00
Financiamiento Contraloría General de la República		300,00
Castigos y Provisiones		36.394,43
Remuneración Consejo Directivo		7.467,92
		Eº 4.050.918,29
EXCEDENTE DEL EJERCICIO		378.196,61
TOTALES		Eº 4.429.114,90

HABER		
Primas de Seguros y Reaseguros Primer Grupo	Eº 2.583.243,18	
Primas de Seguros y Reaseguros Segundo Grupo	626.332,25	Eº 3.209.575,43
Reservas de Riesgos en Curso, ejercicio anterior, Primer Grupo	Eº 214.366,61	
Reservas Matemáticas, ejercicio anterior, Segundo Grupo	393.725,83	608.092,44
PRODUCTO DE INVERSIONES:		
Entradas por arriendos, menos gastos y contribuciones; intereses de bonos; dividendos de acciones; intereses percibidos, devengados y pagados, menos impuesto a la renta y gastos, etc.		95.571,67
OTROS INGRESOS:		
Siniestros Recuperados		12.137,24
Impuestos por cuenta de terceros		483.632,48
Otras Entradas		20.105,64
TOTALES		Eº 4.429.114,90

ENRIQUE SAEZ SORO
Contador
C. de C. Nº 2.852 - Licencia 5.093

MARIO DONOSO COLLAO
Gerente

EDUARDO ROSS NECOCHEA
Vicepresidente Ejecutivo

DETALLE DE LAS INVERSIONES EN BIENES RAICES, BONOS Y ACCIONES

BIENES RAICES

En Santiago:	
Moneda Nº 1025- 3º, 4º y 5º pisos	Eº 286.379,00
Monjitas Nº 666	73.046,00
Parcelas 1 y 4 del fundo "Los Bajos de Mena"	59.008,04
En Provincias:	
Arica, siete sitios en calles Juan A. Ríos y otras	8.234,00
Valparaíso, Plaza La Justicia Nº 45, oficina 701	10.891,00
Concepción, San Martín Nº 633 al 653 - Depto. 801	13.317,00
	Eº 450.875,04

BONOS

Eº 7.121,00	Nom.	Garantías Fiscales	7-1 % a 84%	Eº 5.981,64
2.778,00	"	Caja Hipotecaria	6-¾% " 67%	1.861,26
796.120,00	"	Bco. del Estado	10-6 % " 75%	597.090,00
				Eº 604.932,90

ACCIONES

10.682	Accs.	Soc. Explotadora de Tierra del Fuego	a Eº 0,490	Eº 5.234,18
46.360	"	Cía. de Consumidores de Gas de Santiago	" 0,180	8.344,80
38.228	"	Fca. de Cemento "El Melón" S. A.	" 0,970	37.081,16
1.228	"	Tejidos y Vestuarios "Vestex" S. A.	" 0,150	184,20
57.590	"	Cía. de Acero del Pacífico "Cap"	" 0,370	21.308,30
189	"	Cía. Manuf. de Papeles y Cartones	" 0,490	92,61
807	"	Soc. de Renta Urbana Pasaje Matte	" 0,270	217,89
1.419	"	Caja Reaseguradora de Chile	" 1,780	2.525,82
5.228	"	Soc. Const. de Est. Educacionales S. A.	" 1,000	5.228,00
				Eº 80.216,96

El Excedente neto de Eº 378.196,61 ha sido distribuído, después de constituídas las reservas técnicas y matemáticas correspondientes, en la siguiente forma:'

A Reserva de Eventualidades	Eº 241.592,60
A Fondo para Reajuste de Seguros de Vida	76.604,01
Y Destinar para ayuda a la Fundación de Viviendas de Emergencia y a las Instituciones del Estado que protejan la niñez desamparada o indigente (D.F.L. 338, de fecha 25 de Julio de 1953)	60.000,00
	Eº 378.196,61

Después de distribuído el excedente neto, las Reservas Reglamentarias y Sociales del Instituto de Seguros del Estado quedan como sigue:

RESERVAS REGLAMENTARIAS		
Reserva de Revalorización de Bienes Raíces	Eº 228.012,03	
Reserva de Fluctuación de Valores	23.894,99	
Reserva de Fluctuación de Cambio	62.844,49	Eº 314.751,51
RESERVAS SOCIALES		
Reserva de Eventualidades	Eº 850.000,00	
Fondo acciones recibidas provenientes de revalorizaciones	16.469,25	
Fondo para Reajuste de Seguros de Vida	166.698,26	1.033.167,51
		Eº 1.347.919,02

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA RO. ller, rojos, rosados. Avenida Portales N.o 3185.
17|VII al 16|VIII 3. P.

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

LAMBRETTA LI-59, BLANCA, BUEN estado, vendo en Eº 350, contado. Bombero Núñez N.o 361.
25, 26 y 27|7. Z.

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

REPARACIONES GENERALES DE techos, canales y estucos. Teléfonos 85420.
22, 23 y 24|VII. 10 Z.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

POR RESOLUCION DEL JUZGADO del Trabajo de San Miguel en juicio "Azcona Romano Antonio con Soc. Industrias Químicas de Petróleo Ltda. "Inquileo", rol N.o 379, el martillero público Miguel Herrera L., rematará el veintisiete de julio próximo, a las 16.30 horas, en calle Varas Mena 1091, lo siguiente: un estanque para calentar aceite, filtro para aceite, dos estanques de 600 litros c|u.— El secretario.
22, 23, 24, 25|7|62 14 C

POR RESOLUCION DEL JUZGADO del Trabajo de San Miguel en juicio "Azcona con Soc. Industrias Químicas de Petróleo Ltda.". Cuaderno Separado de Tercería de Dominio, deducida por don Félix Susaeta M., el martillero Miguel Herrera L., rematará el veintisiete de julio próximo, a las 16.45 horas, en calle Varas Mena 1091, lo siguiente: caja de fonos Hinze y escritorio roble americano.— El secretario.
22, 23, 24, 25|7|6 14 C

QUINTO JUZGADO CIVIL AMPLIO resolución concede posesión efectiva herencia Rosa Amelia Salinas Céspedes, sentido es sin perjuicio derechos cónyuge Pascual Enrique Carvacho González.— Secretario.
23, 24 y 25|7. 14. P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Luis Alberto Orchard Zavala a Isabel Zavala Varas.— Secretario.
23, 24 y 25|7. 14. P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Lidia Aurora Torreblanca Maira a Lina del Carmen, Flor Ligia, Natacha Pilar, Gloria Victoria, Nancy Emilia y Luisa Margarita Ibarra Torreblanca, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Orlando Ibarra López.— Secretario.
23, 24 y 25|7. 14. P.

QUIEBRA: ELIANA QUINTANA Droguett.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 12 de julio de 1962, ordenóse tener por agregado a los autos el inventario de los bienes de esta quiebra, el que se tendrá por aprobado, si no fuere objetado dentro del plazo legal.— El secretario.
23, 24 y 25|VII. 14. C.

QUIEBRA LUIS RIQUELME SAN- doval. Segundo Juzgado Civil. Resolución 29 mayo 1962, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos figurando siguientes acreedores: Valistas reconocidos: Lucy Bravo V., por 615,03 escudos; Gildemeister S. A. C., por Eº 695,79; María Villalonga por 154,93 escudos. Valistas impugnados: No hubo. Preferentes Reconocidos: No hubo. Preferentes impugnados: No hubo.— Secretario.
24-25-26-VII-62-14-C

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de ahorros N.o 888.951, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Luis Uribe Véjar, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
24-25-26-VII-62-14-P

H A B I E N D O S E EXTRA- viado cheque N.o 2459997, cuenta N.o 435232|7 del Banco Sud Americano, principal, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
24-25-26-VII-62-14-P

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITU- lo N.o 17592, por 307 accs. del Banco de Crédito e Inversiones, a|n de Francisco Risso Ferrari, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
24, 25 y 26|7. 14. C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITU- lo N.o 7818, por 148 accs.; título N.o 10405, por 100 accs.; título N.o 10872, por 175 accs.; título N.o 12428, por 280 accs.; título N.o 14237, por 245 accs., del Banco de Crédito e Inversiones, a|n de Suc. Elías Salamé Cahuas, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
24, 25 y 26|7. 14. C.

AMPLIACION INVENTARIO SO- lemne.— El 27 julio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia doña Damiana Martínez Barrientos, ordenado expediente rol 2535, Primer Juzgado Civil.— El Secretario.
24, 25, 26|7|62 14 P.

SE RUEGA DEVOLVER LIBRETA Seguro N.o 62051475, y carnet de identidad de Teresa Moya Poblete. Se agradecerá avisar a Valentín Letelier N.o 1373.
25, 26 y 27|7. 14. Z.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque S A N.o 730799, por Eº 500, Banco Español-Chile, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
25, 26, 27|7|62 14 P

:JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN- tía San Miguel, resolución 24 julio 1962, concedió posesión efectiva herencia testada de Eudocia del Carmen Zamorano Toro, con beneficio inventario, a hijos naturales y herederos universales testamentarios Hilda, Marta, Herminio y Gabriel Fuentes Zamorano. Practicaré inventario solemne 4 agosto 1962, 15 horas, en Secretaría.— Secretario.
25, 26, 27|7|62 14 P

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN- tía San Miguel, resolución 17 julio 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Angel Custodio Guerrero a hija legítima, niña Rosa Cecilia Guerrero Ríos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Senofia Ríos Barril. Practicaré inventario solemne 30 julio 1962, 15 horas, en Secretaría. — Secretario.
25, 26, 27|7|62 14 P

JUZGADO CIVIL MAYOR CUAN- tía San Miguel, resolución 19 julio 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Benito Alfonso Arranz Larrea a hijos legítimos Adriana, Clara del Pilar y Alfonso Arranz Pacheco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Adriana de Jesús Pacheco Salazar. — Secretario.
25, 26, 27|7|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Alfonso Abarzúa Gaete a don René Alfonso, don Jorge Jaime y doña Nancy Elena Abarzúa Guíñez, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Guíñez Pinto.— Secretario.
25, 26, 27|7|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia José Demetrio Fuentes Morales a herederos testamentarios María Angélica y José Pablo Stalin Fuentes Cofré y cónyuge María Salomé Cofré Riquelme, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
25, 26, 27|7|62 14 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dió posesión efectiva herencia Juan Bautista Cordaro Chouquer a Juan Bautista, Enrique Guillermo, Nina Cecilia Elisabeth, Beatriz Ligorina y Margarita Rosa Cordaro Cárdenas, sin perjuicio derechos cónyuge Abelina Betty Cárdenas Wagner. Inventario solemne practicaré 28 actual, 10 horas.— Secretario.
25, 26, 27|7|62 14 P

POR RESOLUCION VEINTIDOS JU- nio 1962, Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada de Sara Zamorano Paredes a hijos Idalia, Ramón, José Domingo, Emiliano, Ernesto, Carlos y Eduardo del Carmen Astorga Zamorano, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Pedro Astorga Cruz. Practicaré inventario solemne 28 julio 1962, a las 11 horas.— Lucinda Valenzuela, secretaria subrogante.
25, 26, 27|7|62 14 P



PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan:

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

VIERNES 17 DE AGOSTO DE 1962, A LAS 11 HORAS

GRUPOS 6 Y 7
"CORDELES, CAÑAMOS Y CABLES".
"FAROLES, LAMPARAS Y HOJALATERIA".

Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

Sección Vía y Obras Alameda

MARTES 31 DE JULIO DE 1962, EN EL SERVICIO DE ARQUITECTURA, A LAS:

9.30 horas: "CONSTRUCCION BODEGAS DE CARGA Y DE TRANSBORDO EN ESTACION LOS LAGOS".
(Presupuesto Oficial: Eº 87.700,40.)

10.00 horas: "REPARACION CASA DE MAQUINAS N.o 1 EN LA MAESTRANZA DE SAN EUGENIO".
(Presupuesto Oficial: Eº 164.138,33.)

Antecedentes para estas obras pueden solicitarse en la Secretaría del Servicio de Arquitectura, Balmaceda 1215, sexto piso, todos los días, de 14 a 16 horas, previa presentación de un Certificado de Solvencia Bancaria al día. También se entregarán antecedentes para la obra en Los Lagos, en la Sección Vía y Obras de Valdivia.

Bases se entregarán únicamente hasta 3 días antes de la fecha fijada para la apertura de las propuestas.

DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

Sección Contratos y Concesiones

(Estación Mapocho)

MIERCOLES 8 DE AGOSTO DE 1962, A LAS 11 HRS.

"CONCESION PARA LA VENTA DE DIARIOS Y REVISTAS EN TRENES 3/4, ENTRE ALAMEDA-SAN ROSENDO Y VICEVERSA."

Bases y mayores antecedentes, pueden solicitarse a la Sección Contratos y Concesiones (Estación Mapocho).

CICUTA

DIGA ¿ME HAMACA?

ENCANTADO MUCHACHO

¡JA!

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137, Of. 78. Fono 80813.
H|O C GP.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294 Of 42 teléfono 64559

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas 6-8 P. M.
1.o al 31|7. G.P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ.
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318, Teléfono 88387.
31|7|62 GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Of. 916, Teléfono 60828.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204, Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745
H O-C

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X Consulta: República 68. Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 4 a 7
16|XII.— GP.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177 Fono N.o 86762

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 35912.
H. O. G P

Dr. ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 882268.
6|12|62 G. P.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3-7, Huérfanos 2084.
20—8—62

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828.
H|C—C.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068 Oficina
31|7 G.P.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8 30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
31|7 G.P.

PROF. BAILES

BAILES ESPAÑOLES MARIA MONTIJO
Martes, jueves 6 a 8. Eduardo Castillo 2432. Sábado 3 a 5, Compañía 1340. Teléfono 95258.
7 al 6 VIII. G|P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas
CARLOS RAKOS
Monjitas 779 — Tercer piso.
31|7 G.P.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por AHUMADA 312.
Teléfono 67378.
31|7 G.P.

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA
Atendida por Enfermeras Universitarias.
Nebulizaciones, aplicaciones de luz ultravioleta, cateterismo vesical, inyecciones, sondeos, curaciones, control de presión arterial y todo tipo de tratamientos de enfermería. Horario: lunes a viernes, de 17.30 a 20.30 horas. Huérfanos 714, oficina 117 (entrepiso). Teléfono 483926.
1.o al 31|7. G.P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C G P

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS. COMPREN SUS ARGO- llas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado. Aprenda: Laboratorista Dental, Relojería, Modas, Moda Infantil, Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis.
1.o al 31|7. 18. C.

SECRETARIAS TAQUIGRAFAS, dactilógrafas comerciales, curso completo comercio, redacción, contabilidad, aritmética, taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina, tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 89595.
31|VII. 18. P.

PELUQUERIA, SEÑORAS, CABA- lleros, niños. Anexo "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
Del 20 al 29|7|62 18 P

MODAS, LENCERIA, CAMISERIA, alta costura. Sastrería. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
Del 20 al 29|7|62 18 P

CURSOS COMERCIALES, ATEN- ción individual. Contador, auxiliar, taquigrafía. Dactilografía. Catedral 1757.
Del 20 al 29|7|62 18 P

ESCUELAS POLITECNICAS PRO- fesionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincia. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064, (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
24-VII-al-2-VIII-62-18-C

CLASES DE FISICA, QUIMICA, matemática, idiomas. Preparatorias. Humanidades. Fono 397433.
24 al 30|7. 18. s|c.

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

BATERIA DE JAZZ, COMPLETA, modelo Americano. Eº 350. Bombero Núñez N.o 361.
25, 26 y 27|7. 31. Z.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

ME OFREZCO PARA TRABAJAR en tractor Fordson, dentro o fuera de Santiago. Dirigirse a Victorino Laynez 624. Quinta Normal. Población Polígono.
24-25-26-27-28-VII-62-36-Z

SE OFRECE PRACTICO AGRICOLA; hace y arregla jardines. Moneda 2345. Caupolicán Meléndez G.
24, 25 y 26|7. 36. Z.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

POSEO: 27 AÑOS; 4.o HDES.; 1er. ciclo comercial; conocimientos contabilidad y dactilografía. Nociones de venta. Datos: Correo 15. Clasificador. Luis Leighton Lemus.
24, 25 y 26|7. 36. Z.

SE OFRECE MATRIMONIO JOVEN, sin niños, para mayordomo de edificio o él para portero de centro nocturno, con documentos al día y entendido en dichos ramos. Dirigirse a Juan Segura. Fanor Velasco 24, 1er. piso. Stgo.
24, 25 y 26|7. 36. Z.

SE OFRECE CABALLERO ACTIVO para atender enfermo o cuidar casa o departamento, sin pretensiones de sueldo, que dé pieza. Dardignac 312.
25, 26 y 27|7. 36. Z.

SE OFRECE GARZON PARA NE- gocio o atender toda clase de fiestas sociales, con muy buenos informes. Dardignac 312.
25, 26 y 27|7. 36. Z.

47.—RADIOS y DISCOS

TOCADISCOS PERPETUM EBNER, Stéreo, buen estado. Eº 250. Bombero Núñez N.o 361.
25, 26 y 27|7. 47. Z.

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE: ANTE QUINTO JUZGA- do Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 10 agosto 1962, quince horas, propiedad ubicada calle Frankfort 4316, San Miguel. Población Germania. Mínimo, Eº 1.747 contado. Postores caución Eº 174,70, boleta o dinero. Gastos, impuestos, por mitades. Más bases autos 84362, De Vicente con Sanhueza. Ordinario.— Secretario.
22, 23, 24 y 25|7. 48. P.

REMATE.— ANTE CUARTO JUZ- gado Civil Mayor Cuantía Santiago, día 9 agosto próximo, 15.30 horas, se llevará efecto remate propiedad ubicada calle Aviador Bleriot 2547, Quinta Normal, inscrita a fs. 9368, número 12741, Registro 1958. Mínimo posturas, Eº 2.315. Pago contado. Boleta o vale vista orden Tribunal, 10 o|o mínimo fijado. Demás bases y antecedentes secretaría mi cargo, expediente 157374, "Tobías con Valdebenito", ejecutivo.— El Secretario.
23, 24, 25 y 26|7. 48. P.

POR RESOLUCION DEL SEXTO Juzgado del Trabajo en juicio "Caja Previsión de Empleados Particulares con Distribuidora Comercial Almex Ltda.", rol N.o 36075, el Martillero Miguel Herrera L., rematará 28 de julio próximo, a las 10,30 horas, en Compañía 1357 lo siguiente: tres escritorios Mademsa, tres sillas giratorias Mademsa, dos escritorios madera, dos mesones madera, tres mesitas metálicas, sillón tapizado, vitrina estante, cuatro sillas madera, tres repisas madera.— El Secretario.
24, 25, 26, 27|7|62 48 P.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTA PUBLICA

Solicítase Propuesta Pública, a Suma Alzada, para la construcción del Edificio de Oficinas y casa de Administrador, del Servicio de Seguro Social, en la Comuna de San Miguel, Santiago, con una superficie total de 1.520 m2.

Podrán optar a la presente Licitación los contratistas inscritos en los Registros de la Institución, en 1a., 2a. y 3a. Categorías.

Las propuestas se abrirán el día 14 de agosto de 1962, a las 11 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, Oficina 42.

Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Obras del Servicio de Seguro Social, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, Oficina 48, hasta el día 8 de agosto de 1962, fecha en que los contratistas deberán entregar sus observaciones a los antecedentes.

El Vicepresidente Ejecutivo

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE: DIEZ AGOSTO PROXI- mo, 15 horas, ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase inmueble calle Venecia 1820, Santiago; 10 por ciento mínimum, garantía. Bases antecedentes, Secretaría Tribunal. Autos "Verdugo con Fernández". —Secretario.
23, 24, 25 y 26|VII. 48. P.

POR RESOLUCION DEL PRIMER Juzgado del Trabajo en juicio: Caja Empleados Particulares con Bravo Ema, rol N.o 49874, el Martillero Miguel Herrera L., rematará el 28 de julio próximo, a las 10,30 horas, en Compañía 1357, un reloj mural, paragüero antiguo, máquina escribir Continental.— El Secretario.
24, 25, 26, 27|7|62 48 P.

MAÑANA JUEVES 26 JULIO 1962, a las 18 horas, en calle Moneda 778, remataré especies consignadas por los señores Eduardo Inhoff, Fco. Tokos, Juan Rojas, Manuel Silva, Carlos Flech, José Campodónico, Héctor Fco. Rivera.— Nicanor Marticorena, Martillero Público.
25 y 26|7. 48. C.

COOPERATIVA DE VIVIENDA Y Servicios Habitacionales del Personal de SODAC Ltda. "COPERSODAC Ltda." Cita a sus componentes a junta general ordinaria para el sábado 28 de julio de 1962, a las 19 horas, en la sede social de la Cooperativa, calle Huérfanos N.o 812, oficina 109. Tabla: designación de miembros titulares y suplentes para componer el Consejo Administrativo y la Junta de Vigilancia de la Cooperativa.— El Consejo Provincial.
25 y 26|7|62 48 P

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZ- gado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 10 agosto 1962, quince horas, propiedad calle Las Violetas 2132, Providencia. Mínimum, Eº 20.090,40 contado. Garantía, Eº 2.009. Demás antecedentes en Secretaría Tribunal, expediente caratulado "Amand Alexander con Jiménez Alfredo".— Secretario.
25, 26, 27, 28|7|62 48 P

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBE- ros de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 27 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El Ayudante.
25, 26 y 27|7. 55. O.

QUATRIEME COMPAGNIE DE Pompiers. "Pompe France".— Réunion ordinaire de Compagnie jeudi 26 juillet, a 20 hrs. Ordre du jour: Admission de volontaires. Rapports 2eme trimestre 1962. Nimporte quelle autre question.— Le Secretaire.
25 y 26|7. 55. O.

SEXTA COMPAÑIA. "SALVADORES y Guardias de Propiedad".— Por orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días 25 y 27 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
24, 25, 26 y 27|7. 55. O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBE- ros de Santiago. "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 25, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.
24 y 25|7. 55. O.

BRITISH COMMONWEALTH FIRE Company "J. A. S. Jackson".— An exercise will be held on wednesday 24th., at 21.30 hrs., at the station. Working, uniform will be worn.— The Adjutant.
25|7. 55. O.

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Providencia".— Por orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 25, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.
24 y 25|7. 55. O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑU- ñoa. Primera Compañía. "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día miércoles 25 del presente, a las 22 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Ayudante.
Punto de reunión: cuartel.— El
22, 23, 24 y 25|7. 55. O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑU- ñoa. Cuarta Compañía. Bomba "Colectividad Arabe". "Centinelas del Fuego y la Patria".— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para mañana miércoles 25, a las 22 horas. Tabla: 1.— Aniversario de la Compañía.— El Secretario.
24 y 25|7. 55. O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Cuarta Compañía (en formación). "Bomba Uruguay".— Por orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes 24 y jueves 26 del presente, a las 21 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.
24, 25 y 26|7. 55. O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Tercera Compañía. "Unión para Servir".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para hoy miércoles 25, a las 21.30 horas, y domingo 29 del presente, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.
25, 26, 27, 28 y 29|7. 55. O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBE- ros de Renca (en formación). — De orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 26 del presente, a las 21 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El Ayudante.
25 y 26|7. 55. O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑU- ñoa. Segunda Compañía. "La Vida por la Humanidad".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 27 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: Cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
25, 26 y 27|7. 55. O.

CUERPO DE BOMBEROS "SAN MI- guel". 2a. Compañía. "Lealtad y Sacrificio".— De orden del señor Capitán, se cita a Academia para mañana jueves 26 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.
25 y 26|7. 55. O.

CHEVROLET 1951

Power Glide de lujo.

Impecable estado, motor como nuevo, todo equipo, verlo:

AVDA. ESPAÑA 18.

(Desde el lunes, de 9 a 19 horas.)

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"SILLAS Y MESAS ESCOLARES"

SOLICITANSE

PROPUESTAS PUBLICAS N.o 67

por los muebles que a continuación se indican, destinados a la Dirección de Educación Profesional.

2.780 MESAS ESCOLARES N.o 1.
2.630 SILLAS ESCOLARES N.o 1.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

31 DE JULIO DE 1962, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

HOY ES EL ESTRENO DE "LA MARCA DEL RENEGADO" EN EL ROTATIVO CITY. ¡AVENTURAS Y COLORES



Escena de la película de aventuras, del género "capa y espada" que hoy en las funciones rotativas del City presenta Univer... bajo el nombre de "LA MARCA DEL RENEGADO", con ce... sura mayores y menores y en fascinantes colores. En el repa... Ricardo Montalbán, Gilbert Roland, Cid Charise y Les C...

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE CAUTIN

Llámase a propuestas públicas para la construcción de defensas del puente ALLIPEN, en el camino de Freire a Villarrica, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de Eº 12.890,00.

Bases y antecedentes, a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial de Temuco.

Las propuestas se abrirán el día 27 de julio de 19.. a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero de la Provincia. Documentos calificatorios se reciben hasta el día 23 del mes en curso.

Para contratistas inscritos en la especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier categoría del Registro General y en primera categoría del Registro de Obras Menores.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

LICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de construcción del CORREO de Tirúa y casa del jefe.

Contratistas de Quinta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas, Sala de Despacho del Intendente de la Provincia Arauco y oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 7 de agosto próximo, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de TOME, con un presupuesto oficial de Eº 31.876,20.

Apertura: Alcaldía de Tomé, el viernes 3 de agosto de 1962, a las 11 horas.

Categoría: Primera, segunda, tercera, cuarta o quinta del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 23 de julio al 27 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la delegación de Concepción.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón cemento, en la calle Pedro Agurire Cerda, de la comuna de LA CISTERNA, con un presupuesto oficial de Eº 13.427,80.

Apertura: Alcaldía de La Cisterna, el viernes 3 de agosto de 1962, a las 11 horas.

Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas o I del Registro de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 23 de julio al 27 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

ALCANTARILLADO DE SANTIAGO

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de ALCANTARILLADO DE SANTIAGO, COMUNA LA CISTERNA, POBLACION LO OVALLE, 2a ETAPA, Proyecto N.o 3827—A.

Presupuesto oficial: Eº 87.944,79.

Se entregarán antecedentes desde el 31 de julio hasta el 3 de agosto.

Se abrirá la propuesta el 13 de agosto, a las 11 horas.

COTIZACION PUBLICA N.o 48

Se solicita cotización pública por el suministro de UN MEDIDOR de gasto para agua potable de 400 mm. de diámetro, destinado al Agua Potable de ANTOFAGASTA.

Bases y antecedentes podrán obtener los interesados en Morandé N.o 71, 4.o piso, Sección Materiales y Adquisiciones, de 10 a 12 horas.

La cotización se efectuará el día 10 de agosto de 1962, a las 11 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

COTIZACION PUBLICA N.o 47

Se solicitan cotizaciones públicas por el suministro del siguiente material:

a) 500 Medidores para agua potable, de 19 mm.
b) 200 Medidores para agua potable, de 25 mm.

El material deberá cotizarse en moneda nacional, precio fijo, incluído todo gasto e impuesto y deberá ser entregado en la Bodega de la Dirección de Obras Sanitarias en Maipú.

La cotización se efectuará el día 3 de agosto de 1962, a las 11 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relacionador, Morandé N.o 71, 4.o piso.

DEFENSAS FLUVIALES

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de defensas río Maipo, sector Parcelas N.os .. y 28, en EL ROMERAL de Lo Herrera, provincia de Santiago.

Presupuesto oficial: Eº 2.585,00.

Se entregarán antecedentes a los señores contratistas inscritos en la especialidad, desde el 27 al 30 de julio.

Se abrirá la propuesta el 10 de agosto, a las 11 horas.

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de los Pozos de Estudio N.os 556 y 557, ubicados en el Cuartel del Regimiento de Ingenieros N.o 4 "Arauco", de OSORNO.

Se entregarán antecedentes desde el 27 hasta el .. de julio.

Se abrirá la propuesta el 9 de agosto, a las 11 horas.

Llámase a propuestas públicas para la construcción del Pozo de Estudio N.o 561, para el Agua Potable de La Florida, en Concepción; Proyecto N.o 4221.

Se entregarán antecedentes desde el 27 hasta el .. de julio.

Se abrirá la propuesta el 10 de agosto, a las 11 horas.

¿Su auto está chocado? Envíelo a nuestros talleres y será bien reparado y pintado. Chorrillos 3535, fono 91022. HOGAR DE CRISTO

Elementos del Ballet de Arte Moderno se preparan para una representación de "Coppelia", en versión original y completa, remontada por Margaret Dale, del Royal Ballet de Londres.

CRITICA DE BALLET:

Perspectiva para dos "ballets"

Mucho se ha hablado en las últimas semanas de las dos versiones que ahora existen, en Chile, de "Coppelia", ballet originalmente concebido en tres actos por Saint-León y Nuitter, con música de Leo Delibes, en ... Acaloradas controversias han originado alrededor de las dos obras totalmente diferentes en sus conceptos, ejecución y estilo. Pero vamos por partes y trataremos de explicar qué constituye la diferencia discutida de este ballet, en sus dos versiones chilenas.

La primera "Coppelia" fue puesta en escena en Chile por el director del Ballet Nacional, Ernst Uthoff, en 1945, y está bajo la influencia directa de lo que, después de la Primera Guerra Mundial surgió como "German Dance", tendencia también denominada "danza expresiva". Allí el bailarín debe encontrar su propia ley. No cumple reglas, sino que es autor de las mismas. Sobre el espíritu del ballet decide el coreógrafo, que dispone de sus bailarines como un jugador de ajedrez. La importancia radica en la fuerza dramática expresiva, característica del ballet alemán entre 1918 y 1945. Se ... a la vivificación dramática del ballet y por eso esas creaciones, bellísimas en su aspecto dramático, resultan a ... pobres en cuanto a la danza misma y en muchas obras creadas por Uthoff, éste se aparta considerablemente de la Escuela de Jooss.

También el ballet clásico se ha dramatizado en Alemania por el fuerte impulso de la nueva Escuela de la Danza, hasta el punto de que ya no son tan rigurosas las diferencias entre el ballet clásico y la moderna teoría de movimientos.

Maestros como Kurt Jooss han intentado precisamente la unión de ambas posibilidades y dentro del ballet mismo se ha creado un nuevo estilo artístico, característico de la segunda postguerra. Esto se ha visto claramente en el ballet "La Señorita Julia", montado con coreografía de Birgit Cullberg, quien prudentemente asimiló ambas escuelas y tendencias comprobando de esta manera en forma convincente lo antedicho referente a Jooss. Las obras de Uthoff —artísticamente de gran calidad—, en cuanto a danza misma no han evolucionado como las de Kurt Jooss. De allí la enorme diferencia entre la Coppelia del Ballet Nacional y aquella del Ballet de Arte Moderno (con coreografía de Margaret Dale). La primera es más bien una bellísima pantomima bailada.

La versión que ofrece el BAM no pretende ser nada más de lo que es: un ballet clásico en su mejor forma, que sigue las reglas fijas del sistema cristalino del estilo académico, de que el aficionado goza tanto más, cuanto que cada paso se ajusta a ellas y puede ser comprobado. Este aspecto de la danza en nuestro país y su rejuvenecedora pasión por ella, se parece al convaleciente que percibe doblemente la vuelta de la fuerza vital. La fiebre por la danza, durante años solamente accesible a una élite privilegiada, se ha sustituido por una permanente y cuidadosa meditación sobre sus fuentes creadoras que encontramos precisamente en estos clásicos. Los círculos de danza que cuidan el viejo caudal van recuperando su popularidad.

En suma, las dos Coppelias que el Ballet Nacional ha ofrecido al público, cada cual en su lugar, merecen aplausos y meditación y ambas tienen perfecto derecho de vida como expresiones artísticas independientes.

CLAIRE ROBILANT

SE VA LAS ANIMITAS...




VICTOR JARA, dirigió para el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile la obra de Alejandro Sieveking, ANIMAS DE DIA CLARO, que hoy se presenta en penúltima función a las 19 horas en el TEATRO ANTONIO VARAS. Esta pieza ha recibido el aplauso de la crítica especializada y el público por la sencillez de su argumento y la ternura de sus personajes. Desde el VIERNES, y sólo hasta el LUNES, se presentará en esta sala el TEATRO UNIVERSITARIO SAN MARCOS, LIMA, con la obra de E. SOLARI S., "COLLACOCHA". ENTRADAS EN VENTA

HOY ROXY
CONT. DE H.A.M. a 24 HRS.
ACCION... VIOLENCIA... INTRIGAS... CRIMENES
CUANDO HIERVE EL INFIERNO
CHARLES BRONSON
VIOLET RENSING
RICHARD JAECKEL
(MAYORES DE 14 AÑOS.-)

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO




ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE
TEATRO MUNICIPAL
OCTAVA TEMPORADA OFICIAL 1962
DECIMOCUARTO CONCIERTO DE ABONO
Jueves 26 de julio — A las 19 horas
DIRECTOR: SIMON BLECH
SOLISTA: JOSE ITURBI
PROGRAMA:
WEBER: "Euryanthe", Obertura
BEETHOVEN: "Concierto para piano N.o 3"
PROKOFIEV: Sinfonía Clásica
LISZT: "Los Preludios"
ENTRADAS AGOTADAS: Balcón, anfiteatro preferencia y anfiteatro general.
DISPONIBLES SOLAMENTE: (Boleterías del Teatro Municipal, de 10 a 13 y de 16 a 18 horas.)
Sillón de Orquesta .. .. E° 2,80
Plateas bajas 2,60
Palcos de 1a. 2,20
Palcos de 2a. 1,80
Galerías a 0,40
en venta en boleterías el mismo día del Concierto, desde las 10 horas.
(Por disposición alcaldicia, no se permitirá el acceso a la sala durante la ejecución de las obras.)



CB 146

JORGE ROMERO, "FIRULETE", EN CB 146 RADIO MAGALLANES

El gran cómico chileno, de lunes a sábado, a las 21,05 horas, presentado por DICOSA, Pasaje Matte N.o 927.

Yves Montand, el primer artista que cantó por intermedio del "Telstar"

Desde Hollywood, exclusivo para LA NACION, por MARINA CISTERNAS

El hecho de haberse escuchado la voz de Yves Montand por intermedio del "telstar" tiene furiosos a los ingleses, amarillos de envidia a los rusos y plenos de felicidad a los franceses. No es pequeña cosa eso de ser el primero en "algo", aun cuando sea por carambola.

Fue electrizante la transmisión del programa por medio de la estrella que la ciencia y la industria de Estados Unidos (no el gobierno) había colgado bajo la capa del cielo; como abrir los portales de un mundo nuevo. Millones de personas presenciamos el desarrollo del programa, aún a sabiendas que sería algo técnico y, para la mayoría, de difícil comprensión.

Súbitamente, el Ministro de Comunicaciones de Francia, Jacques Marette, explicó con fina gracia gala: "Olvidemos la parte técnica; despreocupémonos de todo. Ahora estamos en París y os ruego me acompañen a pasar unos minutos agradables".

Y ése fue el "momento" de Yves Montand.

Yves cantó "Chanzonette". La voz nos llegó desde Francia, cual si estuviese en Hollywood. Le siguieron Michelle Arnaud, con su romanza "Deux Enfants au Soleil"; después el guitarrista Michel Aubert, con su "Chanson de L'ete". Pero Yves Montand fue el primero.

Habían acordado 16 naciones que el primer programa transmitido por intermedio del "telstar" sería "oficial"; no existiría, pues, ocasión alguna para artistas. ¿Cómo fue que Yves Montand, nacido en Polonia bajo el nombre de Yves Levi, subió hasta la mágica estrella mecánica de Estados Unidos?

"Adquirí el apellido de "Montand" a causa de mi madre —díjome en una ocasión el artista—. No recuerdo haberla oído decir otra cosa que Yves, "Montand", cuando al verme jugar con otros chicos en la calleja donde vivíamos en París gritaba asomado al balcón: "Montand, montand". Pensé que "sube, hijo, sube", sería buen augurio".

¿Coincidencia? ¿Destino? El primer mensaje hablado en español, enviado desde el espacio, lo recibimos del astronauta Carpenter al pasar por México; la primera canción escuchada por intermedio de la estrella mágica fue en francés. La cantó Yves Montand.



YVES MONTAND: Primer artista del "telstar".

GUIA DEL ESPECTADOR

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Compañía Carrusel.
COUSIÑO, San Ignacio 449 (50657). — Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Cleopatra y su media cancha". Emilia y Antonio. Humberto Gambino. Ruby Lopresti. Los Diamantes del Sol. Lucho Barra y Guillermo Bruce.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañías de Revistas Rococó.
OPERA, Huérfanos 837 (30176) — V y N.: Cía. de Revistas Bim Bam Bum. "41 grados de fiebre", con la actuación de Susuki, reina del desnudo; Larry, imitador, y Los Clayton, malabaristas.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Las locas también meten su gol".

CINES

HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Dioses de barro. Mi corazón canta. El hombre en la piel de víbora.
ASTOR, Estado 257 (392112). — 15, 18.45 y 22 horas: Milagro por un día. Noticiarios (mayores y menores).
BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14, 16, 18.45 y 22 horas: El que debe morir (francesa, drama).
CALIFORNIA, Irarrázaval 1584 (498061).— 15,45, 19.10 y 22 horas: Puente al sol. Noticiario y agregados.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). 15.15, 19 y 22 hrs.: Primavera romana (EE. UU., drama, mayores de 21 años).
DANTE, J. Washington 26 (494359) — 15, 19 y 22 horas: Casino de París. Noticiario y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 15, 18.45 y 22 horas: El cuerpo y la sangre. Noticiarios (mayores y menores).
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). — 19 y 22 horas: La cuna del mal. Agregados.
El GOLF, Apoquindo 614 (480046) — Escuela elemental. Agregados.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— Puente al sol. Agregados.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555) — MVN.: Esplendor en la guerra.
IMPERIO, Estado 85 (397960). — 14, 15, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Los desconocidos de siempre en Milán (italiana, comedia, mayores de 18 años).
KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22 horas: Un taxi para Tobrouk (francesa, menores).
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067) — 19.15 y 22.15 horas: El varón y la Cocote. Agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Los desconocidos de siempre en Milán. Agregados.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14, 16,15, 19 y 22 horas: Mi bella acusada. Agregados.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Moderato Cantábile.
METRO, Bandera 137 (83361). — 15 y 19.30 horas: Lo que el viento se llevó.
NILO, Monjitas 879 (392078). — 15.15, 18.45 y 21.45 horas: Moderato Cantábile (mayores de 21 años).
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19,15 y 22,15 horas: La noche (drama, sólo para mayores de 21 años).
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — 14, 16 y 22 horas: Casino de París. Agregados.
P. DE VALDIVIA, P. de Valdivia (43948).— 18,30 y 21,45 horas: La cuna del mal. Agregados.
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — Moderato cantábile. Agregados.
REAL, Compañía 1040 (65555). — 15,30; 18,45 y 22 horas: El varón y la cocotte. Agregados.
REX, Huérfanos 735 (31143_31144). — Hechizo hawaiano. Agregados.
SANTA LUCIA, Avenida B. O'Higgins 615 (34718) — 15; 19; y 22 horas: Vacaciones con cinerama (EE. UU., menores).
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 14,30; 18,15 y 22 horas: El Cid. Noticiario (Mayores y menores).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida B. O'Higgins 2887 (91254).— De 13 horas adelante: La fuente de la doncella y Mujeres desenfrenadas.
A. ALESSANDRI, Avda. Bernardo OHiggins 2879 (96848).— Los comancheros. Los piratas de Tortuga.
AMERICA, Nuble 390 (52443). — El dueño del mundo. El día que robaron el Banco de Inglaterra. Floyf el gangster.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Blanca Nieves y Los Tres Chiflados. Dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Safo la reina guerrera. Interludio. Los tambores hablan.
BAQUEDANO, Plaza Italia N.o 073 (31787).— La ciudad submarina. El diablo a las 4.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El último atardecer. Dinero, mujeres y sueño. A galope tendido.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— El dueño del mundo. Carrera de hidalgos. Pluma roja.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— El vigilante. Pobres, pero bellas.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El sol brilla para todos y Obsesión diabólica.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — En cada feria un amor. Donde estás corazón.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — La marca del renegado. Agregados.
CONTINENTAL, Plata Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Locura de terror. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— La cama. Cárcel de mujeres. Los culpables.
HOLLYWOOD, Irarrázaval N.o 2900 (42389).— Los tártaros y Como fiera acorralada.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). — Safo, la reina guerrera. Gorgo. Dicen que soy hombre malo.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Shane, el desconocido. El oro del dragón.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Los tártaros. Como fiera acorralada.
MAYO, Monjitas 879 (392078).— La cenicienta. El abuelo automóvil.
MINERVA, San Pablo N.o 3230 (91464).— Los buscas. El tercer sexo.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). Los buscas. El tercer sexo.
MONACO, Arturo Prat 715 (81027) — A la Luna me voy. Tres rostros para el miedo. 40 grados de amor.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Más allá de las lágrimas. Viento salvaje. Bahía de los ensueños.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Imitación de la vida. El pecado de Madelaine.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).- Sangre en el río. Proceso a los blue jeans. El ladrón, la mucama y el policía.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Secretos de la maffia. Sucedió en Montecarlo. La reina del Music Hall.
REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Fanny. Obsesión de venganza. Bahía de los ensueños.
RIO, Monjitas 743 (33550). — El pequeño Dondi. Agregados.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Adúa y sus amigos. Quiere Ud. bailar conmigo.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— A la luna me voy. Tres rostros para el miedo.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Cuando hierve el infierno.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — El mago de Bagdad. El jorobado de Notre Dame. Vecinos y amantes.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Tres tristes tigres.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — La luz de la plaza.
SUR, San Diego 935 (61524).— La fuente de la doncella. Mujeres desenfrenadas.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— La fortaleza oculta. Agregados.
TOESCA, Huérfanos 1318 (63289).— El boquete. Agregados.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — La dama de la madrugada.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Tuya, en septiembre, y noticiarios.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25, (81200).— V: Animas de día claro", por la Compañía del Instituto del Teatro de la "U" de Chile.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— V: Dionisio, por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.
LA COMEDIA, Merced 349. — "El velero en la botella", de Jorge Díaz, por el Grupo Teatral ICTUS.
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Descanso del personal.
IEX, Pío Nono esquina Bellavista.— Theatre Circle. A las 19: "Happy Days".
MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407) — 19 horas: Ballet de Arte moderno.

JUANITO AZUA se está convirtiendo en el más prolífico de los compositores nacionales. Desde su orquesta —la Cubanacán— y a través de grabaciones realizadas por RCA Victor, está dando a conocer su última producción musical, que incluye contagiosas novedades bailables. Desde el éxito de "La motoneta", Azúa ha lanzado los rocks "La solterona" y "Ven a bailar", y los twists "Loco frenesí", "Twist sabroso" y "Twist a las seis", amén de otras composiciones que lo sitúan entre lo mejorcito del pentagrama musical chileno.

Sólo tres funciones quedan con ANIMAS DE DIA CLARO



MARES GONZALEZ, actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de ANIMAS DE DIA CLARO, la comedia de Alejandro Sieveking, que ha cumplido una exitosa temporada en el Antonio Varas. Hoy va en popular, a las 19 horas. Finaliza pasado mañana. Reserve sus entradas con tiempo.

Comentarios artísticos del BODEGON

El público se da cita diariamente en el Bodegón para aplaudir sin reservas el magnífico show artístico que se presenta y donde actúan ARMANDO PALACIO, la voz galante de Cuba; MONIQUE GARBO, la exquisita y extraordinaria estrella de la canción francesa que a su magnífico arte ha agregado ahora el de compositora. Días atrás estrenó en el Bodegón una canción en castellano y en ritmo de beguine que MONIQUE ha titulado VACIO. Los habitués a este establecimiento recibieron esta nueva fase artística de la artista francesa con gran beneplácito. Cosecha nutridos aplausos el fonomímico argentino HUMBERTO GAMBINO, reiterando así su prestigio de buen cómico. Completan el espectáculo el CAPRICHO BALLET y LOS CAMPEROS con María de los Angeles. De Maestra de ceremonias actúa Mabel Fernández, y la dirección artística y musical corre bajo la responsabilidad del Maestro OSVALDO SILVA.

TEATRO DE ENSAYO
LAS TRAVESURAS DEL ORDENANZA ORTEGA
ALEGRE COMEDIA CON MUSICA Y CANCIONES
DESDE EL MIERCOLES 1º DE AGOSTO
DIONISIO: Ultimos 6 días - 7 P. M.
CAMILO HENRIQUEZ - Amunátegui 31 - 88959



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
BALLET DE ARTE MODERNO
Director: OCTAVIO CINTOLESI
ULTIMAS FUNCIONES
"COPPELIA"
Versión completa, remontada por MARGARET DALE del Royal Ballet de Londres
ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE
Director: JOAQUIN TAULIS
HOY MIERCOLES - A LAS 19 HRS.
ENTRADAS EN VENTA
TEATRO MUNICIPAL







la mujer y su mundo





LA MODA Y EL PEINADO

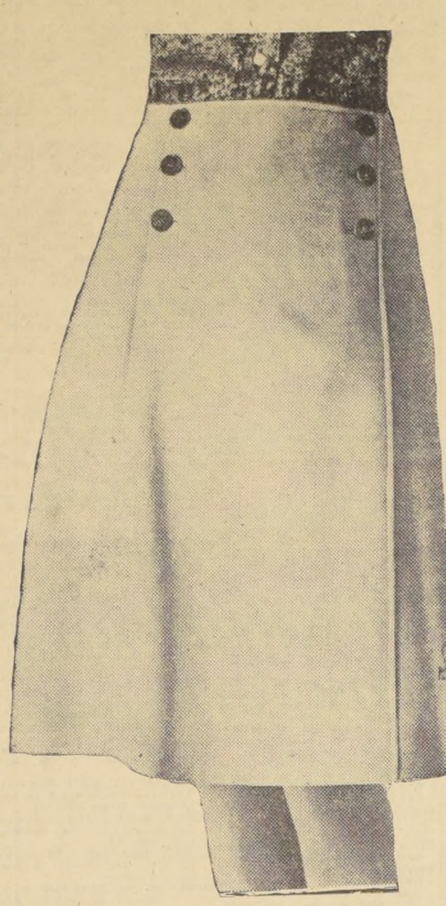
Nada, en la moda, cambia tanto como los peinados. Pero ¿es qué realmente existe una moda? Indudablemente que sí, en la línea general y en el largo del cabello que felizmente permanece corto.

El peinado no debe ser uniforme, cada mujer debe saber conservar su personalidad dentro del estilo que ha elegido y adaptarlo transformándolo a su manera. Se puede decir que toda mujer debe tener "su peinado" y modificarlo según la hora y las circunstancias. Una gran fantasía que será permitida a algunas, en otras se verá ridículo, lo mismo que un peinado un poco sofisticado para la noche o el teatro, no puede llevarse la mañana siguiente para ir de compras.

Vemos en el grabado un ejemplo de la nueva línea. ¡Qué juventud en los movimientos simples y al mismo tiempo fuertemente bien peinados!

Una Solución: La Falda

Si usted piensa: "No tengo nada que ponerme", es justo el momento que Ud. se haga una falda. Le sugerimos el modelo que presentamos en lana beige claro que combinará con cualquier suéter o blusa que usted tenga. Los botones son oscuros. Si necesita algo más "habillé", confecciónela en una tela negra y llévela con una blusa chemisies de seda color natural.



Conviene Saberlo

La sal mezclada con jugo de limón limpia perfectamente los objetos oxidados.

Cuando los zapatos estén mojados, no deben ser expuestos al calor. Para proteger el cuero es mejor dejarlos con sus hormas o rellenarlos bien con papel y dejarlos que se sequen solos, los días que sea necesario.

Para lavar los pisos de madera, es preferible el agua fría dado que no penetra tan pronto como la caliente y por lo mismo se seca más rápidamente.

Los objetos de aluminio ennegrecidos por el uso quedan limpios sumergiéndolos en agua que cnotenga unos cristales de carbonato de sodio.

El jabón dura mucho más si antes de usarlo se deja un tiempo prudencial al aire, en lugar seco.

Los sillones de mimbre se hacen menos sensibles a los efectos del sol pasándoles con un pincel una mano de aceite de linaza al que se le habrá adicionado partes iguales de aguarrás y vinagre.

USE ZAPATOS ADECUADOS





La mayoría de las mujeres sufren de los pies, debido a que usan zapatos inadecuados, generalmente demasiado estrechos y demasiado pequeños. Se debe prestar atención a esto puesto que ejerce influencia en el porte de la persona y hasta en la salud general.

Cuando los dedos quedan demasiado oprimidos en el zapato se interrumpe la circulación de la sangre y cuando los tacos son demasiado altos causan dolor en la base de la columna vertebral, lo que puede tener sus consecuencias.

Hacer masajes en los pies es muy conveniente para avivar la circulación. Deben darse rápida y vigorosamente con alguna crema hasta que enrojezcan ligeramente. El masaje los descansa y los fortalece y su acción se completa con baños de agua tibia en la cual se hayan disuelto sales adecuadas.

Cuando se siente un gran cansancio en los pies sea por haber realizado una larga caminata o por cualquier otra causa se conseguirá un alivio inmediato recurriendo a este procedimiento: téngase dos recipientes, uno lleno de agua fría y el otro conteniendo agua lo más caliente que se pueda resistir, se echa en cada uno un puñado de sal común y se comienza por poner los pies en el agua fría, dejándolos hasta que estén bien fríos, luego se sumergen en el agua caliente. Estos baños alternados se repiten varias veces, lográndose así estimular la circulación y hacer desaparecer el cansancio.

A veces se nota en los talones un abultamiento causado por el calzado demasiado ajustado. Para corregirlo es preciso hacer masajes con una crema a la que puede agregarse un poco de yoduro de potasio y hay también que hacer un pequeño sacrificio de coquetería llevando un zapato que no ajuste ni moleste.



Taurus Publicidad

GASCO

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

SECTORES DE PEDIDOS Y VENTAS DE GAS LICUADO

Con el objeto de dar una mejor y más rápida atención a nuestros clientes, rogamos se sirvan hacer sus pedidos y pagos de Gas Licuado en las oficinas que corresponden a los sectores donde se efectúa el consumo.

IMPORTANTE

Para mayor rapidez y efectividad, prefiera pedir su Gas Licuado Gasco personalmente o por carta.

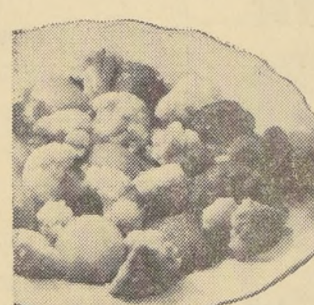
RENCA
CONCHALI
VITACURA
Hipódromo Chile
Cerro San Cristóbal
Hernando de Aguirre 47
Av. Apoquindo 3461
Av. Providencia 2023
Santo Domingo 1061
Irrarázaval 3239
Av. Fco. de Villagra 035
Diez de Julio 064
Av. B. O'Higgins 3333
Avda. Matta 1167
QUINTA NORMAL
BARRANCAS
LA REINA
ÑUÑOA
SAN MIGUEL
MAIPU
CISTERNA
Gran Avenida 7998
Camino Departamental
N

SECTOR N.o 1 - El Golf	Av. Apoquindo 3461 Teléfono 483809	SECTOR N.o 6-Santiago Sur Ñuñoa Poniente	Diez de Julio 064 Teléfono 36536	
SECTOR N.o 2 - Vitacura Tobalaba	Hernando de Aguirre 47 Teléfono 452839	SECTOR N.o 7-Stgo. Centro y Norte	Santo Domingo 1061 Teléfono 65231	En caso de dificultades o atrasos en la entrega de Gas Licuado, sírvase reclamar únicamente al teléfono 98496
SECTOR N.o 3-Providencia	Av. Providencia Teléfono 452842	SECTOR N.o 8-Avda. Matta	Avda. Matta 1167 Teléfono 84945	
SECTOR N.o 4 - La Reina Ñuñoa Oriente	Av. Fco. de Villagra 035 Teléfono 474090	SECTOR N.o 9-Est. Central	Av. B. O'Higgins 3333 Teléfono 96048	
SECTOR N.o 5 - Nuñoa	Av. Irarrázaval 3239 Teléfono 474090	SECTOR N.o 10-Comuna Cisterna	Gran Avenida J. M. Carrera 7998	

RECETAS de Doña Carmen

preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora Carmen Paz de Braun

COLIFLOR EN SALSA BURGUESA (para 6 personas)



1 coliflor bonita
6 cebollitas chicas, peladas enteras
2 cucharadas Crema Nestlé
1 cucharadita perejil picado fino
1 diente ajo
3 ó 4 tajadas finas de panceta picaditas
50 grs. mantequilla
2 cucharadas de aceite
1 ramito de verdura surtida
1 vaso de vino blanco
1/2 cucharadita de pan rallado
Sal y pimienta al gusto

Sancoche la coliflor desgajada en abundante agua caliente con sal (en olla a presión 3 a 4 minutos), cuélela y salte los trocitos en mantequilla. En una cacerola fría en el aceite la panceta, agregue las cebollitas y 1 diente de ajo, el que se retira una vez dorado. Bañe esto con el vino blanco, agregue el ramito de verdura surtida y la coliflor, sazónela y espolvoréela con el pan rallado. En caso de estar muy seco agregue 1/2 taza de agua, dejando hervir suavemente por 30 minutos, más o menos, hasta que la coliflor y las cebollitas estén bien cocidas, moviendo de vez en cuando para que no se pegue. Un momento antes de servir añada 2 cucharadas de Crema Nestlé a la salsa del guiso.

PASTELITOS PINZADOS (15 a 18 pastelitos)



BIZCOCHUELO:
4 huevos y 1 clara
5 cucharadas azúcar flor cernida
1/2 cucharadita sal
1 cucharadita Imperial para Hornear
4 cucharadas harina cernida

Bata las claras a punto de nieve, agregue sin dejar de batir el azúcar cernida y sal, añada las yemas una a una, por último la harina cernida con Imperial para Hornear de a poco y moviendo suavemente. Vacíe el batido a asadera cubierta con papel enmantequillado y lleve a horno caliente 25 a 30 minutos. Desmolde, desprenda el papel y deje enfriar.

HUEVO MOLL:
1 huevo y 2 yemas
6 cucharadas azúcar granulada (almíbar)
1 palito vainilla

Bata el huevo y las yemas hasta que estén bien espumosos, agregue sin dejar de batir el almíbar de pelo. Lleve a fuego muy suave, agregue vainilla y mueva constantemente la mezcla hasta que espese, 10 minutos más o menos. Deje enfriar.

PASTA ALMENDRAS PARA PINZAR:
200 grs. almendras
6 cucharadas azúcar granulada (almíbar)
3 claras

Las almendras peladas, rállelas o muélalas muy finas. Prepare almíbar de pelo, agregue las almendras y mezcle bien. Bata las claras a nieve y fuera del fuego añádales el almíbar, ponga al fuego nuevamente revolviendo para que no se pegue. Está listo cuando al revolver no se ve el fondo de la cacerola. Parta el bizcochuelo en dos, cubra una parte con huevo moll, tape con el otro bizcochuelo y cubra éste con pasta de almendras. Deje airear varias horas. Espolvorée con azúcar flor y haga dibujos con una pinza. Corte los pastelitos.

TORTA HELADA DE MANZANAS (para 6 personas)



2 manzanas grandes
1 limón
6 cucharadas azúcar granulada
3 hojas colapez ó 1 1/2 cucharadita gelatina en polvo
3 claras
4 cucharadas Crema Nestlé
1 yema, 1 taza leche
1 cucharadita maicena
Azúcar a gusto
Ralladura de limón

Pele las manzanas y córtelas en juliana (virutas), báñelas con jugo de limón. Bata las claras a punto de nieve, agrégueles, siempre batiendo, un almíbar de pelo preparado con 6 cucharadas de azúcar humedecidas con agua. Bata hasta que esté fría. Añada las manzanas, 2 cucharadas Crema Nestlé y el colapez previamente remojado en agua fría y disuelto a bañomaría moviendo suavemente; debe quedar homogéneo. Vacíe la mezcla a molde de flan pasado por agua fría. Deje cuajar en sitio fresco lo menos 1 hora. Desmolde pasando rápidamente por agua caliente. Sirva bien helado cubierto con crema. CREMA: Bata la yema, agregue la maicena y diluya con leche. Añada azúcar a gusto. Lleve al fuego sin dejar de revolver hasta que espese. Deje enfriar, añada el resto de Crema Nestlé y ralladura de limón.

...TAS CHILENAS DE NUEVA YORK.-

...YORK, (CHIAM).— ...entísimo señor Embajador ...Teófilo Reyes Cerda, ...de una breve visita a ...ha llegado a Panamá, ...asumió su puesto.
...Ingeniero Jefe del Departamento Forestal del Ministerio de Agricultura, señor ...Schmeisser, ha llegado ...a Washington, D. ...donde empezará una ...extensiva de estudios a ...del país.
...objeto de participar ...deliberaciones de un ...de Educación que ...a efecto en la Universidad de Seton Hall, ha ...a Washington el vi...dente del Oficio Dio... de Educación y profe... Universidad de Val... señor Fernando Mo...Vallejo.
...Panagra pasaron por ...Florida, en ruta a Los ...California, el tesore... Chile-American As... en Chile, señor Ri... C. Sims, y su señora, ...de Sims.
...hacerse cargo del ...de consultor de la Or... Mundial de la Sa... del Banco Interameri... de Desarrollo, ha llega... Washington, D. C., por ...el doctor Eugenio ...Herreros.
...después de cumplir los ...del caso, fue graduado en la Academia Naval de los Estados Unidos, Annapolis, Maryland, el guardiamarina chileno, cadete Comin M. Fox.

—Se encuentran en la Ciudad de México, Distrito Federal, en ruta a los Estados Unidos, la señora Adela Fernández de Ortúzar y su hija, señorita Jimena Ortúzar Fernández.

—Por Panagra ha llegado a Nueva York el señor Renato Becker Durán, y por la misma línea, a San Francisco, California, la señorita Lily Sahr de Lange.

—En viaje de estudios y observaciones, las siguientes esposas de agricultores chilenos, agraciadas con becas por la Misión Económica de los Estados Unidos, pasarán siete semanas en diversas partes de los Estados Unidos y Puerto Rico, participando en el Grupo de Economía Doméstica en el Campo: señoras, Directora de la Escuela Hogar de Ancud, Jersey de Folliot de Mahns; de la ciudad de Victoria, Amalia Espinosa de González; de Los Angeles, Orfilia Figueroa de Canales; de Osorno, profesora Leonila Folch de Vera; de Chillán, Amelia Isabel Gajardo de Espinoza; de Pailahueque, Verdi Germani Patterson; Albina González de Graf, dirigente de la Junta Nacional pro Desarrollo de la Juventud Agrícola de Chile en Santiago; de Navidad, Dolores Jeria de González; de Bulnes, Uberlinda Fuenzalida de Chávez; de Talcahuano, Lila del Carmen Rodríguez de Jara; de San Carlos, María Alida Soto de Montecinos.

—Con objeto de hacer estudios avanzados en Teología en el Seminario Franciscano, pasaron por Nueva York en ruta a Montreal, Canadá, bajo la dirección del Secretario del Provincial de San Francisco, el Reverendo Padre Juan Díaz Serrano, los jóvenes, señores Raimundo Salas, Miguel Ramos, Hernán Castro y José Catalán, quienes han sido favorecidos con becas por la Orden Franciscana del Canadá.

...ANTENAS ...TELEVISION"
...M. Hacemos e ins... ...alta ganancia. ...puestos a domicilio.
...TELEFONO 31978.
...DE MAYO 617
OFICINA 414

...INCUS
...NEDA 1037 ...NO 88244-5160

...ANTEOJOS EN ...
TRAIGANOS SU RECETA
Rodolfo HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090

In Memoriam

Hace doce años que el alma de la señora Dalila Bravo de Donoso partió hacia el camino definitivo que a cada cual le corresponde.

Su hogar se constituyó con el señor Alberto Donoso C., y en ambos se condensaron las virtudes que en este día subrayan sus descendientes y el Centro General de Familias de Veteranos del 79, entidad a la cual perteneció como socia fundadora.

Para él el mejor regalo!
JULIO 28 Sn Victor
JULIO 30 Sn Ignacio
AGOSTO 2 Sn Alfonso
AGOSTO 4 Sto Domingo
A77
ADAM'S
ADAM'S
SELLO INCONFUNDIBLE DE ELEGANCIA VARONIL
LOCIONES JABONES FINOS
ESTUCHES COMBINADOS

Conferencias, Exposiciones, Música.-

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda esquina Mac Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 14 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 hrs. Domingo, de 11 a 18 hrs. Cerrado los lunes, entrada libre.

HOY:

CARLOS GUTIERREZ MUJICA: Exp. Oleos. S. de Arte, B. de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Hasta el 28 del pretente.

ORLANDO MINGO: Exp. pinturas. Sala Prev. Bco. Chile. San Antonio 327, subterráneo. Hasta el 28 del pte.

ALFREDO MELOSSI: Exp. retrospectiva. Palacio La Alhambra. Compañía 1340.

EXPOSICION ANUAL DE ARTISTAS JOVENES: Premio único 1.000 escudos, dado por CAP, para pintores, escultores, grabadores y dibupantes menores de 35 años. Museo Arte Contemp. Quinta Normal, en Sept. Se dará a conocer reglamento y jurado.

CARLOS VASQUEZ.- Exp pinturas. Sala Liber +! Catedra; 1261, hasta el 28 del pte.

ARTURO LORENZO.— Exp. pinturas. Sala Bco. Chile, Huérfanos 972.

EXPOSICION MEXICANA EN PROVIDENCIA: 60 Años de Pintura Mexicana, en Inst. Cultural de Providencia. Av. Providencia 2553. Visitas de 16 a 20.30 horas; domingos de 11 a 13 hrs.

PETER HORN: Escultura Temático Religiosa. Al lado Salón de Honor. U. Católica. Hasta el sábado 28 del presente.

EL LIBRO CIENTIFICO FRANCES: Exposición auspiciada por la Embajada de Francia. Patio Oriente U. de Chile. Casa Central. Avda. B. O'Higgins 1058.

PINTURA CONTEMPORANEA MEXICANA.— 2.o parte de la Exposición Casa de Cult. Ñuñoa. Irarrázaval 4055.

ERNESTO BARREDA: Exp. pint. Galería Carmen "Waugh". Bandera 121, piso 2.

FORMA Y ESPACIO.— Exp. pintura y escultura de artistas de Argentina, Chile y Uruguay. Museo Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

EDUARDO VILCHES.— Galería de Arte Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

VERGARA BEZANILLA: Exp. óleos. Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719. Hasta el 9 agosto.

LORENZO LOBO PARGA: Exp. esculturas en madera. Sala Minist. Educación, Avenida O'Higgins 1371, int. De 14.30 a 20 hrs. Hasta el 28 del pte.

DAS MARIENLEBEN: Música de Paul Hindemith, para poemas de Hainer M. Rilke. Soprano, Clara Oyuela. Inst. Ch-Alemán de Cult. Esmeralda 650. A las 19.15 hrs. Inscrip. Londres 81.

CINE POESIA: 3a. parte: "Les Filles du Feu" y "Le peintre et le Poete". Cine Club Univers. Santa Lucía 240, a las 19 hrs.

CAUSALIDAD Y FINALIDAD: 2a. Conf. P. Agustín Martínez. Sala Finis Terrae. U. Católica, a las 19 hrs.

FORO SOBRE ARTE CONSTRUCTIVO: Temas: Orígenes y Desarrollo; Apreciaciones y Actualidad del Arte Constructivo. Participarán pintores argentinos que exponen en Exp. Forma y Espacio. 19 hrs. Museo de Arte Contemp. Quinta Normal.

MAÑANA:

MESA REDONDA SOBRE ESCULTURA DE LYNN CHADWICK: Museo Bellas Artes, Parque Forestal. 19 hrs. Participarán: Lily Garafulic, Víctor Carvacho, Antonio Romera, Lorenzo Berg, Jorge Elliott y Emilio Hermansen.

FRANCE D'HIER ET D'AUJOURD'HUI:: Películas: Bonaparte, Portrait de France, y La Mer et les Jours. Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719. Jueves 26, a las 18.45 hrs.

ESPIRITUALIDAD VIVA: Conf. de la escritora francesa Sundari. Jueves 26, a las 18.30 hrs. Hotel Crillon. Piso primero. Traducida al castellano. Entrada libre.

EN BUSCA DE ADAN: Conf. en alemán del autor del libro del mismo nombre, Herbert Wendt, ilustrada con diapositivas. Esmeralda 650, jueves 25, a las 19.15 hrs.

PROXIMAMENTE

LA LEGISLACION PREVISIONAL: COMENTARIOS Y PROYECTOS DE REFORMA: Conf. Jorge Prat E., Salón de Honor U. Católica. Viernes a las 19 horas. Entrada libre.

PEDRO BERNAL TRONCOSO: Exp. óleos. Inst. Chileno Británico. Teatinos 307. Inaugura viernes 27, hasta 14 de agosto.

EL MUNDO FUTURO: Conf. de La Voz de la Juventud de La Cisterna. Sábado 28, a las 19.30 horas. Av. Ossa 86. La Cisterna.

NIÑOS PINTORES: Club, sesiona sábados de 16 a 19 horas. Museo Contempóraneo Quinta Normal. Prof. Dinora Doudchitzky. Se invita a los niños a las reuniones.



REGALE
ARTICULOS DE CUERO
CARTERAS, GUANTES,
PORTADOCUMENTOS,
VALIJAS, MALETAS, Y MILES
DE OTROS ARTICULOS.
SOMOS FABRICANTES.
PRECIOS ESPECIALES PARA
LOS MESES DE SANTOS.
MUNDIAL
21 DE MAYO 665

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



En casa de Soledad Correa Barros.— **Una elegante comida ofreció, el viernes pasado, Soledad Correa Barros, en su residencia de calle Bucarest. En el grabado, un aspecto de esta comida. De pie, Gustavo Ovalle con Isabel Margarita Zañartu Covarrubias; sentados, Luis Covarrubias Ovalle, María Teresa Lira Ovalle, Verónica Birrel Simpson y Hernán Correa Barros.**

Matrimonio Márquez Labarca-Ruiz Donoso.— Circulan los siguientes partes:
Florencia Donoso viuda de Ruiz participa a sus familiares y amigos el matrimonio de su hija María Teresa con el señor Rodolfo Márquez Labarca, que se efectuará, privadamente, en casa de la novia, el sábado 4 de agosto.
Santiago, julio de 1962.
—Rodolfo Márquez Márquez y Adriana Labarca de Márquez participan a sus familiares y amigos el matrimonio de su hijo Rodolfo con la señorita María Teresa Ruiz Donoso, que se efectuará, privadamente, en casa de la novia, el sábado 4 de agosto.
Santiago, julio de 1962.
—Rodolfo Márquez Labarca participa a sus familiares y amigos su matrimonio con la señorita María Teresa Ruiz Donoso, que se efectuará, privadamente, en casa de la novia, el sábado 4 de agosto.
Santiago, julio de 1962.

Día de santo.— Ayer, con motivo de celebrar el día de su santo, recibieron el saludo de sus relaciones sociales las señoras Cristina Figueroa Anguita y Cristina Díaz de Vargas.

Enfermos.— Se encuentra delicada de salud la señora Lucía Undurraga de Balmaceda.
—En la Clínica del Hospital José Joaquín Aguirre ha sido operada la señora Inés Reyes de Santibáñez.

La señora Irene Silva de Laso.— A una avanzada edad ha dejado de existir, en nuestra capital, la distinguida dama doña Irene Silva de la Fuente de Laso. Formó un respetable hogar con don Julio Laso Jaraquemada, fallecido hace algunos años. Retirada a la tranquilidad de su hogar, su vida la dedicó a numerosas obras de caridad y al cariño de sus nietos. Se fue plácidamente, como fue toda su vida. Su fallecimiento enluta los hogares de sus hijos, que forman las familias Laso Ortúzar, Laso Gazitúa, Laso Gana, Laso Rogers y Laso Barros. Sus funerales tuvieron lugar en el Cementerio Católico, después de una misa que fue oficiada en la capilla del mismo Camposanto.

En el Drive in Charles.— Muy concurrido por la juventud se vio, el domingo último, el Drive in Charles. Recordamos entre los asistentes a Verónica Huneeus Page, Ana María Eyzaguirre Sánchez, Consuelo Sánchez Roig, Carolina Prieto Vial, Ximena Bascuñán Edwards, Verónica Sheaffers Forbes Lakey, Jimmy Hamilton Donoso, Carlos Prieto Correa, Mónica Lyon Nagel, Manuel Gana Correa, Patricio Coudeu y Eduardo Hamilton Donoso.

A EUROPA.— A Europa se dirigirá próximamente el señor Estanislao Correa Ugarte.

Conferencia del Padre Stockins.— Hoy miércoles, a las 18.30 horas, en el Hotel Carrera (Roof Garden), el Padre Edmundo Stockins, SS. CC. ofrecerá por primera vez al público santiaguino, bajo el título de **"Las losas parlantes de Guayquivilo"**, la visión de uno de los descubrimientos arqueológicos más sorprendentes de estos últimos tiempos.

En dos esforzadas expediciones pudo llegar en el verano recién pasado, remontado al curso del Achibueno, primero, y después el cajón del Melado, en la provincia de Linares, hasta un punto cercano a la frontera argentina, en la región de Guayquivilo. En el fondo de un antiquísimo ventisquero pudo captar una documentación completa y detallada de miles de petroglifos, que guardan el enigmático mensaje de un pueblo que debió existir con mucha anterioridad a la llegada de los españoles al continente americano. Al alto interés arqueológico y originalidad del tema, agrégase la extraordinaria hermosura de los cajones cordilleranos, nevados y lagunas de este sector de nuestro territorio. Como un agregado, mostrará también en esta ocasión: **"Viña del Mar como la vio de noche Felipe de Edimburgo"**.

Las tarjetas-entradas están a disposición del público, en el mismo Hotel Carrera, y su producto se destinará a la terminación de la Catedral de Linares.

CONCURSO NACIONAL DE PIANO Y CANTO "DEBUSSY" AUSPICIADO POR LA EMBAJADA DE FRANCIA

Con el objeto de conmemorar el centenario del nacimiento del compositor francés Claude Achille Debussy, la Universidad de Chile, por intermedio del Conservatorio Nacional de Música y con auspicio de la Embajada de Francia, ha organizado un "Concurso Nacional Debussy", de piano y canto, que se realizará en el mes de octubre.

Las inscripciones de los pianistas de 17 a 27 años de edad y los cantantes de 17 a 32 años, que deseen participar en el Concurso, se recibirán en la Secretaría del Conservatorio, hasta el 31 de julio.

El premio, que será único e indivisible, consiste en E° 500 para el pianista ganador e igual suma para el mejor cantante, siempre que éstos alcancen el mínimo de 18 puntos sobre 25. Las pruebas consisten en dos audiciones con asistencia de público —la primera de ellas eliminatoria— en las que actuará un jurado que, en principio, estará compuesto por dos representantes de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, dos representantes de la prensa, un miembro elegido por los concursantes, dos personas elegidas por la Dirección del Conservatorio y dos por la Embajada de Francia.

Se contempla además un premio extraordinario otorgado por la Embajada, consistente en una beca por un año a Francia durante la temporada 1963-64, para el mejor concursante, sea éste, pianista o cantante, quien será designado por el jurado.

Para clausurar el concurso se efectuará un homenaje solemne a Debussy, con la participación de los candidatos ganadores, y en el que se hará oficialmente entrega de los premios.

Recital de piano y canto basado en poesías de R. M. Rilke, el miércoles 25

Hoy, a las 19.15 horas, se realizará el concierto sobre las poesías del escritor alemán Rainer María Rilke, "Das Marienleben" (La Vida de María), en la edición original de Paul Hindemith, ejecutada por la soprano Clara Oyuela, acompañada al piano por Federico Heinlein.

Esta audición estrenada en 1922-23 en Chile, en el mismo Instituto Chileno-Alemán de Cultura, que la auspicia nuevamente, se ejecutará en la Sala del Instituto, Esmeralda 650. Las inscripciones deben hacerse en Londres 81, donde están a la venta el texto de la obra en alemán, con las observaciones del compositor, y traducidas al castellano. La obra completa de esta audición consta de 15 poemas, de Rilke.

TELEVISION

HOY

CANAL 9 U. DE CHILE.— 8.30: Francés. Curso inicial 2.o Humanidades. 9.30: Astronomía: Curso inicial 2.o Hds. 14.30: Francés. Curso inicial: 2.o Humanidades.
20 horas: Títeres, Barraza: serial; Panorama del Jazz: F. Deza; Telecine: curso inglés; FACH: divulgación; Monólogo: J. Alvarez; I. Ext. Music. U. Chile; Las Noticias: M. Carneyro.

SABA
Hermosa Electrola de lujo, modelo 1962, enteramente automática, estéreo, con control remoto, frecuencia modulada, ondas corta y larga, anti-fading, control de bajos y altos, 6 parlantes, y con tocadiscos "Elac" de 4 velocidades. Totalmente nueva
VENDO de ocasión en VICTOR MANUEL 1532



INFORMACIONES SOBRE RACIONAMIENTO ELECTRICO

Como lo anunciáramos por la prensa el día 27 de Junio, se ha podido limitar el racionamiento de manera de afectar sólo parcialmente a la producción, comercio y particulares. Este alivio ha sido posible gracias a las lluvias caídas y a la temperatura ambiente que ha mantenido un nivel aceptable en los ríos.
Lamentablemente, la irregularidad de las precipitaciones atmosféricas no permite un pronóstico optimista y el racionamiento deberá continuar con itinerario variable y con el menor número de horas que sea posible hasta la puesta en marcha de la nueva Planta Renca.
A fin de continuar informando debidamente a nuestros clientes, y en especial a los industriales, se transmitirán dos informativos radiales todos los días, de Lunes a Sábado, en las seis emisoras de Santiago que indicamos a continuación, para darles a conocer, con anticipación conveniente, los sectores y horas afectas a racionamiento al día siguiente. Advertimos, sin embargo, que esta información señala una clara posibilidad, pero puede verse contradicha por factores imprevistos de último momento.

Para facilitar la sintonización de las emisoras que darán estas informaciones, sugerimos recortar el cuadro que sigue:

RADIO	HORARIO	RADIO	HORARIO
COOPERATIVA	9.07 Y 17.20.-	CORPORACION	9.00 Y 16.30.-
PORTALES	9.03 Y 17.03.-	AGRICULTURA	9.06 Y 17.30.-
MINERIA	9.00 Y 17.25.-	MAGALLANES	9.15 Y 17.30.-



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: Eº 0.05

LA NACION

MIERCOLES 25 DE JULIO DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a la 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diariamente, a la 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 21 DE JULIO AL 28 DE JULIO 1962

MIRAFLORES, Avenida B. O'Higgins 488; RIQUELME, San Pablo 1791; SALAMOVICH, San Pablo 3142; BARRANCAS, San Pablo 5420; MENDOZA, Carrascal 4220; CASSALI, Catedral 2802; UNION, Avenida B. O'Higgins 3998; OYARZUN, 5 de Abril 4683; EUGENIN, Avenida España 299; EL MERCURIO, San Diego 301; CAUPOLICAN, Avenida Matta 898; LA ESMERALDA, Chiloé 1801; EL LLANO, Gran Avenida 3388; ANIBAL PINTO, Gandarillas 319 (San Miguel); MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola 47; LA NACIONAL, Portugal 1399; BACH, Haydem 2994; NOLI, Providencia 1312; CORDILLERA, Nueva Las Condes 3138; SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301; SAN CARLOS, Avenida Bilbao 3887; ESTADIO, Carmen Covarrubias 476; LARRAIN, Avenida Larraín 6877; PIO NONO, Pío Nono 101; GONZALEZ, Pinto 1700; ASTOR, San Luis 1672; UNESCO, Tupungato 5310; STOWHAS, Valdivieso 596; RENCA, Avenida Balmaceda 331 (Renca); URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade

SANTURAL

HOY: Santiago.
MAÑANA: Ana.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .. .. (82211

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 . . . 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40051
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707 . . 53020

ITINERARIO DE AVIONES

LAN
MIERCOLES

Vuelo 101, sale de Santiago con destino a Mendoza a las 8 horas.

Vuelo 100, llega a Santiago a las 10.55 horas, procedente de Mendoza.

Vuelo 151, llega a Santiago a las 7.55 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima, para continuar a las 8.40 con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 150, llega a Santiago a las 18 horas, procedente de Montevideo y Buenos Aires, para continuar a las 18.45 horas con destino a Lima, Panamá y Miami.

SALIDAS:

9.00 horas: Vuelo 330, con destino a Copiapó y escala en Vallenar.

9.15 horas: Vuelo 640, con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Castro.

9.20 horas: Vuelo 920, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama e Iquique.

11.00 horas: Vuelo 900, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

15.30 horas: Vuelo 200, directo a Concepción.

16.00 horas: Vuelo 600, directo a Puerto Montt.

18.00 horas: Vuelo 902, directo a Arica.

LLEGADAS:

14.40 horas: Vuelo 331, procedente de Copiapó y Vallenar.

15.10 horas: Vuelo 901, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.25 horas: Vuelo 611, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.55 horas: Vuelo 931, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.40 horas: Vuelo 201, directo de Concepción.

21.20 horas: Vuelo 601, directo de Puerto Montt.

21.50 horas: Vuelo 903, directo de Arica.

PANAGRA

MIERCOLES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 13.15 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.

Vuelo 80: Sale de Santiago a las 20.10 horas, con destino a Nueva York, con escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE.
MIERCOLES

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, de Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación de Córdoba y Buenos Aires.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 16 horas.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 17 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, Roma y Frankfurt. Además, combinación a Trinidad y Nueva York.

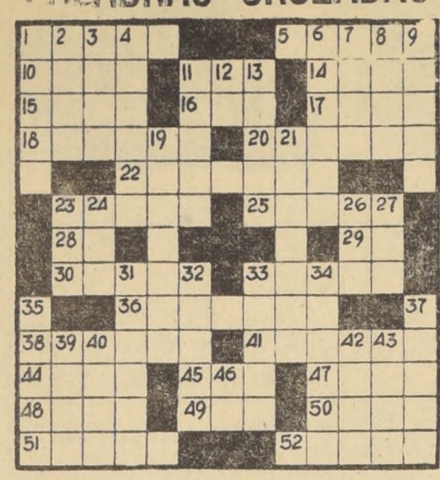
AGRICULTOR
APEROS PARA LABRANZA EN CAÑAMO Y SUELA.
Reich y Cía. Ltda.
Avda. Bernardo O'Higgins 3786.
FONOS: 90206 - 97328

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1.815.—	1.828.—
EE. UU. de A., billete	1.835.—	1.843.—
Argentina, orden de pago	15.20	15.70
Brasil, orden de pago	3.50	4.—
Marcos, cheque	453.—	465.—
Perú, cheque	67.20	68.70
Uruguay, cheque	164.—	163.—
España, orden de pago	30.—	31.—
Francia, cheque	370.—	380.—
Inglaterra, cheque	5.080.—	5.180.—
Italia, billete		2,98
Suiza, cheque	416.—	426.—
Oro chileno $ 100, moneda	38.90	39.50

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 62162-62163.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Hierro combinado con carbono que adquiere gran dureza.
5.—Quizá, tal vez.
10.—Barro, cieno.
11.—Dios de los mahometanos.
14.—Utilizas, empleas.
15.—Gran lago salado de Asia.
16.—Lista, catálogo.
17.—Género de batracios anuros.
18.—Moderado, hablando de precios.
20.—Acaread, caread.
22.—Subyugar, oprimir.
23.—Cuerpo simple, gaseoso, de color amarillo verdoso.
25.—Refrescas una cosa al aire.
28.—Percibir un sonido.
29.—Simb. quím. del cobalto.
30.—Mujer que acaba de casarse.
33.—Que representa en el teatro.
36.—Expresa una idea nueva.
38.—Recurren a una persona o cosa.
41.—Pedazo de carne seca que se conserva.
44.—Cubre con una capa de oro.
45.—Altar.
47.—Rey de Israel (917-897 a. de J. C.)
48.—Hablad en público.
49.—Ganado vacuno.
50.—Entrada, orificio.
51.—Casa antigua, cuna de una familia noble.
52.—Contraer matrimonio.

VERTICALES:

1.—Arbol salicíneo de las regiones templadas.
2.—Reunión de personas que cantan juntas.
3.—Tiempo que ha vivido una persona.
4.—Dícese cuando el barco da vueltas en círculo por efecto del viento.
6.—Nombre de diversos extractos vegetales usados por los indios como venenos.
7.—Exponer un manjar al fuego.
8.—Cura, devuelve la salud.
9.—Audaz, atrevido.
11.—Acacia de flor olorosa.
12.—Artículo neutro.
13.—Porro grande y fuerte.
19.—Paño con que se cubren algunas cosas.
21.—Halago, demostración de cariño.
23.—Prep. que indica el medio de hacer una cosa.
24.—Embrollo, enredo.
26.—Arbol leguminoso de Venezuela.
27.—Religiosa.
31.—Reunión nocturna de varias personas.
32.—Unir, confederar.
33.—Relación de lo tratado en una junta (Pl.)
34.—Ponía precio a una cosa.
35.—Parte lateral de una cosa (Pl.)
37.—Quitar lo ajeno.
39.—Agujerito sutil de la piel.
40.—Novillo menor de dos años.
42.—Arboles leguminosos de Venezuela.
43.—Gallo de combate.
46.—Nota musical.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

TRES · · · PECA
IOTA BIS ERAL
ATEN ANI RIEL
SORDOS SIRENA
I ERA O
TRAE I USAR
OI CAÑON TE
LOCO O OLEO
O INO A
ALANOS BADAJO
ROED BAR EDIL
MATA ALA RIBA
ARAL · · · ARAS

Sociedad Comercial Iramac S. A.
JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS
Segunda Citación

Por haberlo solicitado un número de accionistas que representan más del 25 o|o de las acciones y no habiéndose reunido el quórum necesario en la primera citación, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, en segunda citación, para el lunes 6 de agosto próximo, a las 10 horas, en Compañía N.o 1068, Of. 910.

El objeto de la reunión será: a) Conocer el estado de los negocios sociales; b) Tratar sobre la liquidación anticipada de la Sociedad y nombramiento de liquidadores y facultades en su caso.

EL GERENTE.

Cierre de Registro

Con motivo de la próxima Junta General Extraordinaria de Accionistas, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 1.o al 6 de agosto próximo, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Poco activo y con sus precios débiles, se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a: Banco Chile, Fuegos, Cervezas, Copec, Vapores, Mademsa, Melón y Papeles y Cartones.

El oro físico, con transacciones sin mayor interés cerró a 39,20 escudos comprador.

Los bonos hipotecarios, sin interés mantuvieron cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 291.737 acciones en Santiago, y 69.039 acciones en Valparaíso. Nominales en bonos Eº 16.580, y en oro físico, un total de 36.300 pesos oro.

El cierre acusó 12 alzas contra 13 bajas. Tendencia débil.

PRECIOS AL CIERRE

Cierre oficial de la Bolsa de Comercio, ayer a las 13 horas.

Oro Físico, Eº 39,20 c

BONOS NOM. Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 64 c
Mun. Stgo. 8-1, 52 n
B. Estado 6 3|4, 80 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 57 t
Hip. Chile 10-6, 74 t
Hip. Valpso. 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 2.300 n
Concepción, 12 1|2 n
Com. Curicó, 10 n
Continental, 6 1|2 n
Crédito, 96 t
Chile, 240 c
Edwards, 43 n
Español, 126 n
Hipotecario, 79 t
Israelita, 130 c
Italiano, 13 n
Nacional del Trabajo, 10 1|4 n
Osorno, 125 t
Panamericano, 7 t
Sud Americano, 22 1|4 t
Talca, 18 t

MINERAS

Andacollo, 2 1|2 n
Aucanquilcha, 15 n
Chañaral, 3 1|4 n
Cerro Grande, 141 n
Delirio EX|DIV., 7 v
Disputada, 29 v
Lota, 3 3|4 c
Minas y Fert., 17 t
Ocuri, 50 n
Oruro, 70 n
Presidenta, 2 7|8 n
Punta de Lobos, 5 n
Schwager, 8 1|2 OCV
Tamaya, 4 5|8 t
Totoral, 42 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 75 n
Colcura, 7 v
Copihue, 5 n
Formio Chileno, 6 n
Gente Grande, 35 n
Laguna Blanca, 113 t
La R. Sofruco, 105 n
Rupanco, 48 n

T. del Fuego, 50 t
Viña C. y Toro, 14 t

SALITRERAS

A. Lautaro "C", 55 t
Iquique Portador, 9 t

TEXTILES

Caupolicán, 4 1|2 c
Chiteco, 3 3|4 c
FIAP, 33 OCV
Paños Bellavista, 31 t
Paños Concepción, 1 1|8 c
Paños Tomé, 16 1|2 c
Rayonhil, 4 1|4 v
Sedamar, 2 n
Sumar, 35 n
Tejidos El Salto, 1 1|2 n
Textil Progreso, 2 1|2 n
Textil Viña, 3 n
Vestex, 12 v
Yarur, 77 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 7 1|8 n
Cervecerías, 69 t
Carozzi, 9 OCV
Club de Golf, 18.000 n
Club Hípico, 135.000 t
Club de Polo, 2.600 n
Cola, 190 n
Colorantes, 5 t
Compañía Industrial, 7 1|2 t
COPEC, 31 1|2 t
Cristalerías, 12 n
Ch. Cons. Invers., 115 n
Chilectra, 38 c
Electricidad Ind., 15 3|4 t
Electromat EX|DIV., 29 1|4 n
Farmo Química, 2 3|4 t
Ferias U. San Vicente, 2 n
Fósforos, 30 n
Gas Concepción, 80 n
Gas Santiago, 17 1|2 t
Gas Valparaíso, 13 n
Helecoma, 1 1|8 n
Hucke, 26 3|4 n
Ind. Bellavista, 10 1|2 n
Ind. Varias, 4 n
Huelén, 161 n
INSA, 66 1|2 t
Interamericana, 2 5|8 n
Interoceánica, 38 n
La Rural, 13 1|4 t
Loza de Penco, 13 c
Lucchetti, 3 3|4 n
Mc Kay, 40 n
Marinetti, 31 c
Melón, 99 c
Mol. El Globo, 10 n
Muelles, 2 3|8 n
Naviera Arauco, 6 3|8 n
Ovolin, 15 OCV
Papeles y Cart., 48 t
Pesquera Iquique, 1 7|8 t
Pizarreño, 45 t
Polpaico, 67 t
[illegible] ARM, 30 c
Refractarios, 2 1|4 n
Refinería Viña, 52 1|2 n
Renta Urbana, 25 n
Saavedra Benard, 15 1|2 t
Sanitas, 7 v
Sonavela, 1 1|2 v
Soprole "B", 2.000 t
Tabacos, 40 t
Tattersall, 63 v
Teléfonos, 10 1|2 n
Universo, 10 n
Vapores, 47 1|2 v
Vidrios Planos, 14 t
Volcán, 9 1|2 v
Zig Zag, 5 n

METALURGICAS

CAP, 42 t
CIC, 7 3|4 t
Electro Metalurg., 28 t
FENSA, 2 t
INDAC, 6 1|2 v
INDURA, 13 1|2 v
MADECO, 13 1|2 v
MADEMSA, 7 1|4 t
Mecánica Ind., 6 1|4 n
Socometal, 8 n

SEGUROS

Ch. Cons. Gries, 18 1|2 n
Lloyd Chile "A", 40 c
Lloyd Chile "B", 3 c

TRANSACCIONES

ORO FISICO	35.300
BONOS NOM. Eº	16.580
TRANS. EN STGO.	291.737
OPER. CON VALPSO.	69.039

£ por tonelada — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	.. .. ..
" 234. 5.0 Vend.	.. .. ..	.. .. ..
NO VARIO	FLUCTUACION	.. .. ..
" 230.15.0 Comp.	A 90 DIAS	.. .. ..
" 231. 0.0 Vend.	.. .. ..	.. .. ..
" 0. 5.0 ALZA	FLUCTUACION	.. .. ..
SOSTENIDA	TENDENCIA	.. .. ..
975 Tons. Largas	VENTAS	.. .. ..

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 24 DE JULIO DE 1962, DE 10.30 A 11.45 HORAS

1.000 Bco. del Estado 10-6, 75 Od.
13.550 Banco del Estado 10-6, 75
1.208 Banco de Chile, 247
600 Banco de Chile, 245
576 Banco de Chile, 245
60 Banco de Chile, 245 Od.
95 Banco de Chile, 245
200 Banco de Chile, 244
1.000 Banco Hipotecario, 79
1.989 Banco Osorno, 125
11.666 Banco Panamericano, 7
500 Banco Sud Americano, 22 1|4
32 Banco Sud Americano Od., 22 1|4
300 Banco Sud Americano, 22 1|4
74 Banco Sud Americano, 22
2.000 Banco Talca, 18
2.740 M. y Fertilizantes, 17
2.500 T. del Fuego, 52
575 T. del Fuego, 51 1|2
1.000 T. del Fuego, 51
300 Viña C. y Toro, 14
100 Lautaro, 54
2.900 Lautaro, 55
1.500 Iquique Portador, 9
2.211 Paños Bellavista, 31
1.100 Cervecerías, 68 1|2
1.000 Cervecerías, 69
1.000 Cervecerías, 69 Od.
285 Colorantes, 5
800 Copec, 31 1|2
600 Copec, Od., 31 1|2
8.196 Copec, 31 1|2
3.500 Electricidad Ind., 15 3|4
15.000 Farmo Química, 2 3|4
200 Insa, 66 1|2
500 Melón, 100
8.353 Pap. y Cartones, 48
10.000 Pesquera Iquique, 1 7|8
1.600 Pizarreño, 45
507 Polpaico, 67
10 Soprole "B", 2.200
1.500 Tabacos, 40
1.000 Tattersall, 63
2.300 Vapores, 48 1|2
1.000 Vapores, 48
100 Vapores, 47 1|2
54 Vapores, 47
7.700 Vidrios, 14
10.000 CAP, 42
100 CAP, 42 Od.
12.500 CAP, 42
6.249 CIC, 7 5|8
503 Electro Metalúrgica, 28
3.948 FENSA, 2
5.000 Indura, 5
17.200 Madeco, 13 1|2
2.000 Mademsa, 7
1.000 Mademsa, 7

Así Atendemos al Público

Aplicarán reglamento municipal a playa de estacionamiento de Estado

El Departamento de Inspección de la Municipalidad de Santiago dispuso ayer una visita de sus funcionarios al estacionamiento de automóviles ubicado en la calle Estado N.o 63, con el objeto de comprobar la anomalía denunciada por un lector.

Como resultado de esta inspección, se nos informó que se ha resuelto aplicar los reglamentos vigentes, y en especial el que rige para las playas de estacionamientos, en el sentido de que deben funcionar con el máximo de comodidades, cumplir mínimas disposiciones de seguridad y no causar molestias al vecindario.

El lector puntualiza en su denuncia que "hacia el lado de adentro está instalada una potente ampolleta que permanece encendida desde el atardecer hasta las 9 horas del día siguiente".

Derroche de luz eléctrica en un estacionamiento

Hace algunos años se habilitó en la calle Estado N.o 63 una de las llamadas "playas" destinada al estacionamiento de vehículos motorizados, en cuyo interior aun existe una vieja construcción, salvada de un incendio, que sirve de habitación para los cuidadores y en el frontis, hacia el lado de adentro está instalada una potente ampolleta que permanece encendida desde el atardecer hasta las 9 horas del día siguiente.

Es muy lógico que exista esta

Terminaron con esta irregularidad.

Cartas al Director

Deficiencias de la locomoción en Maipú

Apelo a su reconocida benevolencia, para protestar por el pésimo servicio de locomoción de esta comuna, especialmente por las mañanas.

Desde que la Dirección del Servicio de Transportes del Estado hizo cambiar el recorrido de los buses estatales, partiendo éstos ahora desde las cercanías de la Iglesia hacia Los Cerrillos solamente, ya que suspendieron el que servía la Avda. Pajaritos hacia Santiago, se echó a perder el servicio de locomoción de esta comuna.

La medida tomada con los buses del Estado que hacían este servicio es, a nuestro juicio, fuera de toda lógica, ya que, al contrario, debía aumentarse el número de ellos a los que tenía al principio, siete u ocho, porque pasajeros hay de más para copar dichas máquinas y, al mismo tiempo, prestan a los habitantes de esta comuna un señalado servicio, pues es el único que hace el recorrido de circunvalación y llega hasta las puertas mismas del Mercado Central y demás centros de abastecimientos.

Maipucino.— 1381499.

No respetan el pasaje escolar

Abusando de su benevolencia, ruégole a Ud. aclararme un asunto que está de moda: ¿Los colegiales primarios pagan o no pagan en los vehículos de la locomoción colectiva, ya sea del Estado o particular? Le pregunto esto, señor Director, por cuanto ya he tenido bastantes líos con los choferes y conductores de trolebuses. Desgraciadamente, con la ofuscación producida en esos momentos no he anotado el número del vehículo, pero hoy 23 de julio lo hice, ya que de nuevo fuí protagonista de otro caso. Pasaré a narrarlo: a las 8.20 de la mañana en Compañía y Chacabuco subimos con mi hija en el trole N.o 924 de la Línea 5, o sea, El Golf (no ví la placa identificadora al conductor) y con malas palabras me obligó a cancelarle un centésimo por el pasaje de la niña, a pesar que le manifesté que era estudiante primaria, pero en forma bastante grosera me preguntó si yo no sabía leer lo que decía el carnet escolar, lo miré y comprobé que decía "Pagará tarifa escolar". Le repliqué que esa condición regía para los secundarios; contestó que era para todos los estudiantes y gritándome me dijo que no partía hasta que no le cancelara. Como todo el público estaba callado y temiendo me dijeran que los es- taba demorando le pagué el pasaje. Ahora, vuelvo a preguntar: ¿Pagan o no pagan? Si no pagan, ¿es que no tienen instrucciones al respecto? Fuí a hacer la reclamación correspondiente a la E.T.C., pero este "caballero" en forma prepotente me manifestó que reclamara donde quisiera, que nada le iba a pasar. La semana pasada mi esposa y mis hijas sufrieron un atropello igual en los trolebuses de la misma Línea y además el mismo conductor fue cobrando cuanto muchacho estudiante primario subió, basándose en que el carnet escolar dice pagará tarifa escolar, y haciendo bajarse a aquel que no pagaba. ¿Son procedimientos, señor Director? ¿Es que la autoridad competente no sanciona estos hechos? ¿El conductor que yo denuncio, según otros padres está acostumbrado a hacerlo, ¿no recibirá lo que merece, o esperan que nosotros reaccionemos directamente contra estos individuos de mentalidad tan estrecha? **E. P., carnet 188255, Santiago.**

Planteles de recuperación de estudios

Han comenzado a aparecer en la prensa vistosos avisos de establecimientos particulares en los que se ofrecen interesantes cursos para preparar el Bachillerato o recuperar estudios. Como padres y apoderados deseamos saber si el Ministerio de Educación fiscaliza estos planteles, para que ofrezcan una verdadera garantía de seriedad, ya que cobran fuertes sumas por tales cursos o matrículas, y no se conocen positivamente sus resultados. **Un grupo de padres y apoderados.**

Le cobraron $ 418 por una pilsener

El lector que se identifica con carnet 3432433, de Santiago, nos escribe para formular una denuncia concreta sobre abuso en el precio de una pilsener. Dice que el domingo, después de caminar por los faldeos de La Reina, llegó a la Hostería Las Perdices, donde pidió una pilsener. Al cancelar el consumo le cobraron por la bebida 380 más 38 pesos por la propina legal, o sea, un total de $ 418. Como este cobro le pareció abusivo, preguntó al mozo cuál era el motivo y éste le respondió que el establecimiento estaba autorizado para esos precios. Nos indica el denunciante que se le dio por su consumo la boleta número 07492. Y pregunta quién autoriza esta clase de abusos.

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 3 — :: — AV. MATUCANA N.os 33—35
HOY: DE 9 HORAS ADELANTE.
IMPORTANTE REMATE DE ROPA
Préstamos concedidos en Noviembre de 1961, con vencimiento en Mayo de 1962.
POLIZAS .... N.os 47.816 al 55.712
HAY: Cortes de casimir, lana, seda y algodón, ternos nuevos y usados, vestones; pantalones, ambos, camisas, calzado, sábanas; frazadas; colchas; cubrecamas; manteles; overoles, e infinidad de artículos para el hogar.
PAGO AL CONTADO — :: — ENTREGA INMEDIATA

BANCO ESPAÑOL - CHILE

DESDE ESTA FECHA SE PAGARA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS EN TODAS LAS OFICINAS DEL BANCO, LA SUMA DE Eº 0,070 ($ 70) NETO POR ACCION, QUE SE DISTRIBUYE POR ACUERDO DE LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS, DE 23 DEL ACTUAL.

VALPARAISO, 24 DE JULIO DE 1962.

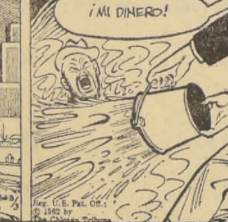
EL GERENTE GENERAL

Sr. Automovilista
aprenda electricidad en automóviles. Los cursos se iniciaron el 1.o de julio.
Riquelme 26
Fono 65008

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

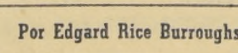
¡FUEGO!

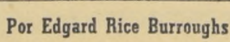
¡FUEGO! ¡FUEGO!











JUAN MARINO — POR SAM LEFF







TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







RAMONA — POR JORGE PALACIO



